Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

TIEMPO PARA SANTIAGO:
LLUVIA TRANSITORIA
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 12,4 grados C, a las 14 horas 15 minutos.
MINIMA: 4,9 grados C, a las 2 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 44 minutos, y se pondrá a las 17 horas 41 minutos.— La Luna se pondrá a las 12 horas 9 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 13.

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.703

Tres soluciones inmediatas dio Ministro de Economía a problema de locomoción colectiva

"THE NEW YORK TIMES" ELOGIA A GENERAL YAÑEZ

NUEVA YORK, 11 (UP).— "The New York Times" dice hoy que el general Eduardo Yáñez Zavala es "una estrella brillante que asciende en el cielo político de Chile".

El periódico publica un artículo firmado por Sam Pope Brewer, en Santiago, sobre el actual Ministro del Trabajo chileno "a quien se concede el mérito de haber contenido las huelgas que sirvieron para complicar" más aún la situación económica de Chile.

Pope manifiesta que Yáñez ha ganado la confianza de los obreros y que aunque algunos creen que al Ejército le inquietan sus ambiciones "no ha hecho nada para oponerse a sus hermanos de armas".

El corresponsal del influyente periódico norteamericano recuerda que Yáñez fue gran caballista y ocupó el primer puesto durante muchos años en la clasificación internacional.

Añade que el general le declaró que "por primera vez en 20 años durante los últimos meses, nadie ha estado en huelga ni en la industria del cobre ni en la del carbón".

Yáñez declaró al periodista, según informa éste, que no está ni del lado de los patronos ni del lado de los obreros. "Trabajo —dijo— por mejorar la situación de Chile y la mejor forma de lograrlo, en mi opinión, consiste en establecer la armonía entre patronos y obreros.

Pope Brewer dice que Yáñez negó alentar ambición dictatorial alguna, negando así la creencia de "algunos chilenos que creen que aspira a la dictadura".



General don Eduardo Yáñez, Ministro del Trabajo.

COMPRA DE PLANTAS PARA MOVILIZAR 100 TROLEBUSES; ENTREGA DE 120 CHASSIS "FORD" Y DE 70 BUSES FIAT

Setenta buses Fiat, que se encontraban en las bodegas del Instituto Nacional de Comercio, fueron puestos ayer a disposición de las poblaciones de la capital, a petición del Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, quien había dado plazo hasta el martes próximo para realizar esta operación.

Con esta medida, suman tres las soluciones inmediatas que dio este Secretario de Estado al hasta ahora difícil problema de la locomoción colectiva. A éstas tres, se agregarán todas las que sean necesarias para resolver y liquidar dicho problema, que se había venido agravando en los últimos meses con el retiro escalonado de las máquinas de los empresarios particulares, y la paralización de cien trolebuses de la ETCE por falta de energía eléctrica.

Las setenta máquinas incorporadas en la mañana de ayer a la Empresa de Transportes Colectivos Chilenos S. A., podrán transportar 120 mil pasajeros diarios más, siempre que los empresarios que forman esta sociedad cumplan con los compromisos contraídos con INACO, sobre mantención de los recorridos, ya que los buses Fiat están en condiciones de entrar de inmediato al servicio.

LOS "CHASSIS" FORD. — Simultáneamente con esta medida, se están reuniendo antecedentes para conocer el destino de los chassis Ford que fueron importados el año pasado para ser carrozados y para la locomoción colectiva. De acuerdo con una declaración entregada por el Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses, a fines de julio del año pasado, 190 de estos chassis se estaban carrozando en la capital, y en los primeros días de agosto se habían embarcado 204 más, desde Estados Unidos, con la misma finalidad. En esa oportunidad, el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, anunció que la nueva operación sería por quinientos chassis, a los que había que sumar las máquinas que ya se encontraban en Santiago.

Sobre el particular, la Ford Motor Company —como lo informáramos en nuestra edición anterior— dio a conocer que en sus bodegas tenía 120 chassis. De este total, sesenta serán carrozados antes de un mes, y el resto en una fecha próxima, de acuerdo con las gestiones realizadas en ese sentido por el Ministro de Economía.

MEDIDAS INMEDIATAS. — La intervención del Ministro, don Arturo Zúñiga Latorre, en el problema de la locomoción colectiva, ha permitido que, como medida primordial y en una semana, se adopten tres soluciones inmediatas y concretas:

1.o) TROLEBUSES INMOVILIZADOS.— Se instruyó para que la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado —por intermedio de INACO— importe cinco plantas eléctricas. Esto permitirá poner en movimiento cien trolebuses paralizados por falta de energía, ya que la Compañía Chilena de Electricidad había rebajado de 12 mil a menos de 8.000 KWH la energía destinada para los vehículos de tracción eléctrica.

2.o) INCORPORACION DE LOS BUSES FIAT.— Atendiendo a la denuncia formulada por el regidor don Arturo Domínguez, por intermedio de LA NACION, de que en las bodegas de INACO se encontraban setenta buses Fiat, importados por este organismo, el Ministro de Economía, señor Zúñiga Latorre, dio plazo hasta el martes para liquidar esta operación, haciéndole entrega de las máquinas a la Empresa de Transportes Colectivos Chilenos S. A., entidad formada por los empresarios particulares. Esta operación se realizó ayer en la mañana, y

3.o) CHASSIS FORD.— El Ministro se entrevistó con los representantes de la Ford Motor Co., para estudiar la fórmula que permitiera retirar y carrozar de inmediato un saldo de 120 chassis Ford, importados para la locomoción colectiva, que se encontraban en sus bodegas. De éstos, sesenta serán retirados en estos días y el resto en una fecha próxima.

Amplia ayuda al progreso mundial



COLEGIO DEL ESTADO DE PENSILVANIA.— El Presidente Eisenhower es felicitado al conferírsele "honoris causa" el grado de Doctor en Leyes. Quien le felicita es su hermano, el Dr. Milton Eisenhower, presidente de la institución. Se hizo coincidir esta ceremonia con la de la entrega de sus diplomas a los graduados. En una brillante alocución, el Primer Magistrado norteamericano expresó los deseos de que los recursos y conocimientos norteamericanos sean compartidos con las naciones amigas en un programa de aprovechamiento de la energía atómica con fines pacíficos. Propuso que los Estalos Unidos contribuyeran con la mitad del costo de los reactores atómicos que serán entregados a las naciones amigos. — (Radiofoto de la UNITED PRESS).

EISENHOWER PROPONE QUE U.S.A. PAGUE LA MITAD DEL COSTO DE REACTORES ATOMICOS PARA PAISES AMIGOS

NIVERSITY PARK, Pennsylvania, 11 (UP).— Por John L. Cutter.— El Presidente Eisenhower ofreció hoy ayudar a las naciones amigas en la construcción de reactores atómicos para la investigación, a fin de abrir "el acceso a la amplia avenida del progreso mundial".

El Primer Magistrado vino a este parque para recibir el título "Honoris Causa" de Doctor en Leyes, que le confirió la Pennsylvania State University, que dirige su hermano menor, Milton. Alrededor de veinte mil personas se congregaron en el Estadio Heaver para escuchar al Presidente, a pesar de la lluvia. Dando nuevo énfasis a su plan original de "átomos para la paz", el gobernante propuso a su nación:

1) Que pague la mitad del costo de construcción de reactores atómicos para la investigación, en sociedad con las naciones libres, que los utilizarían para el progreso atómico de paz. Los Estados Unidos suministrarían sin cargo el combustible.

2) Que ponga a disposición de las naciones amigas que construyesen sus propios reactores de energía y los operasen con propósitos de paz, la habilidad y el conocimiento norteamericanos, dentro de una prudente consideración de la seguridad nacional.

La ceremonia de entrega del título honorario coincidió con la de graduación de 1.828 estudiantes de la Universidad. Con anterioridad, Eisenhower inspeccionó un nuevo reactor atómico cuyo costo es de 300.000 dólares (144 millones de pesos).

"Nuestro propósito —explicó— es encender las cualidades creadoras e inventivas latentes en el mundo libre, reunirlas y ponerlas a trabajar para el mejoramiento de las condiciones en las cuales deben vivir los hombres."

Sugirió, asimismo, que donde una nación carezca de la capacidad y recursos para la construcción y trabajo de un reactor de investigaciones, los Estados Unidos apoyarían la agrupación voluntaria de varias naciones amigas, dentro de una región, para que mancomunadamente adquieran y trabajen uno.

Añadió que los reactores para investigación adquiridos bajo su plan "serán fecunda semilla del progreso sembrada en la feraz tierra de las naciones libres. Y el costo para el pueblo de los Estados Unidos será ciertamente bajo, cuando se lo mida con los resultados seguros, tangibles e intangibles que dé".

El plan enunciado hoy por el Presidente va mucho más allá del actual programa norteamericano para compartir información atómica con las naciones amigas. En la actualidad, el país comparte alguna información atómica extramilitar con naciones amigas. Se han rubricado 10 convenios bilaterales, y otras 10 podrían completarse a mediados del mes.

Conforme a estos acuerdos, los Estados Unidos suministran uranio para el funcionamiento de los reactores de investigación, construídos o comprados por las naciones amigas, y contribuyen, asimismo, con determinada información.

En adelante, las naciones amigas podrían construir o comprar sus reactores para la investigación, y los Estados Unidos pagarían la mitad de su costo, que es término medio de unos 350.000 dólares. A decir verdad, los Estados Unidos se han embarcado ya en este programa. El reactor que instalará y exhibirá en Ginebra, en agosto próximo, será vendido a Suiza en 180.000 dólares (86 millones 400 mil pesos chilenos).

Es muy probable que la U.R.S.S. resuelva disolver el Cominform

LONDRES, 11 (UP).— (Por K. C. THALER).— La Unión Soviética estaría dispuesta a disolver el Cominform, el organismo de información y fiscalización del comunismo en Europa, como precio para una más estrecha cooperación con Occidente.

Los círculos diplomáticos que sugirieron la posibilidad, señalaron que los funerales del Cominform, integrado por los partidos comunistas de nueve países, sería una de las triquiñuelas del Kremlin para impresionar a los aliados occidentales antes de la Conferencia de los Cuatro Grandes.

Estos círculos recordaron que el organismo anterior al Cominform, el Comintern, fue disuelto durante la guerra para promover la unidad entre los aliados.

Se entiende que el futuro del Cominform fue discutido por Nikita Krushchev, secretario del Partido Comunista soviético, con los jerarcas comunistas de Bulgaria y Rumania durante su viaje reciente a Sofía y Bucarest, en el viaje de regreso a Moscú de las conversaciones con Tito en Yugoeslavia. Este país, miembro original del Comintorm, fue expulsado en 1948.

Para todo fin práctico, el Cominform, muy desacreditado luego del viaje de los gobernantes soviéticos a Yugoeslavia en busca de la reconciliación con el "hereje" Tito, está ya muerto. Pero el Kremlin pretendería disimular el funeral inevitable del organismo comunista como un gesto destinado a aplacar las exigencias occidentales para que afloje su dominio sobre los satélites europeos.

Se recuerda el golpe similar que dio Stalin con el Comintern, organismo directivo del comunismo en el mundo entero, al disolverlo en mayo de 1943, unos meses antes de ir a Teherán para sus conversaciones con el Presidente Roosevelt y el Primer Ministro Churchill. El Comintern había sido creado en 1919.

El Cominform fue establecido en septiembre de 1947, con asiento en Belgrado, "para organizar el intercambio de experiencias" y, donde fuese necesario, "para coordinar las actividades de los partidos comunistas, sobre la base de un acuerdo recíproco". Fueron fundadores los partidos comunistas de Unión Soviética, Bulgaria, Checoeslovaquia, Francia, Hungría, Italia, Polonia, Rumania y Yugoeslavia. Posteriormente se incorporó el de Albania.

Al expulsar a Yugoeslavia, el Cominform trasladó su sede central a Bucarest. Concentró entonces sus esfuerzos en la organización de las "campañas de paz", la oposición a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, la campaña contra la aceptación de la ayuda norteamericana en armas y la mancomunidad europea de defensa. Pero su influencia fue disminuyendo gradualmente, hasta llegar a una debilidad extrema en los últimos teimpos.

Entretanto, Moscú robusteció su dominio de los países europeos satélites por otros medios y culminó su acción hace poco con el pacto de Varsovia, que establece el Comando Militar único, soviético por supuesto. En Belgrado, los jerarcas soviéticos admitieron días pasados la existencia de tipos diferentes de comunismo y con ello quedó virtualmente enterrado el Cominform. El sepelio formal o disolución es, por consiguiente, un paso sin mayor trascendencia, según los peritos.

Pero los soviéticos pretenderían explotar la disolución como concesión mayor al mundo libre.

Una emisión en bonos reajustables prepara el Banco del Estado

Una emisión de dos mil millones de pesos en bonos reajustables se encuentra estudiando al Directorio del Banco del Estado para el fomento de la construcción de Viviendas Populares, y para otorgar créditos de fomento industrial, comercial y agrícola, a los pequeños productores.

Se espera que su resolución será acordada en algunos días más, según se anunció ayer.

DISTRIBUCION DE LECHE PARA LA JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

El Ejecutivo dictó un decreto de insistencia para liberar de derechos aduaneros la entrada al país de un millón y medio de kilos de leche en polvo destinados a la Junta Nacional de Auxilio Escolar, después que la Contraloría General de la República rechazó un decreto simple que había cursado con anterioridad.

En una reunión celebrada por la Junta Nacional de Auxilio Escolar, presidida por el Intendente de la Provincia, don Gustavo Luco, y a la que asistieron representantes del Servicio Nacional de Salud, de la Municipalidad de Santiago y del Servicio de Seguro Social, se acordó solicitar a este último servicio que haga efectivo los aportes correspondientes a los años 1954 y 1955, que totalizan 100 millones de pesos.

DISTRIBUCION DEL ALIMENTO. —Con respecto al alimento gratuito que proporciona la Junta Nacional de Auxilio Escolar a los alumnos, se dispuso que del millón y medio de kilos de leche en polvo que llegará próximamente procedente de Estados Unidos, 476 mil serán destinados a Santiago.

Después se tomó conocimiento de la manera que se realiza el desayuno escolar y se expuso que se hace a la totalidad de los alumnos de las escuelas primarias del país, no así con el almuerzo, que sólo beneficia a un 30 por ciento de la población estudiantil, debido a la falta de medios en los locales escolares.

EE. de Tesorerías piden urgencia para proyecto económico

Las directivas nacionales de Impuestos Internos y Tesorerías del país, que presiden los señores Ruperto Escobar y Américo Vila, respectivamente, hicieron entrega ayer de una nota al Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez. En esta nota le piden que, en virtud de lo prometido por el Jefe del Estado, solicite al Congreso Nacional el trámite de urgencia para el proyecto que mejora las rentas de los personales de esos servicios, dada la difícil situación económica que los afecta.

En razón de la urgencia que significa para los miles de empleados de Impuestos Internos y Tesorerías, su precaria condición económica, ruegan al Ministro señor Pérez enviar el oficio respectivo al Parlamento dentro de la mayor brevedad posible, para lo cual le señalan un plazo hasta el próximo miércoles.

Destinados fondos para el Congreso

Con la firma del Presidente de la República se dio curso al decreto por el cual se ponen a disposición del Congreso Nacional los fondos del Presupuesto correspondientes al segundo semestre del presente año. En este decreto se incluyen, además, $ 5.717.506 para la Biblioteca del Congreso.

Del total le corresponden al Senado $ 34.259.000, y a la Cámara de Diputados, $ 65.625.000.

POSIBILIDAD DE MAYOR INTERCAMBIO CON ALEMANIA TRATAN 2 MINISTROS

Una reunión conjunta realizaron en la mañana de ayer los Ministros de Economía y Hacienda, señores Arturo Zúñiga Latorre y Abraham Pérez, con los financistas alemanes representantes de la Ferrostaal A. G. Essen, y del Consorcio de la Gutehoffnungs Hutte (GHH).

En esta oportunidad se conversó extensamente sobre la posibilidad de que esta firma facilite ayuda técnica y financiera para la implantación y desarrollo del segundo Plan Siderúrgico chileno, como también señalaron el interés por adquirir en forma regular doscientas mil toneladas anuales de minerales de hierro.

Los señores Herman Reusch y Dietrick von Menges realizan una jira no oficial por América Latina, y su visita a Chile obedece al deseo de estrechar las relaciones de intercambio entre Chile y Alemania, intensificando las exportaciones de nuestro país, al mismo tiempo que se aumentan nuestras compras en Alemania.

El GHH y Ferrostaal han proporcionado, tradicionalmente, a Chile maquinaria, equipo industrial y numerosas materias primas.

200 hombres del Ejército colaborarán en la campaña contra la rabia humana

El jueves 16, a las 10 de la mañana, personal médico del Servicio Nacional de Salud comenzará a instruir a 200 hombres del Ejército para la campaña contra la hidrofobia en la capital.

Según antecedentes recogidos en el SNS, la campaña contra este flagelo, que ha tenido miles y miles de víctimas, ocho de las cuales han sido fatales, comenzará por el sector norte de Santiago y avanzará "horizontalmente hacia el sur".

La tarea tendrá dos aspectos fundamentales: 1.o) Recoger los perros vagos, los que serán sacrificados, y 2.o) Vacunar a aquéllos que tienen amos, e instruir a éstos últimos acerca de las precauciones que son necesarias mantener durante este período crítico de la hidrofobia.

Los jefes del Servicio Nacional de Salud que están a cargo de esta campaña, estiman que en el término de 10 a 12 días, los equipos vacunarán alrededor de 70 mil perros, cantidad que eliminará el mortal peligro que se cierne sobre la capital, toda vez que se calcula que, inoculado el 80 por ciento de la población canina, el peligro es conjurado.

70 MUERTOS EN LE MANS



Una catástrofe de dramáticas proporciones puso la nota amarga en la prueba automovilística de "veinticuatro horas", que se inició ayer en el circuito de Le Mans, Francia. Ocurrió en las primeras vueltas, costándole la vida a setenta personas, y dejando heridas a más de cien. La tragedia tuvo lugar en el momento que el coche Mercedes Benz, piloteado por el francés Pierre Levegh, de 50 años, corría en la recta que enfrenta a la tribuna oficial, a una velocidad de 300 kilómetros por hora. La máquina se estrelló, primeramente, con la parte trasera de otro coche. Luego patinó y embistió la barrera protectora a enorme velocidad. Tras un salto espectacular, hizo explosión, al tiempo que caía sobre el público. **Los trozos y cola del Mercedes Benz, esparcidos por la explosión, completaron la tragedia.** El griterío de la multitud fue indescriptible, mientras centenares de personas buscaban desesperadamente a sus parientes y amigos. La identificación de las víctimas continuaba hasta anoche en la morgue y en el hospital de Le Mans. Mientras tanto, siguió desarrollándose la prueba, en la cual puntea el crack argentino Juan M. Fangio, quien tiene como coequipo al británico Sterling Moss. Conducen un Mercedes Benz. En la radiofoto de UNITED PRESS, aparece el volante norteamericano John Fitch, co-piloto del malogrado automovilista francés Pierre Levegh.

FACILIDADES PARA OBTENER PRESTAMOS EN BCO. DEL ESTADO

El Directorio de la Asociación Nacional de la Pequeña Industria (ANPICH) se entrevistó con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, para solicitarle mayores facilidades para obtener préstamos en el Banco del Estado, entre ellas, una amortización trimestral a más largo plago que los que actualmente tiene en vigencia.

Finalmente, le solicitaron que se interesara por los pequeños dueños de talleres que no han dado cumplimiento a las leyes tributarias. El Ministro respondió, sobre el particular, que el Ejecutivo enviará un proyecto de ley al Congreso solicitando la moratoria, de acuerdo con lo que indique la Dirección General de Impuestos Internos.

Destinarán $ 84.360.000 para casas de emergencia

Está totalmente tramitado el decreto que pone a disposición de la Fundación de Viviendas de Emergencia, la suma de 84 millones 360 mil pesos, del saldo de los $ 164.360.000 con cargo al Presupuesto General de la Nación, de acuerdo con el decreto 159 para el desarrollo del plan de edificación del presente año.

Por otra parte, en el mismo Ministerio de Obras Públicas, fuente de la información anterior, se reveló que ya fueron firmados por el Presidente de la República y el Ministro de Obras Públicas, los decretos que aprueban los planes de pavimentación de numerosas calzadas y aceras, en las comunas de Santa María, Illapel, San Vicente de Tagua Tagua, Putaendo, San Esteban y Peumo.

Mañana notifican a Roa y Ojeda: en la madrugada del viernes serán fusilados

El juez de Pitrufquén ordenó leer el cúmplase a las 10 de la mañana

LOS PENADOS SE DESPEDIRAN ESTA TARDE DE SUS FAMILIARES

A LAS 10 HORAS de mañana lunes, el secretario del Juzgado de Letras de Pitrufquén, en presencia del Juez titular, señor Horacio Ossa; del secretario general de Prisiones, señor Carlos Cruz; del comisario de Investigaciones; del mayor de Carabineros, y miembros de la Corte de Apelaciones de Temuco, leerá el cúmplase a los reos Víctor Roa Cortés y Ricardo Ojeda Portales, que serán fusilados al amanecer del próximo jueves.

En la mañana de ayer, la secretaría en lo criminal de la Corte de Apelaciones de Temuco recibió la copia del decreto que rechazó la conmutación de la pena. Este documento fué agregado el expediente, y en la tarde fué enviado al Juez de Pitrufquén. Como los domingos y festivos, de acuerdo con una costumbre casi tradicional, no se ha realizado jamás notificación alguna, el magistrado de esa localidad ordenó que la lectura del cúmplase se realice mañana a las diez en punto.

En consecuencia, los reos que aún permanecen en la cárcel presidio de Temuco, serán trasladados mañana a primera hora al recinto carcelario de Pitrufquén o a los calabozos del Servicio de Investigaciones de esa localidad, para escuchar la notificación.

CURIOSA CONTROVERSIA. — Por su parte el secretario general de Prisiones, viajó a Pitrufquén para imponerse en el terreno del estado de la cárcel de esa ciudad, y ordenar las medidas necesarias que permitirán realizar el ajusticiamiento sin tropiezo alguno. Hasta este momento, los vecinos de Pitrufquén todavía no se ponen de acuerdo y discuten con apasionamiento sobre el lugar en que debe realizarse la ejecución. Mientras unos opinan que debe hacerse en la ruinosa cárcel, otros señalan que el sitio que reúne todas las condiciones de seguridad es el edificio de Investigaciones. El punto final a esas diferencias se pondrá esta tarde, cuando el Juez, señor Ossa, después de escuchar el informe del funcionario de prisiones, determine cuál será el sitio en donde se ubicarán los dos banquillos. Mientras tanto, se da por descontado que los reos, después de escuchar el cúmplase, serán aislados en las dos celdas del Cuartel de Investigaciones y de allí, serán trasladados el jueves a la cárcel del lugar.

LOS FUSILEROS.— El pelotón de fusileros que apuntará hacia el corazón de los dos condenados, ya ha sido seleccionado por las autoridades de prisiones, y viajarán a Temuco en la noche de mañana. El teniente Miranda, será el oficial que al bajar su desnuda espada, señalará el momento preciso en que los dos asesinos del comerciante Ricardo Rachel pagarán su sangrienta deuda con la justicia. Mientras tanto, Roa y Ojeda, que están permanentemente acompañados por pastores evangélicos, han recibido toda suerte de visitas. Esta tarde, Ojeda se despedirá de sus hermanas Rosario y Ester, que mañana regresarán a Valdivia. Por su parte Roa, ha seguido escribiendo su biografía y ayer en la tarde, pidió al Alcalde de la Cárcel, que guardara una carta dirigida a su madre y que será entregada después de su muerte.

Los dos penados hasta este instante han mostrado mucha serenidad, y han disimulado su debilidad entonando cánticos religiosos que pacientemente les enseñaron los pastores que, les han atendido con especial solicitud.



Un deprimente espectáculo

LA INICIATIVA de la Corte Suprema para evitar este tipo de espectáculos en la vía pública, será aplaudida por la opinión pública. Generalmente, los jueces demoran demasiado en dar la orden para levantar los cadáveres y, en torno a los cuerpos de las víctimas, se forma habitualmente un cerrado círculo de curiosos, entre los que abundan niños y mujeres. Para evitar este deprimente espectáculo, que se refleja claramente en esta foto, los Ministros de la Corte de Apelaciones, buscarán una fórmula adecuada que permita evitar en el futuro esa macabra exhibición.

Empujó a su esposa y un automóvil la mató instantáneamente

ESTANISLAO Maturana Duque, empleado, domiciliado en Ruiz Tagle 290, que discutía acaloradamente con su esposa Elvira Vargas Valdebenito, de 45 años de edad, quiso poner término al alegato, dándole un violento empujón a su cónyuge. Lo hizo en mala hora, por cuanto su esposa trastabilló y fué a caer en medio de la calle, en los precisos instantes en que un automóvil cuya patente no fué posible identificar, pasó a toda velocidad por la esquina de Ruiz Tagle con Coronel Supper, y la golpeó lanzándola a varios metros de distancia.

A consecuencias del impacto del automóvil, doña Elvira falleció en forma instantánea, y su esposo fué detenido de inmediato por carabineros, acusado del delito de cuasi homicidio.

Tabla de las Juntas de Conciliación para semana del 13 al 18

Las Juntas Especiales de Conciliación han confeccionado la siguiente tabla para la semana comprendida entre el 13 y el 18 de junio, bajo la presidencia del señor Efren Arratia Guevara:

TEXTIL

LUNES 13 DE JUNIO — 17 horas, Sindicato Indus con Sederías Sedalco, primera audiencia.

17.05 horas, Obreros con Sederías Victoria, 1.a audiencia.

17.10 horas, Obreros con Nicolás Loussi, 1.a audiencia.

17.15 horas, Sindicato Indus con Santiago Comandari, 3.a audiencia.

CONSTRUCCION

MARTES 14 DE JUNIO.— 15 horas, Obreros con Lázaro Fischer, 1.a audiencia.

15.05 horas, Obreros con Franco Ltda., 2.a audiencia.

15.10 horas, Obreros con Empresa Constructora Wanapri, segunda audiencia.

15.15 horas, Obreros con Corry Grekrin y Cía. Ltda., 2.a audiencia.

15.20 horas, Obreros con Julio Guiñón T., 2.a audiencia.

SEGUNDA SESION

METALURGICA

18 horas, Sindicato Indus con Maestranza San Luis de Francia, 2.a audiencia.

18.05 horas, Obreros con Kusules y Gómez Ltda., 3.a audiencia.

MADERA

MIERCOLES 15 DE JUNIO. — 18 horas, Obreros con Lubascher, Zondek Cía. Ltda., primera audiencia.

18.05 horas, Obreros con Luis Spiegel, 1.a audiencia.

18.10 horas, Obreros con Torres Hnos., 3.a audiencia.

18.15 horas, Sindicato Prof. del Mueble con Wolf Silberstein, 3.a audiencia.

PRIMERA SESION

JUEVES 16 DE JUNIO. — 17 horas, Sind. Indus con Establecimientos Fricke.

17.05 horas, Sind. Prof. de Obreros y Repartidores de Cerveza con Iturriaga y Cía., Aníbal Guerrero, Pedro Montabone, Montabone Hnos. Miguel Lozano, Juan Biggini y José Iglesias.

17.10 horas, Obreros con Ramírez y Torres y Cía. Ltda.

17.15 horas, Sind. Indus con Clínica Alemana.

SEGUNDA SESION

17.20 horas, Sind. Indus con Club Hípico de Satiago.

17.25 horas, Obreros con Viña Santa Carolina.

17.30 horas, Obreros con Pablo Sepz.

La Corte estudiará fórmula para apresurar el levantamiento de cadáveres en la vía pública

Envió circular a los siete jueces del crimen para conocer su criterio

Sólo los magistrados Veloso, Sanguino y Lazo respondieron a la nota del alto tribunal

SOLO TRES MAGISTRADOS, Aliro Veloso, del Primer Juzgado del Crimen; Ernesto Sanguino, del Sexto, y Luis Lazo, del Séptimo, remitieron su respuesta a la Corte de Apelaciones, en la que señalan las causas que demoran el levantamiento de cadáveres en la vía pública y, proponen, de paso, las soluciones que podrían evitar este deprimente y morboso espectáculo.

El Presidente de la Corte de Apelaciones, Ministro señor Eduardo Varas Videla, a pedido de la Corte Suprema, envió hace algunos días una comunicación a los siete Juzgados del Crimen, en la que, escuetamente pide que se le informe con lujo de detalles, cuál o cuáles son las razones que impiden a los jueces concurrir, e nel menor tiempo posible, a los sitios en donde ocurren accidentes o crímenes, demora que impide actuar con la premura necesaria a la policía especializada, e incluso, hace permanecer durante largas horas en la vía pública a los cadáveres de las víctimas; lo que constituye un espectáculo morboso y desagradable.

Esta petición de la Corte Suprema, surgió directamente a raíz de las críticas formuladas por la prensa, que, unánimente informaron que el cadáver del hampón que fue asesinado el domingo 29, frente a la fuente de soda "El Clásico", ubicada en Victoria 728, había permanecido tapado con papeles durante tres horas justas en la vereda y ni la Brigada de Homicidios, ni Carabineros, pudieron iniciar sus investigaciones hasta no ubicar al juez respectivo que, como era natural, estaba aprovechando su feriado para visitar sus relaciones.

CRITERIO UNIFORME.— La Corte de Apelaciones, en base a esas informaciones, y tomando muy en cuenta las observaciones de la Suprema, decidió, en primer término, conocer en detalle las impresiones de los siete jueces del crimen, para uniformar el criterio existente y buscar una fórmula adecuada que evite en el futuro ese espectáculo macabro que provoca entre los transeúntes y, especialmente entre los niños, funestas consecuencias.

Hasta ahora no existe una legislación aduecuada que evite este tipo de espectáculos. También nuestros códigos se han quedado atrás en este aspecto, y la Corte de Apelaciones, con un criterio elevado, que se ajusta al ritmo de la época, quiere legislar sobre este aspecto y proponer las soluciones inmediatas.

SOLO TRES RESPUESTAS. — El juez Ernesto Sanguino señaló en su respuesta, que tal problema sólo existe en los días domingos ó festivos, por cuanto los magistrados, en su mayoría no tienen teléfono y carecen de medios propios de movilización. Da, como transitoria solución al problema, la designación de un juez de turno, o en su defecto, que se autorice a los jueces de Menor Cuantía en lo Criminal, para constituirse en el lugar del suceso y expedir órdenes para levantar cadáveres.

El magistrado del Séptimo Juzgado, señor Luis Lazo Cornejo, indica que tales atrasos y las molestias que originan los mismo, se debe a que el Cuerpo de Carabineros, que es el primero en concurrir al lugar de los hechos, demora excesivamente en informar a los jueces respectivos. Agregó en su informe que perfectamente el cuerpo de Carabineros, utilizando su moderno servicio de radiopatrullas puede ubicar y trasladar a los jueces hasta el sitio del suceso.

La última respuesta que conoció el Presidente de la Corte, señor Varas Videla, fue la enviada por don Aliro Veloso, juez del Primer Juzgado del Crimen. En breves líneas, el magistrado señala que en su jurisdicción no tiene problemas, ni los días de semana ni los festivos. Como consecuencia, tampoco indica solución alguna al problema.

RAPIDA SOLUCION.— De todos modos, el Ministro Varas Videla, espera recibir las respuestas de los cuatro jueces restantes, entre mañana y el martes. Conocido el criterio de los jueces, la Corte en pleno estudiará los antecedentes y dará a conocer la fórmula que evitará, en lo sucesivo, la exhibición de cadáveres en la vía pública, durante una, dos o tres horas...



SALUDABLE INICIATIVA

EL MINISTRO, don Eduardo Varas Videla, estudia la fórmula para apresurar el levantamiento de los cadáveres en la vía pública.

MICROBUS ATROPELLO A TRES PERSONAS EN LA CALLE AHUMADA

POR CONFUNDIR la calle Ahumada con una pista de carreras, los conductores de los microbuses patente K B 66 y Z M 126, se encuentran detenidos y tres personas con lesiones graves, internadas en la Posta Central.

El accidente se produjo a las 8.30 horas de la mañana de ayer, en Ahumada frente al número 35. A esa hora, los choferes Segundo Sánchez Pino y Benito Suárez Olmedo, corrían endemoniadamente hacia Mapocho. Una mala maniobra obligó a Benito Suárez a virar hacia la derecha, subiéndose a la vereda en donde atropelló a José Trougan, 45 años, empleado, domiciliado en Vicencio Rosales 2454; a Luz Retamal Orellana, empleada, Villasana 1654, y Mardoqueo Benavente Burgos, agricultor, domiciliado en Linares sin número, que fueron enviados de inmediato a la Posta Central.

Para siete muchachos, apedrear trenes constituía una apasionante aventura

Fueron detenidos ayer en las inmediaciones de Renca

Siete muchachitos, que suman en total 75 años de edad, y que correteaban descalzos por los barrizales y potreros de la comuna de Renca, eran los autores de los atentados contra los trenes expresos que corren entre Santiago y Valparaíso.

Durante el mes de mayo, la policía informó periódicamente que tal o cual tren expreso, había sido apedreado, y, aparte de los perjuicios ocasionados por la rotura de los vidrios, habían herido a numerosas personas. Por esa razón, cuando ayer en la mañana se repitió el atentado contra el tren número 8 a la salida de la Estación de Renca, detectives de los Ferrocarriles se movilizaron rápidamente y lograron aprehender a siete desastrados pequeñuelos que trataron vanamente de ocultar en los bolsillos de sus chaquetas y pantalones, las hondas con las cuales ensayaban su puntería.

SOLO CON LOS RICOS.— Los mocosos, al ser sorprendidos no opusieron mayor resistencia y dieron cuenta que habían lanzado piedras contra diez trenes expresos durante el mes de mayo y junio. Al preguntárseles por qué disparaban solamente contra los expresos, uno de los muchachos respondió muy suelto de cuerpo:

—"Lo hacíamos porque en esos trenes viaja pura gente rica. Además como van a toda velocidad, se demoran mucho en detenerse y podíamos arrancar con toda facilidad..."

Los muchachos que fueron enviados a la Casa de Menores son Juan y Ricardo Mateluna Fuenzalida, de 14 y 11 años de edad, respectivamente, domiciliados en Pimienta 96, comuna de Renca; Fernando Pastrián López, 10 años, domiciliado en Promencados 370, José Miguel Gallina Cortés, 10 años, domiciliado en Los Peumos 159; Juan Montenegro Prado, 11 años, domiciliado en Los Plátanos 172; Raúl Leyton Valenzuela, 9 años, domiciliado en Altamirano 140, y Emilio Opazo Valenzuela, 10 años, domiciliado en Los Pimientos 96.

APEDREARON 10 EXPRESOS.— Los muchachos que son capitaneados por Juan Mateluna, confesaron haber apedreado a diez trenes expresos. Aparte de los vidrios quebrados, resultaron heridos en esas ocasiones Carmen García Farías, Luis Aguirre Cuforme, Lucinda Ramírez de Aranda y Max de Moras. Para los pequeños, ese extraño deporte, no constituía delito, ya que resultaba la más apasionante de sus aventuras.

Lo hirieron en la puerta de su casa

EN LA MADRUGADA y justamente cuando introducía la llave en la puerta de su casa, el obrero Luis Pardo Meneses, fué sorpresivamente atacado por un individuo que blandía en sus manos un descomunal cuchillo. La víctima, que cuenta apenas con 23 años de edad, trató de repeler el ataque con sus puños, pero sólo consiguió acrecentar la furia homicida de su asaltante, que lo hirió gravemente en el tórax. La oportuna intervención de una pareja de carabineros impidió que el "cogotero" ultimara a su víctima. Pardo fué trasladado a la Posta 3, en donde quedó internado con diagnóstico grave. Informó a la policía que su atacante se llamaba Enrique Vargas Retamales y que es hampón temido en todo el barrio.

Hicieron fama en diez expresos



ESTOS SIETE muchachos, el mayor de los cuales tiene 14 años y el menor sólo 9, que apenas reúnen 75 años en total, eran los autores de los atentados a los trenes expresos que circulan entre Santiago y Valparaíso. Ayer fueron detenidos después de apedrear el expreso N.o 10, a la altura de Renca. Hirieron a Max de Moras, y al enfrentar a la policía, confesaron sin ambages que habían ensayado puntería con otros nueve trenes.

UNA MONJA FUE ATROPELLADA AYER POR UN MICROBUS

A LAS 17.15 HORAS de ayer, el bús número 515 del recorrido de San Bernardo, conducido por Hugo Quiroga, atropelló en la esquina de Gálvez con Tarapacá, a la monja sor Verónica Jouvini Arrigue, de 28 años de edad, ocasionándole gravísimas lesiones. La monja fué enviada a la Clínica de la Universidad Católica y el chofer fué detenido por carabineros.

LA SAP EVITARA ABUSOS EN LOS PRECIOS DE LA LECHE

Ante los numerosos reclamos que a diario recibe la SAP por las alzas en el precio de la leche, precios que arbitrariamente cobran los repartidores, sin que ellos beneficien, en consecuencia, ni a productores y mucho menos al consumidor, la SAP ha solicitado al Ministerio de Agricultura, con el objeto de poder actuar contra estos abusos, que pida a los productores que notifiquen a dicho Ministerio el precio que han acordado cobrar, a fin de que sea oficializado y así la SAP tenga la facultad de sancionar al distribuidor inescrupuloso.

Por otra parte, ante las informaciones que denuncian irregularidad en el comercio del aceite, se han dado a la SAP todas las facultades para intervenir en la distribución de este artículo.

Este servicio ha adoptado las medidas pertinentes para el rígido control del comercio del aceite en todo el país, desde la fábrica y a través de los intermediarios hasta el consumidor, en forma semejante a lo que se hace actualmente con el azúcar. Se nos ha expresado que no se trata de un racionamiento, pero que se consulta la equitativa distribución de este producto en todas las provincias, de acuerdo con las disponibilidades.

Pensionados del Seguro eligieron directivas

La Asociación de Pensionados del Seguro Social de San Vicente de Tagua Tagua, nombró recientemente su nueva directiva, quedando integrada como sigue: presidente, Segundo Avilés; secretario, Ricardo Bustamante; tesorero, Pedro Róquez C.; directores, Juan de Dios Rosas y Manuel Flores P. Por su parte, los pensionados de Quinta Normal constituyeron su directorio con las siguientes personas: presidente, Guillermo Avila; secretario, Francisco Contreras; tesorero, Jorge Madariaga; directores, Juan Soto y José Ibáñez.

Día y Noche

EN LA ESQUINA de Bandera con Compañía, el tranvía número 54, conducido por Pedro Salazar atropelló a la señora Laura López Gómez, de 60 años de edad, domiciliada en Santa Filomena 375, ocasionándole gravísimas lesiones en la pierna derecha. La víctima fué enviada a la Posta Central, y el conductor del tranvía detenido.

UN INCENDIO se produjo, a las 10.30 horas de la mañana de ayer en la calle Bilbao, local del departamento de Bienestar del Ministerio de Defensa. Se quemaron tres piezas habitadas por doña Iris del Valle. El incendio se produjo al inflamarse una cocina a parafina. Los daños no fueron avaluados ni se dieron a conocer el monto de los seguros.

EL DENTISTA, señor Orlando Vera Castro, domiciliado en Condell 1865, denunció a carabineros que a una hora que ignora, ladrones penetraron en su estudio ubicado en Rosa Eguiguren 813, departamento 21, en donde robaron herramientas y útiles que avaluó en 180 mil pesos.

CAPITAN HUGO BARROS FUE CAREADO CON 3 OFICIALES

El Fiscal Militar, don Máximo Honorato Cienfuegos, que instruye el sumario por sedición en las filas del Ejército, declaró ayer que, luego de estudiar los antecedentes, mañana resolvería sobre la denuncia hecha por el Senador don Exequiel González Madariaga que afecta a algunos oficiales de la FACH.

Por otra parte, el señor Honorato reveló que había solicitado un plazo de 20 días para agotar las diligencias en torno a este proceso, el cual le había sido concedido. Agregó que la denuncia por escrito que formulara don Ismael Valdés Alfonso la había remitido al Juzgado Militar, el cual determinó que el auditor correspondiente informara sobre el particular.

CAREO.— El Capitán Hugo Barros, que se encuentra detenido, fue careado ayer en la mañana con un mayor y dos tenientes del Ejército, cuyos nombres se han mantenido en reserva. Durante estos careos, según se informó, se obtuvieron datos de gran valor para el sumario que instruye el Fiscal señor Honorato.

Asimismo, se agregaron al expediente respectivo las declaraciones prestadas por otro oficial y que serán debidamente consideradas al fallarse en este proceso que conoce la justicia militar.

GREMIALES

CONCENTRACION NACIONAL CELEBRAN LOS MINORISTAS

Con asistencia de delegados de todo el país, se celebra hoy, a las 9 horas, en la ciudad de Talca, la concentración nacional extraordinaria organizada por la Asociación local y la Confederación del Comercio y la Industria Minoristas de Chile.

En este torneo se informará en detalle de las diversas entrevistas y conversaciones que los dirigentes de este gremio han realizado con varios Ministros de Estado.

PROGRAMA.— El programa social y gremial que se realizará es el siguiente:

A las 9 horas.— Cuenta por el Consejo Nacional Ejecutivo, presidido por los señores Víctor Faura y Daniel Obregón Venegas, Valparaíso; Domingo Arellano Sepúlveda, Los Andes; Juan Ferrari Ivani, San Felipe; Carlos Bermúdez Pacheco, Rancagua; Ramiro Moya Ahumada y Fortunato Venegas Lira, Rengo; Florencio Montoya Vergara, Curicó; Julián Burgos Guerra, presidente provincial, Talca; Elías Sandoval Sepúlveda y Pedro Rozas Angulo, Chillán; Jesús Palo Claramunt, Concepción; Carlos Matamala Aburto, Valdivia; Juan Eduardo Puentes García, diputado y asesor legal, y Luis Molina Betancourt, presidente nacional de la Confederación.

El temario consulta, además, juramento de la Asociación Nacional de Dueños de Bares, Restaurantes y Ramos Similares de Chile, "ASPROBARES"; Sociedad de Comerciantes Minoristas Abarroteros, de Rancagua, y Corporación de Andacollo; un estudio sobre el proyecto de ley de delito económico; reforma tributaria; modificación de la boleta comprobante; simplificación de los impuestos a las compraventas; ley de alcoholes; escasez de mercaderías; ventas condicionadas y estanco de té, café y yerba mate.

A las 12 horas.— La comisión organizadora ofrecerá un coctel en la sede de la Asociación de Talca.

A las 15.30 horas.— Segunda sesión de trabajos.

A las 18 horas.— Sesión plenaria en el salón-teatro del Centro Español.

A las 22 horas.— Gran banquete oficial de clausura y homenaje a las delegaciones, autoridades de la provincia, parlamentarios y representantes de la prensa en el Centro Español.

LO CITA SU GREMIO

LA FEDERACION de Dentistas del Servicio Nacional de Salud, celebrará el martes próximo una asamblea en el local de Miraflores 590, en la que se tratará sobre el proyecto económico que interesa a este gremio.

Esta asamblea se iniciará a las 19 horas.

Su 13.o aniversario conmemorará mañana la Acción Sindical

Mañana se cumplen trece años desde que el Reverendo Padre Hurtado, junto con un grupo de sindicalistas, fundara la Acción Sindical Chilena, ASICH. Desde entonces, esta institución ha tomado en sus manos la tarea de hacer realidad en Chile la preparación del proletariado, de acuerdo con las normas y enseñanzas de la doctrina social de la Iglesia.

Los trabajadores cristianos se han ido agrupando a su alrededor en tal forma, que hoy cuenta con varios miles de afiliados y con directivas regionales en las principales ciudades y centros industriales, mineros, agrícolas y ganaderos del país.

El sindicalismo cristiano ha significado a través de la ASICH un franco aporte en el progreso de los trabajadores chilenos.

NUEVA DIRECTIVA EN CENTRO SOCIAL "TALCA"

El Centro Social "Talca", que acaba de celebrar un nuevo aniversario de actividades, procedió en su última sesión a renovar su directiva. Efectuada la votación correspondiente, fueron elegidas para los cargos que se indican, las siguientes personas: presidente, señor Ismael Casanova Rocco; vice, señor Hernán González Ruiz; tesorero, señor Luis Teo Castro Moreno; pro, señor Amaro Larenas; secretario, señor Rolando Gaete Flores; pro, señor Roberto Pastene, y directores, los señores Miguel Elgueta Basualto, Felipe Chacón Martínez y Luis Aguirre Salazar. Después de la elección, cuyo resultado fue recibido con viva simpatía por los asistentes, se realizó la tradicional comida de aniversario y acercamiento social, que tuvo lucido y simpático desarrollo. El martes próximo, a las 21 horas, en la sede de la institución, se constituirá el directorio elegido, a fin de trazar su programa de trabajo.

Se formó Federación de Sindicatos de la industria lechera

El viernes último, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Héctor Arriagada, se constituyó legalmente la Federación de Sindicatos Industriales de la Industria Lechera y Ramos Similares de Chile.

El directorio provisorio quedó constituído de la siguiente manera: presidente, señor Gregorio Solorzano Cortés del Sindicato Central de Leche Chile; secretario, señor Manuel Vargas Carrasco, del Sindicato Industrial "Soprole S. A."; tesorero, señor Calixto Gutiérrez Fredes, del Sindicato Profesional Mixto de Obreros Central de Leche Delicias y Compañía Fletera Lactrá Limitada; director, señor Juan Rivera Cepeda, del Sindicato Industrial Unión Lechera Aconcagua, de Viña del Mar (ULA); director, señor Roberto Uribe Molina, del Sindicato Industrial de la Central de Leche Chile.

Peticiones formulan personales de la Cía. Chilena de Teléfonos

En la mañana de ayer se dio a conocer que los personales de la Compañía Chilena de Teléfonos han elevado una petición a la Gerencia de la Empresa, por la cual solicitan un anticipo de un 50 por ciento sobre su gratificación anual, antes del día 15 de julio del presente año.

En el mismo petitorio incluyen la inamovilidad de sus puestos a obreros, empleados y técnicos; una bonificación compensatoria y otras necesidades para un mejor servicio.

CONTRATISTAS REALIZARAN OBRAS DE AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA

El problema del agua potable de Antofagasta fue tratado extensa y especialmente en una importante reunión celebrada ayer por la Junta de Planeamiento de Obras Públicas, la que conoció valiosos antecedentes con relación a esa vital obra de progreso para la ciudad del norte en referencia.

Por de pronto, el Ministro de Obras, general señor Schwerter, le dio amplio respaldo a la gestión llevada a efecto por el Departamento de Obras Sanitarias, en cuanto a los trabajos ya cumplidos y los por realizar. El plan de esta superioridad consiste en la entrega a cinco contratistas diferentes de las siguientes labores:

1) Protección de tubos; 2) Excavaciones; 3) Transporte; 4) Instalación de cañerías, y 5) Obras varias.

Por otra parte, las obras camineras, a lo largo del tendido de tubos, estarán a cargo de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, cuya jefatura está en manos del ingeniero señor Eduardo Paredes.

Las obras en mención se estiman en un costo de 420 millones de pesos.

TOTAL DE LA INVERSION. —Cabe recordar, asimismo, que la Ley Antofagasta, que se encuentra actualmente en el Congreso Nacional, contempla una inversión de 2.500 millones de pesos para la realización de vitales trabajos, que contribuirán al efectivo progreso y al bienestar colectivo de esa esforzada ciudad nortina.

EXPOSICION DEL ARTISTA JULIO ORTIZ DE ZARATE

El próximo lunes, a las 18 horas, en la sala de la Defensa de la Cultura, en Agustinas 10 tercer piso, oficina 324, se inaugurará una interesante exposición de dibujos y acuarelas del artista Julio Ortiz Zárate.

ALCANCE A UN ARTICULO SOBRE EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

En relación con un artículo publicado por don Arturo Olavarría Bravo, en el que hace algunas referencias al Servicio de Seguro Social, el Director General de dicha institución, don Pedro Foncea Aedo, nos ha enviado la siguiente comunicación:

"Santiago, 11 de junio de 1955. Señor Director, Diario "LA NACION", don Darío Sainte-Marie, Presente.

Estimado señor Director:

En la edición del diario que usted dirige, del 9 del actual, con el título de "Inhumano y vergonzoso", se publica un artículo de don Arturo Olavarría Bravo, en el cual, por la falta de atención médica adecuada en las Comunas de Lampa y Colina, el ex Ministro formula apasionados cargos en contra del Servicio de Seguro Social.

La ley 10.383, que rige hace más de dos años, entregó la atención médica de los asegurados al Servicio Nacional de Salud. La misma ley fijó los deberes del Servicio de Seguro Social y, entre ellos, no está el de prestar atención médica. Por ello el Servicio a mi cargo no tiene un médico, una matrona o un practicante.

Basta y sobra lo dicho para comprender que el Servicio de Seguro Social no tiene ni puede tener, en los hechos que el señor Olavarría Bravo denuncia, la más mínima responsabilidad. Lo extraño es que el ex Ministro parece no ignorar la ley, pero sostiene que esta presunta explicación que él en su artículo prevé, constituiría algo así como un simple pretexto. Esto no lo entiendo. A mí no se me ocurriría ir a reclamar a la Corte Suprema por la falta de entrega de abonos para los campos. Si el señor Olavarría estima que el hecho es de la responsabilidad del Servicio porque el Seguro Social recauda las imposiciones para atención médica, debo contestarle que, con la misma lógica, por las deficiencias de la enseñanza, los padres de familia deberían reclamar a la Tesorería General de la República o al Director de Impuestos Internos.

El señor Olavarría Bravo las emprende en contra de los funcionarios de este Servicio, que serían, según él, "favoritos de la Jefatura", afirmación que aparece contradicha por la conducta del Sindicato del Servicio y demás organizaciones representativas del personal, quienes invariablemente han reconocido el espíritu de justicia y equidad, de que ha sido un ejemplo esta Dirección General. No sé con qué antecedentes se lanza en contra de sencillos aparatos, que existen en innumerables oficinas públicas y privadas, destinados en verano a refrigerar las oficinas. Sostiene que los dineros se gastan en financiar viajes al extranjero. Debe saber el señor Olavarría que, ni en este régimen ni en ninguno anterior, ni yo ni mis familiares hemos viajado al extranejro con fondos fiscales. En cuanto al Servicio de Seguro Social, como era su elemental deber, concurrió el año último, representado por su Director General don Jorge Aravena, al Congreso de Seguridad Social efectuado en Lima. En el presente año no ha gastado un sólo centavo en viajes al extranjero.

Sobre el tema que toca don Arturo Olavarría, el infrascrito, sin mas títulos que el espíritu público, ha estudiado un proyecto de ley destinado a reformar la ley 10.383, que se refiere a la atención médica de los obreros agrícolas. Este proyecto, que ha sido el fruto de un año de estudio, ha sido recientemente publicado por una revista de previsión. Es, por lo menos mi modesta contribución para solucionar un problema que, incuestionablemente, es grave.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, saluda al señor Director, su affmo. amigo,

Servicio de Seguro Social.

Pedro Foncea Aedo, Director General".

Retreta dominical del Orfeón de Carabineros

Carabineros de Chile presenta su programa "Retreta Dominical, con la participación especial del Orfeón Nacional, que actúa directamente desde el quiosco de la Plaza de Armas, entre las 11 y 12.30 horas, bajo la dirección del Director de Bandas, capitán señor Félix Figueroa Henríquez.

El programa en referencia es transmitido por Emisoras Nuevo Mundo de Santiago, hasta las 12 horas, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.

PROGRAMA

1.—HUPPERMANN: "Ipres", marcha belga.
2.—NIÑEZ: "La Sombra de la Higuera", tonada.
3.—OFFEMBACH: "Orfeo en los Infiernos", obertura.
4.—DEMERSSERMANN: "Una Fiesta de Aranjuez", fantasía española.
5.—STRAUSS: "Cuentos de los Bosques de Viena", vals.
6.—DELLE-CASE: "Dos Rivales", concierto para dos pistones. Solistas: Valenzuela y Piña.
7.—VALENZUELA: "Carabineros en Desfile", marcha final.

Concurso literario permanente en México

El escritor colombiano Manuel Mejía Vallejo, residente en Guatemala, fue el triunfador del Concurso Trimestral Permanente del Cuento, del diario "El Nacional", de la Ciudad de México, correspondiente al primer trimestre del año de 1955, con su obra "Tiempo de sequía", amparada con el seudónimo "TOHIL".

Este concurso ha tenido un gran éxito y ha sido acogido con gran beneplácito, no solamente entre escritores mexicanos, sino de todo el Continente, habiendo obtenido el galardón en anteriores trimestres los escritores Rogelio Sinán, de Panamá, con su cuento "La boina roja"; Oscar Soria Gamarra, de Bolivia, con "El saldo"; Raúl González de Cascorro, de Cuba, con "Un centavo de sol para su alma".

"El Nacional" invita a todos los escritores del Continente a participar en este concurso, que otorga a la premiada la cantidad de $ 1.000 mexicanos (alrededor de 40.000 chilenos al cambio libre) y un diploma. Pueden dirigir su correspondencia a "El Nacional", Apartado Postal 446, México, D. F., México.

Postulantes al Premio "José Gabriel Ocampo"

De conformidad con lo resuelto por el Honorable Consejo Universitario, en sesión de 3 del presente, declárase abierto el concurso del Certamen "José Gabriel Ocampo" correspondiente a 1955, destinado a premiar las dos mejores composiciones originales que se presenten sobre las materias que regla el Código de Comercio, y fíjase como fecha de término para la presente. El nombre del autor irá en sobre cerrado, en el cual se indicará el título y las señas claras y precisas de la composición respectiva. recepción de los trabajos que opten a dichas recompensas, el 31 de marzo de 1956.

Los interesados deberán presentar sus obras en la Secretaría General de la Universidad, sin nombre del autor, sino con pseudónimo, al Prosecretario, quien anotará el día de la recepción y dará testimonio escrito de ello a la persona que las presente. El nombre del autor

El Gobierno les dará locomoción



El problema de la locomoción colectiva —herencia de anteriores Administraciones— ha sido enfocado con criterio realista por el actual Gobierno, a través del Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre. En menos de una semana, este Secretario de Estado dio solución inmediata a tres factores que constituían una verdadera valla para la solución integral del problema; ayer se entregaron setenta buses Fiat, que se encontraban en las bodegas de INACO; se dio orden para la importación de cinco plantas, que permitirán proporcionar energía eléctrica para cien trolebuses inmovilizados, y se ordenó carrozar 120 chassis Ford, importados para la locomoción colectiva. El grabado, captado últimamente en el paradero 15 1|2 de la Gran Avenida, muestra a un grupo de escolares que deben recurrir a un camión para regresar a sus hogares, en la Población Dávila Carson.

HOMENAJE AL SENADOR CARLOS A. MARTINEZ RENDIRA HOY EL PSP

El Partido Socialista Popular rendirá hoy homenaje al senador Carlos Alberto Martínez y al señor Ramón Sepúlveda Leal, con motivo de cumplir ambos 50 años de actividad en las luchas sociales y sindicales.

Este homenaje se efectuará en el Teatro Bolívar, iniciándose a las 10 horas. A nombre del Partido hablará el secretario general, senador Aniceto Rodríguez.

Escuela de Montaña se inaugura hoy

A las 10.30 horas de hoy se efectuará en Río Blanco la inauguración de la Escuela de Montaña del Ejército de Chile, de guarnición en esa localidad, como también la entrega del estandarte que ha obsequiado a esa escuela el Rotary Club de Los Andes.

A dicha ceremonia asistirá el Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla; el Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya, y otros altos jefes del Ejército y autoridades de la provincia de Aconcagua.

Harán uso de la palabra el presidente del Rotary Club de Los Andes, doctor Luis Cabrera, y el director de la Escuela de Montaña, coronel don Luis Bancalari.

Posteriormente se ofrecerá un coctel en el casino de oficiales de la Escuela y un almuerzo en el Club Social de Los Andes.

Escuela de Invierno funcionará en Copiapó

Ayer regresó del norte la señorita Arinda Carvajal, Directora de la Segunda Escuela de Invierno que la Universidad de Chile desarrollará en Copiapó en el mes próximo. La señorita Carvajal viajó hasta esa ciudad para intercambiar ideas con las autoridades locales sobre la programación de los cursos y las posibilidades materiales de funcionamiento de esta segunda jornada universitaria. En relación con la programación, la escuela contará con 20 cursos, 18 de los cuales estarán a cargo de profesores que viajarán expresamente desde la capital, y entre los que se destacan los señores Manfredo Kempff, Ernesto Montenegro, Juan A. Morales, Oscar Pereira, Javier Villafañe y Raúl Carmona, la señora Aída Poblete de Labra y las señoritas Violeta Parra, Evarista Tapiol y Judith Loyola.

En Copiapó se agregará el señor Raúl Carmona, profesor de la Escuela Normal de esa ciudad.

En la misma fecha funcionarán Escuelas de Invierno en Chillán y Osorno.

Trabajadores y productores reafirmarán apoyo al Gobierno y expondrán problemas

Concentración se efectuará hoy en el Teatro Capitol

Obreros y empleados, comerciantes, industriales y agricultores sin vínculos políticos se darán cita en la mañana de hoy en el Teatro Capitol de esta ciudad (Independencia 224), a las 10 horas.

Esta concentración, que ha sido convocada por la Unión Nacional Laborista, será de apoyo a la gestión gubernativa del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y de su Ministerio Técnico Administrativo.

Los Ministros de Economía, Justicia y Agricultura, señores Zúñiga, Fontecilla y Sievers, han prometido su asistencia. Este último, a nombre de sus colegas, hará uso de la palabra en la concentración para referirse al problema de la tierra y a las causas de las alzas de precios en los productos agropecuarios. Asimismo, hará presente los beneficios que pueden obtener los pequeños agricultores y la población mediante la formación de Cooperativas Agrícolas.

EXITO.— El señor Raúl Barboza, que ha tenido a su cargo la organización de este acto, manifestó ayer que un gran número de sindicatos industriales, organizaciones de chacareros, cooperativas agrícolas, sindicatos textiles, comerciantes y juntas de vecinos han comprometido su asistencia. "Estos representantes de la producción y el trabajo —expresó el señor Barboza— tienen confianza en S. E. y su actual Gabinete".

ORADORES.— Los dirigentes que harán uso de la palabra en esta concentración pública abordarán diversos aspectos de la actividad nacional. Por el comercio minorista hablará don Manuel López Valdivia; por el gremio gráfico, don Francisco Pozo; por la directiva provincial de la UNAL, don Enrique Bahamondes Acevedo; por los estudiantes universitarios, don Jaime Cartagena; por las Cooperativas Agrícolas, don Raúl Barboza; por el Movimiento Anticomunista de Chile, el diputado Galvarino Rivera.

Cerrará el acto la ex senadora, señora María de la Cruz.

Estos discursos serán transmitidos por una cadena radial, que encabezará en Santiago CB 134, Radio Cervantes, desde las 11 horas, y serán retransmitidos a las 22 horas por CB 101, Radio Yungay.

ADHESIONES.— La Liga Democrática de Acción Social acordó adherir a esta concentración, concurriendo con sus efectivos al Capitol. En su nombre hará uso de la palabra su presidente, don Jorge Flores Neira.

También ha adherido a este acto el regidor por la comuna de Barrancas don Benedicto Flores Neira, quien llegará hasta el lugar del acto con los vecinos de diversas poblaciones del sector.



CONVENCION DEL M.N.I. DE SANTIAGO.— En la mañana de hoy se pondrá término a la Convención Provincial inaugurada ayer por el Movimiento Nacional Independiente, y en la cual se debatieron importantes temas de actualidad nacional. En la parte superior del grabado, aparecen el señor Luis Karque (izquierda), presidente nacional del M.N.I.; el señor Bernardo Cartagena, presidente provincial; el senador Manuel Videla Ibáñez; diputada señora Lya Laffaye; el señor M. Riquelme, y el señor Emilio Albornoz, durante el acto de apertura de este torneo. Abajo, parte de los convencionales.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

MOVIMIENTO NACIONAL DEL PUEBLO.— En Valparaíso se efectuará hoy una concentración pública como acto inaugural del Congreso Zonal Santiago-Valparaíso, a celebrarse los días 17, 18 y 19 del presente, en esta capital. En la manifestación de hoy hablará, cerrando el acto, el presidente nacional del MONAP, coronel (R) don Ramón Alvarez Goldsack. Los discursos serán transmitidos por Radios Caupolicán del vecino puerto, y Yungay de Santiago.

DEMOCRATICOS DE QUINTA NORMAL.— El Partido Democrático Unificado de esta comuna cita a asamblea general para las 10.30 horas de hoy, en Mapocho 3995. En esta oportunidad se elegirá la directiva del Club Democrático y se tratarán varios otros asuntos de interés local.

ZONA NORTE RECORRERA DIPUTADO PINTO DIAZ

Por vía aérea se dirigirá mañana a Arica el diputado Humberto Pinto Díaz, quien iniciará desde ese puerto una extensa jira de conferencias, que abarcará un gran número de ciudades y pueblos de la zona norte.

El diputado Pinto Díaz, especialmente invitado por numerosas instituciones culturales de empleados y obreros y por las Asociaciones de Padres y Apoderados, disertará sobre temas de su especialidad.

En su calidad de miembro de la Comisión de Educación Pública de la Cámara, el diputado Pinto Díaz visitará, además, los establecimientos escolares de la región del norte, con el objeto de imponerse de sus problemas y necesidades.

Sobre condiciones de trabajo en salitreras se informó a la Cámara

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ministro de Salud Pública, que transcribe un informe del Servicio Nacional de Salud, respecto de las condiciones higiénicas y de salubridad en que se desarrollan las labores obreras en la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta.

Dice el informe que dichas condiciones son aceptables, salvo excepciones, y que se ajustan a lo reglamentado en la ley vigente. No obstante —agrega—, en ciertas secciones los operarios están expuestos a riesgos, como la silicosis y otros, que pueden producir y que ya han producido enfermedades profesionales.

Más adelante, el informe expresa que las deficiencias observadas deberán ser solucionadas en los plazos que fijen los organismos técnicos del Servicio Nacional de Salud.

La atención médica en los campamentos mineros se considera buena, en lo que a la labor curativa se refiere. Sin embargo —anota el informe—, es necesario iniciar y mantener programas preventivos, basados en vacunación y mejoramiento de las condiciones higiénicas ambientales.

En otro rubro de la higiene, se informa que la vivienda, en general, es aceptable. Las deficiencias que se advierten se deben al antiguo diseño de algunos campamentos, destinados a desaparecer.

HOY SERA CLAUSURADO CONGRESO DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

Hoy será clausurado el Cuarto Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios, con un acto que se llevará a efecto en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Componen esta organización los estudiantes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica, Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción, Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile de Valparaíso, Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, y Federación de Estudiantes de la Universidad "Federico Santa María", de Valparaíso.

La mesa directiva de este importante torneo universitario estuvo constituida de la siguiente manera: Presidente, Alejandro Goic (falangista); vicepresidentes, José Fernando Lira (católico independiente); Rómulo Santelices (católico-independiente); Mario Oxman (comunista), y Ramón Rojas (Socialista Popular); secretarios generales: Máximo Valdivia (católico-independiente) y Juan Saavedra (Socialista Popular).

Almuerzo ofrecerán hoy a delegado de Suiza, Sr. Sttoper

El Vicepresidente de la Corporación de Fomento a la Producción, don Guillermo del Pedregal, recibió en la mañana de ayer al Delegado del Consejo Federal de Suiza para los Convenios Comerciales, señor Edwin Sttoper. En esta oportunidad se trató sobre una posible intensificación de las relaciones económicas entre Suiza y Chile, especialmente el intercambio de productos químicos y maquinarias.

El señor Del Pedregal ofrecerá a mediodía de hoy un almuerzo en el Club Hípico al Sr. Sttoper, al que han sido invitados representantes de nuestras actividades industriales y comerciales.

VISITA AL CANCILLER.— El Canciller señor Kaare Olsen recibirá al señor Sttoper el martes próximo, a las 11 horas, y posteriormente será recibido por el Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre. A fines de la semana, el Delegado del Consejo Federal Suizo viajará a Río de Janeiro, vía Buenos Aires.

FELICITACIONES AL PERSONAL DEL HOSPITAL "J. J. AGUIRRE"

Con motivo de la abnegada labor desempeñada por el personal del Hospital "José Joaquín Aguirre", durante la pasada huelga del personal del Servicio Nacional de Salud, que se mantuvo en sus puestos durante todo el conflicto, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, envió al Director del Hospital, la siguiente comunicación:

"Se ha recibido en esta Rectoría, su Oficio v|3, de 3 del corriente, por el cual informa usted que el establecimiento que está confiado a su digna dirección, permaneció al margen de la huelga de los servicios hospitalarios y atendió en forma regular y normal a toda su población, con el natural recargo de trabajo por el accidente que debió soportar el Servicio Nacional de Salud en esta emergencia.

En mi calidad de Rector de la Corporación, me es grato expresar a usted y al personal dependiente de su servicio, la íntima complacencia con que he tomado especial conocimiento del deber, solidaridad social y sentimientos humanitarios que animan a los funcionarios que se encuentran a su cargo, reflejo, ciertamente, del concepto de disciplina y humanidad que ha sabido inculcarle usted a sus colaboradores.

Permítame, pues, felicitarle por la actitud ejemplar de ese personal, y pedirle que, como un estímulo, haga llegar a su conocimiento el contenido de este oficio. Espero que las palabras que en él consigno, sirvan de norma de conducta al personal universitario en general, fortalezcan las normas de disciplina y acentúen el sentimiento del deber en cada uno de los que pertenecen a esta Corporación".

Declaración entregó Japón sobre fondos intervenidos por Chile

La Legación de Japón en Santiago hizo entrega a la Cancillería de una nota oficial de su Gobierno, por la que especifica el monto y detalles de los bonos y dineros de la ex Legación nipona en nuestro país, intervenidos por el Gobierno chileno y que éste ordenó devolver en virtud de los acuerdos del Tratado de Paz de San Francisco.

Al hacer esta especificación, la Cancillería Imperial agradece el ánimo y amistad del Gobierno chileno y reitera su espíritu de colaboración más efectiva.

CONFERENCIA DE REGIDORES DEL PAL SE INAUGURA HOY



E. Soto B.

Organizada por el Departamento de Acción Municipal del Partido Agrario Laborista, a las 11 horas de hoy se inaugurará, en San Martín 138, una Conferencia Provincial de Regidores de Santiago, a la cual asistirán también los diputados Javier Lira, Sergio Ojeda, Arnaldo Rodríguez, Marco Antonio Salum y Rafael de la Presa.

Esta reunión finalizará mañana, y estará destinada a abordar importantes problemas comunales, principalmente el que se refiere a la locomoción colectiva. Al respecto, se planteará una revisión de las disposiciones vigentes sobre tránsito público.

El director del Departamento de Acción Municipal del PAL, señor Enrique Soto Bascuñán, declaró ayer que esta Conferencia de Regidores contribuirá notablemente, con sus acuerdos, a la solución de varios de los problemas que afligen a la población de los cuatro distritos de Santiago.

A esta Conferencia asistirán los siguientes regidores: Eugenio Fornés, primera comuna; Luis Paretto, cuarta; Mario Hamuy, quinta; Arturo Domínguez, sexta; Gilberto Piña Jara, de Quinta Normal; Miguel Ros, Barrancas; Orfirio Letelier, Colina; Alfonso Ortega, Conchalí; Silverio Villanueva, Maipú; Gabriel Romo, Quilicura; Clodomiro Muñoz, Renca; Joaquín Piña, Til-Til; Octavio Leiva, Julio Orlandini y Roberto Torres, Talagante; Juan Yurnis, Peñaflor; Nibaldo Iturriaga, Isla de Maipo; Guido Mujica, Ñuñoa; Namur Millir, Las Condes; Carlos de la Cerda, Cisterna; Jorge Orrego, Pirque; Luis Reinoso, San Miguel; José M. Marín, Melipilla; Olegario Henríquez, San Antonio, y Julio Mellado, de San Bernardo.

EN VIAS DE SOLUCION CONFLICTO DE COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO

En la tarde de ayer regresaron a Huachipato los representantes obreros de la Compañía de Acero del Pacífico, con el objeto de presentar a la consideración de sus bases las proposiciones formuladas por el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez Zavala, destinadas a lograr un avenimiento y poner término al conflicto que afecta a seis mil trabajadores.

AUMENTO DEL 70 POR CIENTO.—En el borrador del acta preparada por el Ministro del Trabajo, señor Yáñez, figura un aumento que en términos generales corresponde a un 70 por ciento, no obstante que los obreros mantuvieron resueltamente que es aumento debería ser de un 80 por ciento.

En todo caso, los dirigentes obreros estimaron que la asamblea debería determinar definitivamente sobre esta materia, toda vez que lo propuesto por el Ministro del Trabajo, si bien es cierto que corresponde a un porcentaje inferior al exigido, es aconsejable y, según el criterio del sector obrero, puede convertirse en una fórmula de avenimiento.

NECESIDAD DE FORTALECER VICTORIA DEL PUEBLO SE DESTACO AYER EN CONVENCION PROVINCIAL DEL MNI

Con asistencia de parlamentarios, regidores y delegados comunales y sindicales, en la mañana de ayer el Movimiento Nacional Independiente inauguró su Convención Provincial, la que será clausurada en la mañana de hoy.

En el acto de apertura hicieron uso de la palabra el presidente provincial, señor Bernardo Cartagena, quien dio la bienvenida a los delegados y dio a conocer las materias que abordará la Convención; los senadores Manuel Videla Ibáñez y Jorge Lavandero, quienes destacaron la trascendencia del momento histórico que significó el triunfo del 4 de Septiembre de 1952 y la necesidad de luchar por mantener y fortalecer esta victoria del pueblo, a través del Gobierno del General Ibáñez; los diputados Jorge Meléndez Escobar y Lya Laffaye; el regidor del MNI por Santiago Javier Navarrete, y el Secretario General del Partido Nacionalista del Trabajo, señor Luis Angel Rodríguez.

Finalmente, habló el presidente nacional del MNI, señor Luis Karque, para destacar la importancia de este torneo y las perspectivas que se ha trazado la directiva de la entidad, en pos de los ideales de bienestar popular que persigue.

LA CONVENCION.— La concentración designó tres presidentes de debate, los señores M. Matarrodona, Emilio Albornoz Carrasco y Raúl Villegas, y diversos secretarios. Comisario General fue nombrado el señor Humberto Inostroza.

En primer lugar, el presidente provincial, señor Cartagena, rindió su cuenta política, la que fue aprobada por unanimidad. A continuación se inició un debate político. Las conclusiones de este torneo se darán a conocer en la mañana de hoy, durante un coctel de clausura de la Convención, en Compañía 1488.

Don José Maza formula alcance a publicaciones

DESMENTIDO A VESPERTINO

En relación con una información aparecida en un vespertino sobre la Presidencia de las Naciones Unidas, y la postulación a ella de don José Maza Fernández, el delegado chileno a esta Organización expresó, entre otras, cosas lo siguiente:

"La exajeración de las cifras y lo burdo de los comentarios del vespertino harían innecesaria una rectificación, sobre todo cuando se trasluce el origen y no se disimula el propósito que se persigue; pero, el respeto que siempre he tenido por la veracidad con que deben informarse a la opinión pública, me induce a hacer estas breves declaraciones".

En primer lugar, dice, la O.N.U. proporcionan cinco pasajes de ida y vuelta, para los cinco delegados que consulta la Carta, para cada país. A esta delegación se agrega el personal que trabaja permanentemente en Nueva York. "Quien quiera que sea el Jefe de la Delegación, el gesto es el mismo en cada oportunidad".

Después de señalar que en 1954, Chile apoyó la presidencia de un representante de Europa Occidental, votando por el senador holandés Van Kleffens, agrega que Chile, había formado parte del Consejo Económico Social y del Consejo de Seguridad, en forma ininterrumpida desde la fundación de las N.U., y que en consecuencia no podía ser reelegido para un Consejo Permanente, en resguardo del derecho que reclaman los otros 18 países latinoamericanos.

Más adelante en su declaración el señor José Maza, dice que en América Latina, la mayoría de los delegados ya ocuparon la presidencia de la Asamblea, y que en virtud de esta situación el Gobierno de Chile creyó que podría obtener la presidencia de la próxima Asamblea, sin esperar turnos posteriores para llegar a ese cargo después de los demás países. Y que en virtud de este razonamiento el Canciller Barros Ortiz, presentó la candidatura de Chile, haciéndoselo así presente a los demás Gobiernos de América Latina.

En este sentido agrega: "La respuesta fue que para poder acceder al pedido de Chile, era necesario conocer el nombre de los candidatos porque la Presidencia de la Asamblea a sido desempeñada siempre por personas que hayan actuado sostenidamente en la Organización. Entonces, de una lista de personas que reunían las condiciones necesarias, el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, me hicieron el honor de indicar mi nombre y de comunicarlo a los países latinoamericanos. Si otro hubiere sido el nombre elegido, otros serían los opositores".

Expresa a continuación que el Ministro Koch extendió con posteridad ese mismo pedido a los demás países en vista de la acogida encontrada, a la que se agregó posteriormente la de los países de habla árabe.

Finalmente expresa que en la Sede de las Naciones Unidas, fue Chile el primero en dar la recepción que es de rigor y la misma delegación hizo después algunas modestas invitaciones agrupando a los delegados de acuerdo con su idiosincrasia, para poder conversar con ellos en mayor intimidad. La primera de esas recepciones fue un coctel a los periodistas que trabajan en las N.U. y, donde, por supuesto, no hubo orquesta ni espectáculo alguno, como pueden atestiguarlo el senador Arturo Matte Larraín que estaba de paso y otras personas, que concurrieron a la reunión donde se sirvió vino chileno.

De los gastos se informa que rindió cuenta, la que fue aprobada por la Contraloría, y que de los gastos de su propio peculio, no tiene por qué explicarlo.

MINISTRO SCHWERTER VISITO OBRAS DE EMBALSE "EL YESO"

En la mañana de ayer, el Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter, acompañado del director de Riego, el jefe de construcciones y los contratistas de la firma Vial Pascal y Cía. visitó las obras del embalse "El Yeso", que se encuentra en el interior del Cajón del Maipo.

El Ministro señor Schwerter y funcionarios en referencia, pudieron imponerse en el terreno mismo del estado en que se hallan los trabajos respectivos, los que una vez terminados permitirán la incorporación de grandes superficies de terreno a la agricultura nacional. El costo de esta importante obra es de alrededor de $ 322.000.000.

Por otra parte, tanto el Ministro de Obras como acompañantes, constataron la buena forma en que se efectúan las obras camineras de acceso al mencionado embalse, las que se llevan a cabo por el contingente del Servicio Militar del Trabajo del Regimiento Ferrocarrileros de Puente Alto.

Informativo del PAL

EN LA MAÑANA DE AYER regresaron de Antofagasta, ciudad a la que fueron a inaugurar la nueva sede social del PAL, el presidente nacional, senador Guillermo Izquierdo Araya; el senador Blas Bellolio; el vicepresidente de la Junta Ejecutiva, diputado Sergio Bustamante, y el diputado Alfonso David Lebon.

LA OCTAVA COMUNA "Camilo Henríquez", cita a todos sus militantes para hoy, a las 10.30 horas, en su local de costumbre. Asistirá especialmente invitado el presidente del Primer Distrito, regidor Eugenio Fornés, quien dictará una charla sobre el momento político que vive el país.

EL PRIMER DISTRITO de Santiago cita a reunión ordinaria, para mañana lunes, a las 20 horas, en San Martín 138.

UN NUMEROSO GRUPO de compañeros agrariolaboristas, junto con varios vecinos de Quinta Normal, ofrecen hoy un almuerzo al regidor de Quinta Normal, compañero Gilberto Piña, con motivo de su onomástico y en reconocimiento a su fecunda labor en beneficio de la comuna. Esta manifestación se realizará en el local de calle Andes 4050.

LA ASAMBLEA DE SAN MIGUEL postergó para el próximo domingo la transmisión del mando, con juramento de nuevos militantes, que había programado para hoy.

A LAS 11 HORAS DE HOY la Séptima Comuna "José Manuel Balmaceda", efectuará una reunión general extraordinaria. Especialmente invitados concurrirán el regidor Arturo Domínguez y el compañero Enrique Labbé.

LA DECIMA COMUNA "Presidente Ibáñez" cita a reunión ordinaria para hoy, a las 10.30 horas, en su local de Arturo Prat 1734. Se encarece la asistencia de todos los militantes.

HOY VIAJARAN A SAN ANTONIO todos los miembros de la Junta Ejecutiva para participar en una asamblea que se realizará, a las 11 horas, en el teatro del pueblo. Luego asistirán a un almuerzo, y, finalmente, a la inauguración de la sede social del PAL en ese puerto.

LA SEXTA COMUNA "Diego Portales" cita a todos sus efectivos, para hoy, a las 11 horas, en su local de Recoleta 941.

EL DEPARTAMENTO NACIONAL de Propaganda recuerda a los presidentes comunales de la provincia de Santiago que el plazo para inscribir candidatas al título de "La Mejor Compañera del PAL" expirará el día 28 del mes en curso. Las inscripciones se siguen recibiendo en la oficina N.o 8 de la Secretaría General todos los días hábiles, de 19 a 21 horas.

EL DEPARTAMENTO FEMENINO, que preside la señora Raquel Dupré, ruega a las compañeras comunales de los cuatro distritos de Santiago, como asimismo, a las presidentas provinciales, que envíen, a la brevedad posible, las nóminas de nuevas directivas, al Departamento Nacional, para llamar a Congreso Femenino.

AÑO XXXIX N.o 13.703

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 12 de junio de 1955

Arbitraje en la cuestión del Beagle

LA política seguida por el Gobierno de Chile en la llamada "cuestión del Beagle" muestra, en más de medio siglo, estricta consecuencia con dos principios fundamentales. El primero es la absoluta certeza —basada en irrecusables antecedentes jurídicos e históricos— de nuestra soberanía sobre las islas Nueva, Picton y Lennox, situadas en el extremo sur de ese canal. El segundo, responde a la invariable adhesión de nuestro país a los ideales de convivencia pacífica y de entendimiento cordial con las naciones latinoamericanas, especialmente con las Repúblicas limítrofes, a las que nos une una valiosa tradición común.

Ha sido en seguimiento de esa línea invariable que nuestra Cancillería rechazó, en octubre último, la proposición argentina de discutir, directamente, este delicado problema. Antes de dar tan importante paso, el Ministro de Relaciones Exteriores expuso todos los antecedentes del caso a la Comisión correspondiente del Honorable Senado. Aquel desahucio de la gestión directa —que la Comisión parlamentaria no objetó— fue acompañado de una contrapropuesta chilena. En ella se insistía en la necesidad de ir al arbitraje, tal como Administraciones anteriores lo habían sostenido, y con el exclusivo propósito de resolver las diferencias de apreciación surgidas en torno a los inobjetables derechos de Chile a la soberanía de las Islas del Beagle.

Nadie ha dudado jamás de la validez de estos derechos. Argentina, incluso, no los discutió al subscribir el Tratado de Límites de 1881. El artículo tercero de ese documento que promulgó en Chile el Presidente Santa María, es concluyente respecto de la soberanía chilena. "En cuanto a las islas —dice el texto—, pertenecerán a la República Argentina la Isla de los Estados, los islotes próximamente inmediatos a ésta y las demás islas que haya sobre el Atlántico al oriente de la Tierra del Fuego y costas orientales de la Patagonia; y pertenecerán a Chile todas las islas al sur del Canal Beagle hasta el Cabo de Hornos y las que haya al occidente de la Tierra del Fuego". Nada más explícito que lo anterior.

Sin embargo, a fines del siglo pasado surgieron controversias sobre la soberanía de estas islas. Una comisión hidrográfica que efectuó en aquella zona el acorazado argentino "Brown", al mando del capitán de fragata Juan P. Sáenz Valiente, sustentó una nueva y curiosa teoría sobre la demarcación del canal Beagle. Como estas teorías importaban dejar al norte del canal las tres islas chilenas, el político argentino don Estanislao Zeballos lanzó una prolongada y ardorosa campaña de prensa en Buenos Aires, para formar opinión en torno a estas novísimas interpretaciones. Lo logró como quería, y de aquella época son las primeras diferencias suscitadas entre ambos países.

Lo extraordinario es que, hasta entonces, ninguna carta geográfica en el mundo había situado las islas chilenas al norte del Beagle. Ya en 1830, la comisión geográfica británica de los capitanes King y Fitz-Roy —descubridora del canal— precisó claramente la descripción del canal. Por cierto que las tres discutidas islas quedan al sur del mismo en todas las cartas marítimas levantadas por aquellos marinos ingleses. Fitz-Roy volvió a Chile en 1833 y 1834 y fue aún más explícito en sus nuevos mapas y documentos publicados cinco años más tarde.

Tan valiosa e irrefragable fue esta documentación, que sobre ella se basaron todos los geógrafos del Siglo XIX. Entre ellos muchos argentinos, como el autor del "Atlas General de la República Argentina", don Carlos Meyer; el autor del mapa oficial argentino, don Enrique Castillo, y otros que señalaron, sin excepción, como pertenencias chilenas todas las islas del canal. Más importante aún es el "Derrotero Oficial de las Costas Argentinas", aprobado por el Ministro de Marina, almirante Rivadavia, en 1900, que, en su página 301, afirma que las "islas Nueva, Lennox y Picton son posesiones chilenas".

Fue, pues, la ardorosa campaña de Zeballos la que permitió que permaneciese y prosperase el error del capitán Sáenz Valiente y que muchos tomaran como exactas sus cartas geográficas, plagadas de equivocaciones graves que no resisten análisis alguno.

Han sido, sin embargo, esos errores, hábilmente defendidos por el talentoso publicista Zeballos en su campaña destinada a exaltar patrióticamente a la opinión pública de su patria, los que han creado este artificial problema del Beagle. Pero como tales argumentos no soportan mayor examen, es que nuestro país ha estado siempre dispuesto a someter estas diferencias al arbitraje, que establecen, para estos casos, dos Tratados chileno-argentinos: el de 1856, que así lo estipula en su artículo 39, y el de 1881, que dice textualmente en su artículo sexto: "Toda cuestión que por desgracia surgiere entre ambos países, ya sea con motivo de esta transacción, ya sea de cualquiera otra causa, será sometida al fallo de una potencia amiga, quedando en todo caso como límite inconmovible entre las dos Repúblicas el que se expresa en el presente arreglo".

Han sido numerosas las oportunidades en que nuestro país ha procedido con arreglo a esas disposiciones del arbitraje en la polémica del Beagle. En 1915, Argentina protestó oficialmente por la ampliación de concesiones que nuestras autoridades administrativas hacían en las islas Picton y Nueva. De acuerdo con los Pactos de mayo de 1902 y con los Tratados que acabamos de mencionar, Chile propuso el arbitraje. Llegó hasta a firmarse un protocolo que subscribieron los Cancilleres Emiliano Figueroa y José Luis Maturana, que sometía el diferendo al Gobierno de S. M. Británica, en calidad de árbitro. Posteriormente, este Protocolo no fue ratificado.

Más tarde, en 1933, los Ministros Cruchaga Tocornal y Saavedra Lamas acordaron, en la ciudad de Mendoza, "acelerar" aquel Protocolo de 1915. Dos años más tarde, el Presidente Alessandri proponía directamente el arbitraje "en homenaje a la paz de América". Esta proposición fue aceptada por Argentina, y el protocolo correspondiente fue firmado en Santiago por el Canciller argentino don José María Cantilo, en mayo de 1938. Arbitro fue designado el Procurador General de los Estados Unidos, Mr. Homer Cummings. Poco más tarde, y cuando los procedimientos previos estaban realizándose sin tropiezos, el señor Cummings debió abandonar su cargo oficial. Esto motivó que el nuevo protocolo de arbitraje tampoco fuese ratificado.

El "statu quo" se ha mantenido hasta hace un año, cuando Argentina volvió a remover oficialmente el asunto y propuso la designación de una Comisión Mixta. El procedimiento sugerido se aparta, por completo, de lo establecido en los Tratados vigentes. Naturalmente, nuestro Gobierno lo rechazó y propuso el único camino jurídico viable, o sea, el arbitraje.

Jamás ha dudado nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores de los resultados de este procedimiento, que vendría a ratificar la indiscutible soberanía chilena sobre las islas del canal. Los antecedentes que hemos señalado son concluyentes al respecto y muestran, además, la invariable actitud del Gobierno de Chile en esta materia, pues no se ha apartado un ápice de los preceptos jurídicos ni ha abdicado, tampoco, de su tradicional adhesión a los principios de pacífica convivencia y de solidaridad hemisférica, que caracterizan nuestra política internacional.

HOY Y MAÑANA

Un buen arreglo sobre Formosa

Por WALTER LIPPMANN



El señor Krishna Menon, que juega el papel de embajador ambulante del Primer Mnistro de la India, señor Nehru, ha estado en Peiping, luego en Londres, y ahora se halla en camino de Ottawa y Washington. Su propósito es la mediación, y cabe suponer que trae los informes más recientes de la actitud de China roja respecto de la situación en la zona de Formosa.

Para definir nuestra propia posición, creo que nos facilitaría hacer la distinción entre un arreglo provisional para el cese del fuego en la zona de Formosa, por una parte, y por otra, lo que sería un arreglo permanente del estado legal y régimen de la citada isla.

En estos momentos estamos coexistiendo sin hostilidades, y aunque no en forma explícita, pero sí de hecho, bajo la fórmula del señor Eden. El fuego ha cesado virtualmente, aunque ninguna de las tres partes directamente interesadas —los dos Gobiernos chinos y Estados Unidos— han renunciado a ninguna de sus reclamaciones legales o políticas para un arreglo final.

El problema inmediato que se nos presenta es si sería necesario y deseable convertir este arreglo provisional; este indefinido y tácito cese del fuego, a la vez que estancamiento político, en un acuerdo oficial público. Es probable que el señor Krishna Menon traiga consigo los informes que podrían hacer útil y deseable la negociación de un acuerdo público. Pero sin prejuzgar acerca del problema, resulta difícil comprender por qué sería deseable una negociación pública del cese del fuego, justamente ahora que se ha conseguido mucho por medio de la diplomacia secreta. Las tres partes interesadas en esa zona crítica del Lejano Oriente han estado en condiciones de admitir un virtual cese del fuego. Por otra parte, resultaría difícil para cualesquiera de ellas firmar un acuerdo para realizar lo que ya, de hecho, se está haciendo.

La situación existente en la zona de Formosa es el resultado de dos decisiones fundamentales de la política seguida por el Presidente Eisenhower en los últimos ocho o nueve meses. Una de ellas es el compromiso oficial, autorizado por el Tratado de Formosa y luego por la resolución del mes de enero, para defender dicha isla contra cualquiera agresión desde el territorio continental chino.

La otra decisión, no oficial, pero no por ello menos importante, del Gobierno de Estados Unidos, es la de no apoyar ni alentar ningún propósito de Chiang Kai-shek para reconquistar el territorio que se halla en poder de los chinos comunistas. La decisión de defender Formosa ha hecho imposible para estos últimos considerar seriamente la idea de conquistar esa isla. En cambio, la resolución de no apoyar a Chiang Kai-shek para regresar al Continente ha servido para reavivar en los chinos rojos el deseo de atacar. Aún las pequeñas islas que se hallan frente a la costa, que son sumamente vulnerables, han sido, en realidad, neutralizadas desde el momento en que se pudo convencer a Chiang Kai-shek de no utilizarlas con fines agresivos.

Los términos básicos de este acuerdo tácito han sido estimulados en Peiping y Washington por el esfuerzo diplomático de nuestros aliados, de la Unión Soviética, la India y las Naciones Unidas. Mientras tanto, el acuerdo es conveniente para todos los interesados. El Gobierno de China comunista se ha aliviado de un temor que lo tomaron muy seriamente: el temor de que la política de los Estados Unidos se inclinara en favor de una guerra contra el territorio continental de China, que era justamente lo que deseaba Chiang Kai-shek, y que auspiciaban muchos almirantes y generales retirados norteamericanos, así como la extrema derecha del Partido Republicano. Como resultado de haber eliminado la provocación de nuestra política, el Primer Magistrado pudo librar al país de una complicación peligrosa, que significaba la guerra, y cuya decisión no estaba en nuestras propias manos, sino en las de Chiang Kai-shek y de los norteamericanos que lo apoyaban. La eliminación de ese peligro de la política de Estados Unidos trajo como resultado el virtual cese del fuego y el estancamiento político en la zona de Formosa.

El acuerdo, según la misma naturaleza de las cosas, es temporal, y, por consiguiente, es tiempo que empecemos a pensar sobre un arreglo permanente. Nuestra política en Formosa consiste actualmente en prestar ayuda y defender a Chiang y mantenerlo dentro de los límites de Formosa. Pero una política semejante tiene un límite en el tiempo. No tenemos el derecho a mantenerla más allá de la vida y de lo que dure el Gobierno de Chiang. Los fundamentos de esta política son, por consiguiente, frágiles e inseguros. Por otra parte, no sabemos en verdad quién será el sucesor de Chiang o cuáles serán sus propósitos o sus relaciones con el Continente. Si llamamos a las cosas por su nombre correcto, debemos anotar que Chiang es un déspota, y que la sucesión del déspota, como ocurre en Moscú actualmente, es turbulenta e intrigante.

Sin embargo, los intereses de Estados Unidos y de Formosa están seguros hoy solamente con nuestras relaciones con Chiang. ¿En qué se basarán después que pase Chiang? No es demasiado pronto empezar a clarificar el problema, como nosotros lo vemos, para encontrar un acuerdo permanente en Formosa.

Nuestro interés estratégico en Formosa es que la isla no debe ser la base militar de una nación inamistosa, es decir, aliada de la China roja. Nuestros intereses políticos en Formosa consisten en cumplir nuestras obligaciones de honor con la China anticomunista. Es nuestra obligación dar a esos pueblos un lugar para vivir, donde estén sanos y libres. No tenemos intereses estratégicos en mantener Formosa para nosotros mismos: nuestro interés consiste, en el lenguaje de los teóricos militares, en impedir que Formosa caiga bajo la China roja. Y no tenemos obligación de honor ni intereses en hacer más que consolidar la seguridad, la libertad de los chinos en Formosa. No tenemos obligación de entrar a la guerra para vengar la derrota que sufrieron en la guerra civil china.

Nuestros intereses y obligaciones quedarán satisfechos si Formosa se convierte en un Estado independiente, con Gobierno propio, neutralizado y garantizado por las Naciones Unidas. Esta debe ser, así lo creo, nuestra política posterior a Chiang. Digo así, porque es pedir demasiado, después de todo lo que se ha dicho en este país sobre él, que Chiang mismo acepte un acuerdo semejante. No es una solución necesariamente imposible desde el punto de vista de China roja. Esta solución tendría apoyo total de toda el Asia.

Debo agregar que la primera vez que oí hablar de esta solución fue, hace cinco años, a un diplomático de primera categoría de la India. W. L.

PANORAMA

FELICIDAD DANESA

Indudablemente, Dinamarca parece ser uno de los países más felices del mundo.

Por lo menos, así se desprende de un aviso que apareció en el diario local de la pequeña ciudad de Bjerre, cuyo texto insertamos aquí fielmente, para solaz de nuestros lectores.

—Por falta de criminales se alquila la prisión de Bjerre. Está compuesta de diecisiete celdas en perfecto estado, en las que pueden instalarse cómodamente varias familias. Las solicitudes deben dirigirse al Ministerio del Interior.



De esto se desprenden dos cosas: primero, que en Bjerre no hay delincuentes; segundo, que las cárceles son apropiadas para que en ellas vivan las familias. Es decir, son limpias y condicionadas para que en ellas habiten seres humanos.

A nosotros nos parece esta circunstancia tan extraña, que apenas podemos creerla. Estamos aquí acostumbrados a que el robo nos sorprenda a cada momento, en la forma más inesperada. El llamado Boletín Comercial nutre cada vez más generosamente sus páginas con centenares y miles de personas que no cumplieron sus compromisos bancarios; las cárceles están repletas de detenidos, unos, inocentes y otros, delincuentes contumaces. La promiscuidad que allí reina, hace del delincuente novel un veterano.

La cárcel en nuestro país es, seguramente, lo más ignominioso que existe sobre su suelo. Cubre al ser humano de vergüenza, le estigmatiza toda la vida y le pone en contacto con abismos de abyección insospechados. La cárcel es escuela de perversión y depravación.

En cambio, qué diferencia más extraordinaria con los establecimientos carcelarios norteamericanos y, según vemos por el aviso transcrito, con los de Dinamarca y los demás países de Europa.

La pérdida de la libertad es un castigo; un castigo atroz; pero no debe ir aparejada con el empeoramiento de la conciencia y el aniquilamiento de la voluntad. Por el contrario, la cárcel, en toda ciudad civilizada, ha de ser la solución de continuidad que permita al hombre susceptible de recuperación, volver a ser útil a la sociedad.

Nos imaginamos, poniéndonos en el hipotético caso de que, por falta de criminales, se alquilasen las dependencias de la cárcel pública, quién podría ir a habitar esos antros de suciedad inenarrable, donde pululan bichos de todas clases, en espectáculos dignos de la pluma de Fedor Dostowiesky, en su época sombría.

El pequeño anuncio de marras debe hacernos meditar profundamente, y, llevarnos a un punto interesante: la falta de criminales en Bjerre, ¿no estará determinada en gran parte por la limpieza y propiedad del lugar de reclusión? ¿Acaso no es efectivo que el criminal o el delincuente novel se recuperan en un ambiente limpio, de orden y de trabajo?

Pero, en un ambiente sórdido necesariamente ha de ocurrir al revés. Los detenidos salen más empedernidos que antes y convencidos de que en el mundo no existe la justicia pues, de haberla, no sometería a seres humanos a tratamientos que ya serían poco caritativos para un perro.

Mucho se ha hablado, y se han escrito volúmenes sobre este tema. Incluso existen proyectos, con financiamientos adecuados, para edificar en Chile Cárceles modernas. Pero parece que hay otras preocupaciones que tienen la precedencia. Pero si queremos luchar contra la delincuencia, la inmoralidad y toda su secuela nefasta y peyorativa para el progreso nacional, debemos comenzar por tener cárceles para gente decente o para enseñar a serlo al que no ha tenido oportunidad de asimilar las normas del decoro y de la higiene mental y física.

LA PREGUNTA

Según el cable, la actual huelga ferroviaria inglesa es la más grande habida en la historia del Imperio Británico.

¿Será porque esta huelga, desde un comienzo marchó sobre rieles?

Notas del Día

EL ALBUM DEL SALON



Nadie se acordaba de este voluminoso libro, con páginas acartonadas, y empastado en terciopelo rojo. Apareció el otro día entre unos trastos viejos, bajo un rimero de periódicos desteñidos por el tiempo. Debe haber estado allí muchos años, sin que a nadie le llamara la atención. Ostentaba en su portada una especie de escudo de latón, antes brillante, y ahora tomado de orín. Unos deshilachados flecos estaban hablando de su vetustez, de un pasado que ya era náufrago en la memoria. En la casa no le recordaba nadie, sino yo. Los niños no lo habían visto nunca, no tenían de él la menor idea.

Y pensar que antes, en luengos tiempos, ocupaba un sitio de honor en el salón de la casa. Estaba colocado encima de una mesita de tres patas, cubierta con resplandeciente carpeta de seda color carmesí. Tenía para mí, cuando niño, algo de sagrado. Me daba la impresión del misal en que el presbítero lee la epístola durante las misas cantadas. En él se recreaban las visitas y hacían grandes comentarios ante las fotografías que ya parecían de otras edades. Esa señora con polisón había sido la abuelita, y aquel caballero vestido de militar y de abultado pecho era el abuelo, que había peleado en las batallas del 79. Había también un obispo, figura imponente y de penetrante mirada, aquel que habló en latín purísimo ante el Papa, en la basílica de San Pedro: don José Hipólito Salas. Unas niñas vestían unos trajes con las mangas abullonadas, y sobre sus frentes se elevaba un gran morcillón. Tenían aspecto de piedad, y parecían no tener la menor noción del pecado. Deben haber sido unas santas. Sus vestidos arrastraban por el suelo. En cambio unos niñitos aparecían desnudos, tendidos muellemente sobre una blanda piel de guanaco. ¿No era yo uno de ellos?

En este libro, ahora raído y maltrecho, estaba la historia de toda la familia. No podía faltar en ningún salón. Los esposos encontraban allí, después de mucho tiempo, el recuerdo y el olor de los azahares ya marchitos. El aparecía sentado como dueño y señor de todo lo existente, ostentando con orgullo unos inmensos bigotes. Ella, con su frente coronada de azahares, y con su albo traje, se apoyaba indolentemente en el respaldo de la silla que parecía un trono. Muchas veces el amor se había ido como una golondrina o se había quemado como una mariposa, y los recién casados seguían en el álbum del salón sonriendo por una eternidad.

Ahora que he encontrado este infolio entre unas ruinas, me doy cuenta de que casi todos los que en él aparecen están muertos. Tiene este álbum acartonado un olor a eternidad. Nos mueve a pensar en la caducidad de cuanto existe, y a convencernos de que las cosas, por pequeñas e insignificantes que sean, duran más que nosotros. Una cosa así parece quemar las manos con fuego bíblico, a pesar del hielo que nos pone en el ánima. Habría sido más conveniente que este manojo de apergaminadas figuras se hubiese quedado perdido y olvidado entre los trastos viejos. Porque hay cosas que no deben volver a verse nunca. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Transportes Colectivos del Estado

Señor Director:

Con seguridad, los creadores de la Sección Cartas al Director, del prestigioso rotativo LA NACION, no se imaginaron la utilidad que iban a prestar a sus numerosos lectores, al abrirles sus páginas para acoger sugerencias y para plantear problemas de bien público, que muchas veces son solucionados. Hoy día, con seguridad, no hay persona importante del Gobierno, de las municipalidades, del comercio, de la banca, de las reparticiones estatales, etc., que no den en la mañana, en primer lugar, un vistazo a esta Sección.

Yo deseo aprovecharla para plantear, también, un problema relacionado con la tan manida locomoción colectiva.

Con mucha pompa se anunció por la prensa la creación de un nuevo servicio de buses, servido por la Empresa Nacional de Transportes Colectivos. Igualmente, se anuncia la ampliación de algunos recorridos y se pretende crear otros. A juicio de los miles de pasajeros que diariamente aguardan horas de horas en los paraderos de Nataniel con Alameda, y en los varios que hay en Mapocho, ésta es una medida desafortunada, que evidencia desconocimiento absoluto de la realidad, por parte de las autoridades que las determinan. Lo demuestra el hecho de que las "colas" se han alargado después de estos recorridos. Es cuestión de que los que organizan y determinan los servicios, echen una miradita a las "colas" en las horas críticas de la locomoción. Mejor todavía, sería saludable que se colocaran en cualesquiera de las colas, especialmente las de Nataniel, y tomaran el tiempo que se demoran en lograr el bus. Esperiencias prácticas de esta naturaleza, vitalizan la realidad, y permiten medidas acertadas.

No bien la Dirección de la Empresa, ve unos cuantos buses arreglados, con una mayor circulación que la corriente, le da por alargar o crear nuevos servicios, nuevos recorridos. En unos cuantos días, hay necesidad de distraer los de una línea para pasarlos a otra. Resultado: todos los recorridos quedan con insuficientes máquinas; las pocas que hay, se recargan de trabajo y, como son máquinas capaces de determinado esfuerzo, fallan, aumentando el problema.

Con el criterio sustentado por la Empresa, podrían crearse cientos de recorridos, que serían servidos —si se puede emplear el vocablo— por un solo bus cada uno... Nos parece que lo lógico no es precisamente "alargar" recorridos, ni mucho menos crearlos, pues ya nacen en precarias condiciones, sino acortar los recorridos y reforzar los existentes, dejando, incluso, un remanente diario de buses en buen estado para cada línea, capaces de entrar a servir en cualquiera eventualidad, lo que normalizaría las frecuencias, y en ningún momento se perdería la regularidad. Si se están creando nuevos servicios, bien puede hacerse lo que se propone.

Creemos que es sencillamente criminal permitir el excesivo número de pasajeros por bus, tal como se hace actualmente. No se han inventado todavía los motores, rodamientos, resortes o engranajes y neumáticos que soporten un trabajo tan intensivo como pretendemos hacerlo en Chile. Se ha insistido hasta la saciedad, pero la Dirección parece ignorarlo, que se forma un verdadero "círculo vicioso" con el actual sistema de recargo de las máquinas: a mayor número de pasajeros, más deterioros por máquina; con menos pasajeros, con recorridos más directos (no en carrusel como en la actualidad los tiene), se dinamiza el servicio, haciéndolo más expedito. Pero es ridículo crear nuevos servicios con el montón de buses deteriorados, como la propia Empresa ha dado a conocer.

Además —estamos en una democracia y podemos criticar constructivamente—, son muy pocos los señores choferes que realmente manejan bien las máquinas de la Empresa. Es cuestión de subirse al bus y analizar friamente: curvas mal calculadas, con subidas a las aceras; partidas bruscas, que amenazan partir el cardán; frenadas violentas como no se ven en ningún servicio de esta naturaleza en el mundo; carreras desenfrenadas, abusando de la potencialidad de los motores, etc.... Así no hay máquina que resista ni seis meses. Pocos, escasos son los choferes que realmente saben manejarlas como si fueran propias. Es cuestión de observar.

Señalamos los problemas porque, creemos, todos tenemos que colaborar para solucionarlos, en especial, aquellos que, por soportar diariamente los servicios, tenemos mucho más experiencia que los que los organizan a priori, desde un Gabinete y movilizándose en automóvil.

Esperamos sinceramente que estas sugerencias, sin preámbulo, sean debidamente pesadas por quien corresponda.

Agradecido del señor Director por la publicación de estas líneas.

S. S., carnet 68569.

Se reponga servicio de buses N.o 43 a Macul

Señor Director:

Al empezar, le ruego perdone mi modesto pero sincero elogio a su importante y muy leída sección, en la cual, el anónimo lector de su diario favorito tiene la magnífica oportunidad de poder expresar y hacer crítica sana y muy necesaria a las medidas que toman determinados organismos de servicios públicos.

En el caso presente, mi crítica se refiere a lo que sigue: Los vecinos de Pedro de Valdivia Norte contábamos, hasta hace poco, con un deficiente pero servicio de locomoción al fin, desde el pie del cerro hasta Macul Sur —Bus N.o 43—. Aunque sucios, tardíos y destartalados, nos servían al menos para salir hasta Providencia, evitando tener que caminar varias cuadras a pie, especialmente, en estos tiempos de tanto frío y a veces de lluvia torrencial, tanto a nuestros hijos cuando van al colegio, como a nosotros que, teniendo que trabajar, tenemos que caminar como que viviéramos en cualquier escondido pueblito de campo.

La Empresa de la E. N. T. con un criterio de absoluta indiferencia, y con mucha falta de respeto por este importante sector de la ciudad, igualmente por el de Macul Sur, a quienes, también, servía dicho servicio, resolvió por sí y ante sí levantarlo, dejándonos convertidos en verdaderos Teribios de la locomoción de Santiago.

Abundando, señor Director, resulta que cuando este sector era recién formado y aún la parte habitacional era muy escasa, el servicio que menciono era lo mejor que tenía, ya sea, porque en ese tiempo los buses estaban recién traídos y a la E. N. T. le convenía tenerlos. Es que muchos de los habitantes de hoy invertimos nuestras economías en un bien raíz, en un barrio tan bonito, y a la vez que estaba bien servido por la movilización, lo que no deja de ser de gran necesidad cuando no se cuenta con ella.

Agradeciendo su amabilidad, lo saluda muy atte. Un vecino de Pedro de Valdivia Norte, carnet 19356 de Quilpué.

La Semana Política

DEBATE EN EL SENADO

Aunque el Senado sigue sin proyectos de ley, en estado de tabla —los que sólo abundan debido al mecanismo constitucional en la Cámara de Diputados—, el senador radical, señor Rettig, y el senador socialista popular, señor González Rojas, fueron los principales protagonistas, en la sesión del martes 7, de un relevante debate doctrinario.

El senador Rettig justificó la actual alianza del Partido Radical con colectividades antagónicas. Y sostuvo que esta actitud responde al común anhelo de los "partidos democráticos", de mantener la integridad de nuestras instituciones, y de defender las libertades públicas. "No somos marxistas —agregó, acaso con olvido de las conclusiones y acuerdos de la Convención de su partido, efectuada en 1953, en Santiago—, pero reconocemos en el marxismo un método de mirar, de interpretar la historia que es serio, que es cómodo y realista". Por lo mismo, y como consecuencia de las diferencias que ha impuesto el desarrollo económico —puntualizó—, el Partido Radical admite la existencia de clases sociales, y se ha colocado al lado de los desposeídos, sustentándose en la llamada "clase media". Luego, recordó algunos hechos históricos, para poner de relieve los afanes de subsistencia de los partidos, y dijo que el Partido Radical no violenta los acontecimientos, porque es, por esencia, evolutivo.

El senador González Rojas, en breve intervención, aclaró y sintetizó algunos anteriores juicios suyos. Afirmó que "todo partido, por el simple hecho de serlo, tiene que estar en permanente actitud de defensa de las libertades públicas", por cuyo motivo —según su opinión— no es necesario que los partidos democráticos se confundan en bloques heterogéneos, anodinos e inoperantes. Si los partidos se combinan para eso, con fuerzas antagónicas —observó—, ello "implica la suspensión de toda actividad constructiva, un abandono de las iniciativas que un partido de avanzada debe desarrollar en cumplimiento de sus propios fines". Y, categóricamente, expresó después: "la mejor defensa del régimen democrático está en su eficacia, y para que él sea eficaz, constructivo, realizador, es indispensable que operen en él grandes conglomerados políticos, constituidos por fuerzas afines, capaces de llevar adelante iniciativas armónicas, que respondan a las necesidades apremiantes de la vida nacional". Reiteró, por lo mismo, que si queremos salir de la crisis que afecta al país, por un camino democrático —crisis que para unos es económica, para otros política, y para otros, orgánica—, debemos poner en máxima tensión nuestra voluntad creadora, elaborando "una política seria, ajena a los sectarismos infecundos y a las demagogias vocingleras".

De paso se tocó, también, en este debate, el tema de la violencia, que al parecer, ya no preocupa —de acuerdo con la versión oficial de la sesión— a senadores de todos los partidos. Así, en efecto, se evidenció cuando el señor Rettig dijo que él había dejado de leer a Sorel, a los 18 años... Por lo demás, el señor González Rojas arguyó que la violencia, en las revoluciones, no está en la intención de los partidos revolucionarios, sino que ella es la resultante, la consecuencia de "la resistencia que oponen las fuerzas conservadoras del régimen establecido, a los propósitos innovadores de los revolucionarios"...

Este debate del Senado, aunque casuístico, tuvo un mérito ejemplarizador, que, sin duda, hacía falta en esa alta Corporación. Elevó el tono, constreñido por algunas últimas intervenciones descontroladas, incitó a pensar y aportó elementos de juicio para una exégesis de la política nacional, que no ha sido todavía desprovista de los ingredientes de la incomprensión o la pasión partidista.

RECUERDO DE SAUL FAJARDO

En sesión especial, la Cámara de Diputados debatió el caso de los estudiantes peruanos, que ha servido de pretexto para unas cuantas reclamaciones sobre el Derecho de Asilo o Refugio Político. Dirigentes universitarios lo esgrimieron, desvirtuando un movimiento generoso e inficionándolo con la pasión política; políticos que pretenden redimirse, lo exageraron hablando hasta de "deshonor nacional".

A unos y a otros los ubicó en su verdadero sitio el diputado agrariolaborista, Javier Lira, quien trajo el quemante recuerdo de Saúl Fajardo, líder liberal, que durante el pasado Gobierno, y cuando el poeta Julio Barrenechea servía el cargo de Embajador de Chile en Colombia, buscó y encontró la protección de la casa de nuestro país en Bogotá. Sin embargo, y por orden terminante del Gobierno, que entonces regía en la Moneda —adoptada después de una consulta a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado—, Saúl Fajardo debió abandonar el refugio que había encontrado bajo los pliegues de nuestra bandera, y tiempo después murió asesinado por sus perseguidores.

¿Protestaron entonces los que ahora protestan, y tanto se esfuerzan por aparecer como defensores de nuestra tradición y de los Derechos Humanos? ¿Hizo cuestión de partido, abandonando el Ministerio, alguna de las colectividades que entonces compartían las responsabilidades gubernativas? ¿Salieron a la calle los estudiantes? ¿Dejaron de hacer sus clases los profesores? ¿Qué dijo la Facultad universitaria, que sólo ahora proclama su vigilancia de la juridicidad?

Sólo se supo que, avergonzado, entonces renunció a su cargo el Embajador de Chile en Bogotá, y ex presidente de la Federación de Estudiantes, Julio Barrenechea, el poeta del "Mitin de las Mariposas".

Pero ellos nada dijeron, tampoco —apuntó el diputado Lira Merino—, cuando a pocos metros de la Moneda, y en cumplimiento de una orden que nadie quiso investigar, se masacró a unos estudiantes rendidos.

No se trata de justificar un error con errores —¡y vaya qué errores!— del pasado. Pero siempre habrá derecho para pedir consecuencia en la conducta de los hombres, sinceridad y honestidad en el procedimiento. Y mucho más, cuando el error del presente se reparó satisfactoriamente, pues los estudiantes peruanos —que encendieron un clima artificial de agitación, sin eco en la opinión pública— se encuentran sanos y salvos en nuestro país.

Por eso, además, hubo acuerdo unánime en la Cámara de Diputados, para entregar a su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, toda la dilucidación de este asunto.

MAS PROYECTOS CON URGENCIA

La Cámara de Diputados calificó de "simple" (despacho dentro de 30 días), cada una de las urgencias que el Gobierno hizo presente, de acuerdo con la Constitución, para, entre otros, los siguientes proyectos de ley: 1) El que aumenta las rentas del Poder Judicial; 2) El que aprueba un Plan Extraordinario de Obras Públicas en la provincia de Aysen; 3) El que crea el Colegio Médico Veterinario de Chile; 4) El que fija la escala de sueldos y grados del personal de la Caja de Empleados Particulares; 5) El que consulta una bonificación especial para los empleados públicos y semifiscales; 6) El que legisla sobre la construcción de puertos; 7) El que autoriza la ampliación de la Escuela Naval.

Alrededor de diez son los proyectos de ley, sujetos al trámite de la urgencia, de que conoce ya la Cámara de Diputados. La oportunidad de su despacho depende ahora del trabajo de sus comisiones, y de la atención que les preste la Corporación, en el hemiciclo, a sus respectivos informes.

Seguramente todos estos proyectos requerirán el trámite de la Comisión de Hacienda, que por este motivo volverá a evidenciar un lógico y natural recargo de trabajo.

Tal vez sea conveniente, por lo mismo, reactualizar la reforma del Reglamento de la Cámara, para que ésta cuente con dos comisiones de Hacienda.

Pero, al efecto, y como otras veces lo hemos dicho, desde estas columnas, los que siguen teniendo la palabra son los Comités Parlamentarios.

Administración Pública

ECONOMIA.— En el curso de una entrevista celebrada con los importadores de té, el Ministro de Economía les impuso condiciones para el abastecimiento normal del producto y determinar el mejoramiento de su calidad, para lo cual exigió que la mercadería fuera asegurada en este sentido. Entretanto, se están retirando varias partidas de té, de la Aduana.

—En presencia de un inspector del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, quedó constituido el directorio de la Cooperativa de Consumo de la Población "4 de Septiembre". La preside doña Matilde Rencoret, y la secundan en el directorio, los señores Luis Villegas, Camilo Gallegos José Isla y Armando Marín.

113 años de vida cumple el martes Escuela Normal "José Abelardo Núñez"

El martes próximo será celebrado el 113.o aniversario de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", para cuyo efecto el profesorado, ex alumnos del establecimiento y el Centro de Padres, Apoderados y Vecinos, han elaborado un nutrido programa de festejos:

Mañana, a las 9 horas, se rendirá un homenaje al pie de los monumentos que existen frente al establecimiento a los educadores Domingo Faustino Sarmiento y a don José Abelardo Núñez; a las 15 horas se realizará una visita a la sala de niños "J. A. Núñez", del Hospital Roberto del Río; a las 17 horas, una romería al Cementerio General; a las 18 horas, una audición radial. El martes, a las 9 horas, se izará la bandera en el frontis del edificio; a las 11 horas, una reunión oficial con asistencia de autoridades educacionales; a las 13 horas, un almuerzo íntimo de alumnos y profesores; a las 15 horas, entretenimientos deportivos del alumnado, y a las 18 horas, una recepción íntima del alumnado con invitación de alumnos de otros colegios.

FUNDADA EN 1842.— La Escuela Normal "José Abelardo Núñez" fue fundada el 14 de junio de 1842, y el decreto de su fundación lleva las firmas del Presidente de la República don Manuel Bulnes y de su Ministro de Educación Pública, don Manuel Montt. Su primer director fue el educador argentino, don Domingo Faustino Sarmiento, que posteriormente fue Presidente de la República de su patria.



Señor VIRGIL THOMSON, crítico y compositor norteamericano, a su llegada a Los Cerrillos, acompañado por la Agregada Cultural a la Embajada de los Estados Unidos, señorita Elinor Halle. El señor Thomson efectúa un recorrido por los países de Latinoamérica, y ofrecerá el próximo martes una conferencia en el Instituto Chileno-Norteamericano, sobre el tema "El Estudio de la Música Actual".

En honor de don Sergio Maldonado B.—

El próximo jueves 16 del presente, a las 21 horas, se efectuará, en el Club de la Unión, la comida que ofrecerán sus amigos y los personeros de las entidades vinculadas a la radiotelefonía, a Sergio Maldonado Buendía, con motivo de su designación como presidente del Comité de Radio, Televisión y Electrónica de la Asociación Nacional de Importadores, y su nombramiento de Consejero en la Junta General de Aduanas. Organizan: Ricardo Vivado O., Oscar Ruiz Bourgeois, Julio del Río, Arturo Crenovich, Frank Treacy, Juan Schwalm, Jorge Ibarra Moore, Alejandro Casanueva Ovalle, Enrique Gómez Gómez, Peter Shurmann, Orestes Gerard, Eduardo Montes y Ernesto Yáñez.

Nota: Las adhesiones se reciben en Casa Ibarra, Arturo Prat 86, casilla 9648, teléfonos 66035 y 66451, y en la caja del Club de la Unión.

COMITE CHILENO DE SERVICIO SOCIAL.— Se invita a los miembros del Comité Chileno de Servicio Social a té que el directorio de la institución ofrecerá mañana lunes, a las 18 horas, en el Hotel Crillón, en honor de las Visitadoras Sociales, señoritas María Cristina Silva y Nelda Dahgrem y señora Violeta Martínez, que recientemente regresaron del extranjero, donde permanecieron becadas por las Naciones Unidas.

Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillón.





DIPLOMATICAS.— El Secretario de la Embajada del Brasil, señor Frederico C. Carnauba, y señora Doris Politis de Carnauba ofrecerán el próximo viernes un coctel en su residencia de calle Ricardo Matte, en honor del Excmo. señor Embajador de dicho país, don Antonio de Vilhena Ferreira-Braga.

DESPEDIDA A PERIODISTA.— Mañana, a las 11 horas, se efectuará en la Oficina de Prensa del Ministerio del Trabajo, el coctel que el Ministro de esa Cartera, general Eduardo Yáñez Zavala, ofrece para despedir al periodista señor Hernán González, quien durante más de diez años sirvió las noticias de ese Ministerio.

Asistirán a esta despedida funcionarios y reporteros que cubren las noticias de esa repartición.

BAILE EN UNION ESPAÑOLA.— Hoy, a las 19 horas, se efectuará un baile en la sede de la Unión Española, dedicado a los socios y sus familias.

Amenizará la orquesta de Willy Villarroel.

BALLET CLASICO NACIONAL.— Esta tarde, a las 15.30 horas, se presentará nuevamente en el Teatro Municipal, en un gran estreno de temporada, el ballet que dirige Vadim Sulima, con la pieza "Mascarada" con música de A. Khachaturian y coreografía de Sulima.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Escala Ariztía con el señor Jorge Serrano Symon. Hicieron la visita de estilo don Jorge Serrano Aplegath y señora Inés Symon de Serrano.

Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Damián Symon Lorca SS. CC.

FIESTAS Y RECEPCIONES.— La señorita María Elba Torres Correa ofreció un coctel a un grupo de sus amigos, en su residencia de calle Los Navegantes.

—La señorita Mónica Ferreiro Serrano ofreció ayer, de 19 a 21 horas, un coctel en su residencia.

—El señor Manuel Vial G. recibió a un grupo de amigos para celebrar su onomástico.

—La señorita Sonia Rivas Molineaux dio anoche una fiesta en su residencia.

—Un coctel-comida ofreció ayer a un grupo de íntimos la señorita María Lucía Cáceres Pinto.

MATRIMONIO. — Hoy se efectuará privadamente el matrimonio de la señora Olga Alcayaga Valderrama con el señor Julén Muruaga Irula.

EXPOSICION "PAISAJES DE PARIS".— Mañana, en la Sala "Le Caveau", Estado 36, se inaugurará una exposición de pintores chilenos y franceses sobre el tema común del paisaje de París.

Participarán los artistas chilenos señora Dora Puelma, y los señores [illegible] Burchard, Jorge Letelier, [illegible] Copetta, Exequiel Fontecilla, [illegible] Caballero y Camilo Mori. Los artistas franceses estarán [illegible] por 18 pintores de la [illegible] de París.

Esta es la primera oportunidad en que se exhiben conjuntamente obras de artistas chilenos y franceses, afirmando nuevamente en esta forma los lazos artísticos y culturales que han unido siempre a estas dos naciones.

DON CAMILO LYON ARRIETA.— Ayer fueron sepultados en Valparaíso los restos de don Camilo Lyon Arrieta, quien falleció el viernes en Santiago, a causa de un ataque cardíaco.

Distinguido hombre de negocios, tuvo destacada actuación como director-gerente de la Compañía Chilena Industrial de Valparaíso, desempeñando con singular acierto también los cargos de gerente de la Viña Cousiño, director de la Sociedad Agrícola de Maipo y administrador de la Sociedad Rentas Matías Cousiño.

Fue hijo de don Horacio Lyon y de doña Luisa Arrieta de Lyon, e hizo sus estudios en los Colegios de San Ignacio y Foler, de Valparaíso.

Sus funerales dieron lugar a una sentida manifestación de duelo.

En memoria de la Sra. Antonia Lorca.-

En la Iglesia de San Vicente de Paul se oficiará mañana, a las 9 horas, una misa por el eterno descanso del alma de la señora Antonia Lorca viuda de Droguett, fallecida repentinamente el 25 de mayo pasado. Sus hijos han querido recordar con una misa, el día onomástico de la que fuera distinguida educadora y abnegada madre.

EL HOGAR DE CRISTO

agradece profundamente a todas las personas que contribuyeron al feliz éxito de su colecta nacional, llevada a efecto el 4 de junio en curso.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

SER DISCOMANO es cosa seria. Para el que sufre el mal y para los amigos que sufren al discómano. Algo de esto le sucede a Patricio Vergara Morandé, que figura entre los más "furiosos" adoradores del disco. En días pasados, Patricio fue a una comida y llegó con cien discos. Todos de 45 revoluciones, exclusivos, gracias a su intercambio con Estados Unidos. Entre ellos no había ningún tango, y en su gran mayoría era música norteamericana. Junto "al alto" de discos llevó también un pick-up, el preciso para sus propios discos. Luego, después de comer, propietario e invitados se dedicaron, durante más de una hora, a catalogar y limpiar el motivo de las preocupaciones... Y dicen que fue el único que no se entretuvo en la fiesta.

—x0—000—0x—

HAY MUCHOS que en las fiestas pierden la cabeza, pero a la salida también se puede perder un sombrero, o sea, la justificación de la cabeza. Siempre hemos visto sombreros en las vitrinas y acompañando diversas tenidas; pero lo que no acostumbramos a ver es un sombrero náutico. El único hombre que ha tenido la suerte de ver un sombrero flotando sobre las aguas de la acequia de Presidente Errázuriz es Patricio Cerda. En noches pasadas, bajo la lluvia y a las tres de la mañana, marchaba Patricio, silbando, camino a su casa, cuando, asombrado, vio cruzar su camino, en lenta navegación, un sombrero de terciopelo negro. Y no se crean que era un sombrero cualquiera, desechado por inservible. Era un finísimo chiffon negro, flamante, y que con su marca de una conocida casa de París acusaba su alta alcurnia.

Ahora, el sombrero rescatado de las aguas, cual noctámbulo Moisés, es el orgullo de la hermana del salvador.

—000—

SER MARTILLERO DE HACIENDA no debe ser cosa fácil, pero menos fácil aún es ser prestidigitador, y ambas cosas a la vez es Roberto Rivas. Lo más difícil de ambas profesiones es no confundirse en plena actuación. Es decir, no hacer pruebas de prestidigitación cuando se está rematando, ni rematar las cosas de la casa de sus amigos cuando se les está entreteniendo con sus magias...

—000—

TAN HABIL PARA lo uno como para lo otro es Roberto Rivas. Las dotes mágicas las posee desde niño, y la que menos se asombra con sus juegos de mano es su esposa, Marta Guzmán. Recibió a su marido por esposo junto con todos estos atributos, y las pruebas las tuvo muy pronto después de casados. Ella cuenta que recién nacida su primera guagua, la vio volar hacia el techo, lanzada por su papá. La impresión casi la llevó a la tumba, y sólo se repuso luego de ver a un muñeco vestido exactamente igual a su guagua. El cómo y cuándo su marido hizo el cambio de ropas, es lo que nunca ha sabido ni averiguado la esposa, porque ser esposa de un prestidigitador también es cosa seria. Mirar y callar es la consigna.

Y. R.

NACIMIENTOS.— Ha nacido una hija de don Julio Valdés Fernández y de la señora Adela Ovalle de Valdés.

—Ha nacido un hijo del señor Germán Sarr Durán y de la señora Victoria Arteaga de Sarr.

Guillermo Shields

Por PABLO GARRIDO

Para muchos, el nombre de Guillermo Shields está ligado a aquel puñado de las evocaciones más gratas que nos suele deparar la vida. Porque este sencillo y modesto artista ha sabido capitalizar las vivencias y los avatares del destino en melodías gráciles y emotivas. No habremos de hallar su nombre en la cartelera de los "conciertos", donde se va a golosear manjares que, por lo general, no se saben paladear ni distinguir. No. Porque Shields escribe música de tipo popular y de muy distinguido acento. Empero, miles de niños y obreros, en escuelas y sindicatos, en talleres, fábricas y oficinas salitreras, a lo largo de Chile, guardan su nombre como símil de sortilegio. Muchas veces en nuestros vagabundeos por esta larga y enjuta faja de tierra, se nos han acercado viejos mineros o jóvenes maestros de escuelas rurales, para preguntarnos por él y de su música.

Guillermo Shields ha realizado lo que ningún compositor chileno de la llamada "gran" música ha hecho: llevar personalmente el mensaje de arte a las masas. Acaso algunos de los compositores "menores", los de acento popular, también se le puedan parangonar, pero no cabe duda de que su labor aventaja a la de cualquiera. Y resulta curioso que este artista, aun cuando su condición de no vidente podría inhibirle o limitarle su en otra forma natural expedición o desenvolvimiento, busque y halle en el constante y voluntario peregrinaje la resonancia a su misión culturizadora. Es un ejemplo digno de señalar a la opinión pública, porque apostolados similares no son frecuentes, ni aquí ni en otras tierras. Por ello —y demostrando una auténtica sensibilidad socio-cultural— la I. Municipalidad de Santiago le ha conferido, el domingo pasado, una Medalla de Oro, públicamente, en el Teatro Caupolicán, ante miles de emocionados espectadores.

Ya en 1948, por iniciativa del entonces Alcalde, don José Santos Salas, y por acuerdo municipal, también se le otorgó la Medalla de Oro. Al siguiente año (1949), Guillermo Shields obtuvo el Premio a la Música Popular Chilena, de la misma Municipalidad santiaguina. Así, su nombre ha ido creciendo, y desde su originaria cuna antofagastina ha adquirido dimensión nacional. Que estas líneas vengan a subrayar los hechos y los laureles tan legítimamente recogidos por nuestro gran músico, y que sirvan de ejemplo para todos aquellos que llevan en su espíritu el claror indefinible de los iluminados.

P. G.

Evangelio de la Domínica de Corpus

San Lucas, capítulo XVI, versículos 16—24

TEXTO.— En aquel tiempo, dijo Jesús a los fariseos esta parábola: Un hombre dispuso una gran cena, y convidó a mucha gente. A la hora de cena envió a un criado a decir a los convidados que viniesen, pues ya todo estaba dispuesto. Y empezaron todos, como de concierto, a excusarse. El primero dijo: He comprado una granja, y necesito salir a verla; ruégote que me des por excusado. El segundo dijo: He comprado cinco yuntas de bueyes, y voy a probarlas; dame, te ruego, por excusado. Otro dijo: Acabo de casarme, y así no puedo ir allá.

Habiendo vuelto el criado refirió todo esto a su amo. Irritado entonces el padre de familia, dijo a su criado: Sal luego a las plazas y barrios de la ciudad, y tráeme acá cuantos pobres y lisiados y cojos y ciegos hallares. Dijo después el criado: Señor, se ha hecho lo que mandaste, y aún sobra lugar. Respondióle el amo: Sal a los caminos y cercados, y obliga a los que halles a que vengan para que se llene mi casa. Pues os protesto que ninguno de los que antes fueron convidados ha de probar mi cena.

COMENTARIO.— Ese padre de familia que llama al gran convite o banquete y con tan espontánea y noble insistencia, según los exégetas, representa a Jesucristo que invita al conocimiento de su doctrina, manantial de suprema belleza y elevación moral en todas las épocas y siglos.

Platón, en la antigüedad gentílica y pagana, escribió el Symphosium o Banquete en que las luces del genio iluminan los más profundos temas del conocimiento y del pensamiento humanos. ¡Con qué acierto el genio de la Filosofía llamó a ese libro suyo "El Banquete"!

Y hay que convenir en que la humanidad ha visto la inmensa propiedad de ese nombre en esa producción que es el más regalado banquete del espíritu, porque allí se suceden innumerables temas de la más permanente actualidad a través del curso de los tiempos hasta nuestros días.

El Evangelio o Buena Nueva de Cristo es por su grandeza y universalidad, en cada una de las páginas y en su conjunto, el más perfecto y acabado banquete de todos los espíritus en esa doctrina, la más pura y noble que se haya presentado jamás para el estudio de toda la humanidad. Y para su dignificación y elevación a planos desconocidos de superioridad.

Es un banquete la meditación de su moral y principios que exponen los caminos de ascensión hasta el mismo Dios, mediante la purificación absoluta de los espíritus, aún de aquellos más dominados por la fuerza de la materia y de las pasiones desorbitadas. En el Evangelio se dice que sólo muy contadas personas aceptaron el requerimiento del amo o señor de ir hasta la sala del banquete o gran convite. Ello es un acierto psicológico e histórico, cuando es preciso reconocer que sólo grupos de selección, en el curso de los siglos, han penetrado en ese goce íntimo del estudio y contemplación de los sublimes misterios de la Fe y de la Moral, enseñadas por Jesucristo.

En las asambleas de católicos y cristianos y creyentes sería conveniente averiguar cuántos son los que han leído los Santos Evangelios o palabras de Cristo, cuántos son los que leen diariamente ese divino Mensaje y quiénes los que conocen a fondo las Epístolas de los Apóstoles, principalmente las Epístolas o Cartas del Apóstol San Pablo. Y siguiendo en este proceso habría que indagar quiénes y cuántos son los que han leído la Santa Biblia y los que han estudiado la Historia del Cristianismo y los Fundamentos de la Fe o Apologética y la Historia de la Iglesia y los que han amanecido siquiera en los rudimentos de la Ascética con los ascetas y de la Mística con los místicos, hasta nuestros días, con un cabal entendimiento de la Imitación de Cristo, de Kempis, tan sublime, tan realista y de tan suprema belleza.

Esa gran cena o convite, según muchos intérpretes, significa la gran Mesa de la Santa Eucaristía, en que se nos da a comer y beber el Cuerpo y Sangre de Jesucristo para nuestra transformación y extirpación de vicios y pasiones y gérmenes del pecado y de todas las concupiscencias y para simiente de nuestra santificación en alboradas y amaneceres y presagios de la visión misma de Dios, como anticipo del mismo cielo.

¡Y qué de fútiles excusas ante las dos invitaciones, a saber, el conocimiento del Evangelio y la Comunión del Cuerpo del Señor! Como los invitados de la parábola contestan diciendo que no tienen tiempo, y, sin embargo, lo tienen para bailes, saraos, diversiones y lecturas que emponzoñan el alma. No tienen tiempo para lo espiritual y divino y tienen tiempo de más para toda clase de negocios y para toda suerte y feria de vanidades y voluptuosidades y secretos enconos y culto de envidias.

La vida ha de pasar para ellos como un soplo. Y ante la majestad de la muerte y del juicio de Dios habrán de confesar que no tuvieron tiempo de leer la palabra de Cristo en sus Evangelios, y menos tuvieron tiempo de experimentar el hambre y ansia del Cuerpo de Cristo en la Santa Eucaristía o Santos Misterios.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

DE ESTADOS UNIDOS.— Hoy son esperados, de regreso de los Estados Unidos, el señor Luis Moro A. y señora Carmen Amunátegui de Moro.

—Próximamente se dirigirán a Nueva York el señor Héctor Silva Rodríguez y señora María Isabel Undurraga de Silva.

MATRIMONIO COX URREJOLA-PEREZ FERNANDEZ. — Hoy será bendecido, privadamente, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Gabriela Pérez Fernández con el señor Gonzalo Cox Urrejola.

Pondrá las bendiciones Monseñor Gerardo Pérez Valdés.

Serán padrinos por parte de la novia don José Antonio Pérez Valdés y la señora Elena Fernández de Pérez y por parte del novio, don Guillermo Cox Lira y la señora Inés Urrejola de Cox.

En la ceremonia religiosa serán testigos por parte de la novia los señores Carlos Valdés Larraín, Alfonso y Enrique Fernández Campino, Hernán del Río Aldunate, señora M. Victoria Larraín de Fernández, Pbro. Clemente Pérez Valdés, Osvaldo y Claudio Pérez Valdés, señora Inés Montes de Pérez, señora María Pérez de Lira, Salvador Valdés Morandé, Hernán Vidal Garcés, Ignacio González Vial y Rodolfo Ketels B.

Por parte del novio, Rafael Urrejola Mulgrew, Tomás Cox Méndez, Alfonso Urrejola Mulgrew, Carlos Correa Valdés, Jorge, Nataniel y Alfredo Cox Lira, Demetrio Vergara Vargas, Carlos Navarro Arrau, Javier, Fernando y Luis Cox Lira, Ernesto Altamirano R. y Enrique Swinburn Izquierdo.

En el matrimonio civil por parte de la novia los señores José Antonio, Augusto, Ezequiel, Gerardo, Eugenio y Cristián Pérez Fernández, Augusto Rodríguez R. de G., Carlos Valdés Echenique y Hernán Ovalle Cruz.

Y por parte del novio, los señores Guillermo, Carlos Germán y Rafael Cox Urrejola, Rafael Vial Armstrong, Jorge Eyzaguirre Correa, Mario, Patricio Manuel e Ignacio Cox Urrejola, Andrés González Benavente y Jaime Donoso R.



Señorita CARMEN CASILDA BAEHR MORAZA, hija del Encargado de Negocios a. i. de la República Dominicana y señora de Baehr, cuyo matrimonio con el señor Fernando Agüero Hügel ha quedado recientemente concertado. Hizo la visita de estilo el señor Luis Agüero Pérez. Bendijo las argollas el Rvdo. Monseñor Dr. Oddon Tacoli, Secretario de la Nunciatura Apostólica. La boda fue fijada para el 16 de julio próximo.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

"HEROE DEL TRABAJO SOCIALISTA" LLAMAN A NIKOLAI BULGANIN

MOSCU, 11 (UP).— El Primer Ministro Nikolai Bulganin celebró hoy su sexagésimo cumpleaños con una flamante distinción del Presidium del Soviet Supremo, el título de "Héroe del Trabajo Socialista".

De todas partes de Rusia y los países de Europa Oriental está recibiendo el Mariscal innumerables felicitaciones. De Bucarest, donde Bulganin estuvo hace exactamente una semana de regreso de Yugoeslavia, llegó una que desea "perdurable amistad entre el pueblo rumano y el gran pueblo soviético".

El órgano oficial del Partido Comunista, "Pravda", da relieve al cumpleaños con una fotografía a dos columnas en primera página y felicitaciones del Comité Central y del Consejo de Ministros de la U. R. S. S.

Se ha anunciado que fue conferido al Primer Ministro el título de "Héroe del Trabajo Socialista", con la Orden de Lenin y la medalla de oro de la hoz y el martillo, por su "gran servicio al partido y al pueblo soviético".

Entre los que felicitaron a Bulganin, personalmente, figura su colega indio, Jawaharlal Nehru, que se encuentra haciendo una visita de buena voluntad a Rusia. Ambos asistieron anoche juntos a una representación de Ballet, y hoy salió Nehru en avión para Stalingrado.

EN DISCURSO DE AYER PIO XII SE REFIRIO A LA RIQUEZA PETROLERA

CIUDAD DEL VATICANO, 11.— (UP.)— El Papa Pío XII, en un discurso que hoy fue dado a la publicidad, exhortó a las naciones ricas en petróleo que compartan esa riqueza con los países menos favorecidos en ese aspecto.

El Sumo Pontífice pronunció el discurso en una audiencia colectiva celebrada ayer, a la que concurrieron con sus esposas unos 2.000 de los delegados que asisten al Congreso Mundial del Petróleo, actualmente reunido en Roma. Su Santidad habló desde su trono del salón de bendiciones.

El Papa mostró un sorprendente y profundo conocimiento de los temas que estudia el Congreso del Petróleo. Citó y elogió los progresos técnicos de los últimos años y pidió a sus oyentes que sigan adelantando en "una actividad inseparablemente unida a la marcha de la civilización moderna".

Asimismo, el Pontífice elogió los esfuerzos de la industria petrolera para mejorar sus "relaciones humanas".

"Es importante —prosiguió— que los hombres que trabajan en la industria pongan todos los recursos de su iniciativa a disposición de sus patronos.

"Pero no serán movidos a hacer eso a menos que las empresas se preocupen de responder a esas profundas necesidades humanas que no pueden ser satisfechas meramente con un salario justo o una alta estima por la competencia profesional".

Al referirse a los aspectos internacionales de la explotación del petróleo, Pío XII, declaró:

"Las riquezas naturales de una región, un país o un continente no están destinadas solamente a constituir un beneficio económico para una minoría. Esas riquezas están destinadas a mejorar las condiciones de vida, ante todo en el plano material, pero también y esto es sumamente importante, en el plano moral y espiritual de los grupos humanos que tienen que vivir explotando las riquezas del suelo".

"El carácter mundial de la economía —añadió— se torna más y más aparente y las obligaciones que incumben a las naciones privilegiadas con respecto a las menos favorecidas deben traducirse en el compartimiento de los artículos producidos".

"Nos atrevemos a confiar, señores, que las preocupaciones inherentes a e tareas tan importantes como las vuestras, no os impedirán tomar en cuenta esta cuestión fundamental, planteada en momentos en que los hombres se reúnen para debatir problemas internacionales".

"Así contribuiréis en gran medida asegurar no sólo las conquistas económicas sino también la elevación moral de la humanidad, lo cual exige en primer lugar la abolición de todo egoísmo, sea individual o colectivo".

Al terminar el discurso el Papa impartió la bendición apostólica a los delegados.

Títulos chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 11 (UP).— Los títulos del Gobierno chileno tuvieron una semana bastante satisfactoria, pues se registró en ellos un alza de 1 1|4 puntos, llegando a 33 1|4 libras esterlinas, que es la cotización más alta que han tenido desde el último mes de octubre.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta subieron 1|3, llegando a 11 1|2 libras esterlinas, y las preferidas subieron 1|4, para llegar a 59. Las del Ferrocarril Salitrero tuvieron un alza de 6 peniques, y llegaron a 18 chelines, 3 peniques, y las de Taltal bajaron 3 peniques para quedar en 12 chelines.

Las salitreras Anglo-Lautaro permanecieron estacionarias a través de la semana, pero finalmente perdieron 1 1|2 peniques para quedar en 76 chelines 10 1|2 peniques. Las Tarapacá estuvieron débiles, cayendo 1 chelín para quedar en 5 chelines 6 peniques.

En Alpes alemanes sucumbieron diez aviadores de EE. UU.

STUTTGART, 11. — (UP). — Diez aviadores de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos murieron anoche al estrellarse en llamas su superfortaleza en los bosques de los Alpes alemanes.

El avión era un SB-29, que pertenece el mismo tipo de los famosos B-29 de bombardeo usados durante la Segunda Guerra Mundial, pero modificado para el transporte de tropas.

Se dirigía de Inglaterra a Alemania.

El aparato chocó contra la montaña por causa de que la visibilidad era casi nula.

Brasil viene al S. A. de Atletismo

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.).— El presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Sylvio Pacheco, declaró a la United Press que Brasil participará en el 19.o Campeonato Sudamericano de Atletismo, que se disputará en Santiago de Chile, con equipos completos de varones y mujeres. El campeonato comenzará el 14 de abril, para terminar el 22 del mismo mes.

"Consideramos —dijo Pacheco— que el próximo campeonato es de gran importancia, no sólo por sí mismo, sino también como preparación para las Olimpíadas de Melbourne. Enviaremos, por supuesto, nuestros mejores atletas".



CAYO UN CAMPEON.— En la lona, todo abatido, aparece el hasta antenoche campeón mundial Tony Demarco que fue despojado de su corona por Carmen Basilio, que aparece aún con su derecha casi estirada después de haberlo derribado en el transcurso de la décima vuelta, por primera vez. Basilio después, apabulló al ex campeón hasta que el árbitro suspendió el encuentro en el duodécimo round, declarando ganador por nocaut técnico a Carmen Basilio, que al fin cumple con sus deseos de clasificarse como el mejor mediomediano del mundo.

200 millones de dólares, capital inicial de Banco Interamericano

WASHINGTON, 11. (UP).— Por Roscoe Snipes.— Una comisión de peritos financieros americanos, ha recomendado que el propuesto Banco Interamericano, si la idea se lleva a la realidad, tenga un capital de 200 millones de dólares (unos 96.000 millones de pesos chilenos).

La comisión, que preside Arturo Maschke, presidente del Banco Central de Chile, completó hace poco en Santiago, un amplio estudio de la idea de crear el Banco Interamericano. Los estudios se realizaron a pedido de la Conferencia Económica que se reunió en Río de Janeiro, a fines del año pasado. Su informe ha sido distribuido entre los bancos americanos, que ahora lo tienen en estudio. Se proyecta hacer público el documento el primero de julio, por intermedio del Consejo Económico-Social Interamericano.

La United Press ha conocido, sin embargo, algunas de las recomendaciones hechas por la comisión, respecto de la estructura del Banco.

La comisión recomienda que la mitad del capital constituya el activo, y la otra mitad, forme un fondo de reserva. El capital se reunirá mediante la emisión de 4.000 acciones, cada una con un valor de 50.000 dólares.

Las cuotas de capital de los diversos países miembros, se asignarían a razón de 20 por ciento de sus actuales cuotas al Fondo Monetario Internacional. Estas cuotas —en millones de dólares, son: Bolivia, 10; Brasil, 150; Chile, 50; Colombia, 50; Costa Rica, 5; Cuba, 50; República Dominicana, 5; Ecuador, 5; El Salvador, 2,5; Guatemala, 5; Haití, 2; Honduras, 2,5; México, 90; Nicaragua, 2; Panamá, 0,5; Paraguay, 3,1; Perú, 25; Estados Unidos, 2.750; Uruguay, 15, y Venezuela, 15.

Así, de acuerdo con las recomendaciones de la comisión, la cuota de Bolivia al Banco Interamericano, sería, por ejemplo, de 2.000.000 de dólares, y la de los otros países guardaría proporción con ella.

Como Argentina no es miembro del Fondo Monetario Internacional, la comisión ha sugerido que su aporte al Banco Interamericano, sea igual al de Brasil, o, 30.000.000 de dólares.

La comisión recomienda que en la elección de funcionarios de la institución, cada país miembro, tenga un voto para escoger los miembros del directorio, pero, que el país que aporte la cuota más elevada, tenga el derecho de designar a uno de sus nacionales para ese directorio. Para la elección de presidente, la comisión recomienda que los países miembros voten de acuerdo con sus aportes.

Además de Maschke, la comisión que realizó el estudio está integrada por representantes de los Bancos Centrales de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Costa Rica, México, Venezuela y Haití, y de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas.

La idea de crear un Banco Interamericano, se ha venido discutiendo desde hace años en los medios latinoamericanos, pero fue en la conferencia económica de Río de Janeiro, que se le dio nuevo ímpetu, designándose una comisión especial para su estudio.

Los Estados Unidos se han mostrado más bien fríos hacia la idea, afirmando que ya hay suficientes institutos financieros internacionales, para satisfacer las necesidades de las repúblicas latinoamericanas. Han sostenido que el Banco Internacional para la Reconstrucción y Fomento, el Banco de Exportación y la propuesta Corporación Internacional de Finanzas, son elementos adecuados para las necesidades previsibles de créditos y ayuda.

Los Estados Unidos y el Perú, se abstuvieron de votar, en Río de Janeiro, la resolución que solicitó el estudio de la idea de establecer el Banco Interamericano.

Desde ayer se halla en Madrid Alcaldesa de Santiago de Chile

MADRID, 11 (UP).— La Alcaldesa de Santiago de Chile, María Teresa del Canto, y el Alcalde de Lima, Luis Larco Ferrari, llegaron hoy por vía aérea procedentes de Río de Janeiro, para asistir al Congreso Iberoamericano de Municipalidades.

En el aeropuerto fueron recibidos por los Embajadores de Chile y Perú y el Teniente de Alcalde, Gutiérrez del Castillo, en representación éste del Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde.

En el mismo aeropuerto, Gutiérrez del Castillo impuso a los visitantes el emblema de Alcaldes Honorarios de Madrid que llevarán durante su permanencia en esta capital.

SHAER GANO LA VUELTA DE SUIZA

BADEN, Suiza, 11.— (UP). — Fritz Shaer, de Suiza, ganó la primera etapa de la vuelta ciclística a Suiza, cubriendo la distancia de 218 kilómetros entre Zurich y Baden en 5 horas, 52 minutos y 48 segundos.

14 corredores hicieron el mismo tiempo del ganador y llegaron en el siguiente orden: 2.o Stan Ockers, de Bélgica; 3.o Arrigo Padovan, de Italia; 4.o Marcel Ernzer, de Luxemburgo; 5.o André Rosseel, de Bélgica; 6.o Otto Meili, de Suiza; 7.o Hugo Koblet, de Suiza; 8.o Alfredo Passoti, de Italia; 9.o Vicente Iturat, de España; 10.o Max Schellenberg, de Suiza; 11.o Ferdi Kubler, de Suiza; 12.o Kurt Scvneider, de Austria; 13.o Jean Brun, de Suiza.

Un total de más de 50 corredores llegaron empatados en el décimo cuarto lugar, también en el mismo tiempo de Shaer, y sólo 10 de los 78 participantes, no llegaron con el grupo principal.

Schaer se puso la camiseta amarilla como líder de la clasificación general. Tiene una ventaja de 30 segundos en dicha clasificación, por haber ganado la primera etapa de hoy.

—oOo—

MELGAR, Colombia, 11.— (UP). — El francés José Beyaert ganó la decimoséptima etapa de la vuelta a Colombia en bicicleta, haciendo el recorrido de 99 kilómetros entre Ibague y esta ciudad, en un tiempo de dos horas, 42 minutos, 53 segundos. El colombiano Ramón Hoyos, que entró hoy en sexto lugar, sigue a la cabeza de la clasificación general, con una amplia ventaja de hora y media.

El mexicano Rafael Vaca cruzó hoy la meta en noveno lugar, y siguió ocupando el undécimo sitio de la clasificación general.

Los corredores fueron recibidos por el Presidente de la República, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, quien se encontraba en la meta de llegada.

Acusación contra autoridades de la Provincia de Quebec

MONTREAL, 11.— (UP.)— Luis M. Chafardet Urbina, delegado de Venezuela en la Organización Internacional de Aviación Civil, ha acusado a las autoridades de la provincia de Quebec por "humillar" al grupo, mediante la violación de la inmunidad diplomática de los delegados al someterlos a los impuestos provinciales sobre ingresos.

En vista de ello, el delegado exhortó a la Organización a trasladar su sede a otra ciudad con la cual puedan sostenerse relaciones más cordiales.

El gobierno provincial de Quebec ha causado, según Chafardet, una situación "extremadamente caótica" en las relaciones entre Quebec y la organización, al desatender reiteradamente las invitaciones a negociar.

"La pasividad de Quebec —dijo— representa una humillación para la organización internacional, y el Gobierno provincial ha hecho a nuestro grupo objeto de burla".

El Secretario General, Carl Ljungberg, puso como ejemplo el caso de un funcionario de la Organización, destinado en París, que murió hace ocho años en un accidente de aviación fuera del Canadá. La Organización abonó a la testamentaria del muerto 25.000 dólares, importe de su seguro de vida, y ahora Quebec quiere cobrar impuesto sobre la herencia. Inmediatamente Chafardet exclamó con indignación: "Este incidente es inaudito en la historia diplomática".

Todas las delegaciones latinoamericanos, con excepción de la Argentina, se mostraron de acuerdo con el orador en que debe buscarse nueva sede de la Organización. Francia y Gran Betaña pidieron al proponente que retirase su moción, pero Chafardet se negó a ello.

Los delegados latinoamericanos se mostraron de acuerdo en que las relaciones con el Gobierno federal son excepcionalmente buenas, "pero uno no puede permitirse ser víctima propiciatoria de las disputas entre los Gobiernos provincial y federal".

Terminada su visita a Lima, ayer regresó a Caracas Pérez Jiménez

LIMA, 11.— (UP).— Emprendió, esta mañana, viaje de regreso a Caracas, el Presidente de Venezuela, coronel Marcos Pérez Jiménez, después de una visita de una semana como huésped de honor del Gobierno del Perú.

Otro fraternal abrazo selló la amistad peruano - venezolana, cuando el Presidente Odría despidió al coronel Pérez Jiménez en el aeropuerto de la Corpac.

El Mandatario venezolano acompañado de su comitiva, partió en el mismo avión "Libertador Bolívar", que lo trajo a Lima el sábado pasado.

Un batallón de cadetes de las Escuelas Militares, Naval, de Aeronáutica y de la Guardia Civil y Policía, se encontraba formado en la pista de aterrizaje cuando los dos Jefes de Estado llegaron al aeropuerto. Inmediatamente después, los dos Presidentes revistaron a la Guardia de Honor.

Se encontraban en el aeropuerto para despedir al coronel Pérez Jiménez, los Presidentes de las Cámaras Legislativas junto con los miembros de sus respectivas Juntas Directivas, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia y vocales de la misma, el Arzobispo de Lima y Primado del Perú, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, funcionarios y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Cuando el avión presidencial despegó del aeropuerto en medio de los atronadores aplausos de la multitud que allí se había congregado, la emoción sobrecogió a todos los concurrentes porque el pueblo de Lima se había ya acostumbrado a ver diariamente al Presidente venezolano, cordial y acogedor para todos, recorrer las calles de Lima cuando asistía a los diversos homenajes que fueron programados en su honor.

Los diarios locales dedicaron hoy sus columnas editoriales a despedir al Presidente Pérez Jiménez.

RECIBIMIENTO EN CARACAS.— CARACAS, 11.— (UP). — Desde antes del mediodía, miles de personas comenzaron a dirigirse al aeropuerto de Maiquetía, por la magnífica autopista de 160 kilómetros, para acordar al Presidente, coronel Marcos Pérez Jiménez, lo que se calcula será el más grande recibimiento de la historia de Caracas, de este siglo.

Las autoridades declararon "Día de Júbilo Nacional" la fecha del regreso del Primer Magistrado de su viaje a Lima. Entretanto, esta capital ha sido engalanada con profusión de banderas en honor del Presidente. El cierre total del comercio completa el aire de fiesta de la ciudad.

El Presidente llegó esta tarde al aeropuerto Maiquetía, a bordo del Super Constellation "Simón Bolívar", de regreso de su viaje de una semana al Perú.

El Super Constellation, de la Línea Aeropostal Venezolana, arribó al aeropuerto escoltado por un avión Camberra y siete Vampires a chorro, entre las aclamaciones de la multitud.

Un enorme letrero que decía "Saludo al Propulsor del Nuevo Ideal Nacional", e infinidad de banderas, daban al congestionado aeropuerto de Maiquetía, el mismo aspecto festivo que registrara toda la ciudad. La multitud, formada por trabajadores llegados desde Caracas y La Guaira, prorrumpió en aplausos al aparecer en el firmamento el "Simón Bolívar" escoltado por el Camberra y los Vampires, que evolucionaron brillantemente sobre el aeropuerto mientras descendía el avión presidencial.

La multitud prorrumpió en vivas y aclamaciones cuando el Presidente apareció en la puerta del avión.

Esperaban al Primer Magistrado, su esposa, Flor Chalbaud Pérez Jiménez y sus tres hijitas, miembros de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial; el Cuerpo Diplomático extranjero, Gobernadores del Distrito Federal, el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, y numerosos militares y marinos de alta graduación, delegaciones de Bancos de Caracas, representantes de la Universidad Central, la Cámara de Comercio y numerosos sindicatos de trabajadores, portando grandes cartelones de saludo.



NACIONES UNIDAS.— El Embajador Extraordinario de la India V. K. Krishna Menon (a la derecha), conversa con los periodistas en el vestíbulo de la Secretaría de la NU, después de haber celebrado una conferencia con el Secretario General, Dag Hammarskjold, acerca de los medios de aliviar la tensión en el Lejano Oriente. A ambos se les reconoce el mérito de las afortunadas gestiones que culminaron hace dos semanas en la liberación de cuatro aviadores norteamericanos. Menon ha pronosticado la próxima liberación por parte de la China Roja de otros once aviadores que se hallan encarcelados. También dijo que creía que los líderes comunistas chinos estarían dispuestos a negociar con los nacionalistas en un esfuerzo por solucionar el problema de Formosa.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

VISITA DEL EMBAJADOR INDIO KRISHNA MENON A DAG HAMMARSKJOLD

NACIONES UNIDAS, 11 (UP).— El Embajador Extraordinario de la India, V. K. Krishna Menon, y el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, conferenciaron hoy durante hora y media a puertas cerradas, sin que ninguno de ellos diera después informes sobre lo tratado.

Haciendo una excepción en la costumbre normal, los guardas de la N. U. impidieron a los periodistas el acceso al piso 38 del edificio de la Organización Mundial, donde se celebraba la entrevista en el despacho particular del Secretario General. Los funcionarios de la N. U. dijeron que la medida se debía a una orden de Hammarskjold.

A la salida, Menon se mostró afable, pero se negó a comentar lo tratado. Se limitó a decir que no veía motivo para grandes titulares de primera plana en los periódicos en estos próximos días, pero cuando un reportero le preguntó si ello significaba que no creía que China comunista fuese a poner en libertad a los once aviadores norteamericanos que tiene encarcelados como espías, contestó vivamente: "No he dicho tal cosa".

Tanto Hammarskjold como Menon han hablado en Pekín de la liberación de los aviadores y de otro personal de la Comandancia de la N. U. que todavía retienen los chinos como prisioneros de la guerra de Corea, con el Primer Ministro comunista chino, Chou En-Lai. Sin embargo, el ministro los periodistas en interrogarle sobre el asunto y sobre la actitud de China comunista acerca de una solución del problema del Oriente, Menon dijo: "Estas no son cuestiones sombre las que se pueda hacer una declaración breve o que se puedan comentar. No está bien que yo haga una declaración cuando voy a hablar a los gobernantes de un país determinado".

Menon va a entrevistarse el martes en Washington con el Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

El Enviado indio insistió en que acudió a la N. U. a la inusitada hora de las nueve y media de la mañana "para hacer una visita normal" al Secretario General después de haber ido a Pekín, Nueva Delhi, Londres y Ottawa.

"El desarrollo pacífico de todos los problemas que estamos enfrentados es más importante que una noticia sensacional —dijo a los periodistas que insistían en que les dijera algo—. Lo siento mucho. Ya me doy cuenta de que ustedes tienen una misión que cumplir, pero también a mí me sucede lo mismo".

En violenta erupción entró ayer el volcán japonés Monte Asama

TOKIO, 11. — (UP). — El volcán Monte Asama entró hoy en erupción con una atronadora explosión que lanzó densas nubes de humo negro hasta cerca de 10.000 metros de altura.

La erupción, segunda del volcán en nueve meses, ocurrió a las 7,46 de la noche. La anterior ocurrió en septiembre del año pasado.

El Monte Asama, de 2.540 metros de altura situado a unos 130 kilómetros al Noroeste de Tokio, cerca del popular centro veraniego de Karuizawa, es el mayor volcán activo de Honshu la isla principal del Japón.

La policía cree que la mayor parte de los escaladores que acuden allí durante los fines de semana no estaba en las inmediaciones en el momento en que comenzó la erupción por haber oscurecido. Se están haciendo pesquisas, sin embargo, para ver si todavía no habían descendido de la montaña algunos de ellos.

Profesores uruguayos de gimnasia a Suecia

MONTEVIDEO, (Especial). — Con destino a Suecia, cuna de la gimnástica y en usufructo de una beca otorgada por nuestra Comisión Nacional de Educación Física, partirán dentro de breves días, dos jóvenes uruguayos, recientemente egresados del Curso Superior de Profesores de dicho instituto, el cual fuera creado en 1939, cumpliendo desde su fundación una obra de vastas proyecciones que se traducen en hechos concretos y positivos, formando profesores ampliamente capacitados, tales como los que, desde los cuatro puntos cardinales de la República, mantienen enhiesto, vigorizándolo más, si aún es posible, el ideal sublime del "mens sana in corpore sano".

Néstor Ibarra y Hugo Fonticello, son los afortunados a quienes Suecia recibirá en los primeros días de junio para brindarles junto a sus maravillas naturales, sus tipos, sus costumbres, una especialización completa en materia de gimnástica, ya que, como lo señaláramos al comienzo de esta nota, se trata de la cuna de dicha ciencia, base fundamental e imprescindible en la preparación de todo atleta, así como factor de utilidad excepcional para el individuo que, al margen de toda actividad deportiva, desea mantener un buen estado de salud, tanto física como mental.

Dinero para mantener escuelas suizas en Chile y otros países

ZURICH, 11 (UP).— Las autoridades pedagógicas cantonales de Suiza han aprobado una petición de fondos equivalente a 21.024 dólares (unos diez millones de pesos chilenos), para el mantenimiento de escuelas suizas en Santiago de Chile, Lima y Bogotá.

Ahora sólo falta que los Parlamentos cantonales aprueben las aportaciones de cada uno de los cantones para constituir este fondo.

COCKELL EXPONE SU TITULO CON GARDNER

LONDRES 10.— (UP).— La junta de control del boxeo británico, ha decidido que el campeón de peso completo británico y del imperio, Don Cockell, defienda sus títulos contra Jack Gardner el 15 de octubre próximo.

Gardner ganó el derecho de aspirar a ambos títulos con el nocaut en el quinto round de una pelea eliminatoria a 12, que propinó a Johnny Williams en Nottingham el lunes último.

El promotor Jack Solomons, anunció que Cockell defenderá sus coronas contra Gardner el 13 de septiembre en el Estadio Londinense "White City".

DEFUNCIONES

† Ha fallecido en Viña del Mar, nuestra querida madre, abuelita y deudo, señora

PENUEL G. ROBERTS vda. de WELLS

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Disidentes, partiendo el cortejo desde la Union Church, a las 16 horas.

Cirilo Wells y familia, Ernesto Wells y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ROSA BENAVIDES vda. de GARRIDO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Parroquia de San Antonio de Padúa (Carmen 1553). El cortejo partirá desde su casa habitación, Santiago Concha 1626, a las 16 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo de cumplirse el martes 14 del presente, el cuarto aniversario del fallecimiento de

CHELITA FIGUEROA SANTANA

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Carmelitos de la Avenida Independencia.

Su abuelita y tía Berta.

† Al cumplirse 3 meses del fallecimiento de mi querido esposo, señor

LUIS ARMANDO LEIVA GUZMAN

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 11 horas, en la Parroquia San Francisco de Asís, La Cisterna, paradero 27.

Su esposa.

† Con motivo de haberse cumplido el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito,

CUSTODIO DE JESUS CIFUENTES CORDOVA

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa el jueves 16 del presente, a las 11 horas, en la capilla del Cementerio General.

La familia.

† Sra. **CATALINA O. vda. de TERRAZAS**

Con motivo de cumplirse mañana lunes el primer aniversario de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Francisco (Alameda), a las 11 horas.

La familia.

INSERCION.—

EL GERENTE DE LA RADIO CORPORACION HACE ACLARACIONES A PUBLICACIONES DE "EL DEBATE"

"Santiago, 9 de junio de 1955.— Señor director de "El Debate".— Presente.— Señor director:

Después de la carta que le envié para aclarar y rectificar algunas de las informaciones contenidas en la edición del lunes, y que usted no publicó, pese a su brevedad, ese diario ha continuado repitiendo conceptos falsos e injustos en contra de mi persona.

Soy muy respetuoso de la libertad de informar y del derecho de la prensa para fiscalizar y criticar, pero parece evidente que el ejercicio de estas facultades no autoriza para falsear los hechos, ofender gratuitamente y negar al inculpado la oportunidad de hacerse oír.

En la campaña de "El Debate" contra Radio Corporación, se me hacen imputaciones y cargos reñidos con la verdad. Creo innecesario invocar la Ley de Imprenta para pedirle que los rectifique. Prefiero acudir a su corrección y caballerosidad y al respeto que el diario debe a sus lectores.

Los hechos que paso a señalar, pueden comprobarse en cualquier instante con la documentación y antecedentes del caso, que desde luego pongo a su disposición:

1.o— Es inexacto que haya renunciado a la Gerencia de la Radio, y por lo tanto, que haya puesto esta circunstancia en conocimiento del personal; sólo he declarado, en esta ocasión como en otras anteriores, mi voluntad de retirarme en el caso de surgir dificultades en mis relaciones con la Empresa sobre cuestiones de carácter estrictamente técnicos. He actuado en forma escrupulosamente correcta y los resultados obtenidos indican que mi gestión ha sido útil y beneficiosa para Radio Corporación.

2.o— En sesiones celebradas el 6 de mayo último y ayer 8 de junio, el Consejo Directvio de la Radio, por unanimidad, me reiteró su confianza en términos muy elogiosos.

3.o— Es absolutamente falso que la Radio haya tenido una pérdida cercana a los cuatro millones de pesos en el último ejercicio y que el Banco del Estado haya debido donarle una cuantiosa suma para transformar esa pérdida en aparente utilidad. La ganancia de $ 475.448.46, fue real y el balance respectivo, aprobado por el Consejo en su sesión del 6 de mayo último. El Banco sólo ha pagado la publicidad y propaganda que hace en la Radio desde 1950. El monto de las facturas mensuales por este concepto fue alzado a contar desde abril de 1954 y este aumento del valor de la propaganda institucional, fue aprobado por el Consejo del Banco.

4.o— Yo me hice cargo de la Gerencia, el día 23 de marzo de 1954. Pues bien, el balance en ejercicio que se cerró el día 31 de ese mismo mes, arrojó una pérdida de $ 3.990.597. Desde el primer día trabajé con entusiasmo por mejorar la calidad artística y la situación financiera y los resultados están a la vista: por primera vez en su historia, Radio Corporación ha sido calificada en primer plano de popularidad y sintonía, y como lógica consecuencia, el último balance vio cambiarse en utilidad, la grave pérdida del año anterior, a pesar de las dificultades de orden económico que implica el esfuerzo por superar la calidad artística de sus programas. En el presente ejercicio, iniciado el 1.o de abril pasado, los beneficios están en el orden de los $ 900.000 mensuales.

5.o— Es también absolutamente falso que el Banco del Estado contrate su propaganda en la Radio a través de agencias de publicidad. Siempre lo ha hecho en forma directa, salvo el año último y, desde antes de asumir yo la gerencia, proyectó una intensa campaña de publicidad a través de diversos periódicos, empresas cinematográficas y emisoras, entre las cuales quedó incluída Radio Corporación.

6.o— Como gerente de la radio, mi tarea se concreta a lo artístico y comercial. No me corresponde fijar la línea política de la emisora ni dirigir los programas que tratan cuestiones de esta índole. En tal aspecto, me limito a conceder espacios, cumpliendo instrucciones superiores.

7.o— Mis remuneraciones de gerente son las que contempla el contrato de empleados particulares que firmé al asumir el cargo, en el cual se contienen cláusulas usuales en este tipo de convenciones.

Saludo atentamente a usted y quedo a sus órdenes para complementar la información que usted desee, sobre este particular.— Ruperto Vergara Santa Cruz, gerente".

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Lo que Adenauer dirá a colegas al llegar a los Estados Unidos

BONN, 11. (UP).— Por Rudy Wechmar.— El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, partirá mañana en avión para los Estados Unidos, con cuyos estadistas, así como con los de Gran Bretaña y Francia, conferenciará sobre la sensacional invitación que le hizo el Kremlin, para que vaya a Moscú a fin de establecer relaciones diplomáticas.

Entre los primeros tópicos que Adenauer considerará en sus conversaciones con los gobernantes occidentales, está la próxima conferencia de los Estados Unidos, Francia, Rusia y Gran Bretaña, en Ginebra, y la propuesta del Canciller germano, acerca del desarme mundial fiscalizado, como primer paso hacia la solución de los problemas internacionales.

Adenauer partirá poco después de la extraordinaria nota soviética al Gobierno de Bonn, y como de la breve respuesta alemana a tal invitación, y el primer debate en el Parlamento de Bonn, sobre el rearme de Alemania.

Asimismo, Adenauer llevará a Washington, Nueva York y Londres, la firme promesa de que Alemania occidental cumplirá fielmente las obligaciones que le imponen los acuerdos de París, y no se dejará alejar por Rusia de su alianza con los países occidentales.

Del 13 al 15 de este mes, Adenauer conferenciará en Washington con el Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado, John Foster Dulles. El 17, lo hará en Nueva York con los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos, Antoine Pinay, Harold MacMillan y Foster Dulles, respectivamente.

Conforme lo explicó a la United Press, en una entrevista exclusiva, el Canciller dirá lo siguiente, a los estadistas occidentales: 1) Bonn ha recibido complacido la invitación soviética; 2) Habrá que aclarar varias cuestiones antes de que se convenga una entrevista entre Adenauer y los gobernantes soviéticos, y 3) Tal aclaración deberá hacerse mediante un cambio de notas entre Moscú y Bonn.

Adenauer sondeará a los gobernantes occidentales, sobre si creen que debe ir a Moscú, y si lo hace, qué condiciones puede exigir. Occidente ya ha expresado su absoluta confianza en el Canciller alemán.

El 19, Adenauer irá a Londres, para conferenciar con el Primer Ministro británico, Sir Antony Eden.

En cuanto al rearme alemán, la Cámara Alta, o Bundesrat del Parlamento de Bonn, criticó ayer el proyecto de ley del Gobierno, sobre la creación del núcleo del futuro ejército germano, pero, a la vez, se solidarizó con la promesa de Adenauer, de dar cumplimiento a los tratados de París, sin tardanza alguna, y seguir adelante con los planes de rearme, sin tomar para nada en cuenta la invitación soviética.

AMERICA LATINA

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 11.— (UP). — A la crisis económica presagiada por el déficit del presupuesto nacional de más de 6.000.000 de lempiras a fines del corrientes mes, se ha agregado otro problema con la grave escasez de productos alimenticios por culpa de la falta o rregularidad de las lluvias en lo que va del año.

CUBA

LA HABANA, 11.— (UP).— Todo el personal de los "Ferrocarriles Consolidados" de Cuba se declaró en huelga anoche y las fuerzas militares ocuparon las oficinas y demás dependencias de la empresa.

LA HABANA, 11.— (UP).— El Alcalde de Formosa, Kao Yu Shu, llegará mañana a esta capital en visita de dos días. Será objeto de varios homenajes, incluso una recepción en el ayuntamiento.

COLOMBIA

BOGOTA, 11.— (UP). — El Embajador de Costa Rica, Roberto Fernández Durán, rechazó enfáticamente la versión publicada hace dos días por "El Universo", de México, según la cual se estaría incubando una conspiración internacional en el Caribe, apoyada en cierta manera por el Presidente de su país, José Figueres.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— La firma italiana Olivetti, fabricante de las máquinas de escribir y otras comerciales, anunció que su nueva fábrica en Merlo, provincia de Buenos Aires, producirá 2.000 máquinas al mes. También fabricará máquinas calculadoras, ésto por primera vez en Argentina.

GENERAL MADARIAGA, Buenos Aires, 11.— (UP).— Desde las 6 de esta madrugada están en huelga los obreros municipales por haberse negado el Intendente radical a ratificar mejoras de sueldo aprobados en julio de 1954 por la antigua administración comunal.

SAN LUIS (Argentina), 11.— (UP).— Por primera vez en la historia de esta provincia una mujer se halla a la cabeza del Gobierno, provincial, la señorita Dominga Correa. El Gobernador, Dr. Víctor Endeiza, se ha ausentado momentáneamente a Buenos Aires. La señorita Correa es la vicepresidenta segunda de la provincia.

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— Para el servicio de Aerolíneas Argentinas al Paraguay, llegó en vuelo de Londres un hidroavión tipo Short Sandringham de cuatro motores. Su peso total con pasajeros y carga es de 27 toneladas. Vuela 13,5 horas a 270 KPH.

POSADAS, 11.— (UP).— Dos miembros de la Prefectura Nacional Marítima cayeron seriamente heridos de bala en un encuentro con contrabandistas en el paraje denominado Puerto Nuevo.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11. —(UP).— Brasil, que no pertenece ahora al convenio internacional del azúcar, proyecta aumentar sus exportaciones durante la próxima temporada hasta 500.000 toneladas.

Nuevas y serias complicaciones ocasiona huelga en Gran Bretaña

LONDRES, 11. — (UP). — Se estancaron las conversaciones con vistas a la reanudación de los servicios ferroviarios, pero se anunció que el lunes se proseguirán.

Simultáneamente se acentúa la paralización en los puertos y fue así como se vieron imposibilitados de zarpar los transatlánticos "Saxonia" y "Media", que deben transportar 1.080 pasajeros a Montreal y Nueva York. Con ellos excede de 4.000 el número de pasajeros transatlánticos detenidos en Liverpool y Southampton en las dos semanas últimas a causa de las huelgas de los tripulantes de 8 barcos mayores.

Además del paro de los maquinistas y fogoneros, y de las tripulaciones de buques, siguen en huelga los 20.000 estibadores, situación que afecta a seis puertos, desde Londres hasta Liverpool.

El Ministro de Trabajo, Walter Monckton, previno hoy a los ferroviarios en huelga que la relativamente prospera situación económica británica podría desembocar en la bancarrota. La producción de carbón disminuyó en 150.000 toneladas en la semana que termina. Los convoyes de camiones no son suficientes para retidar el carbón que se amontona en las bocas de las minas y ello determina una disminución de las actividades de extracción.

Por otra parte, las fábricas paran o reducen sus actividades por causa de la falta de combustible, con el consiguiente aumento en el número de los desocupados.

La Comisión de Transportes, el organismo gubernamental que administra los ferrocarriles de Gran Bretaña, continuó sus discusiones con el Sindicato de Maquinistas y Fogoneros, sin que se hicieran progresos. El otro sindicato ferroviario, el que agrupa a todos los demás trabajadores del riel, pidió hoy participar en las deliberaciones pero no fue invitado a hacerlo.

Monckton intervino en las deliberaciones de hoy. Uno de los dirigentes huelguistas dijo que las proposiciones formuladas por la Comisión de Transportes son inaceptables. Según este dirigente, la propuesta se resume así:

1) El Gobierno "acepta el principio" de la exigencia de diferenciales formulada por el sindicato, remuneración elevada para capacidad y responsabilidades especiales;

2) El Gobierno retira su propuesta de "asignaciones especiales", para satisfacer la exigencia de diferenciales;

3) La comisión está dispuesta a examinar los salarios básicos en ciertos grados; y,

4) En vista de lo anterior, el sindicato de maquinistas y fogoneros pondrá inmediatamente fin a la huelga, y entonces la comisión negociará con los dos sindicatos ferroviarios.

ENORME MANIFESTACION RELIGIOSA SE EFECTUO AYER EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11 (U. P).— Por lo menos 30.000 personas se habían congregado a las 3.30 horas en Plaza Mayo, delante de la Catedral Metropolitana, en cuyo interior el último lugar había quedado ocupado a la 1 P. M. para escuchar la misa de Corpus Christi. Miles más convergen sobre la plaza por las calles Florida, San Martín, Diagonal Norte, Defensa, etc., en su mayoría a pie.

Los vehículos van colmados de gente y no corre el tren subterráneo entre Plaza de Congreso y Plaza de Mayo.

La muchedumbre se comporta con orden, a pesar de la poca policía visible. Dentro de la Catedral se entonaron los himnos eucarístico y otros después del servicio religioso.

Hay fuertes contingentes policiales concentrados a lo largo de la Avenida Corrientes y en el trayecto al aeropuerto Municipal, al que debe llegar en las últimas horas de la tarde el campeón mundial de peso mosca Pascual Pérez.

Bolivia interesa reajuste de convenio de trueque con Chile

LA PAZ, 11. (UP).— En vista de la enorme demanda de hierro para construcciones, Bolivia gestionará un aumento de la cuota chilena de hierro enviado a este país, a cambio de gasolina, según se dijo hoy autorizadamente.

Se sabe que numerosas entidades privadas han pedido al Gobierno, que consiga un aumento de los envíos de hierro de Chile, actualmente copados íntegramente por las obras fiscales.

Dentro del convenio de trueque de hierro por gasolina, Chile ha enviado ya a Bolivia, 631.854 kilos de hierro, como parte de los 2.850.000 kilos que enviará en 1955. Bolivia ha enviado a Arica, 10.715.000 litros de gasolina, y desde junio, aumentará los envíos a razón de 1.400.000 litros mensuales, a pedido de la Compañía de Acero del Pacífico.

El gerente de yacimientos petrolíferos bolivianos, Eduardo Hinojosa, viajará a Santiago con la misión de reajustar el convenio de trueque.

Por la falta de hierro hay muchas obras particulares y públicas, paralizadas.

QUIEN ES BASILIO

El ex agricultor y ahora flamante campeón del mundo de los "welter", luego de haber ganado por K. O. T. en el 12.o round a Tony de Marco.

SYRACUSE (Estado de Nueva York), 11. — U. P.). — Carmen Basilio, el boxeador que arrebató anoche la corona de los pesos welter a Tony de Marco, declaró hoy: "Quiero defender mi título tan pronto como sea posible".

El nuevo rey de la categoría de las 147 libras, añadió: "Quiero movimiento. Quiero ser un campeón que combata. Quiero dinero. Me gustaría luchar antes de tres meses; preferiría, con Johnny Saxton. Pero eso, claro está, depende de mi apoderado".

Basilio, un campesino que abandonó las tierras en que cultivaba cebollas para dedicarse al boxeo, y que más tarde se disgustó tanto con su nueva profesión que la abandonó durante cuatro años enteros. Reconoció que estaba entusiasmado por la victoria que obtuvo sobre De Marco, al que eliminó por nocaut técnico en el duodécimo asalto.

"Fue el combate más recio de mi vida —explicó este robusto pugilista de 28 años—. Tony no cesó de adelantarse para darme combate durante todo el encuentro. Mis golpes al cuerpo, combinados con golpes a la cabeza, le destrozaron. Sabía que era mío en el noveno round".

De Marco —cinco años más joven que Basilio— sufrió profundas heridas en las dos cejas y la nariz le sangraba profusamente en los últimos rounds del encarnizado encuentro.

Basilio acudió al vestuario con una herida bajo el ojo izquierdo, otra en la ceja derecha y con el labio superior partido.

Aunque en el contrato no se convino conceder a De Marco pelea alguna de desquite, lo más probable es que Basilio combata por el título contra el ex campeón Saxton, y si le vence, lo hará después contra el boxeador a quien derrotó ayer.

Historia personal de Carmen Basilio, el nuevo campeón welter:

Nació el 2 de abril de 1927, en Canastota (Estado de Nueva York).

Hijo de padres italianos que emigraron a este país, tiene tres hermanos y seis hermanas.

Los padres se dedicaron al cultivo de cebollas, cerca de Canastota.

La agricultura no producía grandes beneficios, y Carmen trabajó, al mismo tiempo que en la finca, en una fábrica de alambre.

Desde 1945 hasta 1947 perteneció a la Infantería de Marina, en la cual aprendió a boxear.

Contrajo matrimonio en 1950 con una camarera de un restaurante, llamada Kay Simpkins.

Los dos viven en la cercana ciudad de Chittennango.

Basilio es muy popular en la región, y aparece con frecuencia en fiestas de beneficio.

AMENAZA DE PARO DE 385.000 OBREROS DE GENERAL MOTORS

DETROIT, 11 (U. P).— (Por Lee Lindberg).— Walter Reuther, presidente del Congreso de Organizaciones Industriales y dirigente máximo de los trabajadores de la industria del automóvil, invitó hoy a Harlow Curtice, presidente de General Motors, a intervenir en las negociaciones para el nuevo contrato. Curtice se apresuró a declinar la invitación, señalando que "Harry Anderson y Louis Seaton tienen autoridad plena para negociar por General Motors".

Anderson es vicepresidente a cargo de personal y Seaton, es Director de Relaciones Industriales de General Motors.

Reuther señaló a Curtice que las negociaciones "han llegado a un punto en que el tiempo vuela y quedan aún sin resolver varias cuestiones fundamentales". En vista de ello le pidió que "cumpliera su responsabilidad como presidente de la General Motors Corporation, ocupando el lugar que le corresponde en la mesa de negociaciones".

Recordó Reuther que en el pasado, los predecesores de Curtice, William S. Nudsen y C. E. Wilson, habían intervenido "cuando las conversaciones llegaron a un compás de período crítico".

El requerimiento de Reuther indica que el Sindicato se impacienta por la tardanza de General Motors de hacer un ofrecimiento para el nuevo contrato. En su carta a Curtice, Reuther no indicó exactamente que asuntos quedan por resolver, más allá de decir que comprenden "secciones importantes del convenio de trabajo, asuntos económicos y problemas de las fábricas locales".

Subrayó el dirigente obrero el hecho de que al escribir su carta quedaban menos de 34 horas para el plazo fijado por los obreros, la medianoche del domingo, para el nuevo contrato, de no llegar al cual los 385.000 trabajadores de General Motors irán a la huelga.

Entretanto, se alientan esperanzas todavía de que se evitará el paro.

GRAVE INCIDENTE SE PRODUJO EN FRONTERA ARGENTINO-BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 11 (U. P).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que el Ministro, Raúl Fernández, recibió un informe inicial de la policía sobre el incidente en que resultaron muertos tres pescadores brasileños y heridos otros dos, cuando en el Río Uruguay fueron agredidos con ametralladoras por elementos de la Marina de Guerra argentina, según se les identificó.

Agregó el portavoz que el Ministro ordenó inmediatamente la iniciación de una investigación sobre el incidente.

De ella se desprende que los datos que se tienen sobre el incidente son claros —manifestó— se formuló una protesta ante el Gobierno argentino reclamando el inmediato castigo de los autores de la agresión, y la correspondiente indemnización para las familias de los muertos y para los heridos.

Esta mañana habían comunicado de Porto Alegre que se había recibido allí un telegrama del delegado de la policía de Sao Borja, cerca de la frontera argentina, dando cuenta de lo ocurrido.

En ese despacho, del jefe de policía de Porto Alegre, cinco pescadores brasileños se encontraban en un bote pescando en aguas del Brasil en el río, cerca de Guarrucha, cuando personas identificadas como pertenecientes a la Marina de Guerra argentina abrieron contra el bote fuego de ametralladora. Agregaba que habían perdido la vida en el incidente los pescadores Gilo Barbosa Santiago, Vitorio Correa Silva y Joao Correa Lemos, y que su dos compañeros restantes estaban heridos.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se informó que Fernández había ordenado a la Embajada brasileña en Buenos Aires que efectúe una investigación del incidente. En Brasil la investigación estaba a cargo del Ministerio de Justicia.

Fluminense en Bélgica

AMBERES, 11. (UP).— Anoche llegó a esta capital belga, el equipo del Flit Nense Football, club de Río de Janeiro que jugará mañana en el Estadio Olímpico de Deurne con el español Valencia.

Esta mañana, los brasileños practicaron durante dos horas, seguidos de los valencianos, que habían llegado a Amberes unas pocas horas antes.

Se espera que acudan al Estadio unos 60.000 espectadores para presenciar este primer partido de un equipo brasileño con uno español en Bélgica.

Desde Amberes, los brasileños marcharán a París, donde se enfrentarán el miércoles 15 con el Racing Club. Después jugarán en Basilea con el club local, el día 18, y en Viena, el 22, con este equipo austríaco.

El Fluminense está esperando la confirmación del Ministro de Deportes húngaro para la concertación de una serie de partidos en aquel país. Si este plan no llegara a cristalizar, los brasileños irían a Italia.

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

AVISO

SOLICITA CONSTITUCION SERVIDUMBRES PREDIOS

Línea Cerro Navia-Lo Espejo, ex Cerro Navia-Ochagavía

La Compañía Chilena de Electricidad, debido a los planes de ampliación de su sistema de transmisión a 110 KV., se ha visto en la necesidad de hacer modificaciones substanciales en la tratrayectoria de la línea Cerro Navia-Ochagavía, proyectando un nuevo trazado que empalmará con la línea en servicio "Sauzal-Ochagavía" en el camino "La Sierra" o a "Lo Espejo", en donde instalará una Subestación de 7.500 KVA., 110/12 KV., destinada a dar servicio a las nuevas industrias que se instalarán en esa zona.

En su recorrido de 13,2 Klms., atravesará los predios que se indican, en las longitudes que se mencionan y en los cuales deberá constituirse servidumbres, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Longitud en metros
Fiscal	Camino Resbalón	20
Sucesión Salvador Encina	Chacra Lo Gamboa	244
Suc. Venegas-Cifuentes	Chacra El Peumo	330
Municipalidad	Calle J. J. Pérez	20
Othon Goeschel	Soc. Hispano-Suiza	197
Juan Cabrera	Parcelas Lo Prado	304
Angel Cabrera	Parcelas Lo Prado	280
Fiscal	Camino Público	14
Abraham e Israel Cohen	Lo Prado	880
Fiscal	Camino Barrancas	20
Elena Errázuriz de Sánchez	La Laguna	2.567
Fiscal	Camino Pajaritos	28
Srtas. Vial Errázuriz	Pajaritos	220
José Ebel	Chacra José Ebel	430
Fiscal	Camino Vecinal	14
Hernán Cruz Gana	Pajaritos	550
Srta. Luisa Rivas Vicuña	San José	1.435
Javier Hurtado Salas	Chacra Italia	220
Fiscal	FF. CC. del E.	21
Javier Hurtado Salas	Chacra Italia	360
Fiscal	Camino Vecinal	10
José Mouré	Viña Santa Victoria	180
Julio Illanes	Chacra Santa Sofía	80
Antonio Valle	Chacra Bardarivana	242
Fiscal	Camino Vecinal	8
Armando Blanco	Chacra Paraíso	216
Angel Carrasco	Lo Toro	730
Fiscal	Camino a Maipú	14
Compañía Industrial CIC	Chacra y Viña	382
Fiscal	Camino a Melipilla	19
Benicia Bobadilla de Zamora	Santa Adela	781
Fiscal	Camino Espejo	18
Alberto Fernández C.	Santa Marta	725
Fiscal	Camino Calera de Tango	20
Francisco Castillo	Los Cuatro Alamos	1.520

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, para que, dentro de un plazo de treinta días (30), contados desde esta fecha, se formulen las observaciones que procedieran.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Acta de la Junta General Extraordinaria de socios de la Sociedad Cooperativa LAN Ltda. (COPELAN), celebrada el 22 de marzo de 1955, a las 19 horas

El 22 de marzo de 1955, a las 19 horas, se constituyó en segunda citación, por no haberse reunido el quórum legal en primera, la Junta General Extraordinaria de Socios de la Sociedad Cooperativa LAN Ltda., convocada por el directorio de la sociedad, con el objeto de proponer la siguiente reforma a los estatutos sociales: "AGREGAR AL ARTICULO SEGUNDO DEL TITULO PRIMERO DE LOS ESTATUTOS, LA SIGUIENTE LETRA "c": ABRIR CUENTAS DE AHORROS A LOS SOCIOS QUE LO SOLICITEN, DE CONFORMIDAD AL REGLAMENTO QUE SE DICTE".

Se dejó constancia de haberse efectuado las publicaciones que ordenan los estatutos, de haberse enviado citaciones certificadas a los socios, y de haberse fijado avisos en el local social, convocando a esta reunión.

Asistieron los siguientes socios: Mario Benhke Gilabert, Manuel Yáñez Salinas, Eduardo Burgueño Burgueño, Laureano Cornejo Poblete, Javier Sáez Sáez, René Teillery Parra, Arturo Armijo Armijo, Horacio Atenas Atenas, Manuel Zamorano Garrido, Flor Rodríguez Pineda, Ildefonso Troncoso Ardiles, Israel Zúñiga Marillán, Clodomiro Figueroa Ubilla, Fernando Rob Ziesltra, Eudomilio Godoy Contreras, Mario Zúñiga Silva, Luis Céspedes Méndez, Eduardo Inostrosa Inostrosa, Sofanor Contreras Falcón, Julia Martínez Valdés, Justo Castro Reyes, Celmira Quiroz viuda de Sánchez, Enrique Camus Ojeda, Héctor Alvarez Escobar, José Sommariva Venegas, Víctor Amigo Salinas, Raúl Hidalgo Madrigal, Juan Villena Domínguez, Pedro Montero Díaz, Leonor San Martín Muñoz, Fenelón Arce Aguila, Gustavo Cruzat Retamales, Carlos Rojas Lucksic, Eduardo Aravena Hodar, Juan Tello Valderrama, Ernesto Gutiérrez Trocco, Clementina San Martín Venegas, Rolando Barrera Espinoza, Luzmira Sandoval Rivas, Nelfo Rebeco Castro, Elba Hurtado Alvarez, Marcelino Hidalgo Hidalgo, Walter Pinedo del Villar, Andrés Bravari Lazo, Julio Vergara Letelier, Martín Castro Gutiérrez, René Rodríguez Arias, Eliana Cabrera Valdés, Ana Andrade Fernández, Jorge Alfredo Rivera, José Fernández Robles, Hugo Vergara Letelier, Irma Guzmán Molina.

Por unanimidad se acordó aprobar las modificaciones que proponía el directorio, y designar al señor Walter Pinedo del Villar, para que redujera a escritura pública el acta de la Junta, y solicitara al Supremo Gobierno su aprobación, con las facultades necesarias para aceptar las modificaciones que las oficinas respectivas crean convenientes.

REMATE

El 4 de julio próximo, a las 15 horas, en la Oficina del Actuario, señor Luis Manterola (Secretaría del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago), calle Bandera 342, tercer piso, y ante el árbitro don Eduardo Belmar Cuevas, se rematará la propiedad de calle Leal N.o 470, antes N.o 474, de la Población La Legua, de esta ciudad. Mínimo para las posturas: $ 160.500, al contado. Garantía: 10% del mínimum en dinero o boleta bancaria, a la orden del árbitro. Demás bases y antecedentes, autos "Fisco con Magdalena Cortés. Liquidación de Comunidad", en la oficina del Actuario.

LUIS MANTEROLA
Actuario

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

COMUNA DE QUINTERO

Por no haber sido recibidas en los predios afectos, se encuentran a disposición de los interesados las siguientes cuentas de pavimentación de la Comuna de QUINTERO:

N.o de cuenta	Nombre propietario	Calle
1-R	José Torres Planella	Hnos. Carrera s|n.
S-05-R	Jorge Sazo	Luis Cousiño s|n.
S-066-R	Teresa Zaira	Av. Francia s|n.
S-07-R	Mercedes T. de Yávar	Luis Cousiño s|n.
S-011-R	Pedro Geldes	Luis Cousiño s|n.
S-032-R	Jorge Cayetano P.	Av. Francia s|n.
S-033-R	Jorge Cayetano P.	Av. Francia s|n.
S-042-R	Ana Schubert vda. de Lama	Av. Francia s|n.
S-049-R	Edith Wesel	Av. Francia s|n.
S-076-R	Carlos Millán	Av. Francia s|n.
S-078-R	Georgina Nakanishi	Av. Francia s|n.
S-05-FC	Emperatriz Wolf	Normandie s|n.
S-09-FC	Luis Rojas C.	Normandie s|n.
S-012-FC	Alfonso Bernal	Luis Cousiño s|n.
S-013-FC	Rubén Fernández	Luis Cousiño s|n.
S-014-FC	Santo Cisterna	Normandie s|n.
S-022-FC	Zoila Díaz M.	Normandie s|n.
S-024-FC	Suc. Casimiro Castro	Normandie s|n.
S-029-FC	Suc. Emilio Mutinelli	Normandie s|n.
S-030-FC	Neveo Mutinelli	Normandie s|n.

Los interesados pueden pasar a retirarlas todos los días de 9 a 12 horas en Moneda N.o 723, Oficina 412, Secretaría de la Sección Cuentas.

DANILO IVULIC YUGOVIC
Director Subrogante

SANTIAGO, 7 de junio de 1955.

REMATE
CARMEN 947

EXTENSA PROPIEDAD 19 x 37

Por acuerdo interesados en la sucesión de don Rafael Fernández Concha, el 15 DEL PRESENTE, se rematará, a las [illegible] horas, en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil, Bandera [illegible], extensa propiedad, compuesta de casa habitación y [illegible] industrial.

MINIMO: $ 1.500.000.—

BASES: Boleta de garantía del 10 por ciento del mínimo a la orden del Juez Arbitro. Precio: Mitad al contado, [illegible] meses.

Más antecedentes en la oficina del Juez Arbitro, don [illegible] OLIVARES VARAS, Huérfanos 1117, of. 832, fono 84578.

CARLOS PERAGALLO
Actuario

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE PENCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle SAN VICENTE, de la comuna de PENCO:

a) **2.163 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.**

b) **401 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Penco el día miércoles 15 de junio de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

DANILO IVULIC YUGOVIC
Director Subrogante

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE LA GRANJA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle FERNANDEZ ALBANO, de la comuna de LA GRANJA:

a) **3.951 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.**

b) **881 metros lineales, suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de La Granja, el día lunes 27 de junio de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago

DANILO IVULIC YUGOVIC
Director Subrogante

Muy posible el triunfo de la liviana Pilastra en la mejor serie palmeña

Pronosticamos a Flexor y Chambelain en las de productos no ganadores.— Primoroso, Capitán, Junquillo, Rigolemo, La Flecha y Selenio en las series restantes

Las diez acostumbradas competencias efectuará en la mañana de hoy el Hipódromo Chile. La principal de ellas, el Clásico "Valparaíso Sporting Club", handicap sobre 2.000 metros, la comentamos en información especial de esta página, y a continuación fundamentamos nuestros pronósticos en las nueve restantes.

PRIMOROSO EN LA PRIMERA. — En la novena serie del handicap de 1.400 metros, competencia que inicia la jornada, sobresalen las mejores posibilidades de: Primoroso, con enemigos ahora de ínfima calidad; Númida, en distancia que le conviene; Alcántara, que ha precedido a rivales de esta categoría, y Simpática, que baja de serie.

Entre estos animales damos la preferencia a Primoroso para el primer puesto. En los placés, Alcántara y Númida.

FLEXOR EN LA SEGUNDA. — Muy bueno el debut de este debutante, pues le hizo seria pelea a Gazapo, animal que se reveló muy corredor. Nuevamente con descargo, por monta del aprendiz J. Arana, encomendamos la defensa de nuestro primer pronóstico al pupilo de Juan Suárez. En les placés: Gentleman y Conrado, ambos con figuraciones en el marcador.

CHAMBELAIN EN LA TERCERA — Este pupilo de Sandoval, cuya última performance fue nada menos, que escoltando a El Tasso y Arenales, en el Clásico "Colombia", o sea, precediendo a varios ganadores de su generación, sobresale netamente en la 3.a carrera, sobre 1.200 mts. Cuenta también con nuestra confianza para ganador. En los puesto ssecundarios indicamos a Tiento y Obligado, que figuraron en sus últimas presentaciones.

CAPITAN EN LA CUARTA. — La octava serie del handicap de 1.400 tiene sus mejores candidatos en: Capitán, que viene de ganar; Miradita, reciente ganadora sobre Rey de Copas; Tío Jote, con la monta de Paredes y Huala, en modesta compañía · y montada por Urrutia.

De ellos preferimos a Capitán, montado por Giráldez, como ganador. En los placés Tío Jote y Miradita.

JUNQUILLO EN LA QUINTA. — Buenas cartas, en la quinta carrera, séptima serie de los 1.400 metros son Junquillo, El Serenito, Martín Lutero, Ipal, Zandunguero y Dama del Mar. Junquillo, que en su última presentación escoltó a Mi Tío, es nuestra carta para ganador. En el segundo puesto señalamos a Martín Lutero, que cuenta con muy buenos cotejos, y para tercero El Serenito, cuarto de El Emperador, en la distancia de 1.500 metros.

RIGOLEMO EN LA SEPTIMA.— Muy favorable a este pupilo de Augusto Breque se presenta la sexta serie de los 1.400 metros, pues si bien es cierto que no figuró en los 1.500 ganados por El Emperador, su campaña anterior fue excelente y ahora, al cómodo peso de 50 kilos, su chance es destacada.

Cuenta con nuestra preferencia el hijo de Sahib, que tendrá la buena monta de Araya. En los placés: El Huracán, sexto de Alcidión, y Coscachito, que en caso de una nueva lluvia, sería muy peligroso enemigo.

LA FLECHA EN LA OCTAVA.— Kebir, cuya campaña es recomendable; La Flecha, con la mejor partida y con el menor peso; Alan Buck, que perdió injusta carrera, el jueves; Genil, quinto de Garufa y Coronel, ahora con peligrosos 54 kilos, deberán defender, todos ellos, altas cotizaciones en la 5.a serie de los 1.400. Somos partidarios de La Flecha, para el primer puesto. En los siguientes Kebir y Alan Buck.

PILASTRA EN LA NOVENA. — Monje Loco, segundo de Lorenzo; Dick, tercero en esa misma llegada; Pilastra, montada por Araya y al peligroso peso de 49 kilos; Dialecto, que se vio bueno el jueves, al figurar tercero de Conjunción, y Electa, con la monta de Manríquez y cómodos 51 kilos serán los preferidos por los apostadores, en la tercera serie de 1.400 metros. Pilastra, Monje Loco y Dick, son nuestras cartas.

SELENIO EN LA DE CLAUSURA. — Muy abierta y con dificultades para ser pronosticada, se presenta la carrera que pondrá fin al interesante programa, cuarta serie de 1.400. Gran Lord, en corral con Ofrenda; Selenio, que cuenta con brillante campaña en el Sporting Club; Flor de Cardo, montada por Araya; Aguilón, que se ha visto muy bueno, y Garufa, reciente ganador sobre Gran Lord, son todos candidatos de mucha opción y, entre ellos, destacamos para el primer puesto a Selenio. En los placés: Gran Lord y Flor de Cardo.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Primoroso Alcántara Númida	Flexor Gentleman Conrado	Chamberlain Tiento Obligado	Capitán Tío Jote Miradita	Junquillo Martín Lutero El Serenito	Civilón Silencioso Jurdelinha	Rigolemo El Huracán Coscachito	La Flecha Kebir Alan Buck	Pilastra Monje Loco Dick	Selenio Gran Lord Flor de Cardo
CLARIN	Simpática Alcántara Primoroso	Flexor Gentleman Conrado	Chamberlain Los Angeles Tiento	Narva Capitán Cinta Rosada	El Serenito Dura Lex Ipal	Civilón Jurdelinha Tobalaba	Bacacia Rigolemo Olivarda	Alan Buck Kebir La Flecha	Pilastra Electa Monje Loco	Alborada Aguilón Ofrenda
LA SEGUNDA	Simpática Primoroso Artemisa	Flexor Linares Richmond	Los Angeles Chamberlain Peter Tom	Capitán Narva Miradita	Mozart Bronce El Serenito	Civilón Gladstone Tobalaba	Rigolemo Rucapillán Don Villa	Alan Buck Coronel La Flecha	Pilastra Monje Loco Dialecto	Montecoral Alborada Aguilón
EL DEBATE	Alcántara Dopador Simpática	Flexor Linares Gentleman	Chamberlain Tiento Obligado	La Pituca Zapallar Miradita	Mozart Capitanía Martín Lutero	Silencioso Civilón Jurdelinha	Rigolemo Don Villa Julián	Alan Buck Kebir La Flecha	Dialecto Monje Loco Dick	Ofrenda Gran Lord Aguilón
LA HUASCA	Alcántara Ninikawa Simpática	Flexor Gentleman Tinny Brook	Chamberlain Tiento Obligado	Zapallar Narva Capitán	Panoyú Dura Lex Bronce	Civilón Silencioso Mar de Oro	Rigolemo Coscachito Olivarda	La Flecha Kebir Don Tento	Monje Loco Dialecto Dick	Ofrenda Selenio Garufa
ULTIMAS NOTICIAS	Ralein Dopador Primoroso	Flexor Tinny Brook Gentleman	Chamberlain Peter Tom Tiento	Belle Rose Miradita Narva	Dura Lex Dama del Mar Mozart	Silencioso Tobalaba Civilón	Rucapillán Rigolemo Coscachito	Coronel La Flecha Kebir	Dialecto Monje Loco Blue Fox	Linneo Gran Lord Aguilón
ULTIMA HORA	Ralein Dopador Alcántara	Flexor Tinny Brook Gentleman	Chamberlain Obligado Los Angeles	Narva Miradita Capitán	Martín Lutero Mozart Dura Lex	Civilón Jurdelinha Silencioso	Rigolemo Olivarda Coscachito	Alan Buck La Flecha Kebir	Monje Loco Pilastra Electa	Gran Lord Aguilón Ofrenda



SILENCIOSO, una de las mejores cartas en el premio "Valparaíso Sporting Club", número central de la reunión matinal de hoy

Civilón, montado por Allende, es nuestro favorito en el "Valparaíso Sporting Club"

En los 2 mil metros del handicap Clásico Premio "Valparaíso Sporting Club", carrera principal de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile cuentan con las principales opciones: Civilón, cuya campaña es recomendable, como también sus aptitudes para la distancia; Silencioso, gran corredor en la arena; Jurdelinha, muy peligrosa, montada por Madariaga; Gladstone, el sorpresivo defensor del Stud "Don Hildo", y Tobalaba, yegua siempre temible, por su disparada.

La carrera presenta dificultades para el pronóstico, pero en atención a recientes cotejos, que han dejado plenamente satisfecho a su entrenador, vamos a destacar como ganador a Civilón, pues el hijo de Taltal está en pleno tren de superación y llevará la eficiente monta de S. Allende.

Para el segundo puesto recomendamos a Silencioso, que posiblemente sea el favorito del público y la cátedra. En el tercer puesto nuestro candidato es Jurdelinha, que competirá con sólo 48 kilos.

La carrera tiene $ 200.000 asignados al ganador y será disputada a las 11.05 horas.



SALVADOR ALLENDE, que tendrá a su cargo la dirección de nuestro favorito Civilón, en el clásico del Chile

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las ... horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Novena serie.

1	Simpática	54	3	J. Suárez	Chóker
2	Númida	53	5	I. Bastarrica	Salerno
3	Primoroso	52	1	N. Pavisic	Sidi Barrani
4	Dopador	50	2	D. Miranda	Trelawny
5	Liria	50	8	M. Viballos	Jali
6	Ninikawa	50	10	R. Rabello	Filibustero
7	Ralein	49	7	L. Castro	Fouché
8	Alcántara	48	4	R. Castillo	Cimarrón
9	Artemisa	48	9	E. Núñez	Alcatraz
10	Salvatori	46	6	J. Medina	Bloque

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.40 horas.— 1.200 metros.— Dos años no ganadores.

1	Calichero	55	18	O. Becerra	Amontillado
2	Qué Descuido	55	11	O. Becerra	Leicester
3	Conrado	55	1	Eto. Inda	The Font
4	Enco	55	2	R. Villa	Honolulu
5	Flexor	55	17	J. Suárez	Flexton
6	Ganges	55	10	M. Segura	Flexton
7	Gentleman	55	15	D. Sotomayor	Afghan
8	Girón	55	16	T. Herrera	Copete
9	Linates	55	5	J. Bastarrica	Teodolito
10	Lucímetro	55	14	L. Yáñez	Trafalgar
11	Llozonazo	55	8	L. Araya	Llorón
12	Mi General	55	4	Rina de C.	Scots Guard
13	Opulento	55	7	J. Troya	Orégano
14	Orfebre	55	6	A. Lab	Emulo
15	Richmond	55	9	G. Urquidi	Treble Crown
16	Somerset	55	3	P. Bagú	Packet Tea
17	Tiny Brook	55	12	J. Melero	Bachiller
18	Willy	55	13	H. Gonzáles	Roi D'Atout

TERCERA CARRERA.— A las 9.15 horas.— 1.200 metros.— Dos años no ganadores.

1	Bar el Cham	55	12	A. Lancién	Faubourg
2	Blue Honey	55	4	L. Santos	Welsh Honey
3	Bonazo	55	16	J. Morales	Mío Sea
4	Cancerbero	55	14	M. Torres	Bergerac
5	Cartillero	55	6	Eto. Inda	Emulo
6	Chamberlain	55	10	D. Sandoval	Testigo
7	Finesse	55	3	I. Sánchez	Muzloom
8	Los Angeles	55	5	D. Sotomayor	Flexton
9	Mañuasto	55	11	R. Quiroz	Boato
10	Masterlike	55	7	A. Castro	Master Bowman
11	Me Estafa	55	9	J. Melero	Faubourg
12	Obligado	55	17	L. Orellana	Orégano
13	Peter Tom	55	13	E. Castillo	Bergerac
14	Príncipe Moro	55	2	C. Parra	Fígaro
15	Promisorio	55	1	A. Prochle	Cuarteto
16	Sportman	55	8	J. Bastarrica	Spada
17	Tiento	55	15	O. Becerra	Terek

CUARTA CARRERA.— A las 9.50 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Octava serie.

1	Zapallar	55	1	R. López	Teodolito
2	Miradita	55	16	R. López	San Francisco
3	Capitán	55	12	E. Scaia	Virrey
4	La Pituca	54	9	J. Vial	Valeriano
5	Omer Pashá	53	3	L. Orellana	Omer Emeth
6	Cinta Rosada	52	11	M. Viballos	Brazza
7	Fumée	52	7	J. Maldonado	Holy Smoke
8	Narva	52	13	T. Herrera	Cambridge
9	Tío Jote	52	8	L. Santos	Meyerling
10	Joropo	52	6	R. Méndez	Espadín
11	Corona Real	51	2	L. Castro	Mac-Mahon
12	Gyalú	51	10	A. Vodanovic	Sahib
13	Huala	51	14	S. Olivares	Trafalgar
14	Figlia	50	15	A. Lancién	Cimarrón
15	Mitsui	50	4	D. Solís	Filibustero
16	Belle Rose	49	5	A. Luna	Qué Más Quiere

QUINTA CARRERA.— A las 10.25 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Séptima serie.

1	Balkán	56	4	L. Araya	Honolulu
2	El Serenito	55	10	R. Albornoz	Maile
3	Bronce	54	5	R. López	Cap. Hook
4	Capitanía	49	2	R. López	Cap. Blood
5	Dura Lex	54	6	U. Duque	Salerno
6	Ipal	52	14	A. Lancién	Sahib
7	Junquillo	52	3	R. Quiroz	Tábano
8	Martín Lutero	52	2	A. Vodanovic	Bergerac
9	Alicanto	46	13	A. Vodanovic	Grimsby
10	Panoyú	52	1	N. Pavisic	Iturbide
11	Zandunguero	50	9	J. Suárez	Carnaval
12	Alentado	49	15	M. Martínez	Fuero
13	Dama del Mar	48	11	A. Lab	Barranco
14	Mozart	48	12	Rina de C.	Afghan
15	Pitillito	48	7	J. Castro	Bladonian

SEXTA CARRERA.— A las 11.05 horas.— 2.000 metros.— Handicap.— Clásico "VALPARAISO".

1	Civilón	55	2	G. D. Cerda	Taltal
2	Glorioso	53	3	P. Bagú	Filibustero
3	Mar de Oro	53	8	J. Fuentes	Knout
4	Rashomón	53	7	Ed. Inda	Quemarropa
5	Silencioso	53	1	Jge. Inda	Licencioso
6	Tobalaba	53	9	L. Vásquez	Hipo
7	Gladstone	49	5	E. Rodríguez	Cuarteto
8	Jurdelinha	48	4	A. Valdés	Polo Sur
9	Atkinson	45	6	M. Segura	Nasr-Ed-Din

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.45 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Sexta serie.

1	Casino	55	11	A. Sepúlveda	L'Oriflamme
2	Ruiseñor	55	14	V. Ramírez	Boato
3	Bacacia	54	10	D. Sandoval	Bromazo
4	El Huracán	54	2	L. Santos	Hipo
5	Le Cyrano	52	5	A. Peña	Bergerac
6	Coscachito	51	9	J. Suárez	Fotográfico
7	Don Villa	51	8	J. Suárez	Hamlet
8	Julián	51	13	F. Castro	Iturbide
9	Olivarda	50	7	J. Castro	Oakland
10	Rigolemo	50	6	A. Breque	Sahib
11	Courtisane	50	12	R. Saavedra	Brick
12	Rucapillán	49	4	I. Sánchez	Cuarteto
13	Camberwell	49	1	G. Urquidi	Cambronne
14	Marcha	45	9	Eto. Inda	Hinderer

OCTAVA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Quinta serie.

1	Za Za	56	7	J. Inda	Marot
2	Emburria	48	16	J. Inda	Cambronne
3	Genil	56	9	P. Valderrama	Hamlet
4	Mansión	55	5	A. Vodanovic	Roldán
5	Mirasol	55	4	L. Santos	Huemul
6	Alan Buck	54	10	J. Valenzuela	Nasr-Ed-Din
7	Coronel	54	13	J. Cavieres	Bromazo
8	Forum	53	5	J. Medina	Fuero
9	Irak	53	12	R. Méndez	Stark
10	Dingo	51	7	E. Scaia	San Francisco
11	Don Tento	50	14	Eto. Inda	Fouché
12	La Altruista	50	6	T. Herrera	Roldán
13	Fingida	49	11	R. Rabello	Cap. Hook
14	Kebir	49	8	G. D. Cerda	Espadín
15	Antuca	48	2	J. Suárez	Hamlet
16	La Flecha	47	1	J. Vial	Dichato

NOVENA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Segunda serie.

1	Qué Castaño	57	1	R. Allen	Chóler
2	Cuba Libre	56	7	Eto. Inda	Cambridge
3	Dialecto	47	15	Eto. Inda	Cockney
4	Monísima	56	3	D. Sotomayor	Espadín
5	Monte Veloz	56	2	I. Sánchez	Iturbide
6	Castorine	53	10	S. Micelli	Hipo
7	Blue Fox	52	14	F. Parisi	Stark
8	Electa	51	12	L. Santos	Chóker
9	La Sierra	50	13	P. Bagú	Effendi
10	Pilastra	49	9	F. Castro	Roldán
11	Comofín	48	8	T. Herrera	Roldán
12	Monje Loco	47	6	J. Suárez	Comovós
13	Cronos	46	5	M. Baeza	Oakland
14	Dick	45	4	A. García	Honeymoon
15	Paralino	45	11	N. Peralta	Se Ríe

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

1	Lóver	56	8	E. Inda	Stark
2	Garufa	55	14	N. Peralta	Jalí
3	Flor de Cardo	54	5	A. Breque	Terek
4	Linneo	54	3	E. Rodríguez	Bachiller
5	Tout Seúl	54	13	P. Bagú	Brazza
6	Locha	53	1	Eto. Inda	Espadín
7	Ardilla	52	11	M. Viballos	Firmament
8	Four Crown	52	2	R. Celpa	Treble Crown
9	Selenio	51	17	G. Sarmiento	Sahib
10	Alborada	50	9	A. Lab	Bachiller
11	Aguilón	50	15	S. Olivares	Afghan
12	Galón	50	6	H. González	Trafalgar
13	Madame	50	12	J. Melero	Muzloom
14	Montecoral	49	7	G. Toro	Carnaval
15	Ofrenda	48	16	A. Vodanovic	Orégano
16	Gran Lord	47	14	A. Vodanovic	Roldán
17	Uribarri	48	10	R. Rabello	Afghan

HIPICA EXTRANJERA.—

EMBAJADORES DE PERU Y RUSIA PRESENCIAN EL "QUEEN'S PLATE"

TORONTO, (UP).—Los Embajadores del Perú y de la Unión Soviética fueron de los primeros en llegar hoy al Hipódromo "Woodbine Park" para ver la carrera del "Queen's Plate" y como los demás aficionados no sabían a qué caballo apostar.

El peruano, sin embargo, lo hizo por el nieto de una yegua argentina.

Germán Fernández Concha, el Embajador peruano, que ingresó en el cuerpo diplomático de su país, según él dijo, sólo por causa de la caída de un caballo, estudió detenidamente la lista de los contendientes y confesó francamente que no le gustaba perder.

El Embajador soviético, Dmitri Chuvahin, se mostró afable con los periodistas que se le acercaron pero con gran precaución, típicamente rusa, no quiso decir qué caballo era su favorito.

Los dos Embajadores vinieron a Toronto sólo para asistir a la carrera. Los dos creían que eran los primeros Embajadores extraordinarios y Ministros Plenipotenciarios —tal es su título oficial— de sus respectivos países que asistirían a este famoso espectáculo, a pesar de que se celebra desde hace 96 años.

Fernández Concha se mostró locuaz. Dijo que, de estudiante, en Lima, él, como los otros escolares, iba a clase a pie a fin de apostar a los caballos el dinero ahorrado en el transporte.

El Embajador peruano explicó también cómo por causa de la caída de un caballo entró en la diplomacia. Unos cuantos años después de la caída fue al hospital "John Hopkins" para que se le tratara la lesión que se produjo al caer. Entre cura y cura asistía a las clases de ganadería de la Universidad de Maryland, y como resultado de ese estudio, su Gobierno le pidió que actuara de agregado comercial en la Embajada de Washington. De allí se le transfirió a Ottawa.

El peruano dijo, sin embargo, que desearía abandonar la diplomacia y ocuparse de nuevo de la agricultura. Afirmó que hace unos 20 años, ordeñaba cada día 33 vacas, llevaba sacos de pienso a la espalda y vivía en una choza india cuyo suelo era la tierra misma.

No es ésa, naturalmente, la vida que desea reanudar, pero afirmó que le gusta más la agricultura que la diplomacia.

Chuvahin habló con más cautela. Cuando los periodistas le preguntaron a qué caballo y cuánto apostaría, se limitó a decir: "Ustedes conocen las leyes canadienses. Nos está prohibido traer rublos aquí".

Dijo, sin embargo, que los países occidentales no prohiben que caballos rusos participen en sus carreras y que algunos de esos caballos han hecho "un gran papel" en las carreras inglesas.

Fernández Concha dijo al principio que no haría apuesta alguna mientras no estudiara bien la lista de los caballos.

Apenas vio, sin embargo, que el potro "Ace Marine" era nieto de una yegua argentina, apostó por él. "Ace Marine" ocupa el segundo lugar entre los favoritos de la carrera.

EN LA TARDE: 3 PRUEBAS DE PERDEDORES, 2 HANDICAPS DE 1.100 METROS Y 3 DE 1.5[illegible]

Constituyen estas competencias ordinarias el marco del clásico "Francisco Baeza" y en ellas somos partidarios de Altozano, Tenquita, Buena Mesa, Rufus, Gangster, Cherburgo, Home Pride y Mitre.— La reunión se iniciará esta vez a las 12.30 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera
LA NACION	Altozano Cruz Verde	Tenquita Aroma Badril Nur	Buena Mesa Double Chance Leona	Rufus Sun Baliverne	Gangster Bachichín Barcelonés	Integro Longo	Cherburgo Onda Real Jaimista	Home Pride Aghadin Tiberina	Mitre Vistosón Hélice
CLARIN	El Campeón Altozano	Aroma Badril Nur Tenquita	Buena Mesa Double Chance Cambiadora	Rufus Barrabás Sun	Bachichín Barcelonés Excelsior	Integro Chico Yáñez Longo	Cherburgo Onda Real Jenízaro	Home Pride Congrevil Aghadin	Mitre Amanecida Hélice
LA SEGUNDA	El Campeón Cruz Verde	Badril Nur Tenquita De Noche	Buena Mesa Double Chance Cambiadora	Rufus Barrabás Candileja	Royal Court Bachichín Barcelonés	Integro Chico Yáñez	Jenízaro Cherburgo Onda Real	El Oso Home Pride Miss Shakleton	Mitre Camboró Zagarolo
EL DEBATE	El Campeón Altozano	Badril Nur De Noche Misera	Buena Mesa Double Chance Leona	Rufus Barrabás Glenmore	Bachichín Excelsior Barcelonés	Integro Campanillazo	Cherburgo Harpón Jenízaro	Aghadin Home Pride Andromaco	Mitre Bufonazo Vistosón
LA HUASCA	El Campeón Altozano Rey de Copas	Badril Nur Tenquita De Noche	Buena Mesa Leona Double Chance	Barrabás Glenmore Qué Matón	Barcelonés Excelsior Royal Court	Integro Campanillazo	Cherburgo Onda Real Nereo	Aghadin El Oso Home Pride	Bufonazo Hélice Vistosón
ULTIMAS NOTICIAS	Altozano Nyet	Misera Badril Nur Chepita	Double Chance Buena Mesa Gran Bretaña	Rufus Barrabás Caperol	Bribona Mufti Coqueralda	Integro Chico Yáñez	Jenízaro Harpón Celeste	Home Pride El Oso Fuselaje	Mitre Vistosón Hélice
ULTIMA HORA	Altozano El Campeón	Badril Nur Aroma Tenquita	Buena Mesa Double Chance Cambiadora	Barrabás Rufus Baliverne	Barcelonés Royal Court Rudynello	Integro Campanillazo	Calvados Cherburgo Licinio	El Oso Home Pride Aghadin	Zagarolo Bufonazo Vistosón

Características similares al del jueves último ofrece el programa que presentará esta tarde el Club Hípico. Consta de nueve pruebas, la primera de las cuales será largada a las 12.20 horas, y casi todas con grupos más bien reducidos de competidores.

ALTOZANO POR SUS ULTIMAS FIGURACIONES.— Una serie de figuraciones ha alcanzado Altozano, y especialmente las últimas lo señalan como el ganador indicado de la prueba para elementos de tres años no ganadores que abrirá la reunión: tercero de Lord Collins y segundo de Beethoven. Debe terminar antes que sus seis rivales, entre los cuales el más capacitado para escoltarlo es Cruz Verde, que acaba de entrar tercero en la prueba, en que fue distanciada Onda Real, pasando a ocupar el puesto de honor Cherburgo.

TENQUITA POR SU SEGUNDO DE COIMBRA.— Viene a continuación una de las carreras para potrancas de dos años, donde contarán con las más altas cotizaciones Tenquita, que fue batida estrechamente por Coimbra el domingo pasado; Badril Nur, que ha figurado ya en repetidas ocasiones, y que el mismo día se clasificó tercera de Primacía y Buena Mesa; Aroma, que ha estado llegando cerca; y cuyos progresos recientes son manifiestos, y Cilicia, la sorpresa indicada por sus satisfactorios aprontes. De las cuatro, preferimos a Tenquita para ganadora, y a Aroma y Badril Nur para los placés.

BUENA MESA SOBRESALE CLARAMENTE.— Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, que no ofrece dudas para la elección de la presunta vencedora. Buena Mesa, si corresponde a su reciente performance en que cayó vencida por Primacía por medio pescuezo, siendo molestada ligeramente por ésta en los tramos decisivos, debería cruzar victoriosa la raya. En caso de fracasar la hija de Quemarropa por cualquiera circunstancia imprevista, creemos que el triunfo podría ser alcanzado por Double Chance, que fue dominada muy al final por Coimbra y Tenquita el domingo, o Leona, que vuelve de un prolongado descanso en buenas condiciones de preparación, y que es tenida por corredora. Recordaremos que en su última, el 20 de marzo, fue la escoltadora de Tetranita, precediendo a algunas potrancas que posteriormente se han clasificado como ganadoras.

RUFUS EN BUSCA DE OTRA VICTORIA.— Rufus actuó el domingo en un grupo ligeramente mejor, y se impuso con bastante facilidad. Cargó 50 kilos, y esta vez llevará 56, con el recargo correspondiente. No es difícil entonces que conquiste otra bonita ganancia, dado su training sobresaliente y sus excepcionales aptitudes para las pistas de barro. Será gran favorito en las apuestas, y es también el nuestro, completando el pronóstico con Sun, que no es presentado en público desde enero, y que, a pesar de que todavía es perdedor, vale más que muchos de los otros, y Baliverne, que es ligera y perfectamente puede conquistar uno de los puestos secundarios de la tabla.

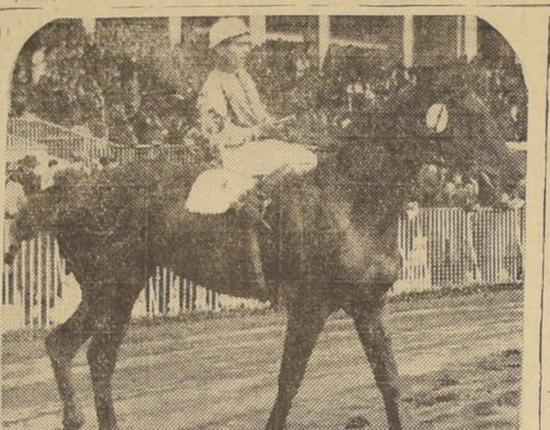
GANGSTER SOLAMENTE A 46 KILOS.— Estando bueno, y sabemos que así ocurre, Gangster es peligroso en cualquier lote de segunda serie con 46 kilos. Además, corre bien en barro, y nos resulta, por lo tanto, el mejor candidato en la quinta carrera, sobre 1.500 metros. No es un compromiso fácil para él, debido a la presencia de varios otros elementos de calidad, entre los cuales seleccionamos a Bachichín y Barcelonés para completar nuestro pronóstico. Bachichín no actúa desde fines de enero, pero es otro especialista para cancha pesada, que ha caído muy bien en el peso, y Barcelonés posee la clase suficiente para dar holgada cuenta de este grupo a 57 kilos.

CHERBURGO EN CORRAL CON CALVADOS.— Subió de serie, dos kilos, 200 metros Cherburgo y, sin embargo, parece ser el mejor candidato en la séptima, donde se encontrará nuevamente con Onda Real, con la que protagonizó hace pocos días una llegada muy discutida, en que terminaron separados por media cabeza en favor de Onda Real, que fue distanciada al segundo lugar, por molestar en forma visible al hijo de Roi D'Atout. Aquel día Cherburgo dispensó poco menos de un kilo a su enemiga, y ahora le dará tres, de manera que la elección entre ambos es cuestión de gusto. El nuestro, para ganador, es Cherburgo, por creerlo ligeramente mejor que la yegua, sobre todo en barro y en una distancia más larga.

El tercer puesto se lo asignamos a Jaimista, que el jueves entró buena cuarta de Beethoven en el Chile.

HOME PRIDE PODRIA GANAR DE PUNTA A PUNTA.— Esta hija de Seven Seas, que posee gran ligereza, especialmente para los tramos iniciales, aparece con evidente opción en los mil cien metros de penúltimo término. Si no se ve obligada a apurar mucho en un comienzo, podría mantenerse en la delantera hasta la meta, y su victoria vendría acompañada de un dividendo remunerativo, pues la carrera es abierta, y seis o siete de los catorce postulantes deberán contar con cotizaciones parecidas, pues tienen equivalentes posibilidades de éxito. Aghadin, que acaba de vencer a Miss Shackleton y a un grupo inferior, y Tiberina, tercera de Goody y Olid, completan la acostumbrada fórmula de este diario.

MITRE SE VE CADA DIA MEJOR.— Otro hijo de Roi D'Atout defenderá nuestro pronóstico en la prueba de clausura, tercera serie de 1.500 metros. Nos referimos a Mitre, que el domingo pasado dio cuenta al galope y por amplia ventaja de un lote inferior. Demostró excepcionales condiciones para el barro, y como se trata de un elemento que va para arriba, no creemos que tenga muchas dificultades, si rinde su verdadera capacidad para imponerse nuevamente. Sus enemigos principales nos parecen Vistosón, otro reciente vencedor, éste de Nagas y Fuente de Oro, y Hélice, cuya defección del jueves no convenció mucho, debido a lo cual volverá a tener una alta cotización.



INTEGRO, uno de los integrantes del corral "Anita", que debe imponerse esta tarde sobre su compañero Chico Yáñez, y los otros cuatro competidores del clásico "Francisco Baeza". Lo conducirá nuevamente Omar Olivares

A disposición de la pareja del stud "Anita" parece hallarse el Clásico "Francisco Baeza"

La pareja del stud "Anita", compuesta por Integro y [illegible] Yáñez, está llamada a contar con la más alta cotización [illegible] clásico "Francisco Baeza". El hecho de que se trata de una [illegible] ba condicional, los dejó, especialmente a Integro, en situación [illegible] tante favorable, en lo que se relaciona con el peso. El hijo de Licencioso ganó en su última presentación, con 58 kilos, y en [illegible] a Diez de Julio y Trencillo. En aquella oportunidad aventajó por más de cinco cuerpos a Trencillo, dándole nueve kilos, [illegible] dará únicamente tres, y ésto indica que, si hay algo de lógica [illegible] esta carrera, Integro debe imponerse con facilidad.

Campanillazo, por su calidad y aptitudes para la distancia, [illegible] Longo, que se ha visto sobresaliente en sus trabajos últimos, [illegible] parecen los más capacitados para luchar por el triunfo en [illegible] anterior.

CLUB HIPICO

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955

PRIMERA CARRERA, a las 12.20 horas.— 1.600 metros.— Condicional

F. Alvarez	1	Altozano	56	4	E. Rodríguez	Roldán
J. Cornejo	2	Cruz Verde	56	1	J. Duque	Effendi
J. Angulo	3	El Campeón	56	3	M. Amaya	Mandubí
E. Núñez	4	Forest Hill	56	7	A. Prochle	Forest Row
J. Rodríguez	5	Nyet	56	2	M. Ortiz	Parral
O. Castillo	6	Rey de Copas	56	6	H. González	Roi D'Atout
J. Huerta	7	Ardentea	53	5	O. Ugás	Diobato

SEGUNDA CARRERA, a las 12.55 horas.— 1.300 metros.— Dos años no ganadoras

A. Poblete	1	Aroma	52	10	M. Segura	Talmado
O. Olivares	2	Badril Nur	52	9	R. Allen	Faubourg
F. Alvarez	3	Cilicia	52	7	E. Inda	Barranco
J. Cornejo	4	Chepita	52	8	E. Rodríguez	Brazza
S. Godoy	5	De Noche	52	11	L. Alvarez	All Talk
F. Arredondo	6	Francesita	52	6	S. Fuentes	Bufón
L. Contreras	7	Kolea	52	5	M. Amaya	Flauss
C. Farmer	8	Misera	52	2	A. Bullezú	P. Freddy
L. Paredes	9	Shellac	52	4	M. Rivera	Star Shell
P. Alquinta	10	Sor Tere	52	3	J. Cavieres	El Gaucho
O. Escobar	11	Tenquita	52	1	E. Inda	Teodolito

TERCERA CARRERA, a las 13.30 horas.— 1.300 metros.— Dos años no ganadoras

E. Soto	1	Bandereta	52	11	O. Becerra	Oriflamme
P. Alquinta	2	Buena Mesa	52	6	H. Inda	Quemarropa
S. Godoy	3	Cambiadora	52	4	J. Argagnón	Cambronne
C. Farmer	4	Double Chance	52	1	A. Bullezú	Condaisolo
E. Salas	5	Facunda	52	7	R. Allen	Flexton
O. Olivares	6	Fulana	52	12	R. Allen	Bergerac
A. Poblete	7	Gran Bretaña	52	2	F. Castro	Mio Sea
O. Muñoz	8	Irma	52	10	A. Pérez	M. Bowman
J. Escobar	9	Ontina	52	5	P. Valderrama	Packet Tea
J. Cornejo	10	Maccolita	52	8	E. Rodríguez	Terek
F. Alvarez	11	Osmanville	52	9	A. Breque	Orégano
L. Paredes	12	Polcura	52	13	V. Ramírez	Roi D'Atout
P. Ulloa	13	Tenvista	52	3	A. Prochle	Tennyson

CUARTA CARRERA, a las 14.05 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie

P. Flores	1	Barrabás	57	1	D. Sotomayor	Quemarropa
O. Valenzuela	2	Qué Matón	56	12	O. Silva	Quemarropa
S. Godoy	3	Candileja	53	6	G. Urquidi	Hamlet
J. Escobar	4	Elector	53	7	T. Herrera	Huemul
E. Salas	5	Rufus	53	11	R. Allen	Barranco
H. Vargas	6	Caperol	52	3	J. Valenzuela	Cambronne
M. Alquinta	7	Cucurucho	52	8	I. Duque	Schopenhauer
P. Alquinta	8	Glenmore	52	5	E. Inda	Carnaval
C. Farmer	9	Sun	52	13	C. Muñoz	Bloque
E. Rodrígues	10	Juvenil	51	4	D. Sandoval	Se Ríe
O. Muñoz	11	Tigre	50	9	E. Rodrígues	Bloque
C. González	12	Baliverne	48	2	J. Argagnón	Borneo
F. Arredondo	13	Comosalga	46	10	S. González	Comovós

QUINTA CARRERA, a las 14.40 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Segunda serie

A. Poblete	1	Barcelonés	57	8	J. Cavieres	Bar Ghazal
O. Valenzuela	2	Excelsior	55	7	A. Fletcher	Sahib
C. Farmer	3	Mufti	53	3	C. Muñoz	Muzloom
P. Alquinta	4	Bribona	52	4	G. Urquidi	Bromazo
O. Manríquez	5	Coqueralda	49	5	A. Valenzuela	Cockney
F. Alvarez	6	Bachichín	48	9	E. Inda	Bar Ghazal
E. Márquez	7	Royal Court	47	2	F. Parisi	Quemarropa
S. Allende	8	Gangster	46	6	L. Orellana	Cimarrón
O. Muñoz	9	Rudynello	46	1	J. Chamorro	The Font

SEXTA CARRERA.— A las 3.05 P. M.— 2.400 mts.— Clásico FRANCISCO BAEZA".— Condicional.— $ 350.000.

E. Saavedra	1	Campanillazo	59	6	J. Medina	Cambronne
O. Olivares	2	Integro	53	1	A. Bullezú	Licencioso
C. Farmer	3	Chico Yáñez	50	2	A. Bullezú	Bacardi
P. Alquinta	4	Trencillo	50	5	J. Cavieres	Roldán
O. Muñoz	5	Longo	48	3	G. Urquidi	Oriflamme
S. Allende	6	Paulista	45	4	L. Navarro	Hamlet

SEPTIMA CARRERA.— A las 3.35 P. M.— 1.500 mts.— Handicap.— 4.a serie.

A. Poblete	1	Lord Glanis	57	3	V. Polanco	Carnaval
O. Valenzuela	2	Harpón	56	10	Eto. Inda	Tábano
L. Espinoza	3	Nereo	55	12	P. Bagú	Vicinity
E. Soto	4	Borgia	53	1	O. Jara	Brick
O. Manríquez	5	Calvados	53	13	R. Allen	Borneo
O. Olivares	6	Cherburgo	53	5	E. Allen	Roi D'Atout
N. N.	7	Furia	52	6	J. Fuentes	Iluso
C. Farmer	8	Night Bird	51	16	M. Segura	Cimarrón
J. García	9	Basileo	50	17	P. Inda	Borneo
R. Parada	10	Onda Real	50	14	F. León R.	Orégano
H. Olguín	11	Bambolín	49	7	J. B. Castro	Barranco
A. Urrutia	12	San Benito	49	8	U. Duque	Teodolito
F. Alvarez	13	Celeste	48	11	A. Breque	Lloyds Bar
H. Galaz	14	Jaimista	48	4	A. Valenzuela	Trafalgar
S. Godoy	15	Jenízaro	48	2	G. Sarmiento	Junín
N. N.	16	Licinio	48	18	R. Maggi	Leicester
O. Muñoz	17	Leycinel	46	15	F. Jacial	Leicester
M. Carrasco	18	Bonito Día	45	9	V. Troya	T. Crown

OCTAVA CARRERA.— A las 4.35 P. M.— 1.100 mts.— Handicap.— 5.a serie.

O. Valenzuela	1	Congrevil	57	11	J. Medina	Cockney
C. Farmer	2	Aghadin	56	13	C. Muñoz G.	Nasr-Ed-Din
R. Ledesma	3	Andrómaco	56	3	J. Castro	Bacardi
E. Salas	4	Margaret	54	4	J. Melero	T. Crown
O. Olivares	5	Beduina	53	12	A. Muscatt	Jali
S. Godoy	6	El Oso	51	8	J. Inda	S. Guard
O. Manríquez	7	Casta	50	1	D. Sotomayor	Taltal
J. García	8	La Maya	50	10	G. Urquidi	El Gaucho
P. Alquinta	9	Home Pride	48	2	G. Urquidi	Seven Seas
F. Gatica	10	Kolymosista	47	5	O. Becerra	Trafalgar
N. N.	11	M. Schakleton	47	14	A. Fletcher	Polo Sur
L. Paredes	12	Tiberina	47	7	J. Maldonado	Hipo
O. Muñoz	13	Fuselaje	45	9	E. Rodrígues	Curacó
H. Espinoza	14	Tala	45	6	A. Castro	Teodolito

NOVENA CARRERA.— A las 5.20 P. M.— 1.500 mts.— Handicap.— 5.a serie.

P. Ulloa	1	Bufonazo	[illegible]	3	E. Inda	Bufón
C. Giráldes	2	[illegible]	[illegible]	7	E. Scala	Stockwell
L. Espinoza	3	Vistosón	[illegible]	13	R. Ceipa	Vicinity
A. Poblete	4	Zagarolo	[illegible]	4	F. Castro	Meyerling
O. Valenzuela	5	Palitroque	54	10	J. Medina	Roldán
J. Escobar	6	Hélice	53	5	J. Chamorro	Hooligan
J. Jérez	7	Ch. Viejo	52	11	V. Polanco	T. Crown
O. Manríquez	8	Mitre	52	12	H. González	Roi D'Atout
P. Alquinta	9	Ramadán	50	8	S. Fuentes	Corinto
C. Farmer	10	Camboró	49	9	M. Segura	Cambronne
F. Gatica	11	Eleanor	47	6	A. Pérez	Cambridge
F. Alvarez	12	Iguazú	47	12	M. Baeza	Esso
L. Paredes	13	Amanecida	46	14	E. Rodríguez	Meyerling
O. Muñoz	14	Lacónico	46	[illegible]	E. Saavedra	Tábano

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955

PRIMERA CARRERA.— Premio "WALPURGIS".— 1.300 metros.— [illegible] las 13.05 horas.— Para caballos de tres años y más que pu[illegible] calificarse en Tercera Serie o inferiores.— Handicap, Octava [illegible] — Premio: $ 46.000 al primero.

N. N.	1	Desconocida	57	2	Torpedera	I. Saavedra
E. Obregón	2	Corcovado	55	4	S. Valenzuela	A. García
L. Bobadilla	3	Bailarina	54	9	S. Kegevic	G. Bobadilla
R. González	4	Cidalia	54	12	H. Garretón	L. González
H. Pereira	5	Chirimoya	53	1	M. Maira	M. Maira
M. Vásquez	6	Palma Real	53	10	E. de Silva	O. Silva
I. Saavedra	7	Sonido	53	8	L. Valle	L. Valle
R. Arredondo	8	Very Good	52	13	Very Good	J. Romero
A. Hughes	9	Zig Zag	52	5	C. Muñoz	C. Muñoz
E. Romero	10	Saigón	51	11	J. González	J. González
A. Hormazábal	11	Vol de Nuit	50	3	C. Foncea	C. Foncea
F. Aniñir	12	Villano	47	7	J. Alvarez	R. Fernández
R. Quiroz	13	Talcura	45	6	R. Saavedra	R. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— Premio "WANDORA".— 1.000 metros.— [illegible] las 13.35 horas.— Para productos de dos años, nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Premio: $ 90.000 al primero.

G. Saavedra	1	Aló Aló	54	4	Lohengrin	R. Saavedra
O. Saavedra	2	Correo del Zar	54	1	La Llapa	R. Saavedra
I. Saavedra	3	La Garrafa	51	6	Blanquita	R. Saavedra
J. Herrera	4	Campolendo	54	7	Guaico	G. Pombo
R. Arredondo	5	Obsequio	54	9	Finavi	G. Pombo
E. Obregón	6	Clemenceau	54	10	San Jorge	J. Vásquez
M. Manríquez	7	Río Claro	54	13	Fesaraida	E. Rodríguez
N. N.	8	Sande	54	3	Harry Roy	O. Castillo
R. Quiroz	9	Ayquina	51	8	H. Gazmuri	C. Silva
H. Navarro	10	Nononá	51	2	E. Silva	O. Silva
A. Hormazábal	11	La Pavana	51	11	Buenaventura	A. Martínez
G. Núñez	12	Rada	51	5	Montecarlo	M. Rivera
L. Bobadilla	13	Stone Girl	51	12	Intimo	G. Pérez

TERCERA CARRERA.— Premio "WELL PLAYER".— A las 14.05 horas.— Jinetes aprendices.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en tercera serie o inferiores.— Handicap.— [illegible] tima Serie.— Premio: $ 45.000 al primero.

J. Herrera	1	Chanteclar	57	12	R. D. A.	I. Saavedra
G. Saavedra	2	Azteca	56	8	Alpino	R. Saavedra
L. Tejo	3	Requinoa	53	1	Hidepa	A. García
S. Quezada	4	Lotario	52	10	Nenita	G. Mancilla
L. Bobadilla	5	Massarik	52	13	Sans Souci	G. Bobadilla
R. Quiroz	6	Belfast	51	8	A. Concha	V. Cepeda
R. Pizarro	7	Comodato	51	11	E. Aliaga	A. Martínez
E. Romero	8	Venetto	51	4	E. Aliaga	A. Martínez
R. González	9	Lad	51	2	S. Avila	S. Avila
H. Soto	10	Emilión	50	1	J. González	J. González
A. Hughes	11	Tapadora	49	3	A. Ugarte	G. Pombo
M. Gárate	12	H. Queen	46	5	S. Marchesini	A. Marchesini
F. Aniñir	13	Sunny	46	6	M. Véliz	O. Castillo

CUARTA CARRERA.— Premio "WINCHESTER".— 1.300 metros.— A las 14.35 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan calificar en tercera serie o inferiores.— Handicap.— Sexta Serie.— Premio: $ 40.000 al primero.

E. Obregón	1	Malagueño	57	2	C. Foncea	C. Foncea
I. Saavedra	2	Spin	56	8	V. Ortiz	L. Valle
A. Hughes	3	Volcán	50	3	L. Valle	L. Valle
O. Saavedra	4	Jimerito	55	10	Odeón	R. Saavedra
A. Venegas	5	Vesubio	55	9	San Lorenzo	N. Ramírez
J. Herrera	6	Display	54	4	R. D. A.	I. Saavedra
R. Arredondo	7	Jaivón	54	7	D. Araya	D. Araya
R. González	8	Cimarrona	53	1	Buen Retiro	O. Urbina
A. Hormazábal	9	Ordóñez	53	13	A. Martínez	A. Martínez
H. Pereira	10	Diamante	52	6	San Bernardo	H. González
L. Bobadilla	11	Re-Fresco	51	11	J. D. Muñoz	[illegible]
H. Navarro	12	Dulzaina	50	14	Leningrado	S. Maira
G. Núñez	13	Mister Font	48	5	Manicor	O. Castillo
R. Quiroz	14	Old Curio	46	12	S. Marchesini	A. Marchesini

QUINTA CARRERA.— Premio "WALLADAY".— 1.300 metros.— A las [illegible] horas.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en tercera serie o inferiores.— Handicap.— Tercera serie.— Premio: $ 52.000 al primero.

A. Venegas	1	Patinador	56	6	Patín	A. Martínez
M. Martínez	2	Ramuncho	54	3	A. Goecke	M. Rivera
O. Hermosilla	3	Antioquia	53	5	Marca	O. Castillo
H. Navarro	4	Waldorf	53	2	Bomberos	L. Valle
G. Núñez	5	Wang He	53	7	Don Dani	D. Sandoval
L. Saavedra	6	Campero	51	4	Blanquita	R. Saavedra
L. Bobadilla	7	Cirilo	48	1	Marlén	R. Bernal
R. Arredondo	8	Reims	48	8	Fesaraida	E. Rodríguez

SEXTA CARRERA.— Premio "WARLOCK".— 1.500 metros.— A las 15.[illegible] horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera serie.— Premio: $ 60.000 al primero.

O. Saavedra	1	Cow Boys	60	2	Melita	R. Saavedra
G. Saavedra	2	Linda de Alba	57	8	Sportivo	R. Saavedra
I. Saavedra	3	Aliro	54	4	Viñamarino	R. Saavedra
M. Manríquez	4	Otago	58	5	María Luisa	D. Sandoval
A. Venegas	5	Haendel	56	6	J. González	J. González
E. Obregón	6	Buen Hombre	54	7	G. Garmendia	E. Rodríguez
R. González	7	Riacha	53	1	El Bote	N. Ramírez
R. Arredondo	8	Miss Pirata	49	3	Cerro Negro	L. Vásquez

SEPTIMA CARRERA.— Premio "WELLINGTON".— 1.300 metros.— A las 16.20 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en tercera serie o inferiores.— Handicap.— Quinta serie.— Premio: $ 46.000 al primero.

O. Saavedra	1	Coile	57	9	Mariscal	R. Saavedra
G. Saavedra	2	Monreal	53	8	Melita	R. Saavedra
E. Obregón	3	Din Don	55	3	San Jorge	L. Vásquez
E. Romero	4	Rodada	55	11	Huracán	R. Fernández
M. Vásquez	5	Lucas Gómez	52	2	E. Spirea	G. Spires
R. Arredondo	6	Asmussen	51	5	Lidiador	O. Silva
L. Bobadilla	7	Concierto	51	12	C. Foncea	A. Foncea
L. Tejo	8	Risueño	51	10	Nazareno	A. Martínez
A. Hormazábal	9	Talento	51	7	A. García	A. García
I. Saavedra	10	Marisco	50	1	Alboreda	S. Maira
A. Hughes	11	Franklin	49	4	Suc. García	V. Romero
G. Núñez	12	Hierro Viejo	48	6	Harry Roy	O. Castillo

OCTAVA CARRERA.— Premio "WINNIZART".— 1.500 metros.— A las 16.55 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: $ 54.000 al primero.

R. Cárdenas	1	Lafontaine	57	4	L. González	L. González
G. Saavedra	2	Juan Alba	57	7	Los Almendros	D. Miranda
E. Obregón	3	[illegible]	54	10	C. Foncea	C. Foncea
A. Hormazábal	4	Cañaro	53	2	Nazareno	A. Martínez
R. Arredondo	5	Leonidas	53	5	G. Pombo	G. Pombo
S. Quezada	6	F. Dancer	52	8	M. Maira	M. Maira
G. Núñez	7	Treland	52	1	Vam	O. Castillo
H. Pereira	8	La Ronda	52	6	San Bernardo	E. González
L. Bobadilla	9	El Reflejo	50	3	S. González	G. Pérez
M. Pombet	10	Chinchel	46	9	Yacarí	O. Urbina

NOVENA CARRERA.— Premio "WIESBADEN".— 1.300 metros.— A las 17.30 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en tercera serie o inferiores.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: $ 50.000 al primero.

O. Saavedra	1	Barmaquí	55	[illegible]	W. Comber	R. Saavedra
I. Saavedra	2	La Bonita	56	8	Rocas	R. Saavedra
M. Manríquez	3	Spañolo	55	3	S. Avila	S. Avila
E. Obregón	4	Vat 69	54	9	S. Marchesini	A. Marchesini
H. Navarro	5	Antonietta	53	2	L. Valle	L. Valle
R. González	6	Calambour	53	10	J. Arenas	J. Arenas
R. Arredondo	7	Chepa	51	7	J. Tagle	G. Pérez
G. Núñez	8	Ansco	50	6	Los Cruzados	M. Rivera
L. Bobadilla	9	Torcuato	49	4	Torcuato	R. Bernal
R. Pizarro	10	Majadillas	47	1	Itata	A. Martínez

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Respuestas a las preguntas de la última página:

1.—El Inca Tupac Yupanqui y los hermanos Juan y Mateo Clark tomaron esa ruta para construir el ferrocarril.

2.—Aproximadamente de 500 a 800 metros por hora.

3.—Desde su nacimiento en el Volcán Maipo hasta su desembocadura en Tejas Verdes alrededor de 250 kilómetros.

4.—Al obispo don José Ignacio Cienfuegos, quien lo solicitó al Gobierno. El decreto de fundación es de fecha 5 de julio de 1827.

5.—Desde 1889. En ese año se exportó cerveza al Perú, Ecuador, Colombia, Centro América y Argentina.



LA NACION

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

"Doble San Antonio"

Hoy, a las 9 horas, desde frente a la fábrica de enlozados Fantuzzi, en el camino a Melipilla, será dada por las autoridades superiores de la Asociación Ciclista de Santiago, la largada a la interesante prueba pedalera Santiago-San Antonio-Santiago, premio "Carlos Alberto Arancibia".

Tomarán parte en esta competencia, todos los corredores clasificados entre primera y cuarta categoría de Santiago y Asociaciones de provincias afiliadas a la Federación Ciclista de Chile. Dada la importancia de los premios en disputa, se espera que un número record de ruteros se haga hoy presente en esta prueba. El primer llamado de los jueces a los competidores será hecho a las 8.30 horas. La revisión de máquinas y participantes quedará terminada a las 8.45 horas. La llegada de la primera etapa estará ubicada frente a la Gobernación Marítima del puerto de San Antonio, donde habrá una neutralización de dos horas para los corredores. El cierre del control en San Antonio se hará tomando en cuenta el 20 por ciento del tiempo empleado por el primer corredor que arribe a dicho punto. La partida de la segunda etapa San Antonio-Santiago, se hará respetando el orden de llegada de los competidores en la primera etapa Santiago-San Antonio.



JAIME.—.— Poco trabajo y cuando intervino ante tiros de Fernández reveló seguridad.

CARRASCO.— No hizo notar la ausencia de Gobbo. Es su mejor elogio.

ARMIJO.— Controló de cerca y con eficacia al puntero Soto.

SALINAS.— Gagliardo pudo hacer poco, lo que indica que el defensor de la cruz verde estuvo bien.

SILVA.— Anduvo siguiendo a Fuenzalida y lo anuló. Defiende mucho.

RIOS.— Apoyó bastante y con acierto, colaborando con Arias.

GARCIA.— Va en ascenso, jugando con más tino y siendo más útil que en U. Católica. Sabe jugar y es inteligente en el pase.

ARIAS.— Va alcanzando su mejor estado físico y por ello su rendimiento aumenta. Es hábil, tiene precisión en el pase. Hizo un gran preicsión en el pase. Hizo un gran gol.

ESPINOZA.— Una exhibición notable la suya acerca de cómo debe jugar un centrodelantero. Dirigió, dio juego, jugó bien cada pelota y todavía hizo un gol. Un piloto completo.

MORENO.— Jugó ayer como lo vimos en sus mejores tardes en Banfield, de Buenos Aires, cuando llegó a ser seleccionado argentino. Convirtió tres goles, donde puso en claro su notable visión y garra de goleador.

CONTRERAS.— Tiene noción de fútbol y es hábil. Pero a ratos se entretiene mucho con la pelota. Quizá fue eso lo que le impidió hacer un gol, como sus demás compañeros.



BUSTOS.— Debió atajar el primer gol, con sólo salir a tiempo. Pero en los otros cinco no tuvo responsabilidad, porque le batieron sin atenuantes.

SALAZAR.— Nunca logró contener a Espinoza ni menos a Moreno, que lo sorprendieron con sus entradas a fondo.

CASSARTELLI.— Luchó mucho, pero fue superado por la habilidad y recursos de García.

GONZALEZ.— Comenzó bien, con acierto. Después perdió ubicación y pasó por muchos aprietos ante Contreras.

VILLARROEL.— El mejor de los defensores celestes, aun cuando no por eso dejó de cometer errores, uno de los cuales costó un gol.

PUGA.— Se vio poco en su específica labor de apoyo.

SOTO.— Convirtió un gol de buena factura, pero fuera de eso no rindió mucho.

FUENZALIDA.— Uno de los puntos más bajos del equipo. No hizo nada de valía, por su lentitud e imprecisión.

WILSON.— Carrasco no lo dejó jugar.

FERNANDEZ.— La figura más valiosa del perdedor. Se empeñó por armar el cuadro, pero no tuvo colaboración. Es un delantero de calidad, que hace todo con aplomo y eficacia.

GAGLIARDO.— Muy individual, lució muy poco. Y no aprovechó su remate.

Por algo GREEN CROSS es puntero



FRENTE A MORENO, el paraguayo Cassartelli consigue ejecutar un rechazo parcial que completará su compañero Salazar. En general, la defensa de O'Higgins fracasó ante un ataque vigoroso, bien armado y de singular codicia. Pese al score desproporcionado, el match de Santa Laura tuvo atractivos. Y Green Cross fue un vencedor indiscutido. O'Higgins tuvo lo que se llama en fútbol, una mala tarde.

Ayer goleó a O'Higgins 6-1.— El score resulta exagerado, por lo que el perdedor hizo en el primer tiempo; pero, de todos modos, la victoria del team de la cruz verde es indiscutible.— El vencedor cumplió una faena excelente, ubicándose sólo en el primer lugar de la tabla.— Moreno hizo tres goles y Arias, Espinoza y García los restantes.— Soto señaló la única conquista de O'Higgins.— Se recaudaron $ 299.440, con asistencia de 4.715 personas.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 4.715 personas.
RECAUDACION: $ 299.440.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
GREEN CROSS (6): Jaime; Carrasco y Armijo; Salinas, Ríos y Silva, García, Arias, Espinoza, Moreno y Contreras.
O'HIGGINS (1): Bustos; Salazar y Cassartelli; González, Villarroel y Puga; Soto, Fuenzalida, Wilson, Fernández y Gagliardo.
PRIMER TIEMPO: 5' Gol de Arias, al tomar de taquito un pase de Contreras, 13. Gol de Espinoza, conectando un centro del puntero García, que burló limpiamente a Cassartelli; 15' Gol de Moreno, con pase de cabeza de García, que lo dejó sólo; 36' Gol de García insistiendo ante un rechazo de Bustos, por remate de Moreno; 45' Gol de Soto, recogiendo un pase de Wilson.
SEGUNDO TIEMPO: 4' Gol de Moreno, que entró a toda marcha para puntear un pase bajo de García; 29' Gol de Moreno, conectando un hábil pase de cabeza de Espinoza.

Sigue sin perder Green Cross. Ayer en Santa Laura goleó 6-1 a O'Higgins, completando 8 puntos en un posible de 10, y manteniéndose en el primer lugar de la tabla. La performance del cuadro de la cruz verde impresionó mucho por la contundencia de las cifras y el buen fútbol, excelente en muchos pasajes, con que estableció una superioridad incuestionable. Nadie le había hecho seis goles a O'Higgins. Muy por el contrario, las fechas anteriores habían mostrado al team de Rancagua como un rival difícil, un equipo sólido. Como que le sacó un punto a Palestino, aquí en Santiago, y luego repitió la hazaña en su cancha, frente a Audax. Vale decir que Green Cross cumplió una verdadera hazaña, que sirve para ratificar su notable campaña de invicto y que lo destaca como uno de los equipos más fuertes, mejor armados y hasta brillantes del torneo.

A los 15' Green Cross ganaba 3-0. Un score exagerado sin duda, ya que no se había advertido tamaña diferencia de capacidad. Eso sí, Green no tuvo errores, al paso que la defensa de O'Higgins tuvo dos que costaron otros tantos goles: en el primero, Bustos no salió del arco y le dió tiempo a Arias para cruzar toda el área y ponerle taco, a un centro de Contreras. Un gol de excelente factura donde el insider probó su oportunismo y aptitud. Después Cassartelli vació frente a García y por allí llegó el segundo tanto. Y todavía, en el tercero, nadie lo marcó a Moreno. Tres goles son mucha ventaja, casi definitiva. Y lo es más cuando un equipo juega bien como lo hacía Green Cross y otro sin suerte, como le ocurría a O'Higgins. Nada le salió al team rancagüino. Ni en momentos como los 20' finales del primer tiempo donde equilibró el juego y hasta cargó con más continuidad. Hubo tiros de Fernández en el poste, atajadas de Jaime, o un remate desviado o demorado. Lo cierto es que en esos pasajes el equipo celeste pudo descontar ventajas y en contraste le hicieron un gol más. De ahí que nos parezca que la cuenta de 4-1 del primer tiempo fue exagerada, aun cuando existió una superioridad bien definida por parte de Green Cross. Fue un cuadro parejo, homogeneo, sin fallas, que sacó amplio provecho de cada vacilación del contrario.

Cualquier posibilidad de recuperación para O'Higgins se esfumó casi de entrada en el primer tiempo. Moreno hizo valer su codicia notable para batir por quinta vez a Bustos y ya entonces el match quedó absolutamente definido. A partir de allí, la defensa del elenco de Rancagua aflojó mucho, perdió ubicación y a Green Cross le fue fácil establecer un dominio casi permanente, en base a un fútbol muy bien concebido y realizado con habilidad y eficacia. En tal sentido, la delantera de la cruz verde ofreció un espectáculo atrayente, sobresaliendo la figura de Espinoza, un piloto excelentemente dotado, y de Moreno, por su visión y oportunismo en la jugada final. Hubo todavía arrestos de lucha por parte de O'Higgins. Hasta logró llevar algunos contraataques, pero casi siempre fueron obra de esfuerzos individuales de Mario Fernández, un insider de calidad que se debatió en medio de los desaciertos de sus compañeros.

Repetimos que el score es exagerado por lo que O'Higgins hizo en el primer tiempo. Pero globalmente, la victoria de Green Cross no admite reparo alguno. Ganó por sus cabales el team de la cruz verde, exhibiendo juego hábil, armónico. La contextura de un equipo con moral alta y un ataque diestro, que mueve la pelota de primera y posee un sentido singular del gol. Al fin y al cabo, por algo es el puntero del torneo.

¿AUDAX O COLO COLO?

Hoy es el "clásico" del fútbol chileno

El más importante de los partidos del fútbol chileno se juega esta tarde en el Estadio Nacional: Colo Colo con Audax. Hay sobrados motivos para estimarlo así, siendo el principal de ellos, el que se trata de los dos únicos equipos que actúan en el campeonato profesional integrados por jugadores criollos.

Por felicidad para el prestigio de nuestro balompié, hay que reconocer que siempre o casi siempre, Audax y Colo Colo han ocupado las primeras clasificaciones en los torneos oficiales.

El match de hoy es de aquellos que con entera justicia reciben el nombre de "clásico". No importa quién gane ni por cuánto, porque de todos modos hay la seguridad de que albos y verdes saben protagonizar luchas intensas, plenas de emoción y de incertidumbre hasta el último segundo de juego. Para unos, Audax es, por el momento, harto más equipo que Colo Colo. Los que siguen la suerte del cuadro popular piensan de muy distinta manera y tienen su argumento principal en la reciente goleada que propinó nada amenos que a Universidad Católica, el campeón de 1954. Ahí veremos si Audax es capaz de mantener su espectable y merecida situación de puntero, o bien, si es verdad la reacción de Colo Colo.

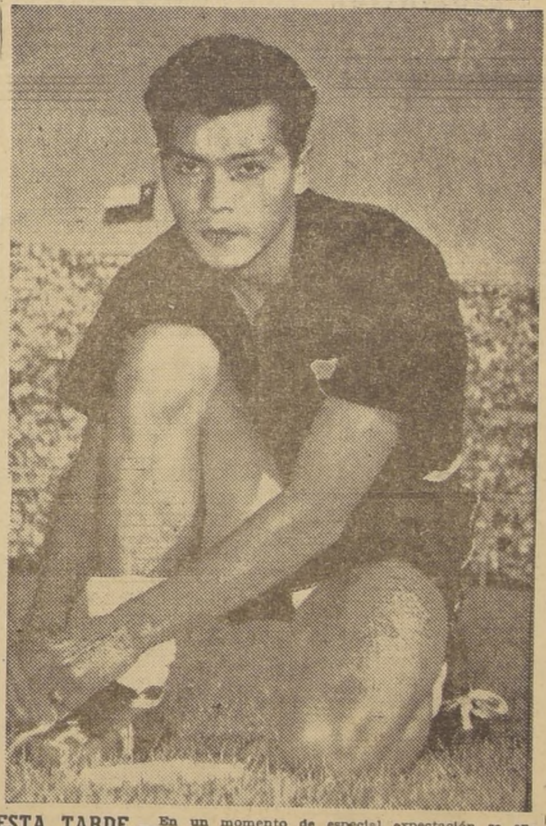
Claudio Vicuña será el árbitro del match que se está anunciado para las 15.45 horas. Posible formación de los equipos:

AUDAX (verdes):

Chirinos
Torres — Olivos
Yori — Vera — Cortés
Carrasco — Valenzuela — Espinoza — Tello — Aguña
O
Ramírez — Muñoz — J. Robledo — Cremaschi — Rodríguez
Valjalo — Sáez — Espinoza
Núñez — Farías
Escuti

COLO COLO (Albos)





ESTA TARDE.— En un momento de especial expectación se enfrentan esta tarde Audax Italiano y Colo Colo. El team verde es uno de los que anda por las alturas de la tabla y los albos insinuaron una recuperación al golear la semana anterior al campeón. Espinoza y Sáez, en el grabado superior, integrarán la defensa colocolina, en tanto que, una vez más, Ramiro Cortés concita las mejores esperanzas en la retaguardia de Audax.

AMISTOSOS

Encuentros amistosos de fútbol que se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer a continuación los más importantes:

FCO. HORMAZABAL - DUNCAN FOX.— Con tres equipos en disputa de otros tantos trofeos, en la cancha 1, del Estadio Valentín Campos, empezando a las 14 horas.

DAVID LLOYRD-OLIMPICO MEDINA.— En la cancha del último, calle Vivaceta, altura 1600, con tres elencos adultos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Club Lloyrd formará con Nitche; García y Toro; Calim, Nalda y Latchmann; Arellano, Pacheco, Hidalgo, Bondón y Grandi.

ECUADOR SAN MIGUEL-ATLETICO SAN JOAQUIN.— Con tres equipos en la cancha Coromina, calle San Joaquín 473, empezando a las 14.30 horas.

ELEUTERIO RAMIREZ-JORGE V.—Con tres elencos en el Estadio Providencia. El cuadro de honor de aquel formará con Godoy; Plaza y Arriagada; Caucoto, Rojas y Díaz; Peñaloza, Salinas, Aliagada, Fuenzalida y Ramírez.

LO MIRANDA-CHILE SPORTING.—En la cancha de Independencia 2835, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Lo Miranda, formará con Mazuela; Núñez y Núñez; Briceño, Beneo y Liva; Carrasco, Lira, Cornejo, Valdés y Aldunate.

UNION DOÑIHUE-CAMBERRA.— Con tres elencos, empezando a las 14 horas, en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, troles Bilbao 3. El primer equipo del Doñihue actuará con Ferrada; Valenzuela y Parra; Soto, Cancino y Lobos; Silva, Villalobos, H. Díaz, Avendaño y Arancibia.

BOCA JUNIORS-SANTA FILOMENA.— Con tres equipos en la cancha San Carlos, por la competencia de Ñuñoa.

GILBERTO GUARDIA-ESTRELLA DEL SUR.— Con tres equipos adultos en la cancha de la Séptima Avenida, paradero 16, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Guardia alineará con Alfaro; Meredith y Aguirre; Silva, Más y Maldonado; Abarca, Gómez, Villalobos, Altamirano y Montenegro.

LACUNZA - PUERTO NUEVO.— Con los equipos infantiles y adultos en el Parque Cousiño. También enfrentará el Lacunza al Alberto Saldivar. El primer elenco del Lacunza formará con Carrión; Strange y Pérez; Larenas, Azares y Pérez; Rojas, Azares, Domínguez, Azares y San Martín.

UNION CARMEN-LOS CUCARACHOS.— Con tres elencos en la cancha de Gran Avenida, paradero 11 1|2. El cuadro de honor del Carmen alineará con Héctor Jiménez; Oscar Miranda y Enrique Quinteros; Gustavo Jiménez, Pedro Gutiérrez y Enrique Carter; Alberto Montoya, Emilio Ponce, Guillermo Chandía, Luis Jiménez y Juan Jiménez.

El primer elenco de Los Cucarachos formará con Mariano Serra; G. González y Juan Castañeda; Luis Gañaz, Manuel Robles y Oscar Fritis; Eduardo Quezada, Ricardo Leiva, Hugo Arias, Enrique Vreixell y Wilson, Cruz.

ATLETICO TRONCOSO - JUVENTUD RENGIFO.— Con tres cuadros adultos en la cancha Cementerio General, empezando a las 14.30 horas. El equipo de honor del último, actuará con Pérez; Zúñiga y Toledo; Vidal, Valenzuela y Camus; Moya, Avila, Garrido, Figueroa y Batch.

TORINO JUNIORS-PALESTINO.— En la cancha interior de la Población Alessandri, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Torino se hará representar por Moya; Riveros y Rebolledo; Gatica, Coppa y Torres; Zúñiga, Gálvez, Veras, Guerra y Veras.

CORREA MONTT-LAS MERCEDES.— Con tres elencos, en la cancha La Florida. La delegación de aquél partirá a las 14 horas, en camión.

ARSENAL CISTERNA-JUVENTUD MODELO.— Con tres elencos, en la cancha final recorrido micros Recoleta-San Francisco, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Cisterna formará con Sigfrido; Leal y Avila; Horacio Garrido, Lautaro Müller y Guillermo Rodríguez; Enrique Torres, Eduardo Peña, Mario Castro, Luis Miranda y Juan Infante.

MIRASOL-LOS DOMINICOS.— En la cancha del último, con tres equipos, empezando a las 14 horas. La delegación del Mirasol partirá desde Apoquindo con canal San Carlos, a las 13 horas. Mirasol formará con Arias; Tello y Briones; Valenzuela, Carroza y Jiménez; Carroza, Calderón, Valdivia, Bravo y Ahumada.

LOMA BLANCA-MARCOLETA.— En la cancha del Hospital Salvador, con tres equipos adultos, empezando a las 9 horas. El primer elenco del Loma Blanca formará como sigue: Marín; Maturana (capitán) y Ramos; Jofré, Cuenca y Ramos; F. Cuenca, Cartagena, Kirnes, Riquelme y Ramírez.

LUMINOR-LOS CATURROS.— En la cancha Las Rejas 386, empezando a las 14 horas, con tres cuadros. El equipo de honor de aquél actuará con Fabres; Plaza y Astudillo; Guajardo, Lizama y Cuadra; Campos, Lavín, Pérez, Lavín y Johnson.

MADERAS VILLANUEVA-UNION SAN MIGUEL.— En la cancha de Simón Bolívar 7500, pasado del canal San Carlos, empezando a las 14 horas. El equipo de honor del Villanueva actuará así: Gallardo; Escalona y Caballero; Pérez, Ramírez y Contreras; Núñez, Silva, Flores, Muñoz y Zamorano.

SERGIO ESPINOZA - ATLETICO SAN FRANCISCO.— Con tres cuadros, empezando a las 14 horas, en la cancha Alonso. El primer elenco del Atlético formará de la siguiente manera: Pacheco; Núñez y Zura; Vargas, Alonso y Kong; Ramírez, Vargas, Miranda, Fraser y Ahumada.

NACIONAL – FLAMENGO

RIO DE JANEIRO, (UP). — El Club Flamengo y el Nacional de Montevideo jugarán mañana en el Estadio Maracaná el segundo partido por el trofeo "Mariscal Eurico Gaspar Dutra", en el cual Nacional tratará de desquitarse de la derrota que sufrió el jueves.

Nacional contará con el insider izquierdo Rodríguez Carballo, que no pudo jugar el jueves, pero tendrá que prescindir, probablemente, del fullback Grolla, que se lastimó una rodilla.

El Flamengo aún no está seguro si podrá contar con los servicios del insider Rubens y del centroforward Indio, que se destacó notablemente y salió lesionado en el partido del jueves.

El uruguayo Esteban Marino volverá a oficiar de árbitro en el partido de mañana.

Cadetes

Se juegan hoy los partidos de la 5a. fecha del torneo

Por el campeonato oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central, se jugarán hoy los siguientes partidos:

MAGALLANES CON EVERTON. —Estadio Nacional, cancha 2: a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; director de turno, Audax Italiano.

RANGERS CON UNIVERSIDAD CATOLICA. — Estadio Nacional, cancha 4: a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; director de turno, Colo Colo.

UNION ESPAÑOLA CON SANTIAGO WANDERERS. — Estadio Santa Laura: a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11,30 horas, división especial; director de turno, Everton.

GREEN CROSS CON IBERIA.— Estadio Municipal de Ñuñoa: a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; director de turno, Ferrobadminton.

UNIVERSIDAD DE CHILE CON PALESTINO.— A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; director de turno, Magallanes.

FERROBADMINTON CON SANTIAGO MORNNING.— Estadio Ferroviario N.o 1: a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; director de turno, Green Cross.

COLO COLO CON AUDAX ITALIANO.— Cancha Colo Colo: a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; director de turno, Iberia.

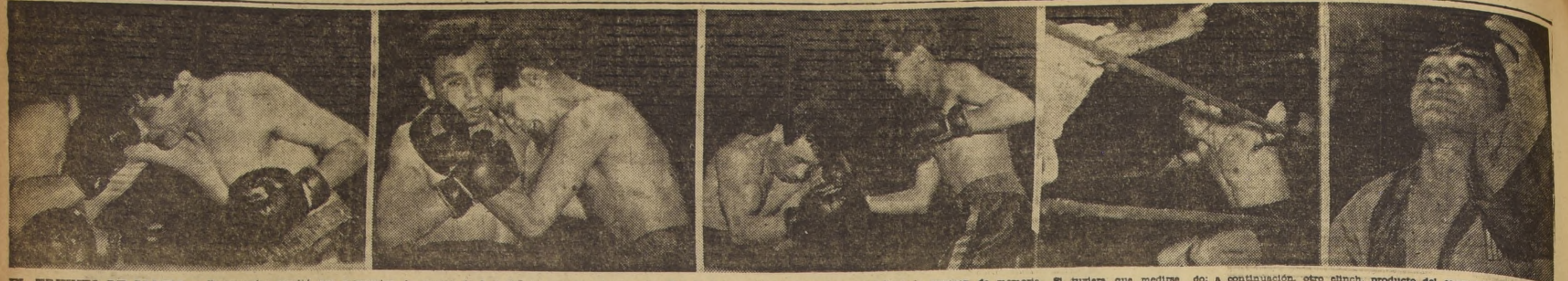
Partidos de segunda infantil, Estadio Nacional, cancha 3: a las 10.15 horas, Magallanes con Everton, y a las 11.30 horas, Colo Colo con Unión Española.

Los partidos que se suspendieron por lluvia el domingo 5 se jugarán el miércoles 29 de junio.

OTRO JUGADOR YANQUI DEBUTARA HOY EN BASQUETBOL: B. BERTKA

Bill Bertka, otro de los ases del básquetbol norteamericano que ha llegado al país conjuntamente con otros dos connacionales suyos, será seguramente la atracción de la competencia que se efectuará hoy por la mañana, en el Gimnasio Famae, en la reunión correspondiente a la segunda fecha del torneo oficial de la Asociación Santiago. Bertka es el profesor de los tres y "coach" del Hancock College de California y jugador del famoso equipo de los Duques de San Francisco, que ahora actuará por Unión Española.

La reunión oficial comenzará a las 9.15 horas, entre los cuadros juveniles de Colo Colo y Palestino; luego se cumplirá el match entre los juveniles de Pedro Montt y Universidad Técnica. Por último, el match principal entre los cuadros adultos de Unión Española y Pedro Montt.



EL TRIUNFO DE SALVIA.— Espectacular resultó por momentos la revancha que sostuvieron Sergio Salvia y Mario Rotondo, especialmente la cuarta vuelta donde ambos adversarios se entregaron a un sostenido cambios de golpes. Salvia, en esta oportunidad, estableció una marcada superioridad sobre el argentino, al extremo que éste cayó por un segundo en la 8.a vuelta; pero al levantarse se fue a su propio rincón para, en cuclillas, esperar la cuenta de 8, a fin de reponerse totalmente. Fue la única caída de Rotondo aún cuando no se hallaba inconsciente. Lo prueba el hecho de que se incorporó al primer segundo. Rotondo resistente, y Salvia, que muchos golpes los aplicaba en los guantes y otros los perdía, motivaron el prematuro agotamiento del pupilo de Antonio Fernández, que nuevamente demostró que carece de variación para golpear. Circunscribe siempre su acción a golpes de cross de ambas manos, peleas que los contendores le conocen de memoria. Si tuviera que medirse con un liviano de golpe violento, indudablemente que Salvia se vería en duros aprietos. Antenoche Rotondo le aplicó dos certeros impactos a la quijada sin hacerle mayor daño, debido a que el visitante carece de potencialidad. Presentamos cinco aspectos de la pelea, viéndose en el primer grabado de la izquierda, cuando Rotondo recostado sobre las sogas recibe un implacable castigo de Salvia que yerra un derecho cruzado; a continuación, otro clinch, producto del cansancio de ambos, más de Salvia que se echa encima del hombro del rival. En seguida, una escena cuando Rotondo se agazapa, cubriéndose. Después, el instante difícil de Rotondo cuando esperaba la cuenta de 8, voceada por el árbitro René Paredes, y por último, aparece Sergio Salvia después del triunfo, saludando al público.

Fangio puntea en las 24 horas de Le Mans

66 muertos es el trágico balance de la prueba automovilística

MOTOCICLISMO

Hoy se efectuará una prueba de motociclismo de regularidad a Llay-Llay organizada por el Santiago Moto Club, y que se hará con la participación del Valparaíso Moto Club, cuyos defensores partirán desde ese puerto a la misma hora que los de la entidad metropolitana. Una vez finalizada la prueba se efectuará un almuerzo de confraternidad, en los comedores del Estadio Municipal de Llay-Llay.

La partida de los motociclistas santiaguinos se dará a las 9.30 horas, desde Avenida Santa María con Carretera Panamericana. En la categoría de 40 kilómetros a la hora se han inscrito Carlos Gallany, Tomás Ferretti, Renato Cornejo, Osvaldo Muller, Enrique Fuentes, Waldo Hernández, René Zorrilla, Orlando Acevedo, Héctor Saguez, Guillermo Espinoza; en la categoría de 60 kilómetros a la hora correrán Oscar Utreras, Ruperto Jaulac, Gastón Cortés, Antonio Polanco, Hugo Espinoza, Emiliano Rodríguez, Luis Villegas, Luis Alberto Baeza y Francisco Aguilera. Y en la serie de 75 kilómetros por hora de velocidad participarán Alberto Abaud, Marcial Prado, Carlos Hervis, Rogelio Espinoza, Abraham Grimberg y Manuel Almuna.



EXPOSITO.— Muy bien el "Gigante Volador", pese a los goles. En el segundo tiempo fue el mejor de la retaguardia recoletana.

JOFRE.— Sobrio y rendidor. Cuidó muy bien a Durán.

FARIAS.— Tan eficiente como el anterior, sobre todo que le tocó vigilar a un jugador de mayor calidad. De nada le valió al argentino Lamas el desmarcarse.

SOTO.— De muy seguro y firme hechazo. Sabe sacar buen provecho de su físico.

VASQUEZ.— Hizo cosas muy buenas y otras de novicio. Una falla suya dio a Alvarez la oportunidad de obtener el empate para Ferro.

MENESES.— El de más parejo rendimiento en la línea media.

MUÑOZ.— Carlos Huerta lo cuidó muy celosamente. De ahí que no pudiera lucir.

ABELLO.— Empezó como interior derecho, pero lo hizo mejor en el lado izquierdo, jugando entre Hormazábal y Díaz.

AGUILERA.— Anduvo perdido como director de ataque. Sin embargo, mejoró bastante como interior derecho.

HORMAZABAL.— El mismo gran jugador de siempre. Su primer gol fue extraordinario. Tanto que el propio Coloma lo felicitó.

DIAZ.— Corrió mucho, pero nada más.

La máquina conducida por el francés Pierre Levegh, quien murió decapitado, patinó en la recta y embistió a la multitud.— Luego, en medio del griterío desgarrador de los espectadores, se produjo una explosión y los restos del coche completaron el cruel accidente.— No hay recuerdo que haya ocurrido otra tragedia parecida.

LE MANS (Francia), 11.— (UP.)— Un potente coche Mercedes Benz se precipitó hoy sobre la multitud de espectadores del clásico automovilístico de Le Mans, matando, por lo menos, a 66 personas e hiriendo a más de 100.

La central de policía de Le Mans dijo esta noche que la cifra de 66 muertos es sólo provisional y que es de temer que la cifra final resulte todavía más elevada.

El piloto del coche, el famoso volante francés Pierre Levegh, de 50 años, murió decapitado. Su compañero de equipo, el norteamericano John Fitch, no iba en el coche al producirse la catástrofe, pero esperaba tomar el volante en reemplazo de Levegh en una de las vueltas siguientes.

Los dirigentes de la carrera dijeron que el accidente fue el más trágico registrado en la historia del automovilismo y que el balance de muertos probablemente superará la cifra provisional de 66.

El accidente, el peor de su género ocurrido en Europa desde el fin de la guerra, se produjo en la recta del circuito de Le Mans, que conduce hasta la tribuna oficial, una recta en la que los volantes alcanzan velocidades de hasta 300 kilómetros por hora.

El coche de Levegh trató de pasar a un Austin Healey, conducido por el británico Lance Maklin, pero se estrelló contra la parte trasera de éste. El Mercedes Benz patinó y se precipitó sobre la barrera protectora a más de 150 kilómetros por hora. El coche dio un espectacular salto en el aire e hizo explosión. La cola fue a caer sobre el público, matando a muchos espectadores. Los trozos disparados por la explosión mataron o hirieron a muchos otros.

El coche de Macklin resultó destrozado, pero el piloto salió ileso. La máquina saltó de la pista e hirió a dos personas.

Casi simultáneamente, otro coche en carrera, el M. G. conducido por el británico R. Jacobs, se estrelló e incendió en la curva llamada de la Casa Blanca, en el otro costado del circuito. Jacobs fue conducido a un hospital, pero aún se ignora qué gravedad tienen sus heridas.

En una larga extensión, la pista de Le Mans parecía un campo de batalla sangriento en el sector donde se produjo la catástrofe de Levegh. Por todas partes se veían charcos de sangre, restos de cuerpos destrozados y trozos de ropas. El griterío entre la multitud era indescriptible, mientras centenares de personas buscaban desesperadamente a sus parientes y amigos en medio de la confusión.

Todas las ambulancias, médicos y enfermeras disponibles fueron enviados rápidamente al lugar de la catástrofe.

Muchas de las víctimas resultaron decapitadas.

Durante largo tiempo, los directores de la carrera no informaron al público de lo ocurrido, pero por los altoparlantes se pidió voluntarios que donaran sangre, aunque sin explicar con qué propósito. En la primera hora, sólo unas 20.000 de las 250.000 personas reunidas en torno al circuito para presenciar la clásica carrera se impusieron de lo que había pasado.

La complicada barrera en el sector del accidente no fue protección alguna para el público. Dicha barrera consistía de una hilera de postes de madera, más allá de la cual había un foso de arena y luego otra hilera de postes. El sitio era uno de los mejores para presenciar la carrera y estaba, por lo mismo, colmado de público.

Ambulancias del ejército francés fueron rápidamente movilizadas para llevar a los heridos al hospital. Muchos de los hospitalizados, sin embargo, parecen sufrir más de la natural conmoción nerviosa producida por el drama que de heridas reales.

Posteriormente se estableció que el coche Jaguar que obligó al Austin Healey de Maklin a echarse a un costado para dejarlo pasar, pero sólo para ser embestido desde atrás por Levegh, fue el conducido por el británico Mike Hawthorne, uno de los punteros de la carrera.

La bandera fue izada a media asta en el stand de la Mercedes Benz, poco después del accidente, pero los otros dos coches de la firma continuaron en la carrera.

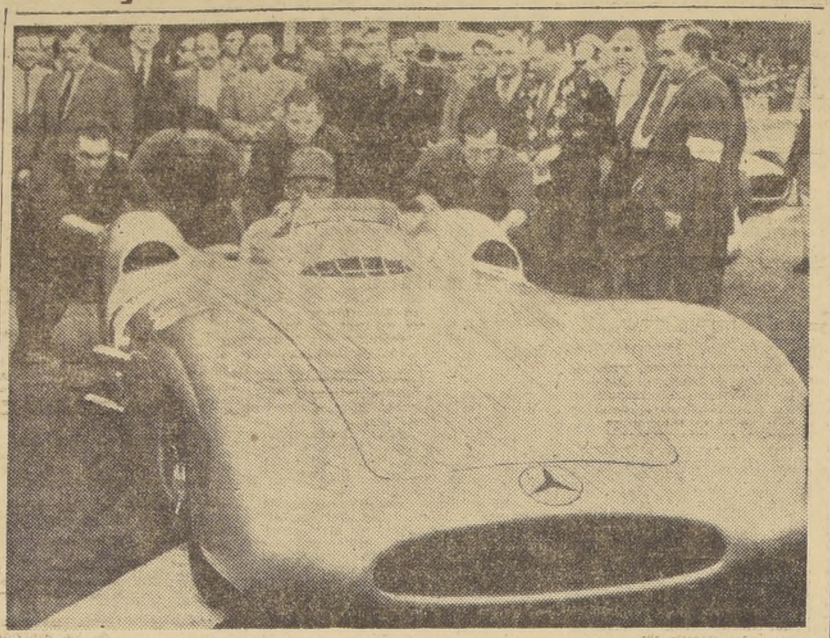
En medio de la confusión que siguió a la catástrofe, el corresponsal de la United Press vio a un hombre joven, ensangrentado y como sonámbulo, que se alejaba del sitio llevando en sus brazos el cuerpo mutilado de su prometida, muerta en el accidente.

La tragedia constituye por mucho la peor de este tipo que se haya producido en una competencia automovilística en Europa.

Uno de los peores accidentes ocurridos desde la guerra se produjo en Ginebra, Suiza, en 1949, c[illegible] el volante italiano Luigi Villoresi, embistió a una multitud de espectadores, matando a cuatro personas e hiriendo a 25.

El Automóvil Club del Oeste, organizador de la carrera de Le Mans, entregó un comunicado en el que expresa a las familias de las víctimas "su más profundo pesar por este cruel accidente".

La identificación de las víctimas continúa en la morgue y el hospital locales. Aún no se ha dado a conocer el nombre de ninguna de ellas, pero se teme que figuren entre los muertos algunos de los miles de turistas extranjeros que concurren todos los años al clásico de Le Mans.



HASTA ANOCHE ERA EL LIDER.— Juan Manuel Fangio, el popular "Chueco", que tiene como copiloto al británico Sterling Moss, comandaba hasta anoche a los 60 volantes que participan en la dura prueba de "24 horas" de Le Mans, Francia. En la vigésimoséptima vuelta del circuito, Fangio estableció un nuevo record, con más de 196 kilómetros por hora.

Hasta anoche llevaba una vuelta de ventaja a Hawthorne, Maglioli y Rolt.— El volante argentino, que tiene de co-piloto al británico Sterling Moss, actúa en coche Mercedes Benz.— Marcó el record del circuito, con 196,963 kilómetros por hora.

LE MANS, Francia, 11.— (UP). — Sesenta coches de sport carrozados iniciaron hoy la famosa carrera de las 24 horas de Le Mans, El Derby de las carreras europeas para automóviles de serie.

Los sesenta pilotos echaron a correr por la pista al darse la partida, subieron a sus máquinas e iniciaron la carrera con un ruido ensordecedor de motores, entre las aclamaciones aún más ensordecedoras de 200 mil espectadores.

Los competidores hicieron la primera curva de la pista, llamada la curva de la Casa Blanca, a unos 160 kilómetros por hora.

La partida fue dada después de una sesión de práctica final realizada anoche. En la misma prueba se estrelló el as francés Elie Bayol, destrozando su máquina Gordigni. Al darse hoy la partida se informó que Bayol, con el cráneo fracturado estaba casi moribundo.

LE MANS, Francia, 11.— (UP). —La clásica carrera de las 24 horas de Le Mans, se estaba desarrollando hasta esta noche como sigue:

El italiano Eugenio Castellotti, en Ferrari, arrancó en el primer lugar y ya en la segunda vuelta superó el anterior record para el circuito, cubriéndola a una velocidad media de 189.512 KPH. El record establecido el año pasado por el argentino José A. González, era de 189.139 KPH.

El argentino Juan Manuel Fangio, en Mercedes Benz, partió décimo (tuvo dificultades para poner en movimiento su máquina), pero rápidamente se colocó en cuarto lugar y en la sexta vuelta, superó el record de Castellotti, pasando a Maglioli y colocándose tercero. Fangio dio esa vuelta a un promedio de 190.027 KPH.

Maurice Trintignant, de Francia, detuvo su Ferrari poco después de ese record de Fangio.

En la décima vuelta, el argentino superó su propio record, con un promedio de 193.664 KPH. para la vuelta.

En las vueltas siguientes se entabló un duelo fantástico entre Castellotti, Fangio, y Hawthorne, que corrían casi rueda a rueda, alternándose en el primer lugar.

En la décimonovena vuelta, Hawthorne superó el record de Fangio, completándola a un promedio de 194.518 KPH., pero el argentino pulverizó el nuevo record en la vuelta siguiente, con un promedio casi increíble de 195.222 KPH.

Fangio cumplió la vigésimosegunda vuelta en cuatro minutos. 8.8 segundos, a una velocidad de 195.379 KPH., pero Hawthorne conservó la delantera que tenía entonces.

En la vigésimoséptima vuelta, Fangio pasó al frente, aventajando a Hawthorne por 50 metros y logrando un promedio de 196.963 KPH., nuevo record.

En la trigésimosegunda vuelta, Hawthorne pasó al frente, seguido de Fangio, mientras Castellotti se detenía en su lugar de reabastecimiento.

A esa altura sólo 5 coches llevaban 32 vueltas: los de Hawthorne, Fangio, Maglioli, Karl Kling (Mercedes Benz y Levegh.

Momentos antes de terminar la vuelta, se produjo la catástrofe del coche de Levegh. Este murió decapitado.

El accidente obligó a reducir la velocidad a los demás participantes. Cuando el duelo se reanudó, Maglioli iba en punta, seguido por Fangio y Hawthorne.

Al finalizar las primeras cuatro horas de carrera, Fangio entregó el volante de su Mercedes Benz a su compañero de equipo, el británico Sterling Moss.

Fangio encabezaba entonces el pelotón, con 55 vueltas, seguido de Hawthorne, con 54; Maglioli, con 54, y Rolt, con 54.

Castellotti había quedado relegado al séptimo lugar, con 52 vueltas.

Hacia las cuatro horas, el argentino Roberto Mieres, abandonó la carrera por desperfectos mecánicos de su máquina.

Dos a dos

Terminaron Ferrobadminton y Santiago.— Pese al mal estado de la cancha, el partido resultó interesante.— Fusionados y recoletanos consiguieron un punto más cada uno y en grata armonía.— Por "Ferro" golearon Alvarez y Cabrera y, por Santiago, Hormazábal y Abello

CANCHA: San Eugenio.
PUBLICO: 1.667 personas.
SOCIOS: Ferrobadminton, 796; Santiago, 199.
RECAUDACION: $ 67.010.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
GUARDALINEAS: Miguel Canales y Humberto Barahona.
FERROBADMINTON (2 goles): Raúl Coloma; Orlando Garrido y Carlos Huerta; Oscar Ledesma, Carlos Carmona y Luis Ramos; Mario Alvarez, Arnaldo Lamas, Juan Zárate, Luis Cabrera y Silvio Durán. Goleadores: Alvarez y Cabrera.
SANTIAGO MORNING (2 goles): Alberto Expósito; José Jofré y Pedro Farías; Rosalindo Soto, Arnaldo Vásquez y Jaime Meneses; Gilberto Muñoz, Juan Abello, Rubén Aguilera, Enrique Hormazábal y Guillermo Díaz. Goleadores: Hormazábal y Abello.

Equitativo reparto de puntos y goles hubo ayer en San Eugenio. Fusionados y bohemios hicieron iguales méritos en la cancha para que la igualdad resultara justa. Y la verdad es que la performance de ambos, visto el mal estado del campo, fue bastante halagadora. Se jugó rápido y sostenido, casi siempre de primera, y el encuentro resultó movido e interesante.

En el primer tiempo, período que cerró en empate a un gol, quien empezó mejor fue Ferro, pero, a poco andar, viendo que la delantera comandada por Rubén Aguilera no "caminaba", como era necesario hacerlo, Santiago Morning introdujo un cambio de importancia en la estructura del quinteto ofensivo. Esto ocurrió a los 13 minutos. La dirección de la línea fue encomendada a Hormazábal; Aguilera pasó a interior derecho y Abello a interior izquierdo, para hacer ala con Guillermo Díaz. Y las cosas mejoraron para el cuadro de José Luis Boffi. Y en tal forma, que dos minutos después HORMAZABAL, con un gol de película abrió la cuenta. La jugada partió de los pies de Abello, quien puso en acción a Hormazábal con bien medido pase. "Cuacuá" se llevó la pelota de taquito, burló con dribbling de costado a Ledesma y cuando todos pensaban que iba a hacer cesión del esférico a Díaz, se dio media vuelta, y, sorpresivamente, desde más o menos 25 metros, batió con un verdadero batazo a Coloma.

A partir de este momento, ya en alza, Santiago Morning equilibró la brega, y hasta tuvo mejores oportunidades de aumentar la cuenta. Pero allí se defendió con apostura Ferrobadminton y también ajustó sus mandobles de contragolpe a los bohemios. Una de estas réplicas, a los 21 minutos, dio la oportunidad a MARIO ALVAREZ para conseguir el empate. Durán, desde la punta izquierda, levantó un centro largo, falló Vásquez al tratar de contener a Alvarez, y el puntero derecho aurinegro disparó sobre la carrera, haciendo nula la volada de Expósito. La pelota pasó como bólido por el lado izquierdo del fornido guardapalos bohemio. Dos lindas ocasiones más de aumentar la cuenta, a los 30 y a los 34, tuvo Santiago Morning, pero en ambas respondió en gran forma la retaguardia fusionada. La primera la salvó Huerta, con corner, y la segunda, Coloma, en magistral estirada. Y no hubo nada más de notable en la primera fracción.

En el segundo tiempo, Ferrobadminton, adelantando a Ledesma dominó más el campo, pero los ataques de Santiago Morning entrañaron mayor peligro. Sin embargo, más requerido, por lo menos durante el primer cuarto, fue Expósito. Y el arquero argentino respondió como en una de sus grandes tardes. Con todo, y como sucede muchas veces en fútbol, quien hizo primero un gol no fue el equipo que estaba al ataque, sino el que se encontraba asediado. Llegó atrasado Lamas a recoger un pase de Cabrera, despejó a la desesperada Farías, tomó el balón Aguilera, burló a Carmona y cruzó hacia ABELLO, quien liquidó exitosamente la jugada con oportunísimo lanzamiento. Esto ocurrió a los 29 minutos. Volvió a levantar presión el ataque recoletano, haciendo pasar por grandes momentos de zozobra la ciudadela aurinegra, pero siguió firme la defensa extrema listada. Y aquí Santiago Morning cometió un gran error. Se replegó en masa, quedando solo adelante, Guillermo Díaz. Y los dueños de casa se aprovecharon de la situación. Entraron a dominar. Sobre los 40 minutos, Jofré hizo un feo foul a Lamas a la entrada del área, por el costado derecho. Sirvió el tiro libre Ledesma y en tan inteligente forma, que CABRERA no tuvo otra cosa que hacer que colocar la cabeza para que la pelota entrara por el ángulo derecho del arco custodiado por Expósito. Aquí, abrazos de los fusionados por el empate, dos o tres jugadas más de interés y fin del encuentro. Santiago Morning 2, Ferrobadminton 2.



COLOMA.— Tuvo menos trabajo que Expósito, pero siempre respondió en gran forma. Se anotó magistrales salvadas.

GARRIDO.— Un jugador que no luce, pero que rinde mucho.

HUERTA.— Jugó sobre Gilberto Muñoz y no permitió que éste rindiera lo que debe rendir.

LEDESMA.— Una de las mejores figuras del cuadro aurinegro. Fue notable su servicio de tiro libre que valió a Ferro el empate. Amagó como para chutear directo, pero bombeó con efecto la pelota sobre la barrera recoletana, haciendo que ésta fuera con matemática precisión a la cabeza de Cabrera.

CARMONA.— Muy bien mientras cuidó a Aguilera, pero se anduvo perdiendo ante la clase inmensa de Hormazábal.

RAMOS.— Hizo posta con el anterior para no dejar desenvolverse a Hormazábal y la verdad es que lo hizo mejor que Carmona.

ALVAREZ.— Rápido, peligroso y entrador. No tuvo en Lamas a un buen compañero de ala.

LAMAS.— Careció de velocidad y no supo desprenderse de la custodia de Farías.

ZARATE.— Otro buen partido del ex defensor de Green Cross, Audax y Unión Española. Fue el más trabajador de la línea.

CABRERA.— Aparte del gol, no lo vimos hacer nada notable.

DURAN.— Bastante discreta la actuación de este joven elemento. Como en el caso de Alvarez, habría rendido más si hubiera contado con un buen compañero de ala.

A CAMPEONES DE BARRIOS AGASAJO LA ASOCIACION

[illegible]ciales caracteres revistió la manifestación que ayer ofreció la Asociación de Boxeo de Santiago, en los comedores del Estadio Nacional, con motivo de hacer la entrega de premios a los campeones de los barrios.

Asistieron, entre otros, el presidente de este organismo, señor Alberto Serrano Ortiz; el Director del Departamento de Deportes, señor Elías Ducaud; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera; H. Diputado don Sergio Ojeda; regidora por Santiago, señora Irma Covarrubias de Martínez; general (R) Daniel García; Alejandro Valenzuela, secretario de la Federación de Box de Chile; Zorobabel Rodríguez, ex presidente de la Asociación Santiago, y Arturo Llona, ex dirigente de la Federación de Box.

Alberto Serrano, presidente de la Asociación Santiago, tuvo a su cargo el discurso inicial, destacando la labor de quienes cooperan a este noble deporte, como también de los jóvenes aficionados que se esfuerzan por sobresalir en las competencias. Luego habló el general Ducaud, Director de Deportes del Estado; don Alejandro Rivera, presidente del Comité Olímpico; Alejandro Valenzuela, director-secretario de la Federación de Box; el diputado Sergio Ojeda; la señora Irma Covarrubias, regidora de la I. Municipalidad de Santiago, y don German Boisset.

Finalizó esta fiesta con el acto de entrega de premios a los campeones de los barrios, vicecampeones y terceros.

ASOCIACIONES

Los dirigentes del fútbol amateur de Santiago y comunas vecinas fijaron para hoy los siguientes partidos oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO.— Cancha Papelera, Copal con Santos Aybar; cancha Arco Iris, Arco Iris con Unión Condell; cancha Banfield, Banfield de Yungay con Cuarta Zona; cancha Famae, Famae con Gimnástico A. Prat; cancha El Salto, Nacional El Salto con Liverpool Wanderers; cancha Ilharreborde, Ilharreborde con Propa; cancha San Ramón, Carlos Walker con Albión; cancha Borgoño, Borgoño con Cic; cancha U. Pacífico, Unión Pacífico con Juventud Rondizzoni; cancha Cuarta Zona, Everton con Libertad; cancha Sedylán, Olimpia con Rangers Asturias; cancha Cía. de Gas, Chelsea con Maccabi; cancha Escuela de Artes, Fortín Mapocho con Universidad Técnica; Estadio Nacional, cancha 4, Apolo con Primero de Mayo; cancha 5, Valdebenito con Unión Arauco; cancha 6, Manuel Acevedo con La Cruz; cancha 8, Lautaro Atlético con Germinal; cancha 9, Teniente Godoy con Ipiranga.

ASOCIACION SUR ORIENTE.— Vicuña Mackenna esquina Maule, cancha 1, Juventud Baquedano con San Eugenio; cancha 2, Colombia con Turín Inter; cancha 3, Júpiter con Entre Ríos. Los terceros equipos comenzarán a las 13.30 horas.

ASOCIACION METROPOLITANA.— Cancha Cementerio Católico, Atlético Caliche con Nacional; cancha Hospital San Borja, Real Lira con Ni-Sei; cancha Cementerio General, Maracaibo con Veneciano; cancha Clodio Brito, Do Brasil con Próspero González; cancha Patronato San Ramón, San Ramón con Isidoro Errázuriz. Los terceros equipos empezarán a las 9.15 horas.

ASOCIACION PROVIDENCIA.— Estadio Municipal, cancha 1, Jorge V con Eleuterio Ramírez; cancha 2, Real Olímpico con Deportivo Paraguay; cancha San Eugenio, National Junior con Unión Italia; cancha Casa Nacional del Niño, California con River Plate; cancha Hospital San Luis, Covadonga con Defensor Vitacura. Los terceros elencos empezarán a las 13.45 horas.

ASOCIACION QTA. NORMAL.— Estadio Zambrano, cancha 1, Klockmann con Juan García; cancha 2, Isabelino Gradín con Club Ecuador; cancha Radio de la Armada, Cristal Yungay con Italo-Chileno; cancha Yarur, Yarur Hnos. con Juan García; cancha Alonso 2, Unión Argentina con Escuela Experimental; cancha 5, Comercial con Sotomayor. Los terceros equipos comenzarán a las 13.30 horas.

ASOCIACION ÑUÑOA.— Cancha Arrieta, Arrieta con Unión San Carlos; cancha San Lorenzo, San Lorenzo con Juventud Católica; cancha San Carlos, Boca Juniors con Santa Filomena; cancha Huracán, Huracán con Independiente; cancha Cóndor, Cóndor de Prat con Juventud; cancha Castillo, E. Castillo con Comercio; cancha J. Larraín, Unión Chile con R. Suárez Mujica; cancha Vélez, Vélez Sarsfield con J. L. Larraín.

ASOCIACION SAN MIGUEL.— Cancha Atacama, Balmaceda con El Adelanto; cancha Esperanza, Juventud Esperanza con Luis Poblete; Estadio Municipal, Población Montiel con Salvador; cancha Estrella, Población Carmen con Los Cóndores de Lo Ovalle; cancha Germania, Germania con San Javier. Los terceros equipos empezarán a las 13.30 horas.

ASOCIACON LA CISTERNA.— Estadio Municipal, 10 horas, UCVI con Santa Elisa, infantiles; 13.45 horas, Andes con Puccio; cancha Defensor, 10 horas, Puccio con Atlántico, infantiles; 13.45 horas, Defensor con Atlántico; cancha Halcón, 10 horas, Plaza con Tovarías, infantiles; 13.45 horas, Plaza con Halcón; cancha Manuel Plaza, 10 horas, C. Muñoz con Olímpico, infantiles; 13.45 horas, Juventud Población Huemul con Mi Casa; cancha Tovarías, 10 horas, Plaza con Tovarías, infantiles; 13.45 horas, Unión Santa Elisa con American.

ASOCIACION SAN EUGENIO.— Cancha V de la Victoria, 9.15 horas, V. de la Victoria con B. Aguirre; 13.45 horas, Atlético Nobel con Manuel Guerra; cancha Puerto Aéreo, 9.15 horas, Capitán Wood con Pedro Fonceа; 13.45 horas, Unión Chacarita con La Rural; cancha LAN, 9.15 horas, Antofagasta con Fábrica de Sacos; cancha Walter Müller, 9.15 horas, Salvador Textil con Pedro Aguirre Cerda; cancha Ferro N.o 2, a las 13.45 horas, Escuela 57 con Juventud Siria.

ASOCIACION CENTRAL VICTORIA.— Cancha M. Burgos, 9.15 horas, Juventud Viel con Nataniel Juniors; cancha Juventud Modelo, Tigre con Estrella de Maule; cancha San Agustín, Manuel González con Angamos; cancha Defensor América, Loncomilla con Santiago Universo; cancha Margozzini, El Cañonero con Defensor Víctor Manuel; cancha Abucali, Cruz del Sur con Ciclón; Estadio Nacional, cancha 17, Sol de Matta con Unión Sports; 14 horas, Sporting Chiloé con Atenas.

Citaciones

FEDERACION ATLETICA DE CHILE.— Reunión de consejo, el miércoles 15, a las 19 horas.

UNION CONDELL.— Reunión general, hoy a las 19 horas, en San Joaquín 1415.

CLUB PALAIS ROYAL.— A sus jugadores, hoy a las 14 horas, en Avenida Independencia 3198.

DEPORTIVO KLOCKMANN.— A los integrantes de sus equipos de fútbol, hoy a las 13.30 horas, en el Estadio Zambrano.

JUVENTUD RIOS.— Asamblea general, hoy a las 10 horas, en el local de costumbre.

JUVENTUD POBLACION HUEMUL.— A sus jugadores, hoy a las 13 horas, en la cancha Manuel Plaza, paradero 22 de la Gran Avenida.

FUTBOL POPULAR

En las canchas del Estadio Popular Alonso, se efectuarán hoy numerosos encuentros de fútbol entre equipos de barrios, cuyo programa damos a conocer en seguida:

Cancha N.o 1.— Campeonato de la Liga Española de Deportes. Por la tarde, los tres equipos del Francisco Hormazábal y Deportivo Duncan, empezando a las 13.30 horas.

Cancha N.o 2.— Por la mañana se enfrentarán los tres equipos infantiles del Misael Escuti y California, empezando a las 9 horas. Por la tarde, los tres elencos del Unión Argentina con Escuela Experimental, empezando a las 13.30 horas.

Cancha N.o 3.— Continuación del torneo de la Liga Española. Por la tarde, los tres equipos del Forestal con Alba, empezando a las 14 horas.

Cancha N.o 4.— Por la mañana, campeonato de la Liga Española. Por la tarde, los tres cuadros del Atlético San Francisco y Sergio Espinoza, empezando a las 14 horas.

Cancha N.o 5.— Por la mañana, competencia interna del Liceo Nocturno Federico Hansen. Por la tarde, los tres cuadros del Comercial con Sotomayor, empezando a las 13.30 horas.

Cancha N.o 6.— Por la mañana, los infantiles del Antonio Labán y Victoria Laine, empezando a las 9 horas. Por la tarde, los tres equipos de la Población Las Rejas con Mataquito, empezando a las 14 horas.

Cancha N.o 7.— En la mañana, los tres elencos del Raúl Aguilera y Gerardo Thomas, empezando a las 10 horas. Por la tarde, Chile-España con Juventud Chilena, a las 14 horas.

RUGBY

Hoy continuará disputándose la competencia oficial de rugby que anualmente organiza la Federación de Rugby de Chile. En el partido más importante de esta tarde se enfrentarán los cuadros superiores de Country Club y Universidad de Chile, en la cancha que aquél posee en Las Arañas, Tobalaba, actuando de preliminar los equipos A y B de Universidad de Chile.

En Viña del Mar jugarán Everton y Stade Francais con sus dos equipos. Y en la cancha del Grange School, se medirán Stade Francais "B" y Maccabí.

UN NUEVO TITULO PARA E. MOREA

BRISTOL, 11.— (UP).— El argentino Enrique Morea ganó la final de individuales de caballeros del campeonato de tenis del oeste de Gran Bretaña, al derrotar al norteamericano Sid Schwartz, por 2|6, 10|8, 6|2 y 6|2.

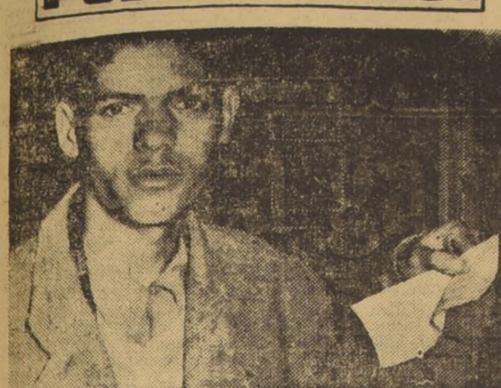
Morea dominó totalmente a su adversario desde el segundo set, que ganó, y en el cual se produjeron las jugadas más brillantes del día.

En la final de los individuales femeninos, Doris Hart, de Estados Unidos, se impuso a su compatriota Dorothy Head Knode por 6|3 y 6|1.

Bélgica ganó en dobles por 6-4, 0-6, 6-4, 4-6 y 6-4

Chile va perdiendo 2-1 y hoy se juegan los últimos singles

POLLA del FUTBOL



BUENA INVERSION.— Richard W. Leeson, ganador del premio mayor de la tercera jornada de la "Polla del Fútbol", consistente en $ 5.000.—, sonríe satisfecho con el cheque en la mano. Todo el premio lo piensa invertir en útiles deportivos. Leeson envió sólo un cupón, acertando el score de 3-0 del triunfo de Wanderers sobre Magallanes, partido clave de la etapa. Fue el ganador absoluto con 35 puntos.

Se espera el triunfo de Ayala sobre Brichant, como también el de Washer frente a Hammersley, con lo cual el equipo nacional quedaría eliminado de la Copa Davis.

BRUSELAS, 11 (UP).— Bélgica sacó a Chile una ventaja de 2 a 1, al ganar hoy el partido de dobles de su match de cuartos de final de las eliminatorias para la Copa Davis.

Los belgas Jackie Brichant y Philippe Washer vencieron a los chilenos Luis Ayala y Andrés Hammersley, por 6|4, 0|6, 6|4, 4|6 y 6|4.

El joven jugador chileno Ayala se mostró, técnica y físicamente, superior a su compañero de equipo y a los dos jugadores belgas.

Washer y Brichant, sin embargo, consiguieron imponerse al binomio chileno concentrando todo el juego, en lo posible, sobre Hammersley.

El primer set comenzó con un juego rápido y vistoso, que puso a los belgas en ventaja de 2 a 0, pero Ayala, con un accionar brillantísimo, disminuyó la ventaja de 2 a 1, y luego la anuló, quedando la cuenta 2 a 2. Los cuatro juegos siguientes se movieron 3|2, 3|3, 4|3 y 4|4, pero los belgas se adjudicaron finalmente el set, que duró 27 minutos, concentrando el juego sobre Hammersley, para imponerse 6|4.

En el segundo set, Chile perdió un punto después que sus jugadores interpretaron mal una decisión de los jueces de conceder un punto discutible a los belgas. Washer y Brichant pidieron entonces comenzar de nuevo el set, en el cual Ayala desarrolló un juego rapidísimo, principalmente sobre Washer. Cuando el score estaba 0|3 en favor de los chilenos, los belgas no hicieron ya esfuerzo alguno por recuperar el terreno, y el set terminó 6|0 en favor de Chile, en sólo 14 minutos.

El tercer set fue una contienda rápida, que se resolvió casi principalmente en los ocho primeros juegos, moviéndose el score como sigue: 1|0, 1|1, 2|1, 2|2, 3|2, 3|3, 4|3 y 4|4. Los belgas se impusieron brillantemente en los dos últimos juegos, sobre todo con tiros cruzados de Washer, para adjudicarse el set 6|4 en 22 minutos.

El cuarto set se jugó de inmediato, sin el descanso reglamentario, por acuerdo de los jugadores mismos.

Washer y Ayala perdieron sus servicios, y los dos primeros juegos, pero Brichant ganó el tercero, colocando insistentemente la pelota entre Ayala y Hammersley. Ayala, sin embargo, apuró el tren y ganó los tres juegos siguientes, dejando el score 4|2 en favor de Chile.

Los belgas recuperaron terreno, abrumando a Hammersley, para igualar 4|4. En el noveno juego, Washer perdió su servicio y Ayala ganó brillantemente el décimo, para que Chile se adjudicara el set 6|4, en 21 minutos.

En el quinto set, el decisivo, Brichant ganó brillantemente el primer juego, pero Hammersley dio a Chile el triunfo en el segundo. Brichant, con juego brillante, dio a Bélgica el tercer juego, pero Ayala se encargó otra vez de igualar 2|2. Los tres juegos restantes fueron de los belgas, pero Ayala reaccionó y recuperó terreno, ganando el octavo y noveno juegos, favorecido por las fallas repetidas de Brichant para recoger los tiros más sencillos. Hammersley perdió su servicio en uno de los dos juegos restantes, adjudicándose los belgas el set 6|4.

El joven Ayala surgió de este partido como un jugador sobresaliente, lleno de promesas; pero su compañero no estuvo a la altura suya.

Se cree que sólo un milagro haría triunfar mañana a Brichant sobre Ayala, en uno de los dos últimos partidos de singles; pero como Washer se enfrentará a Hammersley, a quien se espera que derrotará sin dificultad, la victoria belga parecía esta noche cosa segura.

ITALIA ELIMINO A DINAMARCA.— COPENHAGUE, 11 (UP).— Italia derrotó a Dinamarca en su match de tenis correspondiente a los cuartos de final de la zona europea de la Copa Davis, al imponerse hoy en el partido de dobles. Es que ayer había ganado los dos individuales iniciales. Mañana se jugarán los dos individuales finales, pero si ganase Dinamarca, el resultado final no variaría.

Los tenistas italianos Nicolás Pietrangeli y Orlando Sirola vencieron a los daneses Kurt Nielsen y Torben Ulrich, por 16|14, 6|3 y 6|1.

VENTAJA PARA FRANCIA.— SALTSJOEBADEN, Suecia, 11 (UP).— Francia aventaja a Suecia 2 a 1 en su match de tenis, por los cuartos de final de la zona europea de la Copa Davis.

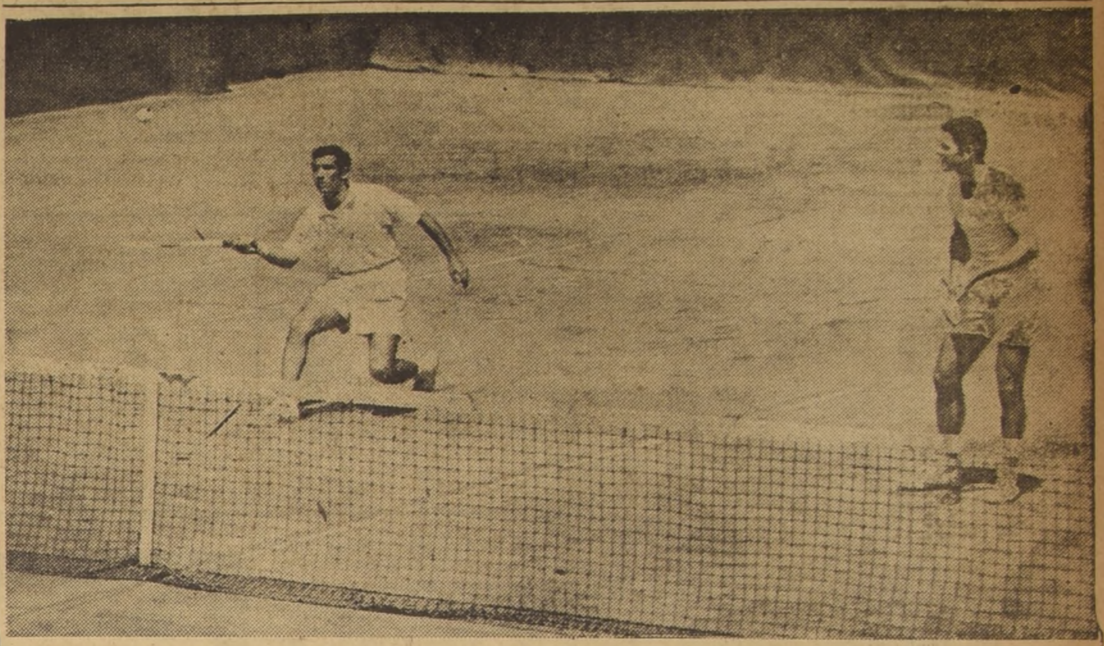
El dobles disputado hoy se resolvió en favor de los tenistas franceses Marcel Bernardo y Paul Remy, que doblegaron a los suecos Sven Davidsson y Ulf Schmidt por 6|4, 6|7, 6|4, 1|6 y 6|2.

Ayer Francia había ganado un individual y Suecia el otro. Mañana se jugarán los dos individuales restantes.

EMPATAN INGLATERRA E INDIA.— MANCHESTER, Gran Bretaña, 11 (UP).— El británico Roger Becker venció hoy a Ramantan Krishnan, de India, por 13|11, 6|3, 6|3, en el cuarto de final por la Copa Davis, zona europea. Ambos países tienen ahora dos victorias.

Una fuerte lluvia interrumpió el partido final de los individuales entre Gran Bretaña e India, en el cuarto de final por la Copa Davis, zona europea, cuando Naresh Kumar, de India, aventajaba a Tony Mottram por dos sets a uno. La anotación era en el momento del aplazamiento de 6|2, 7|9, 6|4.

El partido se reanudará el lunes en la tarde.



FUERON PORFIADOS RIVALES.— Luis Ayala y Andrés Hammersley se constituyeron ayer en duros rivales para los belgas Washer y Brichant, en el match de dobles por los cuartos finales de la Copa Davis, disputado en Bruselas. Los vencedores necesitaron el máximo de juegos para doblegar a los chilenos, quienes también pudieron triunfar. Inteligentemente, los vencedores recargaron su mejor fuerza en el sector de Hammersley. Ayala superó a los demás por su físico y magnífica técnica. Hoy se juegan los singles finales. Hammersley se medirá con Washer y Ayala con Brichant. Ambos están obligados a ganar para eliminar a los adversarios.

Por los barrios y comunas

EL CAMPEONATO de fútbol "Melquíades Echaiz" que organiza el Club Bernardo O'Higgins en las canchas interiores del Estadio Nacional, continuará hoy con el siguiente programa: Cancha 2, Bernardo O'Higgins con Isabel Riquelme, con tres elencos. Cancha 7, Juventud Chile con Unión Avilés, tres cuadros.

—oOo—

EL CLUB Deportivo Central de Compras del Servicio Nacional de Salud, en asamblea general eligió la siguiente directiva para el período 1955-1956: Presidente, señor Raimundo Durán; vicepresidente, señor Ernesto Morales; secretario, señor Raúl Silva; prosecretario, señor Alberto Muñoz; tesorero, señor Jorge Garcés, y protesorero, señor Humberto Moraga.

—oOo—

LOS SIGUIENTES son los resultados de la competencia de tiro al blanco de la categoría campeones B: 1.o Atilio Maggiona, con 452 puntos; 2.o Mario Hernández, con 428; 3.o Mariano Howti, con 413; 4.o Luis Gaete, con 410; 5.o José Valenzuela, con 395; 6.o Carlos Daveggro, con 395; 7.o Angel Mora, con 394; 8.o Carlos Romo, con 393; 9.o Rodolfo Rojas, con 390, y 10.o Roberto Pinto, con 388 puntos. Solamente el tirador Atilio Maggiona superó los 440 puntos que se necesitaban para que un concursante ascendiera a la categoría campeón "A".

—oOo—

LUMINOR venció con su primer elenco al Nacional Juventus, 3-1, perdiendo con el 2.o, 3-1, y con el tercero, 3-2. El cuadro de honor del Luminor formó con Fabres; Necuñir y Plaza; E. Nucuñir, Lizana y Cuadra; Valenzuela, Campos, Pérez, Guajardo y Johnson. Goleadores, Johnson (2) y Valenzuela.

LA COMISION de boxeo de la Asociación Santiago acordó que en lo sucesivo el campeonato de novicios continuará desarrollándose los días sábados en el México. Los vicecampeones y terceros empezarán a intervenir el día 18, y los campeones el 25.

—oOo—

UNA COMPETENCIA de rayuela habrá esta tarde en el cancha Frike, calle Nataniel 1910, a las 15 horas, donde se medirán elencos del Juan Ramsay y CIC.

—oOo—

CIRCULO "Juan Ramsay" desea concertar partidos amistosos de fútbol con clubes que dispongan de cancha. Dirigirse al señor Héctor Trejo y Orlando Pérez, San Camilo 340.

—oOo—

EL DEPARTAMENTO Cultural del Club Universitario de Chile, comunica a los aficionados de la natación, que el martes, a las 19 horas, en el segundo piso de la piscina, se exhibirá una película gratuita con cortos seleccionados sobre el aprendizaje de este deporte.

BASQUETBOL FEMENINO

En cuatro canchas se dará comienzo esta tarde al campeonato de apertura de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago. En el gimnasio Famae, San Ignacio con Franklin se iniciará la reunión a las 16 horas, jugándose en división de honor los cuadros de Pedro Montt y Cabrera Gana. En el semifondo a las 17 horas, Magallanes con Ferroviarios, y a las 18 horas, en el partido básico, Dávila Baeza y Famae.

En la cancha de Colo Colo, Avenida Balmaceda frente a Cumming, debutará en la Asociación, el equipo del Rápid que enfrentará al Lo Franco. En el semifondo, Sergio Gálvez con José Toribio Medina. El Gálvez formará con Gabriela Inostroza, Mercedes Martínez, Silvia Acevedo, Irma Sagredo, Teresa Silva, Mercedes Gómez, Julieta Suárez, Irma Bravo, María Ortiz, Silvia Domínguez, Graciela Silva y Carmen Pino.

En el encuentro principal se enfrentarán los elencos de primera división, Colo Colo y Santiago Morning.

En Exposición 245, cancha del Ferroviarios, el programa comenzará a las 15 horas, con el partido entre Francisco Arellano y Madedmsa. En el semifondo, a las 17 horas, Montemar con U. Materiales y en el encuentro estelar, Ferrobadminton con Gimnástico Arturo Prat.

Por último, en la cancha Cabrera Gana, San Francisco 516, habrá programa doble: Erika con Universidad Técnica y Famae con Vocacional, partido que se iniciará a las 17 horas.

Dr. Roger Bannister contrajo matrimonio

BASILEA (Suiza), 11.— (UP).— El Dr. Roger Bannister, primer hombre que corrió la milla en menos de cuatro minutos, hasta mañana por la que acaba de ser condecorado por la Reina Isabel II, contrajo hoy ... matrimonio con Moyra Jacobsen, sobrina ... del Año. Comisionado británico en el Canadá.

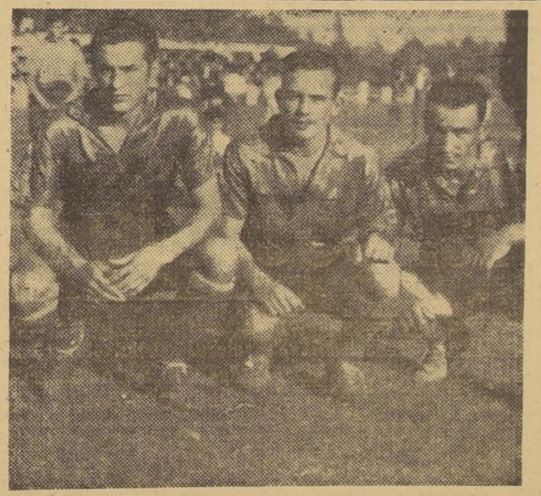
Empieza el Ascenso

Esta tarde se juegan los primeros partidos oficiales, apareciendo como el más interesante el que sostendrán en San Bernardo, Iberia con Maestranza.— Alianza con U. Técnica, en Curicó.— Trasandino con National, en Los Andes.— San Luis con La Calera, en Quillota.

Con la participación de ocho equipos, se iniciará esta tarde, la competencia oficial de la División de Ascenso del fútbol profesional, cuyos encuentros se disputarán en canchas de provincias.

Palestino, Rangers y O'Higgins, han sido los ganadores de anteriores torneos, y que, actualmente, se encuentran militando en la División de Honor. Ahora se halla vinculado Iberia, a los elencos que disputarán este año el derecho de subir a la división privilegiada del fútbol profesional. Algunos clubes de los nombrados han hecho nuevas adquisiciones, en su afán de mejorar el rendimiento de sus escuadras. Así, por ejemplo, San Luis de Quillota, contrató los servicios de René Quitral. De igual modo, lo hizo con el argentino Horacio Rivara, que actuó antes en Ferrobadminton. Por Universidad Técnica, están inscritos y deberán actuar hoy, Luis Grill, Navarro, Mario Suárez y Violli. En Transandino de Los Andes, jugará el delantero Ponce, que actuaba antes en Rangers y Everton de Viña. El calendario oficial de partidos para esta tarde, es el siguiente:

Maestranza con Iberia, en San Bernardo; Alianza con Universidad Técnica, en Curicó; Transandino con Santiago National, en los Andes, y San Luis con Calera, en Quillota, comenzando simultáneamente todos los partidos, a las 15.30 horas.



DELANTEROS DEL ALIANZA.— Tres delanteros del Alianza de Curicó que actuarán esta tarde frente al cuadro de Universidad Técnica, en la fecha inicial de la competencia de la División de Ascenso. Aparecen, de izquierda a derecha, Hernán Spinelli, Alejandro Martínez y Fernando Quinteros.

Los árbitros para estos partidos, son los señores Hugo Arredondo, para Maestranza-Iberia; Alfonso Puyol, para Alianza-U. Técnica; Ramón Guillen, Transandino-S. National, y Segismundo Silva, para Unión Calera-San Luis.

OTRO GRAN MATCH EN SAN EUGENIO: LOS INVICTOS PALESTINO Y LA "U"

En Santa Laura, Unión-Wanderers, en Viña Everton-Magallanes y, en Talca, Rangers-U. Católica.

El calificativo de gran partido, cabe perfectamente para el encuentro de San Eugenio. En ese campo, se enfrentan los conjuntos de Palestino y U. de Chile, que van invictos en el torneo, ocupando el primer y segundo puesto, respectivamente.

Los dos han comenzado en forma auspiciosa. Y se han afirmado en su juego con el transcurso de las fechas. Palestino viene de superar por goleada a Unión Española, en demostración muy convincente de aptitudes, al paso que el elenco estudiantil, en su presentación más reciente, se impuso a Everton. Lo principal, con vistas al cotejo de hoy, es que vienen jugando bien, con una posibilidad cierta de superar en esta emergencia todo cuanto han hecho hasta el momento. Hay que esperarlo de dos equipos de modalidad opuesta, pero, igualmente efectiva.

En Santa Laura, se juega el otro cotejo que tiene por escenario una cancha de la capital. Allí, Unión Española recibe la visita de Wanderers. Un compromiso severo, sin duda, para quien como el team rojo sufrió en la fecha pasada un serio contraste con Palestino, y que por lo mismo está necesitando una rehabilitación. Wanderers no parece ser el rival más propicio para lograrla, cuanto que el equipo porteño es otro de los invictos, y se está conduciendo con firmeza y resolución.

La jornada —5a. fecha del Campeonato— consulta dos partidos en canchas de provincias. En Viña del Mar, Everton enfrenta a Magallanes, y en Talca, Rangers recibirá la visita del campeón, U. Católica.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . . 2.30
10 a 39 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
40 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases, estudios rápidos, Monjita 560, departamento 5, informe 6-8. (1) 11-8 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028 (3) H|O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas e extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. O.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. O.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66 (6) H.O. O.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. O.

CADENAS con medallas a $ 175, juego; aros, argollón doble, dorado, $ 95 par; pulsera para niñita, $ 160 c|u. Casa Gorab. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece como réclame: collar de 1 vuelta de perlas finas, $ 120 c|u.; 2 vueltas, $ 240; 3 vueltas, $ 360. A comerciantes, 20 o|o descuento. Despacho contra reembolso. Rosas 1171. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece el mayor surtido en fantasías. Ventas por mayor y menor. A comerciantes enviamos catálogos. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) H|O. C.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana Ahumada 64 (10) H|O C.

COMPRO armas. San Diego 59. (10) H|O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, coties. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

LAMPARAS de cristal y vidrio, muchos modelos. Créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

LAMPARITAS finas, lindos modelos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

MILES de artículos para regalos, con créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124, esquina San Diego. (13) 23-6. C.

JUEGOS de copas 76 piezas, en lindos tallados, hechos en nuestros talleres. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

APLIQUES, floreros, ceniceros, en rubí azul, verde, en cristal cortado. Créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

BANDEJAS finas, talladas, juego whisky, floreros, jarros, jueguitos de copas. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

ARTICULOS para regalos, créditos Cristaluz. Eyzaguirre esquina San Diego. (13) 23-6. C

CANDELABRES, lámparas, floreros, ponchera. Facilidades y vendidas en Eyzaguirre 1124. Cristaluz. (13) 23-6. C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICE dinero: pida el Asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrún, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O. C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

VENDO lindo traje novia, completo, $ 6.500, talla 48, Portal Fernández Concha 960, 2.o piso, departamento 230. (15) 14-6 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

$ 24.000, arrendamos casa nueva, a una cuadra Plaza Pedro de Valdivia. Living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, todos los artefactos a gas, pieza y baño empleada. Entrega inmediata. Tratar, Ahumada 312, oficina 618. Teléfono 86224, de 10.30 a 12.30 horas. (18-a) 14-6 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

COMPRO cupé Ford o cualquier marca al contado modelos 32 al 35. Paraguay 445, departamento C. (20) 12-6 P.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA Goliath, pick-up, 1951. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

CAMIONETA Gutbrod, station wagon, 1952. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

FORD inglés, 4 puertas, 1948. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

KAISER, 4 puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

PLYMOUTH, 4 puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

BUICK, 4 puertas, 1946, Esperanza 8. (21) 13-6 C.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



RAMONA

Por Lino Palacio



21) AUTOS Y CAM. VENDEN

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 13-6 C

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

AUSTIN, 4 puertas, ocho. Esperanza 8. (21) 13-6 C

D. K. W. convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 13-6 C

PLYMOUTH, dos puertas, 1934. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

CAMIONETA Dodge, 1931. Esperanza 8. (21) 13-6 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 13-6 C

URGENTE, vendo camión Fargo 50, seis toneladas, perfecto estado, verlo, tratar, General Mackenna 1154, departamento D. (21) 14-6 P.

URGENTE, Citroen 30, cuatro puertas, algunos arreglos, 9 kilómetros por litro, $ 135.000, facilidades. Vasco de Gama 5447, fono 223, Los Guindos. (21) 13-6 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

C) Varios y conexos

ENSEÑANZA de manejo de automóviles, clases individuales. Cursos, carnet psicotécnico, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 22-6 P.

24) AVES Y PAJAROS

ALEJANDRO Urrutia Ltda. Fabricantes de baterías avícolas, ofrecen a los señores avicultores baterías de crianza de 100 a 1,000 pollitos, y recrías para 150, 200 y 400 pollos, todo construido en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata, Doce de Febrero 738, Fono 148, San Bernardo (24) H/O C

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411, Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí, "Cumplidores del Deber".— De orden del señor director cito a la Compañía a reunión para el miércoles 15 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: admisión de voluntarios y asuntos varios.— El secretario. (30) 15-6 K.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel — "Lealtad y Disciplina".— Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio para el lunes 13, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 13-6 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a ejercicios para el domingo 12, a las 9 horas; martes 14, a las 21.30 horas y a academia teórica, el jueves 16, a las 20 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-6 K

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Honor y Patria".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria para el martes 14, a las 20 horas, en el cuartel. Tabla: admisión de voluntarios, propuesta de voluntario honorario y asuntos comunes Compañía.— El secretario. (30) 14-6 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal.— Primera Compañía.— Bomba "Manuel Rodríguez".— Por orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para el martes 14, a las 22 horas. Tabla: aniversario y asuntos varios.— El secretario. (30) 14-6 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden redacción, comercial, castellano, taquigrafía, dactilografía. Además, cursos rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Puente 576 4.o piso. (33) 20-6 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 23-6 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1630. (33) 23-6 P.

MODAS Sistema Camps, lencería, camisas hombre, moda infantil, sombreros, flores. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 O

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas 1353. (33) H|O C.

TECNICO renovado. Cursos intensivos rápidos, dactilografía, telegrafía, comercio, contabilidad, modas, peluquería, belleza femenina, permanentes. Atención gratuita peluquería. Arturo Prat 74. (33) H/O C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670. Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

CURSO mecánico para dentistas y superior laboratorista dental. Estudios por correspondencia. Dirección: Laboratorio Dental, Correo Chillán. Remita dirección completa. (33) 12-6 P.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 O.

COLEGIALES, colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (33) 14-6 O.

PELUQUERIA para señoras, niños; Belleza, Permanentes. Diplomas. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257 — Alameda 2263. (33) 24-6 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H|O. C.

NUEVOS cursos: mañana, tarde y noche. Reserve sus horas con tiempo. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Matrícula para cursos nocturnos se atiende de 21.30 a 23 horas, lunes, miércoles y viernes. Solicite prospecto. Sistema propio. Enseñanza individual. (33) 14-5 P.

PUENTE ALTO

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

TALLER ciclista de Jorge Veas ha inaugurado su establecimiento en Eyzaguirre 216. Trabajos rápidos y garantidos. (PA, 27) 16-6 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 27-7 C.

71) MUEBLES HOGAR.

MUEBLERIA Ponce. Surtido de sillas, sillones, mesas, roperos, amoblados de dormitorios, comedor, vitrinas. Facilidades de pago. Concha y Toro 32. (PA. 71) 20-6 C.

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 651. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A. - 96) 20-6 C.



Los Avisos Económicos Clasificados de **"LA NACION"**

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

593 — 595 — 596 — 598 — 603 — 624 — 625 — 628 — 633 — 638.

Los vales correspondientes a estos avisos, se envían hoy por Correo certificado.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA Pitman, Alameda 2528. Dactilografía al tacto, fácil, económico. (33) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA perfecta, garantida, sólo la obtendrá en Academia Pitman Alameda 2528. (33) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes Rosas 1505 (33) H|O C

DACTILOGRAFIA rápida en quince días. "Instituto Moderno", Alameda 2263 — Catedral 1257. (33) 24-6 P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO, vendo, pieles, abrigos, ternos. Pago bien. También recibo consignaciones. Buena clientela. Portal Fernández Concha 960, departamento 230. Fono 83991. (35) 18-6 P.

COMPRO catres bronce, fierro, cualquier estado, lana. Brasil 537. (35) 14-6 P.

BRASEROS grandes, con parrillas para asar carnes, vendo. Mercado Persa N.o 6. (35) 14-6 P.

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas Huérfanos 1734 (36) H|O C

CECILIA, mentalista, consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 11-6 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Seriedad. Reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 21-6 P.

37) CONSTRUCCION

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715. Teléfono 35384. Compro edificios para demoler. (37) H/O. C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B Teléfono 31687 (37) H|O. O

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 59042 (37) H|O O

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e mastillable, espejo. Importación directa Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O. C.

SAN BERNARDO

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 384. (SB 35) 2-8 C.

MILLAN y Vidal Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910. (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C

37) CONSTRUCCION.

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales Fono 224. (SB-37) 30-? C

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Urmeneta 581 (SB. 37) 19-7 C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

"Club Hogar Democrático", atendido por su propio dueño, Hernando Casanova. Ofrece a su distinguida clientela, variedades de mariscos, todo el año y chancho a la chilena, curanto y parrilladas. San José 58. (SB, 49) 11-6 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia Barros Arana 384 (SB 52) H|O C

58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Isidro García Alonso. Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, tonolitas, zing y metalita, precios de productor. Pérez 825. (SB. 58) 28-7 C.

83) PIELES, PELETERIAS

HAGO toda clase de arreglos y transformaciones en abrigos de pieles. Trabajos rápidos y garantidos. San José 76. (SB 83) 18-6 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

G) Quintas y sitios

LOTEO en San Bernardo. De seis sitios de 10x35, en calle Nogales esquina de Eyzaguirre. Tratar en "Calzados Sarralde". Eyzaguirre 622, San Bernardo. (SB 89-g) 13-6 P.

103) VARIOS

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
LUIS MENESES ARAYA
Corredor de propiedades
Inscripción ministerial 1032. Urmeneta 510, San Bernardo. Compañía 1350, Of. 3. Teléfono 69638, Santiago. (SB 103) H/O C.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato Arturo Prat 1754 (37) H/O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-7 C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios, son los más bajos Arturo Prat 1754 (37) H|O C

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754 (37) H/O C

PLANCHAS de yeso las mejores Entrega inmediata Casyestán Arturo Prat 1754 Teléfono 54164 (37) 20-7 C

LADRILLOS murallas, fiscales Entrega inmediata Cumsille. Díaz Estado 360. 7 o piso Oficina 4-B Teléfono 31687 (37) H|O O

SEGUIMOS construyendo y reparando con facilidad a precios sin competencia. Materiales de primera. Ureta Cox 627. (37) 18-6 O.

37) CONSTRUCCION

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 1550. (37) 8-8 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N o 1561643, serie B-2, del Banco Español-Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-6 P.

43) ELECTRICIDAD

ARREGLO toda clase de artefactos eléctricos, especialmente enceradoras e instalaciones. Puente 682, oficina 13. (43) H/O C

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION Agustinas 1269, teléfono 82222 (51) H|O C

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MÜLLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 24, fono 89917. (GP) 29-6 C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones, Huérfanos 1294, teléfono 64559. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 665, oficina 507. (GP) H/O C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407. Teléfono 84467. Horas de atención: 11-12.30 y 18-19.30 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-7 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. (GP) 5-9 P.

DENTISTAS

Extracciones, reparaciones, dentaduras. Dentista. Rosas 2035. (GP) 1.o-7 P

CLINICA DENTAL "CENTRAL" Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397296 (GP) 29-7 C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992 (GP) H/O C

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

Dr. JORGE RAGGI
Huérfanos 886, departamento 605, fono 36605. Martes, jueves, sábado. (GP) 23-6 C.

DENTISTAS

Doctora HORTENSIA LAY
Especialidad niños. Lunes, miércoles, viernes: 10-12; 15-19. Huérfanos 930, oficina 61. 30199. (GP) 7-8 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono 63882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729. (GP) H/O C.

Dr. COVARRUBIAS
Aire abrasivo. Extracciones, dentaduras inmediatas. Huérfanos 886, departamento 624. Teléfono 391802. Consultas: 10-12 y 15-18 horas. (GP) 23-6 C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515. (GP) H/O C

MATRONAS

SRA. PHERINY
Atiende enfermas provincias, Lord Cochrane 95. (GP) 30-6 C.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, Depto. 9. (GP) 15-6 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 6-7 C.

ANA MORA
Casos urgentes, y atiende domicilio. Alonso Ovalle 1648. (85381). (GP) 23-6 C.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 1.o-7 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 12-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 15-19 Huérfanos 2084. (GP) 20-6 P

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 78. Teléfono 61910. (GP) H/O C

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 17 a 19 horas. (GP) 16-9 C

MOSSER
Oídos, nariz, garganta. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra). 17-19 horas. Teléfono 31609. (GP) 13-7 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 63000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) 29-6 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 16-18 horas. (GP) H/O C

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Amunátegui 75, segundo piso, fono 63977. Horas: 17.30-19. (GP) H/O C

DOCTOR RAUL BERRIOS
Reumatismo, artritis. Pasaje Agustín Edwards 336, oficina 204. 17-19 horas. Fonos 494000-83152. (GP) 29-8 C

SCHWARTZ
Ano, recto, hemorroides, várices San Antonio 385. 33975-47588. (GP) 12-7 P

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 6-9 P.

MEDICOS

Dr. VICENTE RABAL
Riñón, vías urinarias. Avenida España 24. Teléfono 90582. (GP) 12-6 P

OCULISTAS

AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82792. (GP) 27-6 C

Dr. MARCELO SIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477. (GP) 29-6 P

ÓPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. 38450. Especialidad despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H/O C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Teléfono 36082. (GP) 31-7 P.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-7 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

CLINICA ESPAÑA
Avenida España 24. Cirugía y medicina. Pensionado. Teléfonos 93021-93022. (GP) 12-6 P.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o en objetos: metales preciosos. Ahumada 612, oficina 111, entrepiso, teléfono 67378. (GP) H|O C.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.— 3482, Juan Sotomayor S.; 3578, Isabel Brower L.

PABELLON 9.— 4125, Gricelda Bolaños G.

PABELLON 11.— 4784, Héctor Contreras C.

PABELLON 14.— 231, Ema Cruzat C.

RECOLETA.— 13, Aída González R.; 708, Margarita Romero N.; 728, Arturo Jordán M.; 1861, Amanda Canales J.; 1945, Filomena Bagattini O.; 2557, Elena Peña U.; 2569, Luisa Rivas L.; 2585, Domingo Martínez Y.; 2637, Cricila Vega S.; 2641, Adolfo Gil A.; 2649, Juan San Martín M.

GALERIA 3.— 2250, Adriana Soto A.; 2437, Abdón Ceballos M.; 2549, Antonio Cárcamo B.; 2570, Anselmo Villarreal G.; 2722, Ernesto Melo S.; 2726, Tomasa Betancourt O.; 2744, Guillermo Barrera V.; 2930, Gerónimo Cornejo U.; 2954, María Díaz V.; 2968, Ascensión Pérez C.

GALERIA 7.— 7126, Rosalía Alarcón S.

GALERIA 8.— 10077, Rosa Pavez C.; 10096, Enrique Vargas B.; 10994, Alfredo Arriagada O.; 11018, Eleodoro Torres R.; 11034, Raúl Martínez H.; 11069, Carlos Herrera G.; 11082, Carlos Ahumada A.; 11146, Rosa Cárdenas de A.; 11484, Manuel Vial; 11546, Amalia López A.

GALERIA 9.— 13186, Filomena Ramírez A.

GALERIA 13.— 3, Marta Soto S.; 7, Elena Núñez N.; 27, Arturo Moreno R.; 38, Eduardo Elgueta D.; 62, Gricelda M. Ortiz; 70, Miguel Anglada C.; 85, Zoila Zamorano C.; 10, Joaquín Rivera A.; 109, Olga Ureta S.; 117, Gumercinda Núñez G.; 119, Carmela Valdés P.; 125, Bernardo Ewert.

PABELLON 1, PARVULOS.— 325, Isabel Vargas T.; 333, María Carvajal U.; 336, Hugo Zúñiga P.; 344, Patricia Reyes A.; 351, Guillermo Tapia E.; 369, Alicia Salvo U.; 392, Ismenia Vásquez V.; 396, María Hermosilla C.; 402, Carlos Bierwirth O.; 402, Juana Bierwirth O.; 417, Alejandro Ibarra C.; 430, Elsa Venegas G.; 454, Clementina Parra; 459, Luz Ibacache S.; 460, Miguel Guerra M.; 460, Luis Guerra M.; 485, María Acosta G.; 489, Nelly Fritz N.; 511, María Venegas G.; 518, María Ramírez U.; 556, N. N. Vera Herrera; 584, Julia Aspillaga C.; 621, María Fernández E.; 634, Silvia Miranda; 639, Blanca Escobar P.; 651, René A. Cruciani G.; 723, Marta Venegas A.; 752, N. N. Wicha Berríos; 754, Julio González; 759, Luz Sepúlveda G.; 776, Roberto Lizana H.; 799, Loreto Larraín V.; 810, Luis J. Wicha Berríos; 821, Fernando Ascueta L.; 834, Humberto Covian Z.; 836, nacido muerto; 843, Gabriel Zúñiga V.; 846, José Pérez A.

PABELLON 2, PARVULOS.— 3, Marcial Farfán G.; 4, Julio Marín Y.; 11, Juan Vaccarezza G.; 12, Máximo Aránguiz R.; 13, Jorge Parra B.; 32, Irene Villacura M.; 62, Hilda Henríquez T.; 64, María Urzúa E.; 65, Patricio Ibáñez; 74, Marcia Fernández C.; 75, Raúl Vera P.; 82, Juan González; 83, Josefina Salinas B.; 103, Verónica Bravo B.; 111, Alvaro Migliassi; 116, María Jiménez G.; 135, Heriberto Cañete A.; 136, Heraldo Cañete A.; 144, Lily Araos H.; 152, Enrique Año M.; 160, Patricio Borgoño A.; 165, Magali Ferrer A.; 167, Eugenio Abatte R.; 170, Eugenia Orellana R.; 177, N. N. Baeza V.; 184, Carmen Prieto J.; 186, Juan Bari A.; 193, Enrique Rohdis H.; 194, Tomás Campos S.

PABELLON 3, PARVULOS.— 210, Luis Godoy C.; 213, Exequiel Gajardo C.; 232, N. N. Aguilera Hernández; 233, René Alonso M.; 251, Leoncio Jaque C.; 254, Ana Osorio M.; 277, Sofía Loyola F.; 281, Patricia Rojas H.; 283, Luis Jirón B.; 291, Bernardo Muñoz M.; 301, Cecilia Arancibia D.; 309, Ana Moreno M.; 331, Sonia Tejada M.; 333, Isaías Molina F.; 337, Hernán Orellana C.; 342, Iván Leiva B.; 354, Eugenia Barra M.; 365, Enrique Muñoz V.; 367, María Rodríguez P.; 367, Hugo Rodríguez P.; 370, Rosa Avilés M.; 375, Fernando Puelma S.; 377, René Flores R.; 378, Gladys Morales G.; 381, Ruperto Araya M.

NOTA.— Se comunica a los interesados de los siguientes nichos adultos y nichos-bóvedas, ubicados en muro Oriente, Piedra Arco Recoleta, que deberán presentarse a la Oficina de Informaciones del Establecimiento para conocer la ubicación que tendrán los restos que los ocupan, por necesario ensanche de la puerta Arco de Recoleta.

NICHOS ADULTOS.— 777, Paulina Díaz R.; 778, Sofía Gil W.; 780, Mercedes Garrido V.; 782, Sara Barrera D.; 784, Melania Reyes U.; 788, Saturnino Alonso R.; 789, Julia Farías V.; 790, Zorinda Gallardo V.; 791, Marcelina Cartes; 950, Rosa Rodríguez V.; 951, Polidoro Fuentes M.; 954, Mercedes García G.; 956, Luis Lagos; 957, Juan Hidalgo; 958, Benedicto Vargas V.

NOTA.— Se comunica a los interesados de las sepulturas de Disidentes N.os 1, 555 y 556, que deben pasar a las Oficinas de Informaciones y Despachos de este establecimiento, sobre trámites relacionados con estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes (desde el 3 hasta el 13 de junio), y en un solo diario.— ADMINISTRADOR.

SANTIAGO, 3 de junio de 1955.



Una visita a las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar efectuó el nuevo Embajador del Brasil, acreditado ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira-Braga. Su visita inicial fue para la primera autoridad administrativa, don Luis Garín M., con quien sostuvo una amable charla, que se prolongó varios minutos. Más tarde concurrió a un almuerzo en el Hotel Miramar, que le ofreció el directorio de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, y en la tarde visitó las oficinas del Consulado General, en donde fue atendido por el personal de dicho Consulado. En el grabado aparecen el Intendente, señor Garín; el Embajador, señor Vilhena; don Federico C. Carnanba y el teniente Mario Cortés

NUEVO TARIFADO A LAS PELUQUERIAS

VALPARAISO.— Un nuevo tarifado acaba de ser fijado para este año en las peluquerías y salones de belleza en toda la provincia de Valparaíso, al ratificar en su mayor parte la Comisión Central Mixta de Sueldos la resolución del organismo provincial que fijó nuevos precios para estos servicios. Se han modificado solamente algunos precios de los salones de belleza, estableciendo rebajas en el servicio de permanentes al frío en los establecimientos de primera categoría, y en proporción a los de segunda y tercera. Hubo alzas en el corte de pelo a las señoras, de $ 52 a $ 82 en los de primera categoría, y proporcionalmente en los de segunda y tercera categorías.

LECHE DESECADA TRAE EL V. "MARIA PARODI"

VALPARAISO.— En los primeros días del próximo mes de julio arribará a Valparaíso el vapor "María Parodi", nave que viene procedente de los Estados Unidos, trayendo para Chile, una partida de leche desecada, consistente en mil quinientas toneladas, que la Junta Nacional de Auxilio Escolar ha adquirido a precio rebajado en esa nación, y destinados a proporcionar desayuno escolar a todos los alumnos primarios de todo el país de las escuelas fiscales y de algunas escuelas particulares gratuitas.

Para la provincia de Valparaíso se han destinado 133.600 kilos. Para Santiago, 473.000 kilos. La nave irá desembarcando en distintos puertos del país parte de la carga conforme a las necesidades de cada zona.

Carboncillo y maderas exportan para B. Aires

VALPARAISO. — Va navegando rumbo al Atlántico, vía el Estrecho de Magallanes, la barcaza argentina "B. D. 12", fletada por la Compañía Naviera del Sur, que conduce para Buenos Aires tres mil toneladas de carga, consistente en maderas y carboncillo. Por su parte, el buque-motor "Amazonas", de los registros de la Corporación Peruana de Vapores, está cargando en el puerto de Coronel, 4.500 toneladas de carboncillo para Buenos Aires. De Coronel se dirigirá a Corral, para cargar 3.500 toneladas de maderas chilenas con igual destino.

PATRULLERO "LIENTUR" ZARPA MAÑANA AL SUR

VALPARAISO. — El patrullero "Lientur", que pertenece a la Tercera Zona Naval, con base en Punta Arenas, se encuentra en Valparaíso, completando pertrechos para dirigirse a su base, lo que hará mañana en la tarde.

UN CURSO PRACTICO DE "NEFROPATIAS" INICIAN

VALPARAISO.— Mañana, y bajo los auspicios de la Sociedad Médica de Valparaíso, se iniciará un curso práctico para médicos en el Hospital "Dr. Deformes". Este curso versará sobre "Nefropatías", y estará a cargo del doctor Renato Gazmuri, de la clínica del profesor doctor Hernán Alessandri.

La duración de este curso será de una semana, comenzando mañana, a las 10 horas, en el Servicio de Medicina del mencionado hospital "Dr. Deformes". Este curso será complementado con sesiones de mesa redonda, de lunes a viernes, a las 19 horas, en el salón auditorio de la Sociedad Médica, terminándose con una conferencia a cargo del doctor Renato Gazmuri, el viernes 17.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO: ALAMO, PELLIN, GRACIETTA, CARMELITA, VILLARRICA, ALERCE, GLORIA, NORMANTI, HARDANGER, ANGOL y KAPOSIA.

LLEGAN

Hoy: STUTTGART, de Hamburgo. VICTORIA, de Iquique.
Mañana: BANANO, de Antofagasta. BREDA, de Amsterdam.
El martes: BIO BIO, de Estocolmo.

SALEN

Hoy: ALERCE, para Coronel.
Mañana: HARDANGER, para Los Angeles. STUTTGART, para Talcahuano.
El martes: BANANO, para Antofagasta. BREDA, para Amsterdam.

EN VALPARAISO, TRES BANCOS ABREN OFICINAS

VALPARAISO.— Próximamente, tres instituciones bancarias abrirán oficinas en esta ciudad: el Banco de Crédito e Inversiones, y los nuevos Bancos Panamericano y de la Nación, estos dos últimos de reciente fundación en la capital. Estas oficinas bancarias abrirán sus puertas tan pronto como encuentren locales adecuados, a cuyo efecto se están buscando en el centro comercial de Valparaíso.

SERA ENAJENADO EL VAPOR "RIO BLANCO"

VALPARAISO.— En la tarde del viernes zarpó con destino a Iquique e intermedios, haciendo el cabotaje, el vapor nacional "Río Blanco", perteneciente a los señores Fontaine & Salvo. Esta firma comercial ha decidido enajenar esta nave, debido a que se dedicará en adelante exclusivamente a los negocios de embarques y desembarques y a trabajos en puerto, con sus flotas de faluchos.

ORGANIZACION DE DUEÑOS DE FALUCHOS

VALPARAISO.— Los dueños de empresas de faluchos de todo el país se reunirán en una asamblea en Valparaíso el próximo viernes, con el objeto de echar las bases para constituir una asociación que se preocupe solamente de velar de sus intereses.

Es posible que a esta primera reunión concurran más de treinta personas vinculadas con este negocio marítimo.

ACEITE DE PESCADO, AJOS Y QUILLAY SON EXPORTADOS A EE. UU.

VALPARAISO.— La motonave de bandera norteamericana "Santa Margarita", que zarpó en viaje de regreso a Nueva York, vía el Canal de Panamá, embarcó en Valparaíso siete toneladas de aceite de pescado, ocho toneladas de ajos, treinta toneladas de quillay; en San Antonio cargó 750 toneladas de cobre, productos nacionales que van para ser descargados en Nueva York.

En este viaje de regreso conduce 33 pasajeros en sus acomodaciones especiales, para diversos puertos de su escala.

PARTIDA DE SALITRE PARA ESTADOS UNIDOS

VALPARAISO.— Después de descargar toda la mercadería que trajo la nave danesa "Leena Dan", de los registros de la West Coast Line, entre la que fue de mayor importancia, papel de imprenta, zarpó a San Antonio, para entregar parte de su carga y embarcar cobre, seguirá viaje directo a Tocopilla, en donde embarcará un importante cargamento de salitre que conducirá a puertos norteamericanos.

EMPLEADOS DE ADUANA PREOCUPADOS DE SU SITUACION ECONOMICA

VALPARAISO.— Los personales de empleados de la Aduana de Valparaíso y de la Administración del Puerto, se reunirán mañana con el objeto de escuchar la cuenta de las gestiones realizadas por sus dirigentes ante el Ministro de Hacienda, y que tienen relación con la situación económica de estos personales.

De no accederse a sus peticiones, la asamblea de mañana está dispuesta a ir a una huelga de estos funcionarios, lo que traería por consiguiente la paralización total de las actividades portuarias, con los consiguientes perjuicios de carácter general para el país. Se han estado entrevistando los señores Francisco Saavedra y Eugenio Ballesteros, en representación de los aduaneros; César Merino y René Herrera, por los de la Administración del Puerto, y Aníbal Bascuñán y Enrique Weiss, por la Contraloría, con la Subsecretaría de Hacienda, y finalmente con el propio Ministro, a quienes les expusieron sus problemas y aspiraciones.



OVIDIO CASARTELLI, el único jugador paraguayo que actúa en la competencia profesional chilena y que lo hace con gran éxito vistiendo la celeste camiseta del O'Higgins de Rancagua

PRECAUCIONES PARA ATERRIZAJE EN CAMPO AEREO DE VALDIVIA

VALDIVIA.—Momentáneamente, y debido a que la pista se encuentra demasiado blanda, la Jefatura del aeródromo de Las Marías, ha procedido a clausurar la cancha de aterrizaje para toda clase de aviones de pasajeros, con un peso superior de seis toneladas. Esta medida de precaución para evitar posibles accidentes, se mantendrá mientras dure el mal tiempo en la zona. — (EL CORRESPONSAL).

SOLICITAN FONDOS PARA EL HOSPITAL DE PUERTO VARAS

PUERTO VARAS.— El Gobernador del departamento, señor Evaldo Klein, se encuentra empeñado en lograr la pronta terminación del edificio para el Hospital San José, de esta localidad, que actualmente funciona en un local inadecuado.

Hace algunos días, el señor Klein solicitó al Ministerio de Obras Públicas el pronto despacho de la suma de ocho millones de pesos, aprobada por el Congreso, y que se consulta en la ley N.o 11.539, para continuar las faenas en dicho establecimiento. — (EL CORRESPONSAL).

MUNICIPIO DE ÑUÑOA ESTIMULA LA LABOR DE UN PERIODISTA

ÑUÑOA.— En una sencilla ceremonia, efectuada ayer en el salón de sesiones de la Municipalidad de Ñuñoa, el Alcalde, don Guido Mujica, procedió a otorgar el diploma que acredita al periodista que mejor supo dar a conocer las noticias comunales durante el año 1954. Este galardón recayó en el corresponsal del diario LA NACION en Ñuñoa, por espacio de más de 15 años, señor Renato Sáez Zavala.

El premio otorgado por la Municipalidad de Ñuñoa consiste en un viaje al extranjero y un premio en dinero. — (EL CORRESPONSAL).

Más de seiscientos alumnos concurren al Instituto Norteamericano de Cultura

CONCEPCION.— El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura de esta ciudad, celebró el viernes último, el 13.o aniversario de su fundación, con una reunión social, a la que asistieron las autoridades penquistas y socios de la institución.

El actual directorio está integrado por las siguientes personas: presidente, doctor Eduardo Skewes; vicepresidente, señor Raúl Vignola; secretario, señor Sergio Tondreau; tesorero, señor Arthur Dickson; directores, los señores Luciano Cabalá, Eduardo von Caprini, Cortlan Swett, Williard Halston y señoras Corina de Medina, Annie de Harmansen, Elisabeth Ralston, Marion Kreuscher y Thelma Anderson.

El Instituto cuenta con casi 600 alumnos, distribuídos en los cursos elementales e intermedios y el curso de enseñanza avanzada de inglés. Cuenta con una magnífica biblioteca con más de 3.500 volúmenes, en inglés y español, tanto para niños como para adultos. Tiene una discoteca que posee 400 álbums de discos y más de cien discos sueltos. La labor cultural y de divulgación del Instituto ha llegado a todos los barrios de la ciudad.— (EL CORRESPONSAL).

BODAS DE DIAMANTE CELEBRA EL CUERPO DE BOMBEROS DE CHILLAN

CHILLAN.— Con un ejercicio extraordinario que se efectuará hoy, a las 11 horas, se iniciarán los actos destinados a celebrar las bodas de diamantes del Cuerpo de Bomberos, benemérita institución, que cuenta con el reconocimiento unánime de los chillanejos.

El programa para celebrar tan digno acontecimiento durará dos semanas, y en el curso de él se desarrollará una intensa campaña de carácter económico, para financiar la adquisición de dos nuevas máquinas que el Cuerpo de Bomberos ha encargado a Alemania Occidental.

Los propios voluntarios han repartido en todos los sectores de la ciudad, circulares en que se explica ampliamente a los habitantes el significado de esta cruzada y los alcances que tiene para los intereses generales de la población.

Los actos de hoy comenzarán con una reunión de las Compañías de Voluntarios en el Cuartel General del Cuerpo, oportunidad en la cual se procederá a izar el Pabellón Nacional en la torre del edificio bomberil. La ceremonia será amenizada por la Banda del Regimiento de Infantería "Chillán".

Desde ayer, el edificio del Cuartel General se encuentra engalanado con guirnaldas eléctricas.— (EL CORRESPONSAL).

"Unión Calera" y "San Luis", juegan hoy en Quillota

QUILLOTA.— Hoy en la tarde se efectuará el esperado encuentro de fútbol entre los equipos de San Luis y Unión Calera, considerado como el clásico de la región. Con este partido, que se jugará en el Estadio Municipal, será inaugurada la temporada de fútbol del presente año de la División de Ascenso Profesional. Existe gran interés en la afición para presenciar el evento.— (GUERRA, corresponsal).

INDIGENTE MURIO DE FRIO EN CURICO

CURICO.— A consecuencia de los intensos fríos de estas noches otoñales, há fallecido la tercera víctima en esta ciudad, la que fue encontrada en calle Argomedo esquina de Carmen, en la mañana del jueves pasado, correspondiendo el cadáver a José Antonio Fontecilla, de 33 años de edad, siendo trasladado a la morgue del cementerio para la aplicación de la autopsia médico legal reglamentaria. Merino Bustos, corresponsal).

AGUA POTABLE PARA TRES POBLACIONES DE LA CISTERNA

LA CISTERNA.— El regidor Carlos de la Cerda, se entrevistó con el Director de Obras Sanitarias, don Horacio Lira, para que se apresuraran los presupuetsos de agua potable de las poblaciones Chacra La Blanca, Enrique Rono y Anita. Don Horacio Lira acogió en todas sus partes la petición del regidor De la Cerda, ordenando de inmediato la confección de dichos presupuestos, por el cual las poblaciones mencionadas contarán en breve con agua potable.— (EL CORRESPONSAL).

DIRIGENTE LEONISMO DE SAN MIGUEL PARTE MAÑANA A LOS EE. UU.

SAN MIGUEL.— Mañana parte, a las 15 horas, por avión "Interamericano", en vuelo directo a Miami, y de allí a Atlantic City, don Ramón González Ruiz, secretario del Club de Leones de San Miguel. Asistirá, en la citada ciudad, a la Convención Mundial del Leonismo, en cuya principal reunión el chileno, don Humberto Valenzuela García, será elevado a la categoría de Presidente Internacional.

Lleva, además, el señor González, la misión de estudiar los hornos crematorios en uso en Estados Unidos, por encargo expreso de la I. Municipalidad de San Miguel, de la cual forma parte como secretario del Juzgado de Policía Local. — (EL CORRESPONSAL).

EQUIPO DE FUTBOL DE CHINCOLCO GANO A CLUB DE PETORCA

PETORCA.— En el Estadio Municipal de esta ciudad se llevó a efecto un encuentro amistoso de fútbol entre los clubes deportivos de Independiente de la vecina localidad de Chincolco y El Chilenito, de ésta.

Después de una brega de escaso interés, terminó el partido con el siguiente resultado: segundos equipos, Independiente de Chincolco 1, Chilenito 0 y primeros equipos: Independiente 3, Chilenito 0.

Durante el encuentro el equipo del deportivo Independiente hizo méritos suficientes para ganar ya que su superioridad era notoria sobre adversario "El Chilenito", que demostró una total desorganización en sus líneas. (P. Huerta R. Corresponsal).



CURICO.— Señorita Alicia Campos Castro, cuyo matrimonio con el señor Damián Boada Llopart, fue bendecido últimamente en la Iglesia de El Carmen, de esta ciudad.— (MERINO BUSTOS, corresponsal)

DELEGACION EDILICIA DE TEMUCO GESTIONA IMPORTANTES OBRAS DE PROGRESO PARA AQUELLA CIUDAD

Desde el viernes se encuentra en esta capital, el Alcalde de Temuco, señor Mamerto Muñoz Soto, y el Director de Obras Municipales, señor Alamiro Ojeda Gómez, quienes han venido a gestionar la solución de diversos problemas que dicen relación con el progreso de la ciudad sureña.

En el día de ayer, se entrevistaron con el Director de Pavimentación, señor Danilo Ivolich, con el cual trataron el plan de pavimentación de 10.000 metros cuadrados de calzadas y de 10.000 metros de aceras. Los pliegos complementarios del plan general de pavimentación de Temuco quedarán terminados en el curso de la semana.

Las propuetsas para dichas obras se abrirán en Temuco, alrededor del 15 de julio próximo, en presencia del Director de Pavimentación, quien viajará expresamente para ello.

El Alcalde señor Muñoz Soto, obtuvo un millón de pesos para la pavimentación de la calle Lillo, ubicada en Padre Las Casas, sin que ésto afecte al presupuesto ordinario para la comuna.

En una entrevista con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre, la delegación temuquense solicitó que este funcionario viaje a Temuco, a fin de lograr una resolución definitiva sobre la construcción de las poblaciones Imperial y Pelwitz. El señor Latorre, acompañado de personal técnico, se dirigirá el próximo domingo a Temuco.

Con el Subdirector de Obras Ferroviarias, señor Luis Crisosto, se trató ampliamente acerca de la construcción del paso nivel en Padre Las Casas, faenas que podrían comenzar entre los meses de agosto a octubre.

En cuanto al nuevo edificio para la Estación de Ferrocarriles de Temuco, se informó al señor Muñoz, que el anteproyecto está casi totalmente aprobado. Su construcción podría ser iniciada en el curso del próximo verano.

CON EL PRESIDENTE.— En los días de la semana, llegarán a Santiago, el Intendente de Cautín, señor Juan Fauré Silva, y el presidente del Comité para el Progreso de Temuco, señor Humberto del Pino, quienes, acompañados del Alcalde, señor Muñoz Soto, y de los parlamentarios de la región, se entrevistaron con el Excmo. señor Carlos Ibáñez, para solicitarle su alto apoyo al proyecto de ley que consulta la suma de $ 350.000.000 para la construcción de un Estadio Regional y de un edificio para los diferentes servicios públicos de Temuco. Los vecinos y autoridades de esa ciudad desean que este proyecto quede aprobado antes de febrero del próximo año, fecha en que se celebra el 75.o aniversario de la fundación de Temuco.

D. ANIBAL FERNANDEZ ALCALDE DE LA CRUZ

QUILLOTA.— En una reunión extraordinaria, que celebró la Municipalidad de La Cruz, se procedió a elegir nuevo Alcalde. La designación recayó en el regidor señor Aníbal Fernández Gómez, de filiación socialista. — (GUERRA, corresponsal).

CORTADO EL CAMINO AL PUEBLO DE PUREN

LOS SAUCES.— Con las primeras lluvias caídas en el invierno que se inicia, quedó cortado el camino que conduce a Purén, así nos han manifestado vecinos de esa localidad que han intentado hacer el recorrido, para trasladar enfermos a los hospitales de Angol y Traiguén.

Hemos tenido conocimiento que la parte más peligrosa e intransitable es, precisamente, lo que se arregló hace poco tiempo, por haberle colocado ripio de muy mala calidad y sin los correspondientes desagües, lo que contribuyó a aumentar el fango que se produce todos los años en esa misma parte del camino. (Cerna, corresponsal).

EN LOS SAUCES HAY DOS PUENTES EN MUY MALAS CONDICIONES

LOS SAUCES.— Dos puentes de vital importancia para la zona y que dan acceso a más de diez mil habitantes, todos pequeños agricultores, cuyas actividades convergen a las comunas de Los Sauces y Purén, no merecieron la atención de las autoridades camineras de la provincia, pese a las peticiones que oportunamente formularon los vecinos y autoridades a los funcionarios de caminos.

Nos referimos a los puentes de Guadaba y San Ramón, los que quedaron en el mismo estado ruinoso del invierno pasado, sin haberles hecho la menor reparación, situación que dará lugar en el presente año a graves molestias y pérdidas de tiempo, con el aislamiento total de tan crecido número de habitantes, que no tienen salida para ningún pueblo de la zona. (Cerna, corresponsal).

INSERCION.—

CONTRA EL PROCEDIMIENTO DE EXTERMINIO EN MASA DE LOS PERROS

Estamos presenciando un espectáculo que parecía ser imposible en Chile: el exterminio en masa, cruel e innecesario, de seres inocentes e indefensos que han sido creados y criados por nosotros y para nosotros, que protegen nuestros hogares y defienden nuestras vidas, que cuidan a los niños, guían a los ciegos, ayudan a los policías, acompañan a los soldados y que, por encima de todo ésto, son... nuestros amigos sinceros, desinteresados, incansables e incorruptibles: los perros. ¿"Por qué se persigue al perro? Porque sus virtudes dejan en vergüenza al hombre", ha dicho Schopenhauer.

Y no sólo se extermina a los perros, sino que se pretende exterminar en los hombres el espíritu de comprensión y el sentimiento de la compasión. ¿Podemos permanecer impasibles ante estos hechos que contrastan violentamente con nuestro grado de civilización, con la tradición humanitaria de Chile y con los principios fundamentales de la moral cristiana?

Todos los que aún creemos en la bondad del hombre y en su responsabilidad por el bienestar de los seres que se encuentran a su cuidado, debemos reunirnos en un amplio movimiento de opinión y acción pública. Vemos que están unidos los enemigos de los animales, los que desprecian y destruyen la vida ajena; es preciso, pues, que nos unamos también los amigos de los animales, los que respetamos y protegemos la vida en todas sus formas, para impedir que esta "copia feliz del Edén" se convierta en el infierno de las humildes criaturas de Dios.

Por esta razón y con este fin hemos formado la "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES".

No pretendemos competir con ninguna sociedad existente. Por el contrario, apoyaremos a todas las instituciones que se inspiran en nuestros ideales, siempre que permanezcan fieles a sus postulados. Hemos formado una "Unión", vale decir, una agrupación que desea unir, no dividir, a los amigos de los animales. Somos muchos, muchísimos más que los enemigos de nuestra causa. Sólo nos falta unirnos y transformar nuestros sentimientos comunes en acción común.

Tenemos un deber de amistad que cumplir. Todo aquel que tenga a su lado, como fiel compañero y servidor, a un perro, caballo, gato u otro animal, todo aquél que cuando niño haya jugado con alguno de estos seres pacientes y alegres, todo aquél que en alguna hora difícil de su vida haya recibido la prueba de su inalterable devoción, está obligado a mostrarse ahora digno de su afecto y a salir decididamente en su defensa. ¡Nadie debe faltar, porque la amenaza alcanza a todos! Ya son incontables las víctimas de la crueldad... y junto a cada animal que muere, hay por lo menos un hombre, mujer o niño que sufre amargamente. ¡Cuánto sufrimiento humano ha causado ya la tortura y muerte de los 30.000 perros que han sido "liquidados" en Santiago en estos últimos meses! ¡Cuántos niños han presenciado horrorizados este espectáculo y han llorado desesperados la pérdida de sus buenos amigos! ¿Cuánta gente modesta ha sido privada de sus escasos bienes? Sin Piedad de sus leales camaradas de trabajo y únicos guardianes. Es, en verdad, una cruel ironía que los más afectados sean justamente aquellos a quienes se dice defender: los niños y los pobres...

Si, por lo menos, se tratase de una medida inevitable... Pero, ¿acaso no tenemos el ejemplo de tantos otros países donde se ha eliminado la hidrofobia sin matar a los perros? En Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia e Italia se ha tenido buen cuidado de no confundir la enfermedad con el enfermo y se ha defendido con éxito a hombres y perros conjuntamente, vacunando a éstos últimos. ¿Por qué no se ha hecho lo mismo en Chile? ¿Por qué aquí sólo se ha sabido matar? Ahora, después de años de espera, se anuncia por fin la vacunación. Pero (aunque parezca increíble)... ¡los animales vacunados no serán respetados! Apenas se asomen a la clle, caerán víctimas de la porrera, aunque tengan collar, patente y certificado de vacuna. Y si por casualidad salen sin patente, ni siquiera podrán ser rescatados: se les matará en el acto. Con la patente podrán vivir 24 horas más... De esta manera, el 90 o|o de los perros de Chile está irremisiblemente condenado a muerte. Sólo se salvarán unos pocos canes que viven en propiedades herméticamente cerradas. Todos los demás serán "liquidados" tarde o temprano. El perro se convertirá en nuestro país (¡caso único en el mundo!) en un artículo de lujo cuyo uso estará prohibido al 90 o|o de la población. ¿Puede llamarse éstos "combatir la hidrofobia"? ¿Qué necesidad hay de matar a los animales vacunados? ¿O se trata efectivamente de una guerra contra los perros, no contra la hidrofobia?

Y si, por lo menos, se obedeciera la orden dada por el Excmo. señor don Carlos Ibáñez en el reglamento del año 1930, hoy derogado, de "causar el menor sufrimiento posible a los animales"... Pero esta orden ya no rige: ahora domina la crueldad y el desprecio total por los sufrimientos del pobre animal... y de su amo. Quienquiera haya presenciado el "trabajo" de las perreras o de los hornos crematorios, recordará para siempre estas escenas de horror ¿Es posible que semejantes atrocidades se cometan en Chile? ¿Se pretende establecer una Alta Escuela de la Crueldad para formar criminales sádicos y cobardes? Porque, no lo olvidemos, "el maltrato de los animales es la primera manifestación del instinto criminal". Son palabras del Director General de Carabineros, General Ardiles.

Es necesario reaccionar con toda energía... ¡y pronto! Hay que defender no sólo a los animales, sino a nosotros mismos y a nuestros hijos contra el espíritu de incomprensión, de insensibilidad y de inhumanidad que nos amenaza.

Debemos recordar las palabras de S. S. el Papa Pío XII: "El mundo animal, como toda la Creación, es un trasunto del poder de Dios y como tal merece el respeto y la veneración del hombre. Todo injustificado deseo de matar las bestias, toda innecesaria y por tanto abusiva dureza, toda crueldad que contra ellas se ejerza, deben ser condenados. Porque semejante actitud, además de perjudicar el sano desarrollo de los sentimientos racionales, sólo endurece en la crueldad el corazón del hombre".

¡Hacemos un llamado a todos los hombres de buen sentido, de buen corazón y de buena voluntad, en cualquier lugar de Chile que se encuentren, para que se adhieran cuanto antes a la "Unión de Amigos de los Animales" y participen en la "Campaña Nacional contra la Crueldad".

¡Y pedimos respetuosamente a la autoridad competente que permita que en Chile, como en todos los países del mundo, los habitantes puedan tener animales en condiciones normales; que ponga término inmediato a la guerra de exterminio contra los perros y haga respetar a los animales con dueño; y que, de una vez por todas, imponga en todos los servicios del país, incluso en la perrera, la observancia estricta de las normas de humanidad y la supresión rigurosa del maltrato de los animales!

¡Hagamos patria: luchemos por desterrar la crueldad de Chile!

Por el momento, las adhesiones se reciben en: Compañía 1041 (Imprenta); Miraflores 286, Depto. 61; Alsacia 84 (El Golf); Avenida R. Lyon 992; Sotomayor 16; Córdova y Figueroa 1330 (Q. Normal). Teléfonos: 33148, 47806, 40988, 480749, 41266, Casillas 915 y 2354.

Próximamente se indicarán otras direcciones.

FIRMAS: Benjamín Subercaseaux Zañartu; Raúl Marín Balmaceda, senador; Rafael Vives Vives, diputado; María Rodríguez de Parada, regidora; Benjamín Matte Larraín, Ester Alessandri de Matte, Dr. José Santos Salas, Aníbal Jara Letelier, Dr. Alejandro Gómez Millas, Raquel Gómez Millas de S., Dr. Pablo Sainte-Marie Soruco, Manuel Lagos del Solar, Patricio Grove Allende, Tomás Alcalde Fábres, Juan Luis Sanfuentes Y., Ramón Larraín Mandiola, Elena Errázuriz de Sánchez, Diego Armstrong Larraín, Dr. Alejandro González Plata, Alfredo Middleton A., Gloria Errázuriz de Arthur, Dr. Félix Valenzuela, Guillermo Echeverría Santa María, Dobrila Franulic, Víctor Robles Valenzuela, Nieves Yankovic, Federico Sánchez Errázuriz, Lily Garafulic, Inés Puyó León, Carlos Orrego Barros, Dr. Antonio Gundián, Dr. Rubén Tschorne, Federico Casas Basterrica, Ongolmo Vera M., Daniel Balmaceda Mackenna, Teresa Valdés de Puyó, Gabriela Sánchez de Roussian, Mauricio Sucke, Alamiro de Avila Martel, Raquel Cousiño Mac Iver, Dr. Osvaldo Soto, Dra. Lucila Rubilar, Fernando Suárez Herreros, Eduardo Vigil O., Enrique Anguita Cousiño, Clara Oyuela de Morel, Marina H. de Retes, Sergio Conca O., Annie von Gierke de Rössler, Alejandro Abascal Brunet, Hernán Würth M., Victoria Espinoza, Arturo Jenkins, Agustín Llona C., Luis Cousiño S., Alfredo Gildemeister, Josefina Gaztelú de Sanfuentes, Leni de Schnake, Pablo Llona Barros, Mario Carrasco B., Raúl Arriagada Bruce, Armando Palacios von Helms, Olga C. de Veloso, Carlos Manterola M., Camila C. de Bentjerodt, Dr. Castañón, María Müller de Echeverría, Rebeca Palacios de Joglár, Alfredo Kretschmer, Raquel García Huidobro de Huidobro, José Arregui, Carlos Covarrubias Ortúzar, Jorge Smith Miller, Gustavo Errázuriz L., Emma Thompson de Undurraga, Oscar M. Sir, Blanca Figueroa de Riesco, Jorge Puelma Lara, Beatriz Steel de Bornhorn, Rita Ortúzar de Orrego, René Guzmán Parada, Julia Cousiño de Roberts, Eduardo Ugarte Vicuña, Virginia Alcayaga, Carlos Spoerer Covarrubias, Gabriela H. de Vives, Leonardo Vicencio Cousiño, Teresa G. Huidobro de Arlegui, Luis F. Letelier P. C., Fernando Montané R., Cedric Biggs Valencia, Hernán Vicuña Morandé, Stephan Tertz, Ricardo Serra, Ramón Bignon, Florencio Guzmán C., Aquiles Viterbo, Héctor Reyes, Alberto Parodi V., Eduardo Gildemeister, Hernán Larraín Ariztía, Dr. Humberto Becerra, María C. Lyon de Cousiño, Pedro Azula Bilbao, Eliana Silva Espejo, Ricardo Alegría, Alicia de Hagnauer, Julia de Cárter, Hernán Prieto B., Ana Bebin de Grove, Diego Sutil, César Caro Krumenacker, Luis Phillips, Sergio Larraín E., Camilo Edwards, Cecilia Vives de Del Sante, Ignacio Leiva Olavarría, Sergio Vergara, Guillermo Parada Benavente, Carlos Saavedra B., Eugenio Larraín Rodríguez, María Gacitúa, David Gubbins Steel, Martiniano de Emparanza, Mario Conca C., Mafalda Annunziatta, Borjas García Huidobro, Carlos Fábres, Aurelio Ortúzar Figueroa, Adriana de Frodl, Hernán Maturana, Carmen Rondi Costa, María Angélica Abascal, Raúl Galeno Prieto, Ana María Lenard de Frankel, Ricardo Irarrázaval, Gustavo Latorre, Marco Antonio Cariola Barroilhet, Jorge di Lauro, Inés Anabalón, María Elena Neira, Sara Opazo de Pinto, Emma Mac Iver de Vives, Jaime Prieto Opazo, Juan E. Lira, Leonor Ovalle Rodríguez, Carlos Campo González, Guillermo Urzúa, Blanca Pacheco Rojas, Humberto Molinari, Lily S. de Gallardo, Gustavo Gallardo, Luz Nieto Fontecilla, Roberto Uribe, por Sindicato Central de Leche; Arturo Farías, por Gremio de Lustrabotas; Sergio Gálvez, Albino Pezoa y 73 firmas más, por Población "Presidente Balmaceda", dueños del perro "El Varoli"; Aliro Vásquez, Froilán Vilches y 8 firmas más, por Mercado Las Condes; Adolfo Armijo, Carlos Jara, Idilio Hernández y 46 firmas más, por Población "La Palmilla"; Armando Silva Castro, Alejandro Tapia, Mario Ravera y 34 firmas más, por Comité Quinta Normal; Telma Uribe, Margot Pozo, Francia Bravo y 28 firmas más, por Comité de Visitadoras Sociales.

Hay 1.183 firmas más que se publicarán próximamente.

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



54) INSTALACIONES

"VIDRIOS planos". Se colocan a domicilio, sin recargo. Vidriería San Diego. San Diego 1654, fono 50230. (54) 3-7 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

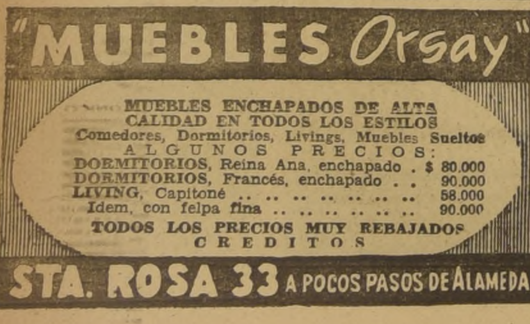
COOPERATIVA "Malaquías Concha", Avda. Bulnes N.o 147, segundo piso. Habiendo fallecido nuestra socia, doña Hortensia Muga Morales, llámase a sus deudos para que comparezcan a esta oficina, a fin de reconocer derechos sobre bienes depositados en la institución por la occisa.— El gerente. (55) 15-6 P.

DECLARA QUE LA SOCIEDAD anónima extranjera denominada "The Alliance Assurance Company Limited", ha dado cumplimiento a la obligación que señala.— República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, 12 de mayo de 1955.— Hoy se decretó lo que sigue: Núm. 3.609.— Vista la solicitud presentada por don Sebastián Vial Vial, en la que pide se dé por cumplida la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno la reforma introducida a los estatutos de la sociedad anónima extranjera denominada "The Alliance Assurance Company Limited". Teniendo presente que la reforma tiene por objeto establecer modificaciones de carácter administrativo interno de la sociedad. Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros y por la Dirección General de Impuestos Internos, y de conformidad a lo dispuesto en la letra f) del artículo 123 del D. F. L. N.o 251, de 1931, decreto: 1.o) Se declara que la sociedad anónima extranjera denominada "The Alliance Assurance Company Limited" ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno la reforma introducida a sus estatutos sociales. 2.o) Dése cumplimiento a las solemnidades establecidas en el artículo 47 del decreto reglamentario N.o 4.705, de 1946, y autorízase la publicación de la reforma en extracto.— Tómese razón, comuníquese y publíquese.— C. Ibáñez del C.— Sergio Recabarren Valenzuela.— Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.— Dios guarde a Ud.— Vivian Shwartz, subsecretaria.— Extracto de la reforma de los estatutos de la Compañía de Seguros extranjera "The Alliance Assurance Company Limited".— Consta del documento protocolizado ante el notario de Santiago don Javier Echeverría Vial, el 14 de marzo ppdo., y del protocolizado ante el notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, el 16 de septiembre de 1952, que la Compañía Inglesa de Seguros denominada "The Alliance Assurance Company Limited" ha acordado las modificaciones estatutarias que, en extracto, en seguida se consignan: Estas reformas consisten en reglamentar la manera de llenar transitoriamente las vacantes del presidente o vicepresidente de la sociedad, y en establecer que la remuneración de los directores será determinada por la asamblea general de socios.— Certifico que el extracto precedente ha sido aprobado por esta Superintendencia, para los efectos del artículo 47 del reglamento N.o 4.705, de 30 de noviembre de 1946, sobre sociedades anónimas.— Santiago, treinta y uno de mayo de mil novecientos cincuenta y cinco.— Julio Chaná Cariola, Superintendente. (55) 14-6 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados de "Ingelsac".— En el local de la Federación de EE. de Industria y Comercio, y ante la Inspectora del Trabajo señora Elsa Kloques, eligió su mesa directiva para el período 1955-1956, quedando constituída: presidente, Teresa Aravena; secretario, Luis E. Whittle; tesorero, Luis A. Morales; directores, Nibaldo Bravo y Oscar Leiva. Se publica la presente de acuerdo al C. del T.— El secretario.— Santiago, 3-6-55. (55) 14-6 P.







AGENDA

SANTOS DE HOY	MAÑANA
SAN ONOFRE	SAN ANTONIO DE PADUA

EL TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 11 de junio de 1955)

Lluvias y chubascos, con vientos del norte y temporales en Talcahuano, se registraron en las zonas sur y austral. En la zona central estuvo nuboso y amenazante. En la región norte se observaron nubosidades locales.

APRECIACION GENERAL.— El mal tiempo que afecta a las regiones sur y austral tiende a declinar, pero se registrarán lluvias y chubascos locales en la mayor parte del día; sin embargo, las precipitaciones se propagarán en forma transitoria a la zona central.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Nuboso. Precipitaciones transitorias. Vientos del oeste y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Tendencia a malo.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos, declinando. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Chubascos locales. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevada, declinando.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.— Temperatura del aire (día 11).— Máxima: 12,4 grados C, a las 14 horas 15 minutos.— Mínima: 4,9 grados C, a las 3 horas.

Humedad relativa del aire (día 11).— Máxima: 92 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 62 por ciento, a las 14 horas.

Sol (día 12).— Salida a las 7 horas 44 minutos.— Puesta a las 17 horas 41 minutos.

Luna (día 12).— Salida a las 23 horas.— Puesta a las 12 horas 9 minutos.

Fase: Cuarto menguante el 13.

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Lluvia transitoria.

TURNO DE FARMACIAS

De 11 al 18 de junio

DIRECCION.— F. Vivaveta 2602.— Independencia 1200.— Avda. Universitaria 787.—Independencia 466.— Recoleta 897.— Loreto 162.— San Pablo 2488.— Matucana 969.— Catedral 2802.— Marcelo Pitte 4684.— J. J. Pérez 8371.— San Pablo 4959.—Av. B. O'Higgins 2682.— Bascuñán, 698.— Diez de Julio 1255.— Huérfanos 840. —San Diego 551.— Arturo Prat 1621. —Portugal 698.— Carmen 1439.—Gran Avenida 5693.— Puenzalida Urrejola 672.— M. Montt 779.— Cristóbal Colón 5085.— Santa Isabel 0301.—Manuel Montt 2562.— Irarrázaval 1286. — Avda. Hamburgo 1065.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— San Francisco 75 (Permanente).— Buzeta 470 (Permanente).

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio. Diez de Julio 567, teléfono 34688. (57) H|O C

59) MALETAS y BAULES

CARTERAS, billeteras, portadocumentos, ofrece fábrica "Creaciones". Irarrázaval 2709, Alameda 9. (59) 10-6 C.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-8 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-8 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

OCASION vende motor de 1/8 H. P. 220, Rauli 609. (64) 12-6 P.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Duco Industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (64) H|O C

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C

69) MODAS, CONFECCIONES

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

AMOBLADO comedor, 6 sillas, mesa, dos buffets, buen estado, vendo por viaje. Arturo Claro 1428, altura 14, Avda. Manuel Montt. (71) 13-6 P

ESTUFAS a gas importadas, enlozadas, 10 y 5 velas. San Pablo 1448. (71) 15-6 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos, regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.



78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

ME OFREZCO para cultivar parcela, soy hortalicero, comprendo algo en poda de árboles frutales o como llavero o cualquier empleo de fundo, de muy buenos antecedentes, casado con un hijo. Dirección: Las Cabras, El Carmen. Orlando Carreño Morales. (78-a) 12-6 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

PLANTILLEROS Luis XV necesito trabajo a domicilio. Jorge Cáceres 940. (79-a) 20-6 P.

NECESITO ayudante gasfiter, adelantado, Avda. La Paz 293. (79-a) 13-6 P.

NECESITO maestro, trabajo entrea. Brasil 537. (79-a) 13-6 P.

FABRICA de calzado, necesita maestro taquero "Luis Quince", trabajo permanente: San Nicolás N.o 1419, paradero N.o 11 (Gran Avenida). (79-a) 14-6 P.

MATRIMONIO sin hijos, para fundo en Linares, con recomendaciones. Agustinas 2009. (79-a) 12-6 P.

APARADORAS calzado guagua, máquina pedal, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 13-6 P.

CORTADOR suela, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 13-6 P.

FUNDIDOR, necesito. Avenida Einstein 720. (79-a) 19-6 P.

NECESITO colocadores de baldosas en locales. Eleuterio Ramírez 1021. (79-a) 13-6 P.

NECESITAMOS 2 bliqueteros y un cortador cueros, muy competentes, calzado fino señora. Avenida Chillán 136, final cuadra 1700, por Vivaceta. (79-a) 13-6 P.

SE NECESITA maestra de cocina. Suberaseaux 3069. "Restorán Los Gorditos", frente Estadio Ferrobadminton. (79-a) 14-6 P.

NECESITO aprendices mayores 18 años. Fábrica de cerraduras. Varas Mena 865, paradero 15, Gran Avenida. (79-a) 13-6 P.

MUEBLISTA, necesito, para trabajo fino. Madrid 1330. (79-a) 14-6 P.

b)—Costura, sastrería y modas.

MAMELUQUERAS, necesito. Competentes en mezclilla, a domicilio y en taller, con máquinas con motor. Ocurrir, Bandera 620, oficina 16, tercer piso. (79-b) 12-6 P.

COSTURERAS que sepan terminar obras, necesito. Cueto 615. Adultos e infantiles. (79-b) 13-6 P.

NECESITO costurera en modas. Avenida Portales 3109. (79-b) 13-6 P.

COSTURERA, para embuinchar frazadas, necesitamos. Fermín Vivaceta 1362, al fondo. (79-b) 13-6 P.

e)—Servicios para familias y negocios

BUENA cocinera, para dos personas. Pago cuatro mil a cinco mil pesos. Carrera Pinto 2033. Fono 491906, esquina Antonio Varas. (79-e) 12-6 P.



86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa, hasta 600.000 contado. Escribir Mario García, Correo 6. (86) 13-6 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

VENDO casita con sitio, calle República 2215, paradero 20, Maipú. (89-a) 13-6 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

TECNICO en radio y electricidad atiende en taller y a domicilio. Inglaterra 1480. (92) 12-6 P.

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H|O. O

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C

VENDO radioelectrola, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C.

VENDO tocadiscos RCA Victor nuevo, $ 6.000. Santa Beatriz 93, Providencia. (92) 13-6 P.

93) RELOJES.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel", San Pablo 1517. (93) H|O C.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H|O C

"RELOJERIA Omega", Marcial Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O O.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEgo 205. Orden José Jorratt. Lunes 13, a las 16.30. A la vista.— Isaac Villches, martillero público. (94) 12-6 P.

REMATE AGUAS.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataráse el 27 del presente, a las 15 horas, derechos agua de parcelas 21, 22 y 23 de hijuela sur de chacra Ochagavía, calculados en 0.581 regador de canal Ochagavía. Mínimum $ 30.000. Bases y antecedentes, juicio Bouquet con Van Look.— El secretario. (94) 14-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— 28 JUnio actual, 15 horas, se rematarán propiedad Avenida Recoleta N.o 3067, inscrita fs. 5965, N.o 11.465, del Registro de Hipotecas 1948, Santiago, compuesta de los sitios números 2, 77, 103, 120, 124, 125, 128, 129, 140, 142, 148, 149 y 150, del lote uno; el sitio N.o 97, del lote dos; los sitios 8, 19, 20, 21, 22, 23, 27, 28, 29, 34, 35, 38, 39, 41, 43 y 44, del lote tres; y los sitios 48, 50, 52, 53, 54, 56, 60, 63, 64, 67, 83, 89, 106, 107, 112, 113, 114 y 115, del lote cinco, plano de división bajo número 3500. Se rematarán en un solo lote. Mínimo. 6.200.000. Pago al contado, boleta equivalente 10 o|o del mínimo. Demás bases y antecedentes, juicio Banco Estado-Ernesto Aguirre Marín.— Fernández, secretario. (94) 12-6 P.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZgado Menor Cuantía, juicio Dichler con Valencia, remataré miércoles 15 del presente, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, un buffet.— Guillermo Santa Cruz B., martillero público. (94) 13-6 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo Menor Cuantía, juicio Sanhueza con Azócar, remataré miércoles 15 del presente, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, una radio Zenith.— Guillermo Santa Cruz B., martillero público. (94) 13-6 C.

94) REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil, remataráse 28 del presente, 15 horas, propiedad ubicada calle Besa N.o 306, comuna Quinta Normal. Mínimum subasta, 2.170.872 pesos. Garantía, $ 325.631. Boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Cuevas con Pereira".— El secretario. (94) 12-6 P.

REMATE.— 20 JULIO 1955, QUINce horas, ante Juez Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase propiedad ubicada en calle Colón N.o 221, Quillota. Mínimo $ 1.000.000. Precio pagadero contado. Boleta 10 o|o. Bases, antecedentes Secretaría Juzgado, juicio caratulado "Banco del Estado de Chile con Luis Alvarado y otro".— El secretario. (50) 14-6 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo, ante martillero Germán Fuenzalida, el sábado 25 de junio, a las diez y media horas, en San Martín N.o 168, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social —ex Caja de Seguro Obligatorio—, siguientes especies, contra deudores que se indican: Abraham Cuevas Gómez, caja de fondos "Hinze", máquina escribir portátil "Remington", mesa escritorio y dos sillas; Luis Rioseco Castillo, radio "RCA Victor"; Sandalio Troncoso Martínez, reloj hombre marca "Dalcis" de oro, pulsera igual metal; Alberto Valenzuela Vergara, mesita de centro, rectangular; Miguel Portales Calvo, bandeja de plaqué tallada; Antonio Carnevali Salomoni, reloj hombre "Election"; Miguel Piña Ramírez, abrigo de hombre gris y cocinilla parafina "Master"; Ramón Marín Romero, ropero tres cuerpos, dos veladores, una cómoda y reloj "Mondia", pulsera metálica; Mario Torres España, cocina eléctrica "Mademsa", tres platos y horno, casi nueva, y Rubén Villarroel Martínez, radio portátil "Admiral".— El secretario. (94) 13-6 P.

REMATE.— ORDEN DEL TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Valenzuela con Verlen, remataré miércoles 15 del presente, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio Zenith y motor eléctrico.— Guillermo Santa Cruz B., martillero público. (94) 13-6 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL BERMEDO. Arrienda piezas con pensión a personas honorables, con o sin muebles. Dormitorios colectivos para colegiales. Rosas 1456. (95) 29-6 O

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (95) H/O. C.

PIEZA pensión, matrimonio. Teléfono. Arturo Prat 657. (95) 13-6 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 95093. (96) H|O C.

(97) — SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O O

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

MACHO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801, fono 397663. (97) H|C. C.

103) VARIOS.

PARA INSTALAR cine, necesito sala de club, escuela o junta de vecinos, o galpón amplio, en barrio o población. Escribir "Empresario", casilla 81-D. (103) 13-6 P.

COMERCIO

CAMBIO LIBRE

	Comprador	Vendedor
Dólar, cheque ..	$ 482.—	$ 485.—
Nacional, orden de pago . . .	—.—	15.30
Nacional, billete	14.60	15.—
Cruzeiro, billete	5.95	6.15
Sol, cheque . . .	24.80	25.60
Uruguayo, cheque	143.—	148.—
Peseta, orden de pago	—.—	11.40
Peseta, billete .	11.20	11.60
Franco, orden de pago	—.—	1.35
Franco, billete .	1.10	1.30
Libra, cheque .	1.300.—	1.345.—
Lira, orden de pago	—.—	0.77
Franco suizo, cheque	111.—	114.—

FERIA "SANTA ROSA"

de la SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Sábado 11 de junio de 1955)

Promedio precio armónico de animales gordos para matadero	$ 87.33
Precio medio de novillos ...	92.—
Precio medio de vacas	82.31
Precio medio de bueyes	84.92
Precio medio de torunos	76.75





Pieza de Gabriela Roepke estrénase el día del Papa

Como adhesión al día de Su Santidad el Papa, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica prepara una obra de la que es autora Gabriela Roepke, y que se titula "Las santa mujeres". En ella toman parte Nelly Meruane, Gabriel Montes, Sonia Azócar, Paz Irarrázaval y Marina González, dirigidas por Germán Becker. Esta pieza en un acto será presentada en el Teatro Municipal.

Festival a Martha Pizarro hoy vermut y noche 'Caupolicán'



A las 6.20 y noche 9.40, de hoy domingo, destacados artistas nacionales y extranjeros brindan cordial homenaje de despedida de Chile a la simpática cantante Martha Pizarro.

Actuarán hoy la gran Cía. Cómica de Blanca Arce, Los Cantares de Chile, con Gloria Sánchez y Humberto Maldonado; Dúo Bascuñán del Campo, Los Quirihuanos, famoso trío Martino; la ex cantante de Pérez Prado, Elda Ramírez, Marcela Vidal, Betty García, Mario Carrillo, Paquito y Soledad; el nuevo cantante Jorge Luellín; César Romero y sus guitarras; Horacio Carvajal, Trío Sevilla, Pepe de Castro, Coraly Díaz, Gastón Moreno, Jorge Estrada y muchos otros más. Las localidades a los precios de $ 150 Platea numerada y $ 50 Galería, están a la venta desde las 10 de la mañana en el Caupolicán.

ULTIMOS DIAS DE "UNA CARTA PERDIDA" EN EL TEATRO ANTONIO VARAS

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile ha fijado como fecha fatal de término en las presentaciones de "Una carta perdida" el próximo domingo 19. La comedia del escritor rumano Ion Luca Caragiale inicia, pues, hoy su última semana de presentaciones. A las 15.30 horas, ofrece una matinée dedicada a la juventud, con precios excepcionalmente rebajados.

A las 19 horas, la clásica vermut dominical. La graciosa pieza satírica ha servido para señalarnos un nuevo director artístico: Domingo Piga, quien realizará un afortunado debut con "Una carta perdida". La escenografía de la obra corresponde a Bernardo Trumper.

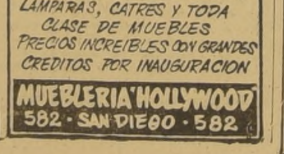
"Adorables criaturas", exhibirá el Pacífico

El viernes subirá al ecrán del cine Pacífico "Adorables criaturas", un film donde Christian Jaque, se encuentra en él como el pez en el agua, con su fantasía ya característica en él, y Christian ha logrado preciosas fotografías con un estilo deslumbrante llenas de gracia y picardía.

La interpretación de esta comedia francesa está a cargo de Martine Carol, Danielle Darrieux y Daniel Gélin.









El gran villanazo del cine mexicano reafirma sus anteriores éxitos en "LA ESTATUA DE CARNE", al lado de la encantadora actriz Elsa Aguirre. Esta cinta ostenta orgullosamente el sello PEL-MEX.

"SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS" PROXIMAMENTE EN EL METRO Y LILAS

La producción M-G-M "Siete novias para siete hermanos", es decididamente la campeona de taquilla del año pasado y, sin lugar a dudas, se ha ganado el título "el afortunado siete del cine": cuenta con siete novias, siete hermanos, siete números musicales, se ha exhibido durante siete semanas en Londres, etc.

Esta extraordinaria producción CinemaScope en colores ha ido a aumentar el selecto grupo de "películas millonarias" exhibidas en el Radio City Music Hall de Nueva York, que han establecido nuevo procedente de boletería, alcanzando esa cifra en un período de tiempo menor que cualquier otra. "Siete novias para siete hermanos" pasó el millón de dólares de recaudaciones en 39 días de exhibiciones, lo que ninguna otra película ha logrado. Nueva York no era el único lugar donde ha tenido una acogida tan favorable esta película. En Londres se exhibió con un estupendo éxito; en todas partes, tanto en EE. UU. como en otros países, su record de asistencia ha sido igualmente abrumador.

Esta producción irá en los teatros Metro y Las Lilas próximamente.

EL FESTIVAL DEL SINDICATO CIRCENSE

Como número inicial de las festividades que conmemoran los 20 años de vida del Sindicato Circense de Chile, el martes próximo se efectuará, en el Teatro Caupolicán, un doble festival, con programa de circo, teatro y otras atracciones.

Decenas de artistas han ofrecido su colaboración. Todas las bandas de músicos de los circos que hay actualmente en la capital, participarán en este festival.

SE LUCE ELSA AGUIRRE JUNTO A CARLOS LOPEZ

En "La estatua de carne", drama de Pel Mex., que anuncia el cine Santiago, Elsa Aguirre personifica a una mujer apodada "La Gioconda", a la que todos admiraban por su soberbia hermosura y su maravillosa voz, pero que nunca alcanzó la felicidad deseada.

El reparto de este estreno de Filmex incluye a Silvia Pinal, Carlos López Moctezuma, Roberto Soto, Miguel Torruco.

"Pelirrojas Indómitas" un film que gustará

Era cuestión de tiempo para que las cámaras hicieran películas musicales de las dimensiones de "Pelirrojas indómitas", que Paramount estrenará el jueves próximo en el cine York.

Esta cinta lleva como estrellas a Rhonda Fleming, Gene Barry, Agnes Moorehead, Teresa Brewer, Guy Mitchell y las bellas The Bell Sisters.

Continúa éxito de "Llampo de Sangre"

Pocas películas chilenas pueden haber logrado, en su estreno, el éxito de taquilla y crítica como "Llampo de sangre", que vuelve ahora para demostrar que el esfuerzo de un grupo de cinematografistas bien intencionados, permitiría tener una cinematografía propia. Es una cinta de Sello Iberoamericano Films.





MIERCOLES ASTOR







GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

CAUPOLICAN.— M.: Regreso de los hermanos Corsos, Locos de atar, Perseguidos y Dibujos.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45 horas: Misión de venganza, Serial y Dibujos.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Comedias cómicas, Descriptivas, Documentales, Deportivas y Noticiarios. Matinée a las 15.30 horas: Una hora en su vida y Noticiarios Fox.

EL SALTO.— Matinée a las 13.30 horas: Hombre de calamidades, Fotógrafo por accidente, 9a. Aventuras de Jesse James.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Deportivas, Serial y Noticiarios. Matinée a las 15.30 horas: Fiesta Brava, Noticiarios Metro, Dibujos en colores.

NACIONAL (Puente Alto).— Matinal a las 11 horas: El valle de los caníbales y Noticiario Fox. Matinée a las 13.30 horas: Cuando yo crezca, Apache, Noticiario Fox, 5a: Invasores atómicos.

MINERVA.— Matinal a las 11 horas: El circo de la muerte, 6a. Invasores atómicos, Noticiarios.

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: El gran gorila, El buque maldito, Invasores atómicos del Artico, 4a.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Francisquito entre faldas, El capitán Kidd, Invasores atómicos del Artico, 2a.

EGAÑA.— 11 horas: matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas y Serial. Matinée a las 14.30 horas: Agárrame si puedes, Invasores atómicos del Artico, 3a.; El imperio submarino, 5a.

EL GOLF.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas y Serial. Matinée a las 15 horas: Agárrame si puedes, El cuento del piel roja, El imperio submarino, 5a.; Invasores atómicos del Artico, 3a.

METRO.— Matinal a las 11 horas: Cortos educativos, Dibujos y Noticiarios.

NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas: La llamada del destino, El demonio de la danza.

IMPERIAL.— Matinal a las 10.30 horas: Alma solitaria, Noticiarios y Dibujos.

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: Caballero a la medida, Invasores atómicos del Artico, 4a.; Nuevas aventuras de Jesse James, 12a.

PEDRO DE VALDIVIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas. Matinée a las 14.30 horas: Sangari, Asalto y carrera, El gato en el tintero, Invasores atómicos del Artico, 3a.

PORTUGAL.— Matinée a las 13 horas: Francisquito entre faldas, El capitán Kidd, La tribu misteriosa, 10a.; Invasores atómicos del Artico, 2a.

REGINA.— Matinée a las 14 horas: El gran gorila, El enigma, Invasores atómicos del Artico, 4a.

SANTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores y Cómicas.

PLAZA.— Matinée: Cinco pobres en un automóvil.

PACIFICO.— Matinée: El profesor se divierte.

PRINCIPAL.— R.: La conquista del Everest.

BOLIVAR.— Matinée a las 13.30 horas: El jardín secreto, La puerta del diablo, Serial y Dibujos.

CONTINENTAL.— Matinée: Franco, Eran cinco hermanos, Una hora en su vida.

LIRA.— M.: Odio en la sangre, Serial y Agregados.

ODEON.— Matinée: Cerco de fuego, La ley del sabotaje y Serial.

VIENA.— Matinée: Nobleza vaquera, Por tierra al Pacífico y Serial.

SATCH.— Matinée: Compañía de Patricia Morgan: Los gitanos se robaron un príncipe.

TALIA.— 11, 14.30 y 16 horas: Compañía Chilena de Títeres.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— M. y V.: Una carta perdida.

ALHAMBRA.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque" N.o 2.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: ¿Quiere casarse conmigo?

MARU.— V. y N.: Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 21.15 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— V.: Lecho nupcial.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Alejandro Flores: El Baile.

SUR (Hotel Carrera) — M. y V.: Sí y No.

CINES

ALAMEDA.— R.: La dama marcada, La manzana de la discordia, Serial y Noticiarios.

ALMAGRO.— R.: Tin Tan en La Habana, Llévame en tus brazos y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: El fantasma de la Rue Morgue, La gardenia azul.

AUDITORIUM.— R.: Cuando termina el camino y Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: Jardín del mal, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Negro es mi pasado, El charro y la dama, La gardenia azul.

BANDERA.— M., V. y N.: Genevieve y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Llévame en tus brazos, Tin Tan en La Habana.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— La edad peligrosa, Camelia y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: O'Cangaceiro, La bestia humana, Noticiarios y Agregados.

BRASIL.— R.: La bestia humana, Cantando nace el amor.

BOLIVAR.— R.: El gran aventurero, Confío en ti, El hijo de Alí Babá.

CAPITOL.— R.: El charro y la dama, Todos los hermanos eran valientes, Vuelo trágico.

CARRERA (Pantalla panorámica). R.: Rebelión redentora, Casaja roja.

CENTRAL (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Caballero a la medida.

CERVANTES.— R.: Nido de ratas.

CINELANDIA.— R.: El motín del Caine y Agregados.

CITY.— R.: Ciudad de los malvados, Noticiarios y Agregados.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Una hora en su vida y Noticiaros.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: La insatisfecha, Yo fui una espía.

CHILE.— R.: El charro y la dama, Todos los hermanos eran valientes y El vuelo trágico.

DANTE (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Una hora en su vida, Noticiarios.

EGAÑA.— V. y N.: El fantasma de la rue Morgue, Tres marineros y una chica.

EL GOLF.— V. y N.: La importancia de llamarse Ernesto.

EL SALTO.— R.: Riberas de heroísmo, Las comadres quedan viudas.

FLORIDA.— R.: Violetas imperiales.

GRAN AVENIDA.— R.: Rebelión redentora, Casaca roja y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Reportaje, Burlada, Nunca me abandones.

IMPERIAL.— R.: Agárrame si puedes, Reportaje, Secreto cumbre.

IRIS.— R.: La reina del mar, La patrulla indómita.

LAS LILAS (Pantalla panorámica).— V. y N.: Fiesta brava y Noticiarios.

LIRA.— R.: Los tres mosqueteros, Las comadres quedan viudas, Enemigos del universo.

LO CASTILLO.— Pronto inauguración.

LO FRANCO.— R.: Todos los hermanos eran valientes, El charro y la dama, Al rugir de la tormenta.

LUX.— R.: Contienda por un imperio, Tobor y Noticiarios.

MAJESTIC.— R.: Un tranvía llamado deseo, Mamita y papito se divierten.

MARCONI.— R.: La reina del mar, La patrulla indómita y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Fiesta brava, Noticiario y Agregados.

MIAMI.— R.: La noche inolvidable y Honor sin fronteras.

MINERVA.— R.: Tambores de la muerte, La novia modelo y Serial.

MODERNO.— R.: Reportaje El soldado de la reina Sin rastro del pasado.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Nuevo amanecer, Apache y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: La llamada del destino, y El demonio de la danza.

ÑUÑOA.— R.: El último chinaco, La lanza rota.

ORIENTE (Pantalla Panorámica). — V. y N.: El fantasma de la rue Morgue.

ODEON.— R.: Eduardo mi hijo, Clave dos, La negra angustia.

PALACE OVALLE.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Sin rastro del pasado, Padres delincuentes.

PACIFICO.— M., V. y N.: El profesor se divierte y Noticiarios.

PALERMO (de Puente Alto).— R.: Nieves traidoras, Los secretos de Miami y Noticiarios.

PLAZA.— M., V. y N.: Cinco pobres en un automóvil y Noticiarios.

PEDRO VALDIVIA.— V. y N.: La importancia de llamarse Ernesto.

PRINCIPAL.— R.: La conquista del Everest y Noticiarios.

PRINCESA.— R.: Un milagro de amor, Sabaka, Sangre rebelde.

PORTUGAL.— R.: Malú de Montmartre, Ciudad en tinieblas.

PROVIDENCIA.— R.: Burlada, La danza inconclusa, La novia modelo.

REAL.— M., V. y N.: Una hora en su vida, Noticiarios y Sinopsis.

REGINA.— V. y N.: El fantasma de la rue Morgue.

REPUBLICA.— R.: Tambores de la muerte, La novia modelo y Serial.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y fantasía.

RITZ (Pantalla Panorámica).— R.: Nido de ratas, y Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: La reina del mar, La patrulla indómita.

ROXI.— R.: La larga espera y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica).— R.: La princesa que quería vivir y El rabo de la estrella.

SAN ANTONIO.— R.: Kattia, Los semidioses.

SANTA LUCIA (Pantalla Panorámica).— M., V. y N.: Caballero a la medida.

SANTIAGO.— M., V. y N.: Tragedia pasional.

SAN MARTIN.— R.: El motín del Caine y Agregados.

SAO PAULO (Pantalla Panorámica).— R.: El noveno mandamiento y Noticiarios.

SEVILLA.— R.: La magia negra, Piratas del Caribe, Noticiarios y Agregados.

VICTORIA.— R.: Jamaica.

VIENA.— R.: Los tres mosqueteros, Las comadres quedan viudas y Agregados.

YORK.— R.: El circo fantasma, Noticiarios y Agregados.

Música y aventuras mañana en el Lux

La 20th Century Fox, ha preparado un verdadero programa doble para exhibirlo desde mañana en el cine Lux. Se trata de dos super producciones, una de ellas es "El precio de la gloria" y la otra "La marcha triunfal". Ambas películas han marcado rotundos triunfos a la Fox.



MASCARADA.— Jeannette Durrels, la bailarina que aparece en el grabado, encarna a una arisca dueña de pensión; Vadim Sulima, al panadero, su novio. Xenia Zarcova, Cristina Torres, Paco Mairena y Agustín Ponce forman dos parejas de jóvenes estudiantes. Estos son los personajes del último estreno del Ballet Clásico que dirige Vadim Sulima y que está ambientado en la Fiesta de la Primavera de una ciudad de provincias. "Mascarada", que obtuvo un gran éxito en su estreno, se repondrá hoy, a las 3, en el Teatro Municipal. (Foto Rays).

Un "Quién es quien" del cine, teatro y radio en nuestro país, se encuentra en preparación

Se encuentra en su etapa de preparación, la obra consultiva "Quién es Quién" en Cine-Radio-Teatro-Espectáculos, que editará en nuestra capital Organización Prensco Ltda., con el propósito de difundir en forma ordenada, el conocimiento de la actividad artística de Chile, agrupando aquellos nombres que algo han hecho, hacen o están haciendo tras los micrófonos, en los escenarios, bajo los reflectores de los sets, o en torno a la producción cinematográfica extranjera.

Ya son numerosos los artistas, elementos secundarios, empresarios, etc., que se han hecho presentes para no ser omitidos en el "Quién es Quién", cuya redacción está a cargo de los periodistas Orlando Cabrera Leyva y Julio Ibáñez Paredes.

Desde el extranjero, nuestros compatriotas que se encuentran actuando en radioemisoras europeas y norteamericanas, así como artistas nacionales en jiras por países sudamericanos, se han apresurado a ofrecer su filiación artística para las páginas de esta obra.

"Quién es Quien" habrá de ser bien recibido en el ambiente, por tratarse de la primera empresa que se lleva a cabo en términos serios en este sentido, así como por los fines de utilidad práctica que significará para los propios interesados y círculos que se ligan dentro de la actividad artística nacional y extranjera.

FESTIVAL HOMENAJE A MARTHA PIZARRO, HOY VERMOUT Y NOCHE T. CAUPOLICAN

Un merecido Homenaje de Despedida de Chile tributarán hoy destacados artistas internacionales a la popular estrella Martha Pizarro, la "Nena" de la audición "Hogar Dulce Hogar".

Hoy en el escenario del Teatro Caupolicán en funciones de vermout a las 6.20 y noche 9.40, actuarán la Cía. cómica de Blanca Arce, Cantares de Chile, los Quirihuanos, Dúo Bascuñán del Campo, Marcela Vidal, Betty García, Mario Carrillo, Paquito y Soledad, Jorge Luchín, César Lucero, Horacio Carvajal, Olguita Núñez y todo el elenco estable de Radio del Pacífico.

Informativo de los teatros de la SATCH

Su último domingo después de un mes de representaciones continuadas, cumple hoy en el Teatro Satch la celebrada comedia de Neville, "El baile", que en esta ocasión cuenta con la acertada interpretación del primer actor Rafael Frontaura y la exitosa pareja que forman Malú Gatica y Emilio Gaete.

En matinée, a las 15 horas, en el Teatro Satch, la Cía. de Cuentos Infantiles de Patricia Morgan presenta el relato original "Los gitanos se robaron un príncipe", interpretado por un elenco bajo la dirección de Julio Asmussen. Hermosos decorados dan mayor realce a este espectáculos para niños.

Está ya casi completo el elenco revisteril del Lux

La otra noche nos dijo José Bohr:

"Ya estamos en los últimos detalles, y aunque es posible que no podamos debutar el 17, debido a que aún no terminan los trabajos que se están haciendo en el Lux, puedo anticiparles que estoy montando la mejor compañía de revistas que es posible presentar en Santiago.



Bohr viajó a Buenos Aires para finiquitar contratos con prestigiosas figuras del ambiente rioplatense. Ciertos nombres los mantiene en secreto, para no despertar —según dice— apetitos de otros empresarios. Por el momento, él da como asegurada la participación de Mabel Miranda, Elgied Martin, Donna Behar, Kiko y Karlo, Margarita Sierra y el galán de cine Alfredo Dalton, entre los extranjeros. La plana de los nacionales la integrarán Jorge Sallorenzo, Jorge Romero (Firulete), Mario Carrillo, Kika, Los Baqueanos y Doris y Rossi.

MONTAJE A GRAN LUJO.— Como la compañía de revistas del Lux tendrá que competir, quieran o no sus empresarios, con las que actualmente están actuando en Santiago, Bohr tiene especial preocupación de que el montaje sea a gran costo y a gran lujo. Sin pretender imitar, ofrecerá un espectáculo de tipo parisiense, en el que tanto los números de variedades como los sketchs lucirán en marcos de gran vistosidad y colorido.

En cuanto al coro, sus integrantes han sido seleccionadas en diversas compañías de Buenos Aires, y su preparación ha sido encargada al famoso coreógrafo del Teatro Maipo de Buenos Aires, Alette.

"Atila frente a Roma", va al Teatro Astor

Con Jeff Chandler, Jack Palance, Ludmilla Tcherina y Rita Gam a la cabeza del reparto, "Atila Frente a Roma", es un magno espectáculo, todo lleno de colorido, que narra, con ese acento de verdad que sólo puede advertirse en las películas verdaderamente grandes, uno de los capítulos más extraordinarios y apasionantes de la historia siempre apasionante y siempre extraordinaria del hombre para darle mayor realce, la Universal-Internacional lo rodó en CinemaScope. Va el miércoles al Astor.

Ya no será Inés Moreno sino María Maluenda, la nueva actriz de Flores

Desde hace algunos días la administración del Teatro Satch ha venida anunciando, insistentemente, que el próximo estreno que presentará Alejandro Flores en esa sala contaría con la intervención de la conocida primera actriz Inés Moreno. Pero ayer hemos recibido una nueva comunicación del departamento de publicidad del Teatro Satch, en la cual se da cuenta de los preparativos que se hacen para dar a conocer la pieza de Carlos Illanes "Y sucedió en La Serena", y en la nómina de los artistas que han de interpretar dicha obra figura el de la primera actriz María Maluenda, ocupando el sitio en que se anunciaba el de Inés Moreno.



M. Maluenda

En atención a este cambio de estrellas, se murmuraba anoche en los corrillos teatrales que probablemente están soplando vientos de fronda en el nuevo elenco que ha organizado Alejandro Flores. Por otra parte, ahora figura en él otro artista, que hasta ayer no había asomado en la reciente formación. Nos referimos a Mario Fontana, tenor que militó lucidamente en las filas de la compañía de opereta recién disuelta. Esto ha hecho pensar que si la pieza de Illanes no contiene en su desarrollo alguna parte "cantábile", el joven Fontana entrará a formar parte del nuevo elenco, en calidad de ministro sin cartera.

Una comedia de Verneuil reprisará el Petit Rex

El Teatro Petit Rex será ocupado desde el próximo miércoles por el cuadro de artistas que, bajo la denominación de Actores Unidos, se disponía a presentarse en el salón auditorium de Radio Yungay, y que, debido a diversas razones, no pudo llevar a cabo su propósito. Su debut en el Petit Rex lo hará con la misma comedia que había preparado para iniciar sus actividades en la sala ya citada. Nos referimos a la pieza del comediógrafo francés Louis Verneuil "El amante de Madame Vidal", que fue dada a conocer en Santiago hace años por Alejandro Flores, alcanzando un gran éxito que la mantuvo largo tiempo en el cartel.



Hugo Miller

En la reprisse de esta obra, que comenzará a ofrecerse desde el miércoles, los papeles principales estarán a cargo de Hugo Miller, Sofía Castelló, Armando Fenoglio y Marcelo Gaete. Cabe destacar que Hugo Miller acaba de obtener un señalado éxito en las representaciones, en inglés, de "The Glass Menagerie", en el Teatro Talía.

Miguel Frank, actual concesionario del Petit Rex, nos ha hecho comunicar que su participación en el montaje de esta pieza de Verneuil no es precisamente la de director, reduciéndose tan sólo a una labor de simple supervisor de la puesta en escena.

"Sí y no" se representa de nuevo hoy en matinée y vermut del Teatro Sur

Las representaciones de la fina y graciosa comedia de Kenneth Horne "Sí y No" siguen hoy su cadena triunfal. En efecto, se anuncian para esta tarde dos funciones: matinée y vermut, a las 15.30 y a las 19.15 horas. Como es de suponer, estas funciones han de verse muy concurridas si pensamos en la calidad de la pieza, en su magnífica interpretación, y el espléndido trabajo directivo que ha hecho el "metteur en scene", Pedro Mortheiru.

Al lado de estos aspectos, no se dejó como algo sin importancia la labor técnica. Muy por el contrario, sonido, iluminación y vestuario, tanto femenino como masculino, fueron cuidadosamente preparados.

En cuanto a escenografía, ésta fue entregada a la aguda capacidad artística de Guillermo Núñez. Por ello, esta obra ha conquistado el favor del público y de la crítica.

Cinta maravillosa de Disney se exhibirá

La producción "El desierto viviente" de Walt Disney, que estrena R. K. O. el próximo miércoles en el cine Rex, ofrece un nuevo capítulo en la historia del cine con esta realización, la primera en largo metraje, de la serie Una aventura de la vida real, logra merecer el calificativo de un descubrimiento en el mundo cinematográfico.

Margarita Sierra finaliza hoy su brillante temporada en "Goyescas"



Se le tributará meritorio homenaje

MARGARITA SIERRA, atractiva y exquisita exponente del cancionero popular español y sobresaliente figura del cine ibérico, cumple esta noche su última actuación para la CARTELERA DE EXITOS INTERNACIONALES DE GOYESCAS en donde, en esta su segunda temporada, ha sabido conquistar la simpatía del público con sus canciones, su gracia y su extraordinario temperamento artístico.

Margarita Sierra, será objeto hoy en los tres espectáculos de Goyescas, al té, comida y boîte, de un caluroso homenaje en su honor.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB. 57 — AGRICULTURA
08.30 Hogar de Cristo.
11.30 Misa desde La Merced.
12.00 La Semana Deportiva.
15.00 Fútbol desde las Canchas.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.00 Embajada de Francia.
22.05 Informativo Hípico.
22.30 Radioteatro M. Latorre.

CB. 62 — LA REINA
08.00 La Marcha del Mundo.
09.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Santo Domingo.
13.30 Concierto de Gala.
15.30 Selecciones Líricas.
18.30 Música Selecta.
21.00 Concierto Hucke.
22.30 Concierto Selecto.

CB. 66 — CHILENA
09.05 ¿Qué es la Misa?
10.00 Luisita Darios.
10.30 El Correo del Domingo.
13.00 Solistas Instrumentales.
15.30 Música y Deportes.
19.00 Bailables Juveniles.
21.00 Conserv. Nac. de Música.
22.00 La Opera Dominical.

CB. 76 — COOPERATIVA
08.50 Ojeada a la Prensa.
10.30 Radiotanda.
14.05 Qué Mundo tan Misterioso.
14.30 Tardes Deportivas.
20.05 Bailables.
21.30 Charlas del Café.
22.35 Ronda Fantasía.
23.06 Concierto Selecto.

CB. 82 — PACIFICO
09.00 1 Voz, 1 Mel., 1 Recuerdo.
12.00 La Escuela de Copucha.
15.00 Música Española.
17.00 Cabalgata Musical.
18.00 Bailables.
22.00 Hechos y Figuras.
22.30 Radioteatro.
24.00 Compases al Amanecer.

CB 89 — BULNES
08.30 Sinfónica de la NBC.
11.00 Razón y Doctrina.
12.00 Desfile Musical 1955.
15.30 Gran Hotel.
19.00 Para los Niños.
20.00 Desfile de Exitos.
22.05 Club de Radioteatro.
23.00 Concierto Dominical.

CB. 93 — NUEVO MUNDO
09.00 Clarín de Gloria.
11.00 Retreta Dominical.
13.50 Panorama del Domingo.
15.00 Fútbol desde los Estadios.
18.00 Cine en su Hogar.
20.30 Radiodeportes.
22.00 Gran Radioteatro.
23.30 Triunfos Musicales.

CB. 97 — PRAT
12.00 Meridiano Deportivo.
14.30 Fútbol.
19.15 Bailables.
20.00 Tierra Derecha.
20.45 Veladas Líricas.
21.30 Sinopsis del Deporte.
22.00 Selecciones de Opera.
23.00 Bailables.

CB. 106 — MINERIA
Mes aniversario.
10.00 Discomanía.
11.00 Rev. Postal Telegráfica.
13.00 V. Bianchi-Trío Llanquiray.
14.30 Alejandro Tinsly.
22.00 La Medalla.
23.00 Luces de París.
23.30 Que Todo Chile Cante.

CB. 114 — CORPORACION
08.30 Audición Bautista.
10.00 Domingo Político.
14.00 La Vuelta al Mundo.
14.30 Desde las Canchas.
19.00 Concierto Selecto.
21.15 Universidad Deportiva.
22.00 Marilus.
22.30 Ronda Fantasía.

CB. 130 — AMERICANA
08.00 Buenos Días, América.
09.00 Valses para el Domingo.
12.30 Hora Hebrea.
14.00 Fútbol de América.
21.30 Hungría de Ayer y de Hoy.
22.00 Quiniela Deportiva.
23.00 Radioteatro.
24.00 Noches Musicales.

CB. 138 — LA MERCANTIL
08.00 Cantantes Melódicos.
09.00 Así es el Mambo.
10.00 Melodías del Ayer.
18.15 Vermouth Bailable.
19.15 La Hora del Rosario.
20.00 Panorama Deportivo.
20.30 Bailables La Mercantil.
23.30 Desde El Rosedal.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

En las minúsculas glándulas suprarrenales reside secreto de la fulminante energía que mueve a los reyes de la selva

TANGANIKA. — (ANSA). — "Estaba agazapado, casi inmovilizado por las ramas del follaje; vi sus ojos inyectados de sangre y su negro hocico trastornado por el dolor y la furia. Reuniendo todo mi coraje, me acerqué a mirarle: un chorro de sangre salía a borbotones de su pecho. Había herido en la arteria. La fiera vaciló y pareció caer, pero inesperadamente se repuso y su cuerpo macizo se proyectó hacia mí como una catapulta. Huí desesperadamente, frenéticamente, y logré salvarme cuando ya sentía su afanoso aliento a pocos centímetros de mí. Luego sentí la voz de Kombo: "Puedes volver bwana, ya ha muerto". De esta manera es como Oscar Koenig, célebre cazador profesional del Africa Oriental, relata una de las más tremendas aventuras de su vida, y lo curioso es que la bestia causante de la misma no era un león, ni una pantera, ni un leopardo, sino un simple búfalo salvaje, al que pocos minutos antes había alcanzado con un disparo de grueso calibre. Pero pocos saben que el búfalo africano es el animal más furioso, vengativo y peligroso del continente negro. Cuando es herido, su sed de venganza es insaciable y su ferocidad supera a la de los grandes felinos. El búfalo muerto por Koening había ya recibido dos balazos, uno de ellos en la aorta, pero sólo cayó definitivamente cuando el fiel Kombo le incrustó un tercer proyectil en el cerebro. Y sólo pocos cazadores profesionales conocen la insidiosa "trampa triangular" del búfalo herido: apenas se siente alcanzado por las balas, el animal se refugia en la espesura, donde aguarda al cazador después de haber abierto con su cuerpo algo así como un claro triangular. Todo aquel que se interne inadvertidamente en ese espacio para llegar hasta el animal que cree ya muerto, será despedazado inexorablemente.



¿Qué extraordinario proceso fisiológico logra concentrar y proyectar en tan contados instantes la energía de las fieras salvajes cuando atacan al enemigo? Según el biólogo norteamericano George Crile, de la Universidad de Ohio, en ese momento crítico se verifica una especie de "explosión fisiológica", durante la cual las glándulas suprarrenales segregan especiales substancias energéticas, en tanto que del hígado irrumpen en la sangre otras substancias ricas en azúcares: como consecuencia, una tremenda energía logra así ser reunida y lanzada hacia el objetivo en fracciones de segundo.

Apasionado por la endocrinología, el doctor Crile dedicó largos años a comparar el peso de diversas glándulas y órganos en los animales salvajes. Así pudo comprobar que la fiera que posee una mayor "energía fulminante" es el león, cuyas glándulas suprarrenales pesan 34.64 gramos con relación a los 1.175 del corazón, en tanto que en el tigre, que le sigue en ferocidad y potencia, dichos pesos son, respectivamente, de 20,8 y 698 gramos. En la actividad animal, la glándula tiróides controla el desarrollo de la energía constante y las suprarrenales el de la energía violenta. Y así se comprueba que en el flamenco el peso de ambas glándulas es casi el mismo (0,34 y 0,27 gramos), mientras que en las águilas, cuyo alimento deben obtener por la violencia, las suprarrenales pesan así tres veces más que la tiroides (0,34 y 0,12 gramos, respectivamente). En el cocodrilo, que también debe actuar con rapidez, el peso de una y otra es similar, pero en el puma y otros grandes felinos, donde la ferocidad y la violencia son las condiciones primordiales, las glándulas suprarrenales pesan más de cuatro veces lo que la tiroides. No de otra manera podría aplicarse la potencia de sus zarpazos, capaces de hendir de un solo golpe a un toro, o la tremenda velocidad que desarrollan cuando se lanzan a la caza, y que a veces alcanza hasta los 100 kilómetros por hora.

Efemérides de hoy

Junio 12:

1890.—Se aprueba el reglamento de la Biblioteca Nacional.
1892.—Muere el político y orador Manuel Antonio Matta.
1895.—Se funda la sociedad Protectora de la Infancia e iniciativa de doña Emiliana Subercaseaux de Concha.
1945.—Fallece el médico y profesor don Eugenio Díaz Lira.
1950.—Hernán Santa Cruz, delegado chileno es elegido presidente de las Naciones Unidas.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Vea las respuestas en la página 10.

1.—¿Quién construyó el camino cordillerano entre Santiago y Cuyo?
2.—¿Cuál es la velocidad con que se mueven las aguas en la Corriente de Humboldt?
3.—¿Qué longitud tiene el río Maipo?
4.—¿A quién se debe la fundación del Liceo de Hombres de Talca?
5.—¿En qué año Chile empezó a exportar cerveza?



Se sorprende esta rubia ante la indiscreción del fotógrafo, y en realidad se enojó bastante, pero el lector tendrá que aplaudir al osado, porque no siempre nos toca en suerte ver tanta curva peligrosa, sin estar frente al volante.

Iván Koniev, un mariscal ruso con alma inglesa: ama la política y los caballos

Acostumbrada a colgar la imagen de Stalin entre dos fotos de caballos de carreras

PARIS.— A. F. P. (Intercontinentale).— Diecisiete meses después de la famosa declaración de Molotov acerca de la "seguridad colectiva", la alianza militar y el mando único de las fuerzas comunistas de Europa constituyen hechos consumados. Respondiendo a la ratificación de los acuerdos de París, los países de Europa Oriental han constituído una OTAN comunista, bajo el mando supremo del mariscal de la Unión Soviética, Iván Stepanovich Koniev.

UN "SEL-MADE" MAN DEL REGIMEN SOVIETICO.— Al revés de lo que sucede con numerosos altos jefes militares soviéticos, el mariscal Koniev es miembro del Partido Comunista desde hace muchos años, puesto que su adhesión data de 1918, cuando era simple soldado.

Este artillero, que se ha alzado a la cúspide de la jerarquía militar soviética, es un hombre de gustos sencillos y particularmente "activo".

Ejerciendo al mismo tiempo su carrera militar y su función de cuadro superior del Partido Comunista de la URSS, Koniev avanza paralelamente por ambos caminos. Primero, a la par que oficial subalterno, fue delegado comunista de las pequeñas unidades del Ejército Rojo en las que servía. Ascendido a coronel, en 1931, ingresó en el Comité Ejecutivo Central de Rusia. Comisario político en el ejército durante largos años, Koniev fue uno de los raros oficiales del ejército que abandonó sus funciones para ingresar en la Dirección Política de las fuerzas armadas. Koniev siguió ascendiendo y fue elegido diputado al Soviet Supremo. Le concedieron las medallas y las insignias de las más ilustres órdenes. Y con la guerra, la carrera de este típico representante de la casta militar soviética cobró nuevo impulso. Durante las operaciones lució su infatigable habilidad de maniobra. General de brigada en 1939, Koniev fue nombrado mariscal de la URSS en 1944. Una vez llegado a la cumbre de la jerarquía militar, el nuevo mariscal se propuso gozar de todas las ventajas derivadas de su rango.

APASIONADO DE LOS CABALLOS DE PURA RAZA.— Aunque mariscal del país de la propiedad colectiva, Koniev dispone de una magnífica cuadra de sementales de pura raza.

Allí es donde pasa sus mejores momentos, como si fuese un hacendado, y allí es donde recibe gustoso a su viejo y bigotudo amigo, el mariscal Simeón Budienny, ex suboficial de la caballería cosaca del Zar.

Los "dos mariscales de sementales" —así les llaman en Rusia—, se obsequian recíprocamente con caballos, pues también Budienny es propietario de una gran cuadra, y si bien Koniev prefiere los trotadores de Orel, cuya cría fue inaugurada en Rusia bajo Catalina la Grande, Budienny, verdadero hijo de las estepas, siente mayor predilección por los corceles del Don.

La pasión de Koniev por los caballos es tan honda, que, durante la guerra, en su cuartel general, instalado en un vagón de ferrocarril, el obligado retrato de Stalin, colgado en un tabique, estaba encuadrado por la jaca alazán "Rijik" y por el semental árabe "Jouk", ambos obsequio de Budienny.

UN HOMBRE EMPRENDEDOR.— El jefe supremo de la OTAN roja tiene gran prestancia y es muy dinámico. Sus particularidades físicas son una cabeza completamente afeitada (y no calvo, como se cree en Occidente), y un cutis moreno, tanto en invierno como en verano.

Amante de la vida al aire libre, el mariscal Koniev toma baños de sol en cuanto se presenta la oportunidad y en invierno le gusta pasear por los campos cubiertos de nieve. De todos los mariscales soviéticos, Koniev es el que goza de mejor salud, pese a ser un gran fumador y bastante aficionado al aguardiente del Cáucaso, llamado también "coñac de Azerbaidjan".

Atento y franco en general, el mariscal Koniev utiliza fácilmente el "lenguaje de cuartel" en cuanto se enfada. Aunque hombre de guerra, se viste a menudo de paisano porque el traje civil le parece más cómodo que el uniforme. Los dirigentes soviéticos le consideran como el más adicto a la causa del régimen y eso explica quizá su papel de presidente del Tribunal que condenó a Beria y a sus cómplices. Según ciertos rumores, Koniev y Jukov facilitaron la detención del antiguo lugarteniente de Stalin. También se dice que no admite entre sus íntimos a representantes de las minorías nacionales de la URSS y que desconfía particularmente de algunas de ellas.

SU BRAZO DERECHO ES EL GENERAL ANTONOV.— Instalado en su cuartel general del SHAPE oriental, cuya sede radica en Moscú, con arreglo a las decisiones de la conferencia de Varsovia, el mariscal Koniev ha recabado el concurso de expertos militares de gran valía. En estrecha colaboración con el Estado Mayor General de la URSS, capitaneado por el mariscal Vassili Sokolovski, Koniev ha escogido como "cerebro" de su nueva empresa a su antiguo jefe de los tiempos de guerra y ahora subordinado, el general de ejército Alexis Innokentievich Antonov.

Considerado como uno de los mejores estrategos soviéticos durante la guerra contra Alemania, este último fué jefe del Estado Mayor general del Ejército Rojo desde febrero de 1945 a marzo de 1946, después de haber sido comandante adjunto del Estado Mayor general junto al mariscal Alexandre Vassilevski, el actual adjunto de Jukov, Ministro de la Defensa de la URSS.

Consejero de la delegación soviética en la conferencia de Varsovia, Antonov presentó allí un informe sobre la organización del mando único del bloque oriental.

Antonov se hallaba junto a Stalin en la conferencia de Yalta en calidad de Jefe del Estado Mayor general, y como tal elaboró las cláusulas militares del acuerdo junto con Churchill y Roosevelt.

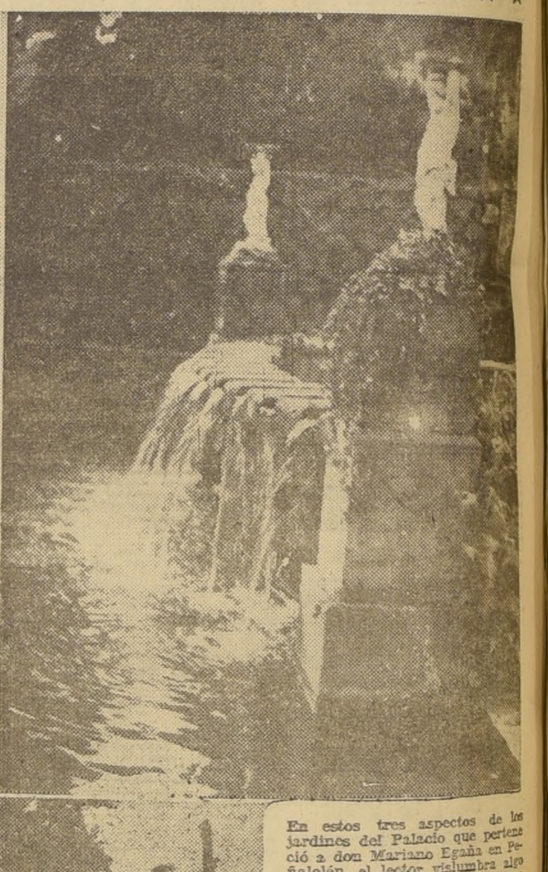
Al revés del mariscal Koniev, Antonov es un antiguo oficial del Ejército Imperial, lo mismo que muchos otros oficiales superiores del Ejército Rojo, cual los fallecidos mariscales Leonid Govorov y Boris Chapochnikov, y como lo son los actuales mariscales Rokossovski y Bagranian.

Según las propias fuentes soviéticas, el general del ejército A. I. Antonov "es uno de los representantes de los nuevos cuadros militares formados por Stalin que llevaron sobre sus espaldas todo el peso de la guerra contra la Alemania hitleriana y sus aliados".

Sus camaradas del ejército le llaman "Pavlone" (derivado de Pablo), apodo que proviene de su estancia en la "Escuela Militar Pablo I", creada por el hijo de la Gran Catalina, a fines del siglo XVIII, para acoger a los hijos de oficiales del ejército imperial. Vástago de una familia de militares de carrera, el futuro estratego soviético salió de la referida escuela durante la primera guerra mundial.

Antaño se decía que la primera particularidad de los "Pavlones" era su nariz respingona... En efecto, el emperador Pablo, gran admirador de Federico el Grande, se preocupaba muchísimo por la presentación de los Cadetes de la Escuela. Y como tenía la nariz muy respingona, se mostraba atentísimo con los que se parecían a él en ese detalle físico.







En estos tres aspectos de los jardines del Palacio que perteneció a don Mariano Egaña en Peñalolén, el lector vislumbra algo de la "ensoñación" que rodea a todos los parajes que forman el cinturón del Gran Santiago. Los jardines de la casa donde estuvo alojado en varias oportunidades don Andrés Bello, han sido adaptados a la topografía del terreno y mantienen algo de la belleza agreste del lugar. Fuentes, caminos enarenados, estatuas y "centros" de flores, ornan el sitio, constituyendo un conjunto lleno de armonía y colorido. El aire mismo es de una diafanidad que invita a la meditación. Los ruidos de la urbe llegan amortiguados y, al anochecer, se observa desde las terrazas como se "despereza" la ciudad, para iniciar otra noche de vida, con el titilar de sus millones de ampolletas.

CABLES de hoy

Detenido espía que pretendió robar la Carta del Atlántico para enviarla a Rusia

NUEVA YORK, 11. — (TK). — (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje). — Agentes del FBI detuvieron hoy a Porfirio Cartagena, panameño que vivió varios años en Rusia, de quien se tienen sospechas que actúa en una red de espionaje que trabaja para los soviéticos.

Según informaciones que se han filtrado de las oficinas del FBI, pese al secreto con que se lleva adelante este asunto, Cartagena habría sido contratado por Leonidas Kartoff, que logró escapar del país, para robar la Carta del Atlántico y remitirla por correo a la Unión Soviética.

La policía habría entrado en sospechas cuando Cartagena fue al Correo con el fin de adquirir las estampillas necesarias para echar la Carta en el buzón aéreo. El agente B. C. 138, que seguía los pasos de Cartagena, supuso que dado el apellido del sospechoso, éste trataría de hacer algún sabotaje a costa de una carta ajena, naturalmente. Como la carta del Atlántico es totalmente ajena a las teorías marxistas, atando cabos, logró detener al panameño en el momento preciso en que éste colocaba las estampillas al sobre que contiene la Carta.

El agente B. C. 138 habría tenido que atar numerosos cabos para llevar a feliz término este asunto, entre ellos no menos de cincuenta cabos de vela.



La mirada fija en lo alto, esta estrellita sueña con el príncipe azul. Sueña con los ojos muy abiertos, tanto como los nuestros, que escapan de sus órbitas, ante la belleza serena y clásica de esta luminaria.

EL MUNDO en 4 líneas

LA COPLA.— A mi me llaman el (negro,
porque quiero a una morena.
¿A quién no le va a gustar,
querer una cosa buena?

IGUAL QUE AHORA...— En un terreno calcáreo de Kansas (Estados Unidos), unos exploradores descubrieron un pez fosilizado de cuatro metros y medio de largo en cuyo vientre se hallaba otro pez más pequeño, con dos metros de largo, igualmente fosilizado. Los sabios estiman que el pez grande se tragó al chico hace, nada menos, que 90 millones de años!

BOTELLAS DE NYLON. — Por primera vez, se ha soplado en Inglaterra una botella hecha con nylon y para dentro de unas semanas se dará comienzo a la producción en pequeña escala de este nuevo artículo. A más de ser irrompible, la botella hecha con este material sintético puede esterilizarse en agua caliente o en la caldera autoclave. Posee claridad, lo cual es una ventaja sobre otros plásticos, ya que se puede apreciar su limpieza y su contenido. Se puede obtener una economía en peso de alrededor de nueve décimas partes, por comparación con el vidrio, a más de que las botellas de nylon tienen una gravedad específica mucho más baja y son más delgadas que las de cristal moldeado. La firma que ha creado estas botellas de plástico, situada a poca distancia de Londres, declara que, por el momento, las botellas se ofrecerán sólo en color natural, pero que se ofrecerán en distintos colores a no tardar mucho. Se pueden emplear tapones a rosca interna o externa, de corcho a presión o de empuje ligero.

HABLEMOS BIEN.— Al que tiene el pelo corto y muy ensortijado se le suele llamar motoso, término que no viene en el Diccionario de la Academia Española. En otros diccionarios (inclusive en el Manual de la misma Academia) motoso consta como argentinismo.

Cuando se dice "hemorragia" no hace ninguna falta añadir "de sangre", porque la hemorragia siempre es de sangre. Lo mismo cuando decimos "aterido", no es menester especificación alguna. Aterir significa, según el Diccionario, "pasmar de frío", y por lo mismo el "aterido" está "pasmado de frío".

De TEOFILO CID

ENSUENO DE PEÑALOLEN

Peñalolén, por encima de todo otro concepto, es un lugar de ensueño. Retraído en los primeros contrafuertes cordilleranos, se erige como un resplandeciente rincón de sol. En las varias ocasiones que lo he frecuentado, me he sentido como absorto. Espiritualmente reconfortado; físicamente repuesto de tanta amargura como hay que soportar cuando se es individuo ciudadano. Alaín Fournier —el autor de "El gran Meaulnes"— pudo describir este lujoso paisaje, en donde bastaría con ser un poco Robinson— y todos los hombres lo somos en cierta manera— para descubrir el paraíso terrenal.

Juan Marín me decía, en ya lejana oportunidad que los jardines desenvueltos en ágiles cascadas que allí se emplazan no son inferiores a los que acicalan el palacio del Príncipe de Cachemira.

En el ámbito que forman las dulces montañas se levanta una casa histórica. Iniciada su construcción por los Padres Jesuítas, don Juan Egaña, padre de la constitucionalidad chilena, le dió término en los inicios del pasado siglo.

Bajo su venerable dintel, según cuentan anécdotas incorporadas ya a la leyenda, pasó la sombra amable de don Andrés Bello, sombra auspiciosa y augural de la cultura americana. Aquí en medio del follaje encendido, concibió acaso su revolución gramatical, espejo de la revolución política de 1810.

Esto es algo que me ocurre pensar, atraído por el temblor eglógico de los árboles amenos. Pero, de seguro, aquí escribió don Andrés su devota adhesión a la piedad, su vigorosa "Oración por Todos".

Peñalolén es, en verdad, un lugar de ensueño.

T. C.

LUZ

Cuando el hombre aprendió a hacer fuego, encendió también por primera vez, quizá sin proponérselo, una luz artificial. Más tarde consiguió luz quemando aceites, sebos y ceras. En tiempos modernos son múltiples los procedimientos de que nos valemos para disipar las tinieblas. Sin embargo, el hombre no ha podido aún producir luz por fosforescencia bioquímicamente como la luciérnaga (cuyo débil resplandor tiene la misma velocidad que la luz del sol y de las estrellas).

En verdad, aunque nuestras ciudades estén brillantemente iluminadas por las noches, no podemos hablar de luz "hecha" por el hombre. Los físicos han aprendido a dominar unas pocas de las fuerzas que producen luz, pero no saben cómo establecer las condiciones fundamentales bajo las cuales esas fuerzas operan. Ni siquiera han comenzado a comprender por qué tales fuerzas producen el efecto que llamamos luz.— Así se expresa Webb B. Garrison.

SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 47 | LA NACION | EJEMPLAR GRATUITO
AÑO XXXIX — DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1955 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 121.000 EJEMPLARES

La Serpiente Gris Moteada



CUENTO POLICIAL POR Michael Gilbert

Seguramente que usted podrá describirnos esa serpiente —dijo el fiscal.

—Por supuesto: gris moteada de rojo, pero no de un rojo escarlata, sino del color de las ciruelas.

—Sí. Continúe, por favor.

—Su vientre, que se encontraba frente a mí mientras echaba hacia atrás la cabeza preparándose para atacarme, era también gris, pero un poco más claro.

—¿Alguna otra cosa?

—Sí, era del grosor de mis dos puños juntos.

—¿Qué pasó en seguida?

—La así por debajo del cuello con mis dos manos, apreté los dedos y hundí los pulgares, hasta sentir que se torcía y retorcía meneando la cabeza de un lado para otro, tratando de escapar.

—¿Y entonces?

—Entonces desperté. Estaba de rodillas al lado del lecho. Era el cuello de mi esposa el que estaba entre mis manos y su garganta la que había apretado. Estaba muerta.

o o o

—Este es un extracto —dijo el inspector jefe Hazlerigg— del juicio contra Edward Mason, acusado de asesinar a su esposa, Freda Mason. En mi opinión, el asesino de más sangre fría y más inteligente que haya tenido la justicia entre sus manos sin poder probarle nada.

—Leí algo sobre eso —dije.

—Le dieron mucha publicidad —asintió Hazlerigg—. Fue un caso que me correspondió a mí, ¿sabe?

"Este caso empezó realmente a las seis de la mañana en el Hotel Caledonia de Chaffnam-on-sea, un lugar de salud en la costa de Norfolk.

"Comenzó con una serie de fuertes gritos, provenientes de un dormitorio en el primer piso.

"El administrador saltó de su lecho y, con uno de los sirvientes y dos o más huéspedes, corrió hacia el cuarto. La puerta les fue abierta por el propio señor Mason. Se encontraba desgreñado, con la mirada extraviada y la chaqueta del pijama arrugada. Quedóse contemplando las manos mientras articulaba: "Yo la maté" o "yo la estrangulé".

"El administrador lo hizo a un lado para introducirse en el cuarto, encontrando encima del lecho el cadáver de la señora Mason.

"Cuando el señor Mason se halló en condiciones de hablar, declaró que había tenido un sueño en el cual luchaba con una gran serpiente, había tomado la serpiente entre sus manos, estrangulándola. Al despertar descubrió que, en realidad, había estrangulado a su mujer. Aquel mismo sueño lo había tenido en ocasiones anteriores, pero nunca con resultados tan trágicos.

"Añadió que "había amado a su mujer muy entrañablemente".

o o o

La policía local no pudo intervenir en el asunto, pues el señor Mason no era oriundo de Norfolk, y dijeron que el hecho de que hubiese matado a su mujer mientras residía en Norfolk era totalmente fortuito. Por lo tanto, y con gran alivio, traspasaron el caso a Londres, el cual fué entregado, como algo muy especial, al inspector Hazlerigg.

A Hazlerigg no le gustó el caso. Consideraba que las informaciones esenciales estaban encerradas en el cerebro del señor Mason y, si conservaba su serenidad a través del interrogatorio, nunca saldrían de allí.

—Yo lo examiné desde este punto —dijo Hazlerigg—, mientras conversaba extraoficialmente con el Director de Delitos Públicos. Supongamos que descubramos algunos de aquellos testigos ocultos de las novelas policiales. Podría encontrarse en la cima del acantilado y por mera coincidencia, observando con un telescopio el interior de la habitación. Ve a Mason levantarse de su cama, dar una vuelta alrededor del cuarto, acercarse al lecho de su mujer y estrangularla. ¿Y qué? ¿Qué puede ello probar? ¿Cómo podríamos saber si Mason se encontraba en estado de sonambulismo o en sus cinco sentidos?

—Estoy de acuerdo —declaró el Director de Delitos Públicos—. Tal como se presenta este asunto, hay menos de un 50 por ciento de probabilidades de llegar a probarle algo.

Lo que sucedió en seguida fue la aparición del hermano de la señora Mason, Héctor. Era un muchacho grande y de aspecto pesado.

—¿Sabía la policía —dijo— que Mason había asegurado la vida de su esposa en diez mil libras?

—Sí, eso ya salió a luz —respondió Hazlerigg—. En realidad, ambos tenían seguros de vida a favor del cónyuge que sobreviviera. Es un contrato más o menos corriente entre gente casada. Además, este seguro no es de manera alguna reciente. Fue tomado cuando la pareja recién contrajo matrimonio, siendo sucesivamente aumentado con el paso del tiempo. El último aumento, bastante considerable, de cinco mil a diez mil libras, se hizo hace más de tres años.

—Si ustedes conociesen a Ted Mason como yo, sabrían que ése es precisamente su modo de obrar. Un pez frío y calculador. Además, todo ese parloteo de amar a su esposa es un insigne fraude.

—¿Puede usted ofrecernos alguna prueba de lo que está diciendo?

—¡Por supuesto! —declaró el hermano Héctor—. También, puedo darles otro dato: había otra mujer.

Sobre este particular se extendió en detalles.

—Es evidente que fue él quien la mató —prosiguió el hermano—, y ahí tienen el motivo. Si ustedes no lo condenan, armaré un escándalo en la prensa.

—No me parece que aquella amenaza nos hiciera movernos —dijo Hazlerigg—; nuestras epidermis están curtidas. Cuando expusimos los hechos al D. D. P., estuvo de acuerdo en seguir un juicio.

"Debo declarar que aquel asunto de la otra mujer resultó completamente inconducente. El hermano juró que aquella era la amante. Ella juró que jamás lo había visto.

"Cuando el caso llegó a la Corte Suprema, lo defendía Macrea, y la manera cómo manejó a aquel hermanito fue soberbia. Cuando subió al estrado era la imagen mezclada de un bulldog y el arcángel Gabriel, y cuando descendió, no valía seis peniques.

"Macrea lo enfocó desde un ángulo bastante evidente: que se trataba de un hombre de mente sucia y lascivo que nunca había congeniado con su cuñado, no perdiendo oportunidad de hablar en su contra. ¿Cómo podía conocer él la existencia de estos pasajes de la vida de su cuñado con otra mujer? ¿Ha-

(PASA A LA PAGINA II)



La serpiente... (De la página I)

bía, tal vez, estado escondido detrás de las cortinas? ¿O debajo del lecho? De esa manera continuó todo el interrogatorio.

"Pero el hacer un estropajo de un testigo es un arma de dos filos, y cuando el juicio hubo terminado, pudo ver lo que había en la mente de los jurados, tan claro, como si lo hubiesen dicho en voz alta. Este muchacho es un tonto —pensaban—, pero eso no quiere decir que todo lo que declaró sea mentira. Si el río suena, es porque piedras lleva". Además, hubo otros testigos que también declararon que las relaciones del matrimonio no eran del todo cordiales. En lo concerniente a la otra mujer, seguramente no era verdad, pues no tuvimos ninguna clase de evidencia al respecto. Sin embargo, aún quedaba aquel asunto del seguro. Mason había presentado solicitud de pago por las diez mil libras. Si se probaba que él no la había muerto, la compañía tendría que desembolsar una bonita suma. Aquello no estaba en disputa, pero, ¿la había asesinado él? Ese era el punto vital, la pregunta que debíamos contestar, y nos sentíamos inclinados a hacerlo afirmativamente. Pero teníamos que esperar a verlo cómo se comportaría en el banquillo.

"Mason se condujo magníficamente.

"Eludió la falta primordial de todo procesado: no protestó de nada ni dio la impresión de estar haciendo su propia defensa.

"Admitió pequeñas riñas con su esposa. La vida conyugal, admitió, es así. La diversidad de opiniones causa a veces peleas. El jurado gustó de eso. Muchos de ellos eran, también, casados.

"Se explayó ampliamente sobre la cuestión del seguro de vida. El monto total del beneficio, explicó, dependía de la prima que cada uno podía pagar. Tres o cuatro años atrás él había estado en condiciones de doblar aquella prima, pues le iba bien en sus negocios. Recientemente sus entradas había disminuído, los tiempos andaban mal para un importador y por consiguiente no había podido aumentarla. No la había reducido, ya que aquello habría sido poco provechoso.

"Usted puede, en realidad darse cuenta de cuán nítidamente les dejó entrever un motivo para desvanecérselo después. El fiscal, ciertamente, habría sacado a relucir, en un interrogatorio posterior, que el acusado había estado perdiendo dinero últimamente, lo que habría constituído un motivo de peso para el crimen. Anunciándolo por anticipado, él le quitó la mayor parte de su fuerza.

"Mason negó enfáticamente el haber hablado nunca con la otra mujer en cuestión.

"Sobre los detalles del estrangulamiento de su esposa habló casi objetivamente, sin ningún despliegue indebido de emoción. Siempre estuvo dispuesto a contestar todo lo que se le preguntaba, sin contradecirse nunca, evitando en todo momento parecer demasiado patético. Si estaba mintiendo, la gente no podía dejar de pensar que era el más perfecto y concienzudo mentiroso que jamás hubiesen oído.

"A pesar de todo, el jurado no estaba contento.

"Los jurados van, por instinto, más lejos de lo que la gente piensa. A pesar de todo lo dicho, sus instintos sólo les decían que aquel hombre sentado en el banquillo era peligroso. Si los hubieran forzado a verter estos sentimientos en palabras, habría sido algo como esto:

"—Los hechos demuestran que efectivamente estranguló a su mujer. Es una persona ca-

(PASA A LA PAGINA XI)

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

"ID Y PREDICAD A LAS GENTES"

No es una frase mía, sino de Jesús. Y adviértase que no la sacamos a colación por **beaterío**, y menos por espíritu de crítica religiosa, que sobran las que hay en el mundo, y no querríamos que en esto se viera un pretexto para contemporizar con las persecuciones religiosas de moda, aun cuando en éstas no se está discutiendo precisamente de Teología, sino de "puchero", como dicen los buenos hermanos argentinos. Extraña persecución al revés, consistente en defender los bienes del Estado contra quienes los persiguen, y que nunca tuvieron una voz cristiana, valiente y dispuesta a comprometerse, cuando mucho cristiano (debió de haberlos) eran arrastrados a las prisiones, sometidos a tortura y vejados. Cuando se destruyeron obras de arte y bibliotecas, sin que una voz de los actuales reclamantes de prebendas perdidas, se alzara como una protesta decente y cristiana.



Por esto, pienso muy seriamente —y contrariamente a otros (lo que no es una novedad)— que el Excmo. Sr. Perón le está haciendo un gran bien a la Iglesia argentina al someterla a esta prueba de purificación.

No es en Chile donde habría sido necesario hacerla.

Sin embargo (y repito que soy un hombre religioso, y que por esto mismo me aflijo), cabría comentar algo sobre los sermones que domingo a domingo se oyen desde los púlpitos de nuestro país. Porque, si bien es cierto que existe cierta orden emanada de la Santa Sede, en el sentido de que en toda misa del domingo debe ser predicado el Evangelio, toca la casualidad que la mayoría de los sacerdotes (hay benditas excepciones) ocupan este tiempo en dar alguna instrucción sobre el ayuno, sobre la colecta del día, o sobre algún punto de doctrina. No niego la necesidad de tales exhortos; pero, por mucho que se haga énfasis en ellos, la verdad es que nadie podría afirmar de buena fe que aquello ha edificado su espíritu ni siquiera en forma leve y elemental. Y esto es grave; porque, el hombre vive la semana entera en un ambiente lleno de odios, luchas, bajas pasiones. Llega el domingo al templo como un viajero sucio, fatigado y hambreado. Espera del templo muchas cosas que obtiene: recogimiento, oración, paz, un momento de comunión con Dios y con sus hermanos en la fe. Todo eso está muy bien. Pero —la Iglesia misma lo dice— el hombre es una unidad de cuerpo-espíritu, difícil de separar. El ejemplo, el consuelo, la escuela de nobleza evangélica, persuasiva, discriminatoria, estimulante y capaz de mover las voluntades **viene exclusivamente de la Palabra**... y de la Gracia. Pero es pedirle mucho a esta última si ella ha de ejercerse en un mundo de mudos estupendos, donde la sola iluminación interior ha de bastar a tanto ser que vive en impenetrables tinieblas espirituales, y sobre todo, en absoluta carencia de una conducta evangélica, de nobleza interior y exterior de la conducta cotidiana. Es ahí donde la cátedra, la predicación, el ejemplo práctico de un alma consagrada, que aunque no posea la elocuencia, puede trasudar santidad y propia experiencia útil para quienes la escuchan. Perder esta oportunidad única, **que se lleva a efecto sólo una vez a la semana**, es despedir hambriento a aquel que vino en demanda de pan. Y adviértase que ésta es la calificación más caritativa que podría dar a tal hecho inaudito. Se queja la Iglesia Católica del progreso de las sectas evangélicas. Pues bien, no es otra la causa, sino que de sus iglesias el feligrés sale confortado, limpio, sonriente de bondad cristiana, edificado de conducta decente y lógica, que no cuenta con el esfuerzo de la voluntad, sino con los propios impulsos del corazón, bien puesto y agradecido de Dios.

Esta es la verdad, "en plata"; ya que sólo esas verdades parecen estar en boga hoy en día. Una iglesia muda, es una iglesia inocua. No creo que lo hayan pensado bastante quienes tienen estas responsabilidades. Yo, sí, que lo he pensado. No por odios ni rivalidades ni espíritu sectario, sino porque yo también, y mi hijo (y esto es lo que más me duele) hemos salido de los templos tan ayunos y hambrientos de como lo estábamos al entrar. "Id y predicad a las gentes", no es sólo una hermosa frase. Es una orden, una disciplina, un "artículo de primera necesidad" en los códigos de la Sabiduría Divina. No en la mía. Menos, en la de aquellos que piensen, que aquí estoy atacando a la Iglesia. Son pocos los que la sirven en algo.

Este es un simple "acto de servicio", hecho sin contemplaciones, sin jerarquías, sin nada de lo que entraba al católico de verdad. No es el caso de hacer aquí mi profesión de fe religiosa; basta con leer mi obra para saber a qué atenerse. **Soy totalmente libre**, pero no he logrado todavía, ser inconsciente.

Ni aspiro a ello, tampoco.

B. S.

LAS GRANDES CULTURAS Y TRADICIONES HUMANAS

Por RALPH TURNER, Editorial Fondo de Cultura Económica, 1.034 páginas (1954).

En los períodos de crisis, cuando los distintos procesos de cultura y civilización se enfrentan, es más necesario que nunca cavar hondo en la búsqueda estructural evolutiva de la humanidad.

Desde luego, ninguna disciplina está en mejores condiciones que la Historia para —sólo en primer término— cumplir con estas instancias, ahora cada vez más urgentes. Ella, por la multiplicidad de ciencias que convergen a sus dominios, puede señalarnos en cierta manera cuáles son las creaciones, formas y conducta que subyacen en la humanidad anterior a nosotros; en otras palabras, nos da una perspectiva del hombre-historia en cuanto a su condición específica de orden espiritual objetivado y objetivador.

La Historia tiene sus antecedentes, que son los hechos acaecidos y que deben ser investigados e interpretados adecuadamente. Por otro lado, el concepto Historia afinca en la valoración actual del pasado, de suerte que comprendiéndolo en sentido axiológico, se pueda encauzar nuestro tiempo hacia ulteriores desarrollos basándose en el legado tradicional del hombre.

Humanidad y cultura son tradiciones, y a ello se debe que el hombre no tenga períodos absolutamente nuevos en el sentido de comenzar su tarea sin antecedentes de orden cultural o vital. Y ésta es, precisamente, una de las utilidades esenciales de la historia de la cultura.

De ahí que el historiador siempre intente esclarecer cuál fue el punto de vista que tuvieron los antepasados para actuar de tal o cual manera, y valorar el alcance y contenido de esas intencionalidades.

Ralph Turner, en su obra "Las Grandes Culturas de la Humanidad", nos pone frente a todo el proceso anterior de manera coordinada y sistemática. Tiene el formidable mérito de esclarecernos en grandes cuadros el pasado de la humanidad, desde sus orígenes mismos, y seguir a través de su investigación los hitos de progreso, creación y transformaciones realizadas desde los comienzos de toda vida sobre el planeta. Esta visión del pasado en cuanto actividad o producto humano, no posee el simple carácter de enumeración cronológica, sino que nos pone en situación de buscar por nuestra propia cuenta y riesgo, los caudales más fecundos por donde ha corrido la historia del hombre.

Abre Turner anchas puertas para investigaciones del proceso interno y externo de la cultura que, con el auxilio de los elementos filosóficos —en este caso—, nos pone en el camino de formulaciones orgánicas para estudiar con mayor seguridad la noción del tiempo ido —destiempo— y nuestra propia época y su trascender potencial inminente al pretiempo futuro.

El autor, como explícitamente lo indica, ha tomado en forma especial la derivación social de los hechos históricos, aprovechando el aporte de las demás disciplinas afines a la especialidad para rastrear al hombre y sus actividades desde que se produjo la diferenciación de éste con el resto de los primates, dejando en claro que el "homo sapiens" no desciende de ninguno de los tipos de simios o antropoides que actualmente existen. Señala que está emparentado con ellos a través de un primata del período eoceno de la era cenozoica (primer período del geologismo reciente), o sea, desde hace unos 55 millones de años.

En cada uno de los capítulos iniciales de este libro, se refleja un análisis objetivo-sistemático del campo cultural, siempre con claras orientaciones de tipo sociológico en cuando a la conducta humana, posición que se acentúa sobre todo al seguir el desarrollo del lenguaje y de las grandes unidades culturales.

Se puede participar o no de los planteamientos de Turner en esta primera parte de su obra, de sus conclusiones sociológicas respecto de la conducta humana en el paleolítico inferior, medio y superior (segunda etapa del período glacial de Würm), pero sí, se puede estar seguro que hasta la fecha no se conocía en castellano un tratado sistemático con tantos detalles de las obras del hombre ante-histórico. Así, por ejemplo, es magistral su relación de los progresos culturales en el neolítico, que en su gran línea están señalados por la transición de los cazadores a la vida nómade, y sedentaria, ésto allá por los años 6000 a 5000, cuando el sedentarismo (orillas del Nilo) empieza a dar forma al trabajo y la incipiente organización social comienza su acelerado proceso.

La importancia del neolítico reside en que dio origen a la civilización y cultura cuando se estructuraron, la agricultura, la domesticación de los animales y preformación de las artes do-

(PASA A LA PAGINA IV)

De MARIO ESPINOSA

Claudio Arrau: concertista desacorde

"ESA posteridad contemporánea...", dijo un francés. Era, naturalmente, otra época para los artistas franceses, en quienes pensaba. Desde fines del siglo pasado, el negocio artístico y turístico ha sido cuidadosamente explotado por los buenos burgueses de orillas del Sena. Al revés que en nuestro país, quizás porqué se ha llegado a su meta final, basta que alguien estornude en París para que se crea innovado el arte mundial. Desde que Proust terminó con la novela burguesa o del "amoblamiento", describiendo cuánta persona y objeto pertenecía a la alta burguesía, los escritores franceses no han hecho otra cosa que copiar a norteamericanos u otros nórdicos, poniendo su sello editorial.

EN CHILE SUCEDE.— Exactamente al revés. Basta que alguien manifieste un talento excepcional, para que una poderosa jauría se le lance encima, haciendo todo lo posible para que huya y ponga presurosamente los pies en polvorosa. Es casi signo de mediocridad soportar quedarse en Chile para un artista o intelectual. Gabriela huyó, a través de un cargo consular; los envidiosos han intentado encarnizarse en Neruda, en sus viajes, en sus libros, en su biblioteca, en su casa, en su delgadez, en su gordura, en su nombre, y, ahora en sus asuntos domésticos (todo ello con una abominable grosería), de Pablo de Rokha casi no se puede hablar sin que alguien se enoje; Rosamel del Valle no está en Chile, Matta es famoso pese a las críticas de nuestros catones; Orrego Salas tuvo recientemente un éxito estruendoso en el Carnegie Hall; el "Cacho" Gacitúa ha sido aplaudido en todas partes..., etc.

CLAUDIO ARRAU. — También sufre con la indiferencia de sus compatriotas. Y, cosa de lamentar, ya casi no piensa en llegar a Chile, a fin de no tener que enfrentarse con una crítica pretensiosa e irreal, que no sabe. Porque Arrau vive pensando en Chile. No tiene otro deseo que alcanzar una acogida calurosa en su país. He sabido que hace poco se quejaba de esta actitud de sus connacionales.



CLAUDIO ARRAU

La crítica artística carece de generosidad en nuestro país.

Así, por ejemplo, casi nadie ha comentado "El Mundo Herido", de Méndez Carrasco, o si se han hecho, ha sido para lamentar la aparición del libro. Tan sólo Benjamín Subercaseaux ha sabido escribir sobre él, con nobleza y finura. Dicho sea de paso, la crónica literaria chilena, con una gazmoñería y falta de valor moral increíbles, no se ha atrevido a comentar "Santa Materia", ensayo de Subercaseaux, digno de un estudio acabado. Yo mismo, aunque deseé hacerlo desde estas páginas, no pude, porque mediaron razones de delicadeza que me lo impidieron. Un libro como "Santa Materia", escrito por un autor serio, con todo el magno esfuerzo que supone, debió haber sido tomado en delicada consideración.

EN UNA CARTA, que la madre de Claudio Arrau escribe a su hija, dice: "...**te escribo estas líneas para enviarte estas críticas que trajo Claudio de Alemania y me dijo si quería enviártelas para que ejercites tu alemán. Hace cinco días que llegó de su último viaje, de donde viene muy contento; estuvo en cuatro ciudades que no alcanzó en el año pasado y dió seis conciertos en quince días; de éstos, dos con orquesta REPETIDOS; dice que fue una cosa LOCA, que era un entusiasmo mucho mayor todavía que en el mundo entero, que no terminaban nunca de hacerlo salir con gritos y aplausos infinitos, de 20 a 30 veces, y aunque ordenaba cerrar el piano y apagar las luces, de nuevo el público mismo hacía encender luces y abrir el piano. Dice que era verdaderamente una locura...**".

PARA SOLAZ, de algunos musicólogos copiaré parte de las críticas.

BERLINER MORGENPOST. — (29 de octubre).— "**Ejecución consumada.— Después de la ejecución de Claudio Arrau, no es posible imaginarse nada superior. Aquí es todo perfección. Técnica intachable igual que vigorosa intelectualidad, el temperamento musical es refrenado con justa moderación. En cada compás uno siente: "así lo quiso el creador, así lo sintió en lo más profundo". Arrau domina en igual forma todos los estilos: clásico e impresionista. No es extraño que él pertenezca hoy a la categoría mundial, aún más, que sea uno de la cumbre. Una muchedumbre entusiasmada lo aplaudía con júbilo en la Sala de la Hochschule**".

DIE PRESSE. — (30 de octubre).— "**Claudio Arrau pertenece a la primera fila de los internacionalmente reconocidos maestros del piano. Su primera aparición en la gran Sala del Musikverein, después de una larga ausencia de varios años de Viena, fue un importante acontecimiento artístico, de cuyo efecto ningún oyente pudo privarse. En un pianista de tal rango, de más está elogiar sus acordes, ejecución, cultura de sonidos, etc. Lo diferente, característico de su ejecución, no puede buscarse sino en la concepción, en la actitud frente a la composición que ejecuta. A este respecto sería lo más interesante la interpretación de la Apassionata de Beethoven. En las manos de Arrau esta obra se transforma en una obra orquestal, la que no injustamente a menudo es designada co-**

(PASA A LA PAGINA IV)



Las grandes...

(DE LA PAGINA III)

Domésticas, que, separadamente, en cierta manera, estaban ya en el paleolítico. Es claro que en ambas etapas, el ambiente tuvo decisiva participación sobre los modos de vida de los grupos.

La influencia directa de la naturaleza sobre el hombre y de éste sobre ella (en cuanto aprovechamiento), las analiza Turner con renovado interés, aportando valiosos elementos de juicio, y más que nada, los lleva a hondas conexiones con la aparición del ambiente moderno y de las razas que hoy pueblan la tierra. Sus mapas sobre las glaciaciones y las zonas de ambientes geológicos en euroasia permiten rectificar los conocimientos usuales en cuanto a la expansión de los productos culturales entre nómades y labradores, y al mismo tiempo fijar las tan importantes áreas que proporcionaron alimentos a los hombres primitivos, como el consecuente perfeccionamiento de las artes manuales.

En resumen, en esta primera parte de "Las Grandes Culturas de la Humanidad", se estudian los elementos que culminaron con los tipos de cultura llamados del azadón, la nómada y la aldeano-campesina.

A. HOPPE BOOCK

Claudio . . .

(DE LA PAGINA III)

mo la "Sonata del Destino", que de cierto modo es la compañera de la Sinfonía en Do menor. Limita en lo inverosímil cómo el artista consigue arrancar al piano efectos instrumentales. Lo arrebatador de esta ejecución y también el concepto de la idea convencen en tal forma, que cada consideración sobre el derecho de este estilo ha sido estudiada".

NO ESTOY SEGURO, de que Claudio Arrau haya obtenido en nuestro país el Premio Nacional de Arte. Quizá, yo no recuerdo bien... Aunque nadie es profeta en su tierra y las dificultades de un verdadero talento no hacen sino madurarlo y darle firmeza, ello sólo es aceptable cuando un creador está en pleno período de gestación. Una brizna más desloma un camello. Pero en Chile se desdeña hasta a los muertos. Porque hay cierta beatería falsa, cierta distorsionante siutiquería, que le aprieta gaznate a todo el que quiere hacer un elogio. En Chile se envidia sin admirar. Y eso es penoso. El país. en su vida política e intelectual, está poblado por una fauna de Eróstratos al revés; capaces de destruir e incendiar no sólo el Templo de Diana, sino todas las obras famosas, desde la Capilla Sixtina para abajo. Pero no para hacerse éllos famosos. No. Sólo para... conservar "la pega", para que nadie les haga sombra. Eso es lo que los católicos llaman el pecado contra el Espíritu Santo, simplemente, contra el espíritu. Es no reconocer lo evidentemente mejor.

BUENO, no tengo la menor confianza de que alguien —quien debe hacerlo— me haga caso. Se me considerará partícipe de una nueva demencia particular y privativa. Se dirá que tengo intereses, que soy un sobrino desconocido de Stalin. Se opinará que exagero. Pero el día que yo vea editadas las obras completas de Vicente Huidobro o levantado un monumento en la Alameda a Augusto D'Halmar o a Rosita Renard o a Juan Francisco González, comenzaré a creer que el país está madurando y haciéndose capaz de asumir su propia tradición.

NOTA:— Toda correspondencia debe enviarse a Huérfanos 1463. Dpto. 12.

M. E.

De MANFREDO KEMPFF MERCADO.—

Hombre y naturaleza

EL reconocimiento que hacemos de un objeto cualquiera para clasificarlo como natural o artificial, puede en algunos casos ser muy simple, mientras que en otros puede ofrecer serias dificultades. Aun las personas menos perspicaces y de escasa imaginación son capaces, en la mayoría de los casos, de practicar el distingo. Un árbol siempre será clasificado como un objeto natural, mientras que una choza lo será como artificial.

Sin embargo, la tarea puede complicarse a medida que avancemos un poco. Existen bosques artificiales y aun árboles que en cierta medida lo son. El árbol injertado no puede ser clasificado como natural. Sus características no le han sido dadas por la naturaleza —como al árbol común— sino por el hombre. Es sabido que en la crianza de animales la continua selección —realizada artificialmente por el hombre— da como resultado la obtención de tipos determinados que espontáneamente no se producirán.

Si existe peligro en que se confunda lo artificial con lo natural, tenemos que también se pueden tomar como artificiales objetos que no lo son.



No sabemos desde cuándo el hombre descubrió lo que es el fósil. Suponemos sí que esta conquista de las ciencias naturales no se remonta mucho tiempo atrás. Antes que tal cosa sucediera debió haberse pensado que se trataba de un tallado en piedra de animales o vegetales. Si no se tiene la idea del proceso natural de la fosilización, se tiene uno que remitir a la del artificio humano.

Pero no sólo sucede esto con los fósiles. La permanente acción de las fuerzas de la naturaleza sobre sus distintos reinos suele grabar formas que nos inducen a pensar en la mano del hombre. Rocas que los vientos y el agua han tallado en milenios caprichosamente; cristalizaciones de geométrica simetría; viejos troncos que semejan diferentes formas humanas, etc.

Procediendo sí con cautela no resulta difícil evitar las confusiones que una precipitada enunciación podría ocasionar. Natural será todo aquello que debe su existencia a la sola naturaleza. Esto quiere decir que es sólo la acción del hombre la que da el carácter de artificial a un objeto. La acción de la naturaleza, como la de los animales, por ser ciega, no les imprime dicho sello. Determinadas combinaciones de calor y humedad hacen germinar a una semilla caída al azar en tierra fecunda. Los vientos acumulan arena hasta formar elevadas colinas y la acción de las lluvias destruye promontorios. El ave construye pacientemente su nido y el gusano de seda hila su capullo.

La diferencia esencial e irreductible entre la choza del salvaje y el nido del pájaro —aunque ambos construidos para el mismo uso— radica en el sentido teleológico que animó al primero en su construcción y la carencia de la idea de finalidad que encontramos en el segundo. El hecho de la simplicidad de algunas viviendas de salvajes frente a complicadas obras realizadas por animales en nada disminuye la diferencia señalada.

El hombre, pues, actúa como otra naturaleza que tiene sus propios y exclusivos dominios. Por dondequiera que pasa deja una huella que siempre será reconocida como suya. Es la marca de la inteligencia y la voluntad que actúa sobre las cosas con pasión transformadora. Su impronta se graba en los tres reinos de la naturaleza en cuanto entra en vivos contactos con ella.

De dónde tenemos que el mundo de la cultura tiene un tipo doble de referencias: de un lado, la naturaleza que le presta la materia y, del otro, el hombre que le imprime la forma.

Sin la participación de ambos elementos sería imposible pensar en su existencia. Lo que nos corresponde establecer es sólo la medida en que cada uno de dichos elementos interviene.

La naturaleza no obra de acuerdo a fines propuestos. Todos sus movimientos no son sino particularizaciones —que nosotros hemos establecido— del movimiento universal. Reconocer con Leibnitz una armonía preestablecida en el mundo, que nos conduciría también directamente a su optimismo, es pretender explicar las cosas con suposiciones trascendentes. Por suerte ya en nuestro siglo no es posible confundir al Leibnitz del cálculo infinitesimal y la "fuerza viva" con el Leibnitz de la mónada intensa que se afana en una difícil teodicea.

Si la naturaleza no actúa de acuerdo a fines, tendrá sin embargo alguna otra manera de actuar en la formación de las culturas. Muy pobre sería su papel si lo redujéramos sólo a dar la arcilla con que el escultor modelará la estatua.

El hombre no es un ser que de una sola vez y por su propia voluntad se encuentra realizado. La vida la vamos haciendo lentamente, tanto de acuerdo a nuestras exclusivas posibilidades, cuanto a lo que el medio general nos lo permite. Cada hombre es un microcosmos que ve el mundo desde su singular perspectiva.

La naturaleza, pues, actúa permanentemente sobre nosotros. No podemos evadirnos de su influencia, por lo mismo que no podemos escapar del mundo. Todas nuestras obras están condicionadas por el medio dentro del cual nos movemos. Aun el ciego de nacimiento que vive en el campo tiene impresiones y vivencias muy distintas que el que habita en un gran centro.

La obra que realizamos está, pues, siempre condicionada por la influencia que sobre nosotros ejerce la naturaleza. De donde tenemos que ésta se comporta como un factor condicionante en la formación de las culturas. El hombre no puede crear **cualquier** cultura, sino que tiene que realizar aquella a que está obligado por sus circunstancias naturales.

Si hemos dicho que la naturaleza constituye un factor condicionante en la formación de las culturas, tenemos que el hombre lo es determinante. Mientras la primera actúa pasivamente —condicionándolas—, el segundo obra activamente, determinándolas.

Esta situación privilegiada del hombre con respecto a la naturaleza en la formación de las culturas ha facilitado el estudio de las civilizaciones antiguas sobre la base de los monumentos que de ellas luego se han encontrado.

Las diversas formas de los muros y pilares, los tallados, decoraciones, etc., no sólo indican los instrumentos empleados y la técnica que pudieron poseer los antiguos. Por encima de todo aquello se descubre el espíritu que animó dichas realizaciones. El descubrimiento de un símbolo grabado en una de las piedras de un templo puede enseñarnos mucho más acerca del templo que la inmensa mole que lo constituye. Desde que el arqueólogo Champolion consiguió descifrar los jeroglíficos, la egiptología empezó a progresar notablemente.

Es así como el hombre en todas sus creaciones deja impreso su espíritu. Si no logramos descubrir ese espíritu, mal lo podremos conocer. No siempre es fácil desentrañarlo, ya que el hombre no lo imprime con el ánimo de fijar su identidad por él. Sólo en un documento notarial deliberadamente se filia el individuo; pero aun así, por la firma que estampa al pie muchas veces se lo puede conocer mejor que por sus declaraciones personales. La grafología es un arte que algún día podrá darnos sorpresas interesantes.

Pero el hombre no se conforma con operar sólo sobre los objetos de la naturaleza física en la formación de las culturas. La inteligencia salta por sobre dichos objetos —que la ontología llama reales por su espacialidad y temporalidad— para ir a conquistar nuevas existencias ontológicas. Aparecen así los objetos ideales —los matemáticos y las relaciones ideales— que tienen también una naturaleza especial de existencia, tan valiosa como la de los objetos físicos. Nuestro conocimiento del mundo no pasaría de ser una burda percepción animal si el hombre no fuera capaz de manejar dichos objetos.

Lo mismo que los objetos ideales, el hombre creó también los metafísicos. Son éstos los que representan las existencias trascendentes, en sí y por sí, y los que caracterizan la vida espiritual en su forma más elevada.

Descubre también el hombre otros objetos de existencia aun más escurridiza y sutil, objetos cuyo ser consiste en "el "valer" de los mismos. Un mundo verdaderamente aparte del natural que opera con las distintas valoraciones —morales, religiosas, estéticas, económicas, etc.—, que nuestra alma puede formular de manera más o menos absoluta.

Todos estos nuevos objetos, que no aparecen sino con el hombre, constituyen el autén-

(PASA A LA PAGINA VIII)

De CARLOS SANDER (Corresponsal en España).—

HA MUERTO CONCHA ESPINA

SE diría que un aletazo de obscuridad ha golpeado los ojos de la Villa, opacando las festividades de San Isidro, llenando de sollozos los litorales y las montañas ibéricas.

A las siete de la tarde del 20 de mayo, en su domicilio de Madrid, en calle de Alfonso XII 32, serenamente y con alta lucidez mental, se durmió para siempre Concha Espina. Desde hacía veintitrés días luchaba con las consecuencias de una bronconeumonía, que no pudo vencer. Tenía 86 años y había batallado fieramente con la vida, trabajando incansablemente con su pluma, con la cual supo escribir páginas gloriosas para la literatura española.

Trabajó hasta el último instante. No abandonó hasta el día antes de su muerte, la tablilla donde solía verter su pensamiento y sus palabras.

Doña Concha Espina, había nacido en 1869, en el pueblo santanderino de Mazcuerras, pero como el nombre no le pareció eufónico, luego, en sus años de trabajo literario, consiguió cambiarlo por el más poético de Luzmela. "La niña de Luzmela", es una de sus obras primeras, la que le abrió los caminos de la gloria internacional.

La vida de la escritora estuvo siempre regida por el lema de su casa de Torre de Tagle: "Velar se debe a la vida, de tal suerte que viva quede en la muerte".

Casó muy joven y se trasladó a Chile con su marido. En la patria de los volcanes y los ríos nacieron dos de sus hijos. En Chile inició su carrera literaria, publicando poemas que le dieron muy pronto fama, y colaborando en los mejores periódicos de Chile y Argentina.

Al regresar a España publicó en Valladolid su primer libro de versos titulado "Mis flores", con prólogo del ilustre poeta don Enrique Menéndez Pelayo.

Poco después se instaló en Madrid con sus cuatro hijos. Enumerar los libros de la pensadora santanderina es hacer un valioso recuento y permanecer inmerso en un capítulo frondoso de la novelística hispana, al lado de los ciclos de Galdós, Pereda y Palacios Valdés.

Sus libros "La Niña de Luzmela", "Trozos de Vida", "Despertar para morir", "Agua de Nieve", "La Rosa de los Vientos", "Al amor de las estrellas", "El metal de los muertos", "Dulce Nombre", "El Jayán", y otros, la muestran como una sacerdotisa de la novela hispánica, que con sencillez admirable logra crear un estilo cuya sencillez solamente ha podido superar en nuestros días Pío Baroja. La escritora publicó durante su vida treinta y nueve libros de novelas, cuentos, ensayos, teatro y poesía. La famosa doña Blanca de los Ríos, celebérrima por su sapiencia en la obra de Tirso de Molina y por sus ensayos de gran valor histórico y literario, ha dicho de ella: "En las manos de Concha Espina estaba el cetro de la novela nacional".

Concha Espina es maestra en el manejo de masas humanas, sin que ninguno de los individuos que la componen, pierdan su personalidad, su propia psicología, los sentimientos que impulsan a un acto determinado. A propósito de esto, un articulista del diario "A. B. C.", ha expresado: "Vemos a uno de los majos de Goya que hunde su puñal en el cuello del caballo de un mameluco durante las escenas de la Puerta del Sol, el Dos de Mayo. Concha Espina, en acción semejante a la llevada al lienzo por el pintor aragonés, daría la razón de aquella puñalada acaso con un fondo ancestral complicado y obscuro. Son las aportaciones



CONCHA ESPINA, en sus años de juventud.

del inconsciente que salen a la superficie y ponen por obra lo que fue deseo durante años y generaciones. Ella nos ofrece los personajes de sus novelas como seres de nuestra vecindad y familia. Añádase a esto la magia del estilo, el ritmo de frases y períodos, lo escogido de las palabras, la ondulación como la de una curva de hospital clínico que nos advierte las más leves mutaciones en las almas y en los ambientes. En la prosa de Concha Espina ruge el mar rumoroso de su montaña natal, mecen los bucles de aldeanas y señoras, los vientecillos montañeses, y en la canción del agua y en las brusquedades del Cantábrico vive España, la España que llevó la autora a tierras de América y tuvo allí, gracias a su intervención acertada, homenajes filiales de admiración y cariño".

Concha Espina se ha ido en el apogeo de su gloria. Había conseguido todos los honores que un escritor puede pretender. Premios de todas las universidades del mundo y honores de decenas de instituciones. Monumentos hechos en vida. Traducción de sus libros en muchos idiomas. Un conglomerado de discípulos, que la seguían como a una luz de la novela de España.

Pero ella se desentendió de todos los laureles. Creía sólo en la sencillez, en el amor total, en Dios, que sabía darle conformidad en las tristezas, que ella bebió con avidez heroica.

A veces, desde su mundo de ciega altiva, desde esas sombras que le habían negado la luz del día y el titilar de las estrellas, surgía su niñez y su adolescencia. Gustaba de recordar sus viajes y sobre todo su estancia en Chile, en ese país donde había iniciado su carrera literaria y bajo cuyo cielo dos de sus hijos habían nacido. Con voz donde temblaban las más puras nostalgias, relataba los paisajes del pequeño, del lejano país austral. Hablaba con voz temblorosa de Valparaíso, el puerto azulado de mar y emblanquecido de casas en los cerros. Mirando los crepúsculos chilenos, nació la poesía de Concha Espina. Ella no fue a institutos o universidades. Del andar y del sufrir, del diálogo con la soledad surgieron las imágenes para sus novelas. Antes de morir estuvo hablando de América y de Chile, donde había sido feliz y donde pudo tactar la sonrisa telúrica de esa tierra, tan llena de contrastes, tan sembrada de magicismos.

La fuga de Concha Espina nos ha herido por todo ello. Montañesa y española, ella en algunos momentos se sentía chilena, gloriosamente chilena, como lo son nuestras grandes mujeres entre las cuales Gabriela Mistral es como el misal de nuestra poesía.

Sabemos que las letras chilenas se han enlutado con la muerte de Concha Espina. Al caminar hasta su casa de Alfonso XII, N.o 32 y contemplar a la novelista insigne, durmiendo para siempre, entre flores de mayo y cantares de pájaros, hemos creído divisar la efigie pálida de la niña que llegara a Chile, con su juventud y su belleza radiosa, para tejer en vellones líricos sus sueños de española. La hemos mirado largamente, en nombre de nuestro pueblo, de nuestros hombres y casi sin desearlo, hemos balbuceado el sencillo poema, desconocido para muchos, que ella hizo, muy pocos días antes de morir, como epitafio para su tumba y que tituló "La Ultima Flor", y que dice:

"Hay una sepultura de ladrillo
que me espera [illegible] el suelo arrodillada:
rojo lecho de tierra calcinada,
cuerpo estéril de gélido mantillo.
En él ha de torcer un sordo anillo
mi pálida ceniza sosegada,
bajo el silencio adusto de la nada
que resucite su mortal cuchillo.
Pero sobre la muerte se desposa
la eterna luz del cielo soberano,
y sobre la dureza de una losa
que abrigue la negrura de un arcano,
¡Habrá el roce amoroso de una mano
que derrame el perfume de una rosa!

C. S.

Madrid, mayo de 1955.

¿Quién es el

Por EDUARDO CAMUS SEÑORET

DE DONDE VIENE ese glorioso Monarca cuya fuerza y poderío cantan los poetas, que reúne en su persona la misteriosa dualidad de una Africa incógnita y un Oriente milenario?... Basta conocer sus títulos oficiales para que la sorpresa se apodere de nosotros y nos sintamos desamparados y un poco parias ante la grandeza histórica de Su Majestad Imperial el Negus Haile Selassié I, cuyos ocho millones de súbditos denominan así: "Haila Shellassié Negousha Nagasht za-Ityopya...". Es decir: "Fuerza de la Trinidad, Rey de los Reyes de Etiopía, León vencedor de la Tribu de Judá Elegido de Dios, Luz del Mundo, Defensor de la Fe Cristiana...".

¡León vencedor de la tribu de Judá! Cristiano por cierto, y miembro de esa tribu, el Negus, como Cristo, pertenece a la raza de David. La tradición nos enseña que es miembro de la más antigua dinastía reinante del mundo, ya que, tres veces milenaria, desciende, simplemente, de Salomón, el más sabio de los Reyes de Israel.

Heredero directo de la dinastía salomónica

Las leyendas dicen lo que la historia muchas veces no puede confirmar, ni dejar de lado ni, mucho menos, negar. Esta comienza su relato en una época muy lejana, en que el renombre de un monarca de Jerusalén se extendía vastamente en el Oriente. El comercio aprovechaba. Oro, marfil, piedras preciosas, incienso, perfumes, mirra y otros productos muy preciados llegaban sin cesar a Judea, en largas caravanas que venían de los puertos del Mar Rojo. Esos puertos pertenecían a una Princesa llamada Makedda (o Balkis, según otros), reina de los Sabalm, pueblo cuya hegemonía se extendía de un lado al otro del Mar Rojo, sobre la Arabia Feliz y la India Etíope, como sobre toda la costa de Eritrea.

Un día, la Reina de Sabá quiso ver con sus ojos la magnificencia del rey de los Hebreos y conocer su sabiduría. La caravana real partió, y atravesando el gran desierto de Arabia Pétrea, rumbo al Norte, llegó a Jerusalén, cuya grandiosidad hizo olvidar el cansancio de la augusta viajera. Salomón recibió, con gran placer, los regalos que le traían, pero, sobre todo, quedó admirado de la extraordinaria y exótica belleza de su huésped, que, sin embargo, lo inquietaba: le habían contado que Makedda tenía un horrible defecto en los pies; partidos, como los que la tradición popular atribuía al Diablo. Para salir de dudas, hizo pasar el cortejo por una sala en que el piso semejaba el color del agua. Makedda, sorprendida, se quitó el calzado para atravesarla..., y Salomón pudo comprobar que tenía los pies más maravillosos del Universo...

Después de muchas diversiones y algunos sutiles cambios de ideas e impresiones, vino la noche... Al día siguiente, Makedda regresó a su reino. Salomón, desde lo alto de la colina de Sión, siguió largo rato con la vista la marcha de la caravana, soñando con aquella mujer que había sido su esposa de una noche, como lo toleraba la ley judaica, todavía en esa época. Nueve meses después nació Menelik, el primero de ese nombre. Todavía faltaban diez siglos para que los cristianos comenzaran a contabilizar la nueva Era. Hasta ahora, la dinastía salomónica ha conseguido mantenerse, y el Negus actual desciende por tanto de David.

Los primeros reyes cristianos de Etiopía

No se sabe gran cosa de los primeros siglos en que reinaron estos monarcas, sobre un territorio que comprendía lo que hoy se llama: Yémen, Aden, Hadramaout, Somalía, Etiopía y Eritrea. Se sabe que la capital fué trasladada de Arabia a Etiopía, e instalada en Axoum, hasta el siglo X de nuestra Era; ahora ciudad santa de los cristianos de Etiopía.

La Historia sólo se atreve a [illegible] en ese reino, y describir con cierta abundancia de hechos, el período de 328 al 354, en que reinaron dos hermanos: Abraha y Atsbaha, convertidos al cristianismo por San Frumencio, junto con su corte, y más tarde, con toda Etiopía. Fueron éstos los primeros reyes cristianos, y los primeros santos etíopes, canonizados con todas las reglas del arte...



EL EMPERADOR Haile Selassie I de Abisinia, el día en que fue coronado Rey de Reyes.

El décimonoveno sucesor de estos santos hermanos, fue el santo rey Kaleb, llamado, también, Atsbaha IV, o Elesban; tan ilustre por sus victorias militares, como por sus virtudes. Su vasallo Dunaan, rey de Arabia Feliz, se rebeló y masacró a todos los cristianos de su país. Kaleb cruzó dos veces el Mar Rojo e impuso su autoridad. Después, abdicó en favor del Santo Supremo de Jerusalén, y pasó sus últimos años de anacoreta, hasta su muerte, en 570 (D. C.). Su hijo mayor, Bieta-Esrael (casa de Israel), reinó algunas semanas, y le dejó el cargo a su hermano menor, Gabra-Masqal, que gobernó hasta el 584. Durante su reinado, San Yared, el San Gregorio de Etiopía, estableció la liturgia y el canto religioso de su país. Es, también, en esa época, cuando tuvo lugar la última expedición a Arabia Feliz; poco tiempo antes de que los persas desalojaran definitivamente a los etíopes del reino de Sabá, para que Mahoma y sus sucesores, fundaran más tarde su imperio político y religioso...

En el siglo X, un cronista copto relata los hechos siguientes: "Una mujer fue creada, que a la cabeza de gentes perversas, invadió y asoló Etiopía, destruyó las iglesias, dominó el país a sangre y fuego, y obligó al rey a huir y buscar refugio en las selvas."

Esta mujer era Judit, reina de las tribus judías, que al tomar el poder forzó a la familia real legítima y su fieles a refugiarse en el reino de Choa, en el Sur, donde sus descendientes se mantuvieron durante tres siglos, hasta la restauración. Judit reinó cuarenta años, y poco después de su muerte, una nueva dinastía, los Zagoué, tomó el poder que logró conquistarse el favor del pueblo y el clero, restaurando el cristianismo.

Hubo once reyes de esta dinastía. Uno de ellos, Gherma-Sioum (muerto en 1110), había recibido varios mensajes del sultán de Egipto, conminándolo a dejar construir mezquitas en su imperio. Un día recibió uno muy especial: "Si tú no haces lo que he dispuesto, destruiré todas las iglesias cristianas de Egipto". El Negus respondió: "Si tocas una sola de sus piedras, te haré enviar todas las piedras de la mezquita de la Meca."

El más célebre de los monarcas de esta línea se llamó Lalibela. A tal punto que, siendo un instruso, el pueblo etíope lo elevó a la categoría de santo. Amenazado su territorio por los musulmanes, consiguió "tranquilizar" al sultán de Egipto, amenazándolo a su vez, con "desviar el Nilo"... Su sucesor, en 1268, devolvió la corona imperial al rey de Choa, Ykouno Amlak (Dios lo ayuda), descendiente de Salomón, retirándose a la provincia de Lasta, donde estableció su reino.



EL EMPERADOR DE ETIOPIA en la celebración del 19.o aniversario de su coronación. Helo [illegible] con la Emperatriz y acompañado de su perro favorito que, fiel y protocolar, aparece echado [illegible] del trono de la monarquía más antigua del mundo. Los ancestros del Rey de Reyes, entre [illegible] la fabulosa Reina de Saba, gobernaron ya en tiempos de Salomón.

Siglos de lucha contra el Islam

Amda-Tsión, cuyo nombre significa "Columnas de Sión", también, conocido como Gabra-Masqal, reinó treinta años (1312-1342); organizando la administración civil, participó en las discusiones teológicas, y sostuvo las más grandes campañas contra el Islam. Fue en esos años cuando surgió un nuevo peligro para el reino etíope: la invasión de los Gallas en el Sur del país; pueblo de origen misterioso, cuyos descendientes hacen mayoría hoy día en esas regiones.

Cien años más tarde, Zar'a Yacob, continuaba la lucha contra el peligro islámico. Su nombre significaba "Simiente de Jacob". Hizo grandes reformas litúrgicas y fijó el sábado como día de descanso religioso, igual que el domingo. Trató de acercar la iglesia etíope a la católica, aprovechando la realización del Concilio ecuménico de Florencia en 1440, pero fracasó en su proyecto unitario. Sólo a fines de ese siglo, durante el reino de Eskander, pudieron los etíopes "disfrutar" la presencia de un embajador europeo, el de Portugal, que fue recibido con grandes honores y festejos.

En 1527 apareció el invasor musulmán Mohammed Gragne, el mayor enemigo que hayan tenido los etíopes en su historia. Reducía a escombros las provincias del imperio y masacraba todo lo que encontraba a su paso, incendiando pueblos y conventos. La corte estaba aterrorizada.

Lebna-Denghel (Perfume de la Virgen) creyó necesario acudir a los católicos de Europa, y para abrir el camino pidió al anciano "abuna" (Jefe religioso) designar un sucesor católico, escogido entre los portugueses que se encontraban en Etiopía. Así, Juan Bermúdez llegó a ser "abuna" del imperio, aun cuando sometido al Papa, y fué enviado a Europa en demanda de socorros; obteniendo del rey de Portugal, Juan III, un cuerpo expedicionario de 450 mosqueteros que sólo llegaron a Etiopía en 1541, un año después de la muerte de Lebna-Denghel.

Los jesuítas entran y salen de Etiopía

Su sucesor, Gladios bautizado en la religión católica, con la ayuda de los portugueses [illegible] siguió por fin vencer a Gra[illegible] que pereció en la última [illegible] lla. Después de esto, los [illegible] tas enviados por San Ignacio de Loyola, en persona, cum[illegible] la primera misión de la Co[illegible] ñía, invadieron Etiopía [illegible] manda de poder espiritu[illegible] drés Oviedo, uno de ellos [illegible] cedió como "abuna" a B[illegible] dez. Pero todo es transito[illegible] la tierra: Gladios murió [illegible] el campo de batalla, comb[illegible] a un aliado de Gragne, y después de numerosas [illegible] discusiones, los jesuitas [illegible] perseguidos, y casi todo[illegible] gados a abandonar el pa[illegible].

Za-Denghel, clérigo [illegible] además de poeta, inm[illegible] mente después de su cor[illegible] publicó el siguiente [illegible]: "La persona estará exenta [illegible] puestos, y sólo la tierra [illegible] imponible...". Suprimió [illegible] tas privilegiadas y favo[illegible] los pobres; cosa que [illegible] tiempos que corren ser[illegible] cado comunizante... [illegible] guerra contra los Gallas [illegible] lentados y amenazadores [illegible] sur y, grave error, recib[illegible] cierta benevolencia acog[illegible] padre Jesuíta Páez... lo [illegible] costó el Trono de Salomón...

Socinios subió al trono des[illegible] pués de grandes luchas [illegible] nas (1607-1632), y buscó la [illegible] za de España y [illegible] [illegible] a los [illegible] curiosa, el padre Jesuita [illegible]



DE YUELTA en Etiopía, el Emperador revista sus tropas, antes de reconquistar su tierra, ayudado por los británicos.

...Negus?



NOVIEMBRE DE 1954. En París, durante una recepción en los Salones del Quai d'Orsay, el Rey de Reyes, invitado de honor, charla animadamente con Madame Mendes-France, que hace los honores de dueña de casa.

le sirvió de embajador. Su carta a su "hermano" Felipe III de España, le fué contestada con algunos años de atraso. También recibió respuesta a sus cartas del Papa Pablo V. Secretamente, Socinies se convirtió al catolicismo junto con gran parte de su corte, y abrió la puerta a los jesuítas, lo que le creó una gran oposición alrededor del clero cismático. En 1625 Alfonso Méndez fué designado Patriarca católico de Etiopía, y sus reformas fueron tan bruscas y desatinadamente hechas, que sublevaron al clero y al pueblo, el que asesinó a varios miembros de la familia imperial y dignatarios de la corte. Después de un golpe de estado de su hijo Fassilides, el Negus debió permitir la vuelta de la iglesia cismática, abdicando enseguida.

Fassilides expulsó nuevamente a los Jesuitas y el "abuna" Alfonso Méndez, que se refugiaron en el norte y abandonaron después el territorio etíope. Algunos que insistieron en quedarse fueron perseguidos y masacrados por Fassilides

Siguen las luchas hasta el reinado de Menelik II

El reinado de Fassilides no fue feliz. Debió reprimir numerosas revueltas y, derramando sangre, el descontento del partido católico. A él se debe la fundación de la Ciudad de Gondar, capital de Etiopía hasta 1839. Yassu I fue uno de los más grandes Negus de la historia, y aunque debió sostener luchas religiosas, reprimir rebeliones y mantener campañas militares contra los Gallas y otras tribus sublevadas, se dio tiempo para hacer grandes reformas en la administración política, estableciendo las bases y principios fundamentales del derecho y la jurisprudencia; organizando el poder judicial y reglamentando los servicios de impuestos y aduanas. Tuvo relaciones diplomáticas con Francia, Holanda y Turquía. Los últimos años de su vida fueron amargados por la ambición de su hijo Takla-Haimanot, a favor de quien abdicó, pero éste, insatisfecho aún, lo hizo matar. Al parricida le sucedió un tío, que hizo canonizar a Yassu I y no reinó mucho tiempo.

La insignificancia de los reyes que siguieron permitió la formación de una oligarquía, y el imperio se desmembró. Es el período de decadencia de la dinastía. En 1768, el "ras"(rey) del Tigré, jefe militar, de consideración, tomó el poder, e hizo ejecutar, después de un simulacro de juicio, al Negus Yoas I. Escogiendo, en seguida, sucesivamente, cinco reyes en la dinastía salomónica, a nombre de quienes gobernó hasta 1783. Poco a poco, las provincias se hacen autónomas, y sus "ras", independientes. A principios del siglo XIX llegan a Etiopía, algunos franceses e ingleses, que sirven de consultores y consejeros de los reyes.

Un Galla, el "ras" Alí, es el sucesor del tigrés Mikael; y a ése sucede el joven Cassa, que gracias a su valor había sometido parte del imperio, y en 1855, de acuerdo con el "abuna" Salama, se hace coronar Rey de los Reyes de Etiopía, bajo el nombre de Theodoros. No pertenecía a la dinastía legítima. Sus campañas, sus relaciones con Francia e Inglaterra, sus ensayos de reformas, su despotismo, y sus persecuciones contra los misioneros católicos, lo hicieron muy conocido mundialmente. La toma de Magdala por los ingleses, y su muerte (1868), causaron sensación en Europa. Su sucesor, Takla-Ghiorgis, tampoco de la dinastía, sólo reinó tres años, siendo derribado por el "dedjaz" Cassa, que se hizo coronar en 1872, bajo el nombre de Yohannes IV. Europa se interesó en él, con espíritu colonialista, y, tanto Inglaterra, como Francia; Rusia e Italia no pudieron simular sus pretensiones. Era un personaje curioso, cruel y místico, que no dejó de perseguir las misiones católicas, y en el curso de una batalla contra las tropas musulmanas venidas del Sudán, fue muerto, dejando el campo libre a la restauración salomónica, en la persona de Menelik.

En Europa se despiertan apetitos imperialistas

Menelik II pertenecía a la dinastía de Salomón, y desde 1867, como Rey de Choa, luchaba por expulsar a los musulmanes y rehacer la unidad del Imperio. A él pertenece la definición de su país como "una isla de cristianos en medio de un mar musulmán". Es el gran Negus de una Etiopía moderna que mira hacia el mundo de Occidente, y abre su territorio a esa influencia y civilización, esforzándose por no permitir sino lo que pueda sanamente ayudar a su país en su marcha en el camino de su propia historia. Fue él quien fundó la actual capital, Addis-Abeba, que significa "Nueva Flor". Menelik II no podía desairar al primer Menelik, hijo de una noche de pasión salomónica de su muy abuela la Reina de Sabá; en viaje de turismo a Jerusalén, veintiocho siglos antes, para beber en la copa de la sabiduría, la grandeza y el amor...



HAILE SELASSIE saluda a la multitud a su llegada a Nueva York, para una jira por EE. UU., Canadá y México. En la foto, lo acompañan su hijo menor, Príncipe Sahle Haile Selassie, y su nieta, Princesa Sybel Desta.

La victoria que sus tropas obtuvieron en Adua, gracias al coraje y valor militar del "ras" Makonnen, padre de S. M. Haile Selassie, mostró al mundo que Etiopía podía y quería ser una nación, libre e independiente de las singulares pretensiones imperialistas europeas.

En 1909, muy enfermo, designó sucesor y regente al Príncipe Lidj Yassou, hijo de su hija menor y de un "ras" musulmán; presentándole a los altos dignatarios con las siguientes palabras: "He aquí quien me sucederá. Maldito sea quien no le obedezca, y que por hijo tenga un perro negro; pero, si él, por su lado, os traiciona indignamente, que sea maldito, y por hijo le nazca un perro negro...". El "abuna" y los altos dignatarios repitieron las palabras del Emperador, para señalar su significado de doctrina de sucesión imperial. Un año después, el nuevo Negus metió en la prisión a la Emperatriz Taitou, esposa de Menelik, como también a la Princesa Zaoditou, su hija mayor. Rápidamente se reveló como un desequilibrado y libertino, entregado a los mayores excesos. El pueblo y los dignatarios murmuraron, pero no se atrevieron a afrontar la maldición de Menelik, fallecido en 1913, hasta que el Negus mismo los liberó del compromiso, traicionando su fe para convertirse al islamismo. El 29 de septiembre de 1916 fue destituido por los dignatarios del imperio y el "abuna".

Zaoditou, hija mayor de Menelik, fue proclamada Reina de los Reyes de Etiopía, y el "ras" Taffari, hijo de Makonnen, nombrado Príncipe heredero y regente del Imperio. El "abuna" declaró, públicamente, que quién no se sometiera, incurriría en delito, y provocaría la cólera del Padre, el Hijo y la Santísima Trinidad, los Doce Apóstoles y los 318 Padres del Concilio de Nicea; la maldición de Arius y la reprobación de Judas. Lo que era mucho a la vez, y demasiado para que Lidj Yassou se atreviera a levantar cabeza. En efecto, sus tropas fueron derrotadas por Taffari, y él mismo capturado. El Príncipe Taffari, actual Emperador, nació el 23 de julio de 1891, en la provincia de Harrar, y en 1911 contrajo matrimonio con la Princesa Menen, que le dió seis hijos, de los cuales cuatro viven todavía.

Haile Selassie, el actual Rey de Reyes

Con el apoyo de Francia, Etiopía fue aceptada en la Sociedad de las Naciones en 1923. El 7 de octubre de 1928, el "ras" Taffari recibió el título de Negus, gobernando como co-soberano con la Emperatriz Zaoditou, que muere en 1930, aquejada de diabetes. El 2 de noviembre de ese año, el "ras" Taffari fue coronado Emperador en la Catedral de San Jorge, en Addis-Abeba, con el nombre de Haile Selassie I, en presencia del Duque de Gloucester, el Príncipe de Udino, el mariscal Franchet d'Esperey, y un sinnúmero de altos dignatarios y diplomáticos del mundo entero.

La ceremonia es una exhibición de pompa y tradición, llena de majestad y exotismo milenario, en que los clérigos ejecutan danzas sagradas, que hacen pensar en aquéllas de David ante el Arca de la Alianza. Terminada la ceremonia, la carroza de la consagración —que perteneció a Guillermo II de Alemania—, conduce a los soberanos por las calles de la ciudad, en una distancia de cuatro kilómetros, hasta el Palacio Imperial de Guebbi, donde el cortejo se disuelve en la Sala del Trono, después de múltiples y serviciales inclinaciones y reverencias.

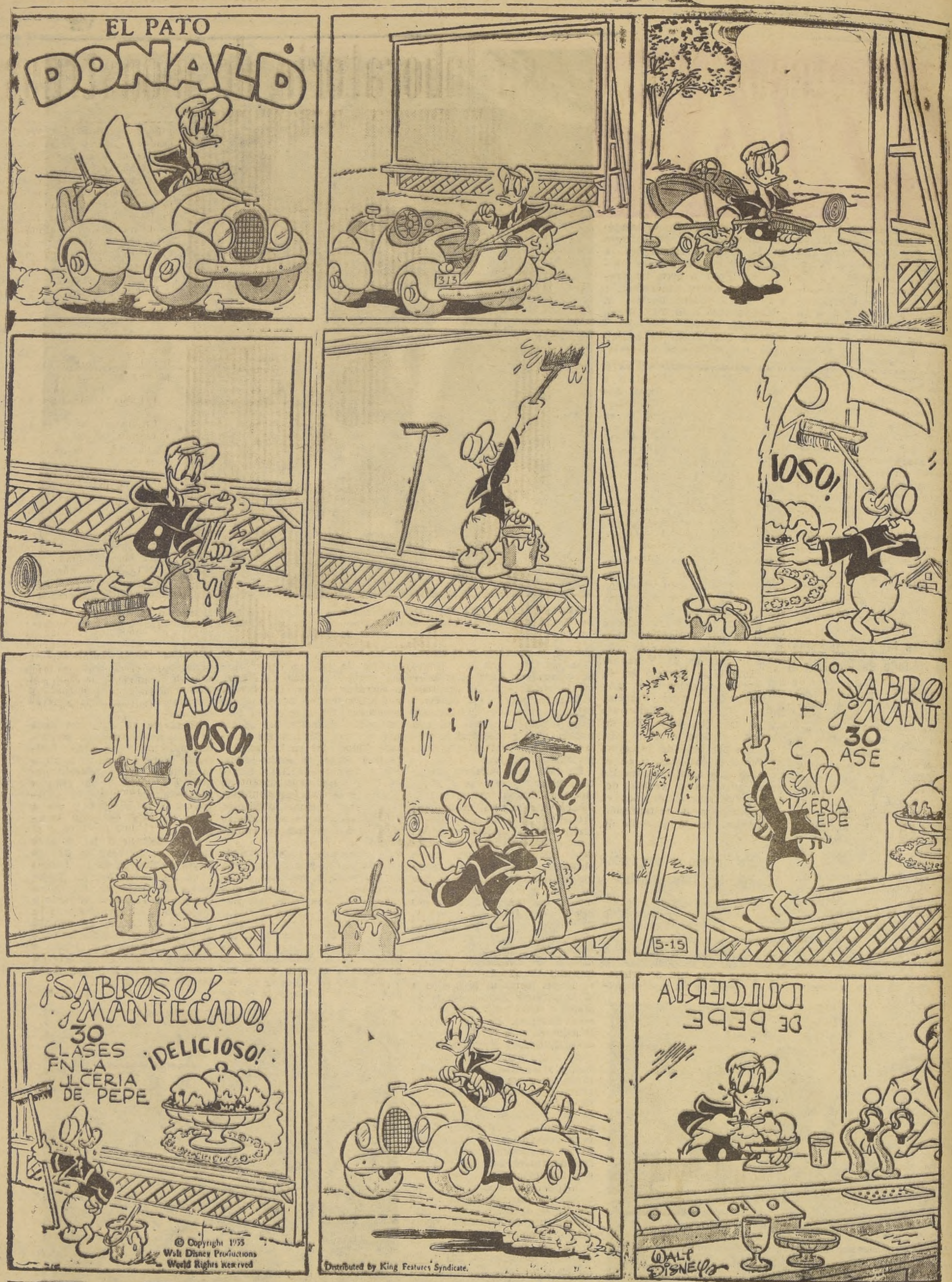
El cuarto de siglo que sigue es vastamente conocido por todos nosotros, y ha hecho noticia de primera plana en la prensa mundial, en la relación política e histórica de los grandes acontecimientos que han aquejado a la Humanidad..., que a veces no vale la pena recordar...

Haile Selassie I ha paseado siempre su dignidad de Rey de Reyes de Etiopía, en las buenas y en las malas, por los viejos países de Occidente. Su figura siempre se ha alzado vibrante y majestuosa, a pesar del exilio a que fue condenado, en defensa de su pueblo y de todos los pueblos de la tierra que, débiles e indefensos, debieron y deberán todavía soportar la bota y el sable del más fuerte...

E. C. S.



EL NEGUS regresa a Londres, la ciudad que lo acogió como exilado real, 19 años antes. La Reina fue a esperarlo a la Estación Victoria, para conducirlo a Buckingham. Aquí lo vemos pasando revista a la guardia.



Hombre...

(DE LA PAGINA V)

tico mundo de la cultura. Si no fueran ellos el espíritu no sería más que una idea ficticia —para hablar con Descartes— detrás de la cual no encontraríamos una buena prueba de su existencia.

La tarea esencial consiste, pues, en descubrir el espíritu de la humanidad dondequiera que éste se haya manifestado. Si no se descubre ese espíritu sólo se conocerá la naturaleza pero jamás se conocerá al hombre. Entonces la tarea habrá fracasado. El problema consiste en interpretarlo fielmente y sin desfigurar su imagen. La historia y los historiadores tienen aun mucho que aprender a este respecto.

M. K. M.

En Mónaco no se pagan impuestos

Se habla de Montecarlo, debiendo decir Mónaco. Tanto brilla el nombre de la célebre casa de juego que ante él palidece el del principado, de edad mucho más venerable. Poco se habla de Mónaco; de Montecarlo habla todo el mundo. Fuera del principado nadie conoce La Condamine; dentro del Estado enano sólo es conocida por los monegascos mismos. Y es que el principado de Mónaco, el Estado más pequeño de Europa después de la Ciudad del Vaticano, consta de tres ciudades —Mónaco-ciudad, La Condamine y Montecarlo—, las que, desde 1917, forman un sólo municipio.

El principado de Mónaco, Estado independiente y soberano, se extiende sobre 150 hectáreas, o sea, una setentava parte de París. Poco a poco se ha ido divulgando la noticia de que los 20.000 habitantes de Mónaco no pagan impuestos —no porque se nieguen a pagarlos, sino porque en el paraíso terrestre de Mónaco no existen impuestos sobre los ingresos ni sobre la fortuna. Así, pues, en Mónaco se vive sin pagar impuestos e igualmente sin prestar servicio militar, lo que resulta muy agradable para los 2.500 monegascos. Las Fuerzas Armadas de Mónaco se componen de 65 carabineros, al servicio del príncipe reinante, Raniero III.

Los monegascos auténticos forman solamente la décima parte de la población, de unas veinte mil almas en total. Además de ellos, residen en Mónaco 11.387 franceses, 4.759 italianos, 645 ingleses, 225 belgas y 215 suizos. 8.000 de los habitantes poseen una actividad profesional —4.353 empleados, 1.480 obreros, 1.094 comerciantes, 668 funcionarios, 197 artesanos y 179 industriales. Por fin, se cuentan 369 miembros de las llamadas profesiones liberales y 168 artistas.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

El profesor Wolff y su laboratorio de monstruos

EN un laboratorio de la ciudad de Estrasburgo, un grupo de investigadores, dirigidos por el profesor Etienne Wolff, se ocupa en experimentos capitales para la embriología y la biología. De ellos, la medicina moderna está derivando terapéuticas nuevas.

En 1910, Alexis Carrel logró, por vez primera, trasplantar tejidos fuera del organismo, manteniéndolos con vida. Aisló así un fragmento de corazón de pollo que continuó viviendo durante meses. Más recientemente, André Thomas inventó un corazón-pulmón artificial que permitió, durante varios días, mantener los cambios respiratorios, nutritivos y la vida a fetos de vacas.

Menos conocido es el experimento de Peeters y Massart. Los dos sabios aislaron una ubre de vaca adulta y la han mantenido viva gracias a una circulación artificial: inyectaron sangre en la glándula y recibieron leche por los orificios naturales del pezón. La composición de la leche varía según la naturaleza de la sangre inyectada.

Pero estos experimentos no han logrado hacer vivir los órganos, ni hacerlos crecer. Los ensayos se hacían en medio líquido, plasma o suero sanguíneo, adicionado de extracto de embrión de pollo. Pero, muy pronto el fragmento cultivado parecía explotar: las células orgánicas migraban lejos y proliferaban desordenadamente.

Yendo más lejos que sus predecesores, el profesor Wolff ha logrado modificar los medios de cultivo de tal modo, que los órganos embrionarios, separados e "independientes" del cuerpo, no sólo sobreviven, sino que crecen.

ORGANOS VIVOS DENTRO CAJAS

Con su faz enmascarada y delantal blanco, una investigadora está sentada en una cabina de vidrio, donde todo está aseptizado. Frente a ella están alineadas pequeñas cajitas de cristal que va llenando con un líquido tibio que se convierte al momento en una jalea de tono malva. Al lado está un biólogo inclinado sobre su microscopio y comenzando una delicada operación quirúrgica. El paciente es un joven embrión de pollo cuyo corazón ya late, puesto que el huevo está en incubación desde hace 6 días. Con gran destreza el operador diseca dos tibias minúsculas, aún cartilaginosas y las sumerge en una cajita con jalea; cerrándola herméticamente. El poco de aire estéril aprisionado en el interior basta ampliamente durante largos días para la respiración de las tibias, mantenidas dentro de una estufa a 38.o, donde también se hallan ojos, trozos de piel y glándulas genitales embrionarias.

Siete a diez días después, las pequeñas tibias han crecido tres veces más largas, adquiriendo su forma definitiva, como si fueran a articularse con el fémur. Los ojos han evolucionado asimismo. Al ser trasplantados eran dos vesiculitas trasparentes; poco a poco tomaron su forma, la retina se pigmentó y el lente cristalino es perfecto. Los trozos cultivados de piel de pollo embrionario, van tomando el colorido de su raza, erizándose su superficie con los mamelones de las plumas.



[illegible] en la región de la columna vertebral y provista de siete dedos. Puede observarse el cordón umbilical de este embrión de 12 días. El resultado es obtenido por irradiación de una parte del germen.

Avanzando en este dominio, el profesor Wolff ha disecado [illegible]ones de animales diversos: pollos, patos y lauchas, extrayéndoles órganos variados: bronquios, aparato genital, epitelio, etc. Ha hecho con ellos un picadillo; pero durante el cultivo sucede un fenómeno sorprendente: los trozos parecen reconocerse y van asociándose hasta formar un todo coherente.

Así, por ejemplo, se obtienen bronquios constituidos en parte de pato, y en parte, de laucha. Esta notable propiedad va a permitir crear para la especie humana, bancos de tejidos embrionarios. Un trozo de tibia embrionaria de animal germinará activamente en una pierna humana fracturada, reemplazando al hueso roto y extraído.

Un experimento del profesor Wolff permitirá que los matrimonios escojan niño o niña. En el laboratorio cultiva glándulas genitales embrionarias de pollo, unas en medio normal como testigo y otras en una solución de hormona femenina. Estas últimas siempre salen femeninas, aún cuando las glándulas testigos demuestren que el embrión iba a ser macho. Queda demostrado así que el sexo de los fetos es gobernado por los extractos glandulares y podrá ser modificado a voluntad.

MONSTRUOS DE LA ERA ATOMICA

Interrogado sobre el inquietante punto de los monstruos atómicos, el profesor Wolff se muestra afirmativo: los descendientes de seres humanos comprometidos por una explosión atómica nacerán con formaciones anormales diversas o con monstruosidades "letales", que no les permitirán vivir. El exceso de radioactividad atmosférica provocará en la especie humana "mutaciones", o sea, modificaciones monstruosas, definitivas y hereditarias.

A perspectivas tan sombrías, el profesor Wolff ve la posibilidad de un remedio. El reciente descubrimiento belga de una sustancia nueva: la CYSTEAMINA, que protege a los embriones irradiados y destinados a convertirse en monstruos.

UN POLLO DE UNA PATA

Un investigador irradia cuidadosamente la región caudal de un embrión de pollo y vuelve a colocar el huevo en la incubadora. De esta cuna nace un monstruo de algunos centímetros cuya parte baja del cuerpo consiste en una pata mediana única: tiene 8 dedos, un fémur, y dos tibias gemelas. He aquí un magnífico "simelo", nombre de esta monstruosidad.

Esta técnica nueva es de tal seguridad, que el profesor Wolff ha podido establecer topografías a manera de una carta geográfica: irradiando tal o cual zona de cualquier embrión, se obtiene tal o cual deformación.

En un estado más avanzado del crecimiento embrionario, la irradiación determina una malformación más discreta.

Cada cual entrevé las posibilidades que ofrecen tan apasionantes investigaciones: el día en que el sabio reproduzca experimentalmente lesiones precoces del corazón, del hígado, o del sistema nervioso, entonces las enfermedades constitucionales no tendrán más secretos. La ciencia analizará las causas con método y precisión, y sabrá protegernos.

Dr. F. C.

De CARLOS PRENDEZ SALDIAS.—

La importancia de las cosas

SI SE PUDIERA conocer, aunque sólo fuese con aproximada exactitud, la importancia que asignan los hombres a las cosas del mundo y el lugar preponderante en que sitúan algunas de ellas, iríamos de sorpresa en sorpresa, hasta caer, inevitable, en el espanto.

Si se piensa con seriedad en la valía de lo que se busca, y se analiza, con relativo desapasionamiento, lo que se tiene, es fácil establecer una personal escala de valores, que diría sobre nuestro carácter mucho más que los estudios grafológicos o la infusa ciencia de las pitonisas.

Pero tal vez por apatía o por estimar como inútil todo análisis introspectivo, no son muchos los que se detienen al borde del camino que los lleva para meditar siquiera un instante en lo que significa, como verdad o como belleza, el deslumbrador horizonte que persiguen.

No pretendo recomendar los estudios esotéricos, tan distantes de mis aficiones habituales, ni sentar cátedra de meditador inveterado. Me parece, al contrario, que esto de hurgar un poco en nuestras predilecciones es tarea sencillísima, y que a ella deberíamos entregarnos todos, como quien se da con agrado a un divertimiento beneficioso.

Cesaría, indudablemente, la conciencia —no se olvide que la conciencia es la facultad del espíritu humano de reconocerse en sus atributos esenciales— y ganaría la moral colectiva con ese aproximar casi insensible la imaginación a la realidad.

Yo tuve un amigo —hablo en pasado porque ya está bajo la tierra— que a mi requerimiento para que me dijera cuáles eran para él las tres cosas de mayor significación, me respondió, tras de meditar breves instantes: una que tengo, una que he vivido y una que aguardo: el dinero, la guerra y la muerte.

Hombre de cultura no restringida, pero curiosísima, que dedicó a la música la mayor parte de sus años y que veía en el cultivo de [illegible] la redención de la humanidad, me desconcertó con su respuesta categórica, y tuve el suficiente dominio para evitar una polémica apasionada. Pero como advirtiera, acaso en mi silencio o en mis ojos asombrados, el estupor que me habían producido sus palabras, me devolvió la pregunta, y hube de responderle lo que me había dicho muchas veces a mí mismo: dos cosas que van conmigo y una que tengo ante mis ojos: el amor, la amistad y la naturaleza.

Perdió su acostumbrada serenidad, y sólo quiso ver en mi respuesta una confirmación palpable de patológico romanticismo. Hizo un monólogo, y con él la defensa de sus convicciones y el ataque a las mías. Pero si no le rebatí entonces, mal podría hacerlo ahora que evoco todo aquello con la emoción que nos deja en el alma la ausencia dolorosa de una buena amistad.



Esto de conocer las aspiraciones de los hombres y saber cómo valoran ciertas cosas esenciales del universo y de la vida, sería de mi importancia máxima para apreciar los rumbos que dará a su destino la juventud.

No sé si los yanquis, tan dados a las encuestas, y de menguada significación, por lo general, hayan hecho algo en este sentido. Sería en todo caso, de utilidad evidente cualquier paso encaminado a la averiguación que insinúo. Porque desde luego su posible resultado, que imagino, pero que no quiero apuntar aquí, podría ser una advertencia para los padres y los maestros de esa juventud.

Es preciso reconocer que con frecuencia se puede enmendar un ideal equivocado o alentar una noble vocación vacilante con un simple raciocinio que tenga su base en la ética común.

Interesante sería, por ejemplo, conocer con precisión a qué aspiran los políticos noveles, esos que no han terminado sus estudios universitarios y ya actúan con interés manifiesto en el bando que los aprisiona. No quiero anticipar las opiniones de seis o siete estudiantes chilenos y que casi han coincidido, de manera lamentable, en unas mismas espiraciones de increíble pequeñez. Y no puedo, siquiera por patriotismo, suponer que una encuesta entre un centenar de ellos pudiera dar una mayoría desconsoladora que fuese el anuncio tenebroso de lo que serán los gobernantes de mañana.

Podría replicárseme que las opiniones de la juventud no son siempre las que persisten en la madurez intelectual, y que una indispensable meditación debe preceder a declaraciones que tienen mucho de profesión de fe ciudadana. Y yo respondería a esa réplica que las palabras escuchadas por mí fueron de una espontaneidad asombrosa y convencida, y que recogí en ellas la certeza de que habían trazado su camino para el triunfo quienes me las dijeran con entusiasmo fervoroso.

Si bien es cierto que la humanidad atraviesa por una época de no encubierto materialismo, y que es difícil sustraerse a los imperativos llamados del ambiente, no puede aceptarse el que un total aplanamiento domine todos los espíritus y no haya gran número de almas incontaminadas que no esperen la derrota de los sentidos que se nos muestran como triunfadores.

En la vida de los hombres hay etapas de congoja colectiva, como la que sigue a una guerra, pero no existen, a mi ver, períodos de alegría común, por la [illegible] razón de que no pueden sentirla por igual quienes se entregan a un idealismo enaltecedor y quienes se dejan guiar por un bastardo lazarillo hacia los horizontes más próximos.

Nunca fue definitiva la caída moral de un pueblo o de una época, y si tal aserto fuese inexacto, ni siquiera existiría la grandeza material que hoy nos desconcierta por su magnitud y que está en relación con el alto desarrollo intelectual alcanzado por el hombre. Si se exigiese hoy, como en los bíblicos tiempos, la presencia de sólo diez justos en una ciudad para evitar su aniquilamiento, creo que todas las ciudades de la tierra quedarían en pie.

No se vea en esta afirmación un desmentido rotundo a lo que antes he dejado entrever ni un exagerado optimismo acerca de la valía del hombre de hoy. Si [illegible] nos lleve, aunque no lo advirtamos, a caer en el error, no podría afirmarse que vivimos en una ciénaga, porque eso equivaldría a suponer que la cultura y la civilización habían llegado al fin lógico de todo organismo vivo: la muerte.

Atravesamos sí, y lo sostendría en contra de todos los apóstoles eufóricos del optimismo, por un período amenazante de la historia que, lógicamente, deberá tener su fin, no sé si próximo o lejano, pero que no podría prolongarse sin que sufriese menoscabo evidente la contextura ética e intelectual del ser humano. Y las colectividades se defienden, a veces, a conciencia, y otras, las más, guiadas por el biológico instinto de no perecer.

Insisto, después de estas divagaciones, acaso un tanto desordenadas, más que en la necesidad de una encuesta pública, en lo útil que resultaría un autoanálisis, silencioso y sincero, acerca de la jerarquía que damos a ciertas cosas. Puede que de tal examen lleguemos al reconocimiento de un viejo error que ha caminado con nosotros durante muchos años como verdad satisfactoria y busquemos, entonces, otra ruta para nuestros ideales desengañados.

C. P. S.

Voces de la Experiencia

Educar la inteligencia equivale a agrandar el horizonte de sus deseos y de sus necesidades. — **Lowell.**

—La educación es el pan del alma. Así como el cuerpo físico, orgánico, no puede crecer y desarrollarse sin alimentos, así la vida moral y sentimental tiene necesidad, para ampliarse y manifestarse, de las influencias externas y debe asimilar por lo menos parte de las ideas, afectos y tendencias ajenos.— **Mazzini.**

—Todo lo que sofoca la individualidad es despotismo, lleve el nombre que lleve.— **Mill.**

De VICTOR RUIZ.—

El fabuloso Potosí

CUANDO los españoles llegaron al Perú, encontraron ingentes riquezas en oro y plata que los dejaron asombrados y despertaron su codicia en grado superlativo. Así, luego de tomar prisionero en Cajamarca al Inca Atahualpa, mediante un golpe de audacia y a traición, Francisco Pizarro exigió para su rescate un cuarto de regulares dimensiones lleno de oro hasta donde alcanzaba su mano con el brazo extendido y puesto en puntas de pies, y dos cuartos iguales llenos de plata hasta la misma altura.

Los súbditos del Imperio aportaron solícitos, desde todos los puntos del dilatado Tahuantinsuyo, esos metales preciosos en todas clases de joyas, artefactos y utensilios, con la seguridad de que lograrían libertar a su desdichado monarca.

Empero, otros eran los planes del invasor hispano... Y el último Inca, condenado a muerte por el supuesto delito de sacrilegio, cometido al rechazar a Fray Valverde cuando intentaba catequizarle, pagó con su vida el verse libre de la afrentosa esclavitud a que su pueblo quedó irremisiblemente condenado desde ese mismo momento.

Ante la felonía de que se les hizo víctimas por aquellos hombres de otra raza, a quienes desde el primer instante consideraron como a seres superiores, de acuerdo con las profecías del Inca Wiracocha (que predijo su llegada y la caída del Imperio), y comprendiendo que lo único que les movía era la angurria siempre insatisfecha de apoderarse de todos los tesoros que encontraban a su paso, se apresuraron a hacerlos desaparecer donde no pudieran encontrarlos jamás. Sepultaron en el Lago Sagrado incalculables cantidades de los preciados metales, incluyendo una gigantesca y pesadísima cadena de oro, que ha tratado de ser recuperada muchas veces de las aguas del Titicaca, en épocas posteriores, sin ningún resultado. Tampoco revelaron a sus opresores los sitios de donde extraían el oro y la plata que tanto ambicionaban y en cuya búsqueda se lanzaron desalados en todas direcciones, tratando inútilmente de convencer a los indios de que les confiaran su secreto, con promesas de tentadoras dádivas o con aterradoras amenazas...

Los indios, atemorizados, pero astutos, alentaron las esperanzas de los dominadores, encendiendo su fantasía con la leyenda del Eldorado, mítica ciudad donde el oro, la plata y las piedras preciosas abundaban de tal modo que se podría colmar la más loca y desenfrenada ambición.

De esta manera, los españoles, que habían emprendido la increíble aventura de la conquista de un Imperio contando apenas con un puñado de hombres audaces impelidos a todo por su codicia de riquezas antes que de honores, se vieron defraudados en sus esperanzas y no consiguieron por ningún medio que los indios les pusieran en posesión de las minas o veneros de donde extraían el oro y la plata tan anhelosamente buscados por los invasores. ¡Esa era la única venganza que les quedaba a los nativos, después del sacrificio del último Inca!

Pero, he aquí que la pródiga tierra americana, para premiar su valerosa y estupenda empresa, había decidido entregar a los hombres transatlánticos el secreto de sus riquezas, cumpliéndose así, también, otra predicción centenaria, hecha en tiempos del Inca Huaina Capac: cuando éste, admirado de la perfecta belleza del cerro de Potosí y, pensando que él encerraría mucha plata en sus entrañas, dió orden a sus súbditos para que la explotaran se cuenta que se oyó un gran estruendo, al iniciarse los trabajos, y una voz autoritaria que decía "¡No saquéis la plata de este cerro, que es para otros dueños!...", a lo que los indios obedecieron, huyendo hasta donde el Inca para informarle de lo acontecido.

...Y una noche invernal en que el frío llegaba a tan baja temperatura que hacía lo que los indios llaman "ckala tackaya, huari ckassaya" (romper las piedras y llorar la vicuña por su intensidad), Diego Hualipa, pastor de ovejas y de llamas que se hallaba de paso por allí, fue sorprendido en lo alto del cerro, buscando una llama que se le extravió, por la noche súbita del invierno, por lo que decidió quedarse a pernoctar ahí mismo. Ató a la mansa bestia a un fuerte arbusto de "ckoa" —yerba aromática de la puna—, y él buscó para dormir una depresión del terreno, cerca de la cual encendió, para calentarse, una fogata con "ckeñua" y "thola", que abundaban en el paraje. Después de la noche pasada a la intemperie, Hualipa vio al día siguiente, a los primeros rayos del sol, que, con el calor de la hoguera, habían brotado de la tierra hilillos de plata fundida, que despedía vívidos destellos. Por otra parte, la llama, acaso para acercarse al fuego en procura de abrigo, había arrancado de cuajo el matorral a que estaba amarrada con la soga, y —¡oh, prodigio!...—, entre las raíces de la planta también se descubrían, a simple vista, laminillas y fragmentos del precioso metal. Diego Hualipa, en el colmo del pasmo, sólo atinó a exclamar: "¡Potocsi!" ("¡Ha reventado!", de donde provino el nombre de Potosí, para el cerro de argento y la ciudad a que dio vida.). Hualipa, sin ser minero, pues era oriundo de Chunvivilca, región comarcana del Cuzco, sabía el valor que tenía la plata y lo mucho que la codiciaban y buscaban los dominadores españoles. El estaba al servicio del capitán Juan de Villarroel Santandía, por derecho de encomendero, y de inmediato se hizo el propósito de no avisarle nada, fiel al mandato de su pueblo.



LA CIUDAD DE POTOSI.— Al fondo, el cerro famoso.

El indio, humilde y miserable, por un azar del destino, acababa de hacer el descubrimiento de una de las riquezas más famosas de la historia. Y pese a su voluntad de ocultarlo a su patrón, se sintió vencido por la ambición y recogió todo el metal que tenía ante sus manos para llevarlo consigo.

De regreso en su pobre vivienda de Porco el secreto le hervía en las entrañas y no pudo evitar el comunicarle su portentoso hallazgo a un compañero de trabajo y penurias de su íntima confianza, el indio Ohoque Huanca a quien mostró, para convencerlo de que decía verdad, las porciones de plata nativa recogida sin ningún esfuerzo. ¡No lo hubiera hecho!... Huanca, con humana debilidad, muy explicable, por congratularse, con su amo y ganar su favor, contó al capitán Villarroel todo lo que sabía, traicionando a su amigo miserablemente.

Ante tamaña noticia, el bravo conquistador se trasladó, sin pérdida de tiempo, hasta el cerro maravilloso, y allí, sin casi dar crédito a sus ojos, comprobó, con rápidos cateos, la existencia de minerales argentíferos poco menos que a flor de tierra. Era el año de gracia de 1545, y el capitán español don Juan de Villarroel Santandía, sin habérselo propuesto, venía a quedar, por obra de la Providencia, convertido oficialmente en el descubridor del Cerro Rico y fundador de la Villa Imperial de Potosí, como lo proclamó el rey Carlos V, en cédula del 28 de enero de 1547.

Entonces empezó el auge de la plata en Potosí. En menos de un año, su población sumaba 40.000 almas y la ciudad surgió vertiginosamente al pie del cerro tutelar, que mide en su base cerca de siete mil metros de circunferencia por diez metros en su cumbre, que es casi circular, por lo que forma un cono perfecto, parecido al del volcán Osorno. Su altura sobre la ciudad alcanza a 762 metros, y la ciudad, a su vez, está a más de cuatro mil sobre el nivel del mar, por lo que es una de las más altas del mundo. El cerro, llamado poéticamente "Campana de Plata" por su lírico "biógrafo" Alberto de Villegas, fue materialmente horadado por las bocaminas, que llegaron al fantástico número de cinco mil, y dejaron al coloso, que es de roca ígnea, de formación volcánica, casi hueco, como un cascabel, no obstante lo cual se sigue explotando todavía en la actualidad.

Como datos interesantes acerca de su riqueza legendaria, que creó la frase de "¡Vale un Potosí!", como máxima ponderación de algo, se puede anotar que se calcula en 3.700.000.000 de pesos fuertes, o más, lo que rindió en tributos a la Corona, y con los cuales Felipe II pudo dotar con su Armada Invencible a la Península, cantidad que significa una tercera parte de toda la plata producida en América durante la dominación española. Hacia 1700, Potosí llegó a tener cerca de 200.000 habitantes, cuando Buenos Aires no pasaba, apenas, de 30.000. Contaba con 80 templos, a cual más suntuoso, fastuosos palacios de ricos mineros y atrevidas obras de ingeniería, entre ellas, el acueducto de 24 kilómetros de largo, que lleva el agua a la ciudad de 32 lagunas o represas construídas en lo alto de los cerros circunvecinos.

¡El cerro manaba plata incansablemente! En forma de cloruros y súlfuros; como plata nativa, o en "plomo ronco", con 75 o|o del rico metal, o el "rosicler" o cochizo, que daba el 80 o|o de ley fina.

De esta manera fue, pues, Potosí, el fabuloso Potosí, para los intrépidos conquistadores peninsulares, el verdadero Eldorado con que ellos habían soñado tanto.

VICTOR RUIZ.

La serpiente... *(De la página II)*

llada y controlada y de ninguna manera aparenta ser una de aquellas personas que tienen pesadillas. Nos gustaría tener evidencia positiva de que realmente lo hizo dormido".

Esta era precisamente la deducción que Mason deseaba que hiciesen. El plan de defensa que se había ideado era algo admirable. Habiéndose creado una gruesa atmósfera de duda, procedió a desvanecerla.

"La próxima testigo que compareció fue su hermana. Una mujer de cabello cano, que se desenvolvió magníficamente.

"Comenzó por recordar una vez que había dormido con su hermano, en una época en que tal cosa era normal, a la edad de diez y de ocho años respectivamente. Recordaba perfectamente aquella noche, en que su hermano había tenido una pesadilla y había, tratado de estrangularla. No creía que aquel sueño hubiese sido en aquella ocasión con una serpiente. Más bien recordaba que el incidente se había producido después de una tarde que habían concurrido a una matinée y vieron "Peter Pan". Su hermano se había alarmado mucho con un cocodrilo que aparecía al final del tercer acto, el jurado probablemente podía recordar esto, y había soñado que el cocodrilo lo perseguía. Se había dado vuelta hacia ella y la había agarrado por la garganta, y si la nurse no hubiese llegado corriendo, no quería imaginarse lo que pudiera haber ocurrido.

Admitió ella que todo esto había sucedido mucho tiempo atrás, pero que era una experiencia que no se olvida con facilidad. Lo recordaba además, especialmente, debido a que, desde entonces y hasta que Edward entró interno en un colegio, no la permitieron dormir más en el mismo cuarto con él.

"Usted podrá darse cuenta de la impresión del jurado.

"Los dos próximos testigos completaron la labor.

"El primero, del cual no le daré su verdadero nombre, lo llamaremos Lulu.

"Macrea, al presentarla, adelantó que habría pasajes de su declaración que ofenderían a algunas personas, pero que, en un asunto del cual dependía la vida o la muerte de alguien, tales pudores o reticencias debían arrojarse por la borda.

"Lulu demostró ser una persona amable y muy segura de sí en su treintena. Llevaba ahora una vida de gran rectitud, pero admitió que en otros tiempos había sido de la calle. Estaba declarando por su propia voluntad y por el hecho de que no podía resistir el ver a un hombre acusado de algo que decididamente no había hecho.

"Tres o cuatro años atrás había pasado una noche con el acusado. Fue la única vez que lo había visto, y no era una ocasión que iba a olvidar fácilmente. Alrededor de las seis de la mañana había despertado al sentir que la estaba estrangulando. Como era una mujer fuerte, se las había arreglado de manera de liberarse.

"El había balbuceado una historia de una pesadilla y una serpiente, a la cual no había prestado mucha atención por estar en ese momento muy asustada y terriblemente furiosa.

"A pesar de ello, el acusado se había comportado bellamente, dándole diez libras para calmar sus temores, y como se mostró tan genuinamente ansioso y alterado, ella no había tenido corazón para llevar el asunto más adelante. Su primera intención había sido acudir a la policía.

"Cuando el abogado de la Corona se acercó a interrogarla, se vio en una situación comprometida.

"Es algo sumamente fácil poner en ridículo a estas pobres mujeres, además de que sus testimonios en la Corte no son de gran peso, pero el hecho era que ella se estaba arriesgando a pasar un mal momento, que le acarrearía una publicidad bastante poco agradable, sin otro fin que el de salvar a un inocente.

"De manera que mientras más la ofendiese, menos podría ayudar a la Corona.

"Debemos recordar también que la testigo había sido presentada por la acusación. Macrea había demostrado ampliamente que el acusado se oponía al testimonio de Lulu. Fue debido solamente a su propia insistencia y a que los consejeros lo habían considerado recomendable, por lo que se le permitió declarar.

"Restaba ahora sólo un camino por el cual podía caminar la acusación. Declararon que toda aquella historia era fabricada, no había sucedido nunca. Sencillamente, el acusado había pagado a la testigo este testimonio en su defensa.

"Macrea debe haber sonreído burlonamente.

"El próximo y último testigo fue el doctor que había atendido a Lulu de las magulladuras en la garganta. Confirmó la fecha valiéndose de su diario de consultas. También reconoció en el acusado al hombre que había venido con Lulu y había pagado la atención.

"El jurado se pronunció sin retirarse a deliberar.

—Y si yo hubiese estado entre el jurado —declaré—, hubiese hecho lo mismo. El hombre era inocente.

—Era culpable —dijo Hazlerigg.

—Entonces los testigos eran comprados.

—Muy por el contrario. Cada uno de los testigos habló la verdad. Puedo llegar hasta decirle que aun Mason dijo la verdad en todo, con excepción de un punto vital que estaba sólo dentro de su cerebro.

—¿Quiere usted hacerme creer que Mason era un ser tan diabólicamente monstruoso que comenzó a planear el asesinato de su esposa a la edad de ocho años?

Hazlerigg echó la cabeza hacia atrás y rio estrepitosamente. Mientras él reía, comencé a distinguir vagamente las flaquezas de mi argumento.

—¡Vamos! —dijo Hazlerigg—. Pues eso es exactamente lo que pensó cada miembro del jurado en el instante en que lo absolvieron. Después de todo, no se puede esperar de cada jurado que sea un filósofo, puesto que si sólo hubiesen tenido noción de la existencia de una trampa dialéctica llamada decepción por series...

—Explíquese.

—Muy bien. Le daré un ejemplo como noción básica. Supongamos que yo me proponga engañarlo, digamos, en el número de mi casa. Por muchas razones, no es un método muy práctico el alterar el número de la placa, pero puedo sacarlo o esconderlo. Camino con usted a lo largo de la calle y le indico que las dos casas antes de la mía están señaladas con los números dos y cuatro, respectivamente. Usted no necesitará mucho tiempo para concluir el número de la mía, ¿no es cierto?

—Seis.

—¿Ve usted? Ahora veamos; la verdad es que yo he alterado el número de la casa del lado, que en realidad era tres; por lo tanto, el de la mía es cuatro.

Cuando pude digerir esto, articulé:

—Me parece que ahora veo. ¿Usted cree que Mason...?

—Cuando tres años atrás se decidió a asesinar a su mujer, tomó varias precauciones. Recordó el incidente ocurrido con su hermana. No tengo la menor duda de que la historia era verdadera, aunque sí un poco exagerada por el paso de los años. Se trataba solamente de la reacción de un excitable. El sabía que su hermana recordaría siempre este incidente. Teniendo la evidencia de este "número" verdadero, y basándose en ello, fabricó el número falso. Escogió a aquella mujer, Lulu, y durmió con ella. En las primeras horas de la mañana comenzó a estrangularla. Por supuesto, no fue muy lejos, sólo lo necesario para producir algunas convincentes magulladuras en el cuello. Luego la calmó, dándole una buena cantidad de dinero.

Luego la llevó donde un doctor y pagó la atención médica necesaria. ¿Recuerda usted que, incidentalmente, este hecho coincide con el aumento de la prima de seguro de su esposa? Deja pasar tres años y entonces la estrangula.

—Todo esto, sabiendo que cualquier jurado, presentando esos hechos, lo absolvería.

—Sí. Existía sólo una dificultad que supo subsanar con habilidad. Sus tres testigos eran: su hermana, el médico y Lulu. Su hermana siempre estaría a mano. El médico, aunque se retirase, sería fácil de hallar. La muchacha era algo diferente. Las de su clase se trasladan de tiempo en tiempo. ¿De qué manera podía saber continuamente su paradero sin delatarse? El método que adoptó fue el de enviarle periódica y anónimamente la suma de diez libras. Se hizo pasar por un bien intencionado que había recibido, en el pasado, sus favores y que deseaba ahora recompensarla con esta suma periódica. Por consiguiente y durante el tiempo que ella lo mantuviese informado de su paradero, el continuaría mandándole dinero.

—Pero si ella tenía que notificarle cualquier cambio de

(PASA A LA PAGINA XI)

Sobre "Historia de las Ideas"

Por JUAN DAVID GARCIA BACCA, ca tedrático en las universidades de México y Ca racas.

EL tema de la Historia está en la orden del día, o del siglo; y a las órdenes de cualquiera: documentado o indocumentado. En este caso, documentadísimo: Romero. Esta serie de Estudios, en plural, sobre el tema unitario: Historia, y sobre un plural tan escurridizo de captar, y de contar, como son las Ideas, salvaguardan de vez y en firme su unidad y su pluralidad, por la unidad de las personas que son los protagonistas de la Historia de las ideas, tal como en esta obra nos la va a referir, y refundir, Romero.

Leonardo, Francisco Sánchez, Descartes, Goethe, Nietzsche, Liebert y Cassirer, Geiger, son las figuras en que Romero nos presentará, enmarcados en sus épocas, enredados en sus problemas, bregando con ellos, ejemplarmente y sin tramposerías librescas, estas personalidades que, por consagrado derecho, pertenecen a la Historia de las Ideas, y en especial, algunos de ellos, a la de la Filosofía.

Sale airoso Romero —como no podía esperarse menos, aunque, antes de la lectura, no supiéramos definidamente cómo— del paso, difícil, por lo tratado, trillado, y vuelto a tratar y a trillar, del Renacimiento, y en particular de la figura de Leonardo. Y sale airoso por la sinceridad del tratamiento; por la exposición de los triunfos, de los fracasos ejemplares, por la oscilación, amplísima y continua, de sus ideas. Tiene perfecta conciencia Romero de que el Renacimiento fue, en conjunto, **una aventura, ocasión de una aventura radical del espíritu; "una gran aventura, y sus varones más insignes y representativos, los que soportaron sobre los hombros la tarea y responsabilidad de fundar la cultura y la vida modernas, llevaron todos marcado en la frente el signo de la aventura, y fueron aventureros notorios, destinados muchas veces al fracaso que suele acompañar a la aventura, que en unas ocasiones fue el fracaso de la obra o de las ideas, y en otras, el de la propia existencia, desconcertada y peregrina, consumida en las prisiones o quebrada en el suplicio. Sobre todo en esta sazón inicial que fue la de Leonardo... En circunstancias tales, acertar era un mérito extraordinario, pero errar era en muchos casos un honor".**

La persona y obras de F. Sánchez se llevan también delicadas y precisas páginas en esta obra de Romero. ¿A qué círculo cultural adscribirlo: al francés, al español? Romero lo discute imparcialmente; pero no estará de más, por lo que a algunos pudiera concernirnos transcribir aquí un párrafo de Romero: **"Todos estos motivos se conciertan y concurren para persuadirnos de que Sánchez pudo conservar mucha de su sustancia nativa, aunque su temprana y definitiva radicación en Francia justifique de algún modo que se lo cuente entre los filósofos de aquel país. Los hispánicos, por su lado, no dejarían de tener otro argumento, tan efectivo como poco halagüeño para reivindicarlo como propio: el de que es una situación tan frecuente, que casi llega a ser normal, la del filósofo español, extrañado por vida o por un período tan largo, que abarca parte considerable de la vida y de la obra".**

Descartes es otro tema, ocasionado a tópicos, repeticiones, vaguedades. Romero, en una comparación que le servirá de plan de enfoque y tratamiento de tan traída y llevada figura, nos dice: **"En un borde de la Edad moderna, Descartes, como un colosal Sagitario, dispara una flecha que llegará hasta el otro borde, una flecha que, tras herir y traspasar muchos blancos, se clava y queda vibrando** en el último, en la Crítica de la razón pura. Recorramos sucintamente estas trayectorias" Romero las recorre, siguiendo la flecha, y mostrando qué blancos hiere, cuáles traspasa, y en cuál queda clavada, sin potencia de ir más allá. No pasa de Kant, y no mata a Kant. En lo cual se pone Romero, bien fundadamente, contra Bergson, y los que querían trocarnos a Descartes en padre de todo el idealismo europeo.

Sobre la oportunidad histórica del cartesianismo, hará resaltar Romero el hueco histórico que hubiera dejado su ausencia: **"como lo he señalado otras veces..., el cartesianismo, el protestantismo, y el derecho natural, tres de los mayores movimientos espirituales modernos, realizan lo mismo, cada uno en su esfera: la reconducción al individuo, respectivamente, del saber, del creer y del poder".**

El Renacimiento es objeto, además, de otro estudio, concreto por el tema, en apariencia; de repercusión interpretativa general, por el fondo: "Antecedentes e incitaciones para la "Enciclopedia". El espíritu enciclopédico a partir del Renacimiento". El perfil histórico del Renacimiento cobra por estos estudios, desde tan diversos ángulos, firmeza y finura de rasgos.

Ortega pedía, en ocasión oportuna y memorable, un Goethe desde dentro. Romero, sin pedírselo nadie, nos da un Goethe **desde la filosofía**. Sin adulaciones para sus talentos específicos filosóficos. Lo mismo respecto de Nietzsche. Oígase el juicio final de Romero: **"Piénsese lo que se piense de su filosofía, se lo ama y se lo admira, porque padeció la filosofía como una dolencia más, y porque en ella fue un genio a su manera. Es su manera precisamente lo que suscita reparos. Pensó y escribió con sangre; ahí está lo malo. Porque para pensar está la mente, y para escribir, la tinta".**

No podía menos de remontarse Romero, en el momento oportuno, que siempre llega en sus obras, al tema de la **Cultura**. El filósofo de la cultura, o los que aspiran a dar forma filosófica a los temas, vagos de suyos y literatoides, de cultura, hallarán, entre otras cosas, una apretada e iluminadora relación entre los posibles tipos de cultura y las tres únicas posibles formas del tiempo histórico.

J. D. B. G.

Los veinte libros de lectura indispensable

CONFORME con lo anunciado oportunamente, nuestro Concurso "LOS VEINTE LIBROS DE LECTURA INDISPENSABLE" quedó cerrado a las 12 horas del domingo próximo pasado, hora señalada como última oportunidad para la recepción de la correspondencia de nuestros lectores interesados en este certamen.

Ahora bien, como el material de lectura para la confección de este Suplemento debe ser despachado a las prensas con anticipación, vale decir, el lunes, no ha habido, prácticamente, tiempo de efectuar el cómputo general de los centenares de cartas (con sus respectivas listas de libros y cupones de votos) recibidas hasta el mediodía del domingo, de aquellos concursantes que esperaron la última hora para enviar su correspondencia.

Nos vemos, por lo tanto, precisados a diferir por una semana más la publicación del resultado de este concurso, que tan espléndida acogida ha logrado obtener de parte de nuestros lectores de todo el país.

Como se sabe, los premios que se otorgarán son tres. Un primero de $ 5.000; un segundo de $ 3.000, y un tercero de $ 2.000, los cuales se sortearán entre aquellos concursantes, cuya lista enviada incluya los veinte libros que obtengan el mayor número de votos o, en su defecto, entre quienes se aproximen más.

Vea usted, pues, en nuestro próximo SUPLEMENTO DOMINICAL la lista de los libros triunfadores, como, asimismo, la nómina de los tres concursantes ganadores en el sorteo.

Origen de las palabras

Apuesto cuatro contra uno a que usted no se preguntó nunca, al almorzar, de dónde viene la palabra almuerzo. Y si no se lo preguntó, hizo muy bien. ¿Qué hubiera usted ganado con saber, en ese instante, que la palabra almuerzo se deriva del árabe al y del latín morso, ablativo del morsus o bocado? ¿Le hubiera resultado acaso más sabroso su condumio?

Todos hemos admirado alguna vez a una hermosa amazona a lomos de un caballo; pero las de la antigüedad no debieron de ser hermosas, a juzgar por el significado de la voz amazona. Viene del griego a, que es un negativo, y mazós, o seno; es decir, amazona equivale a una persona a la cual le falta un seno, y ésto tuvo su origen en la antigüedad, cuando las mujeres primitivas se amputaban el seno que les estorbaba para arrojar flechas con sus arcos de caza. Curioso, ¿no? Y bárbaro, ¿verdad?

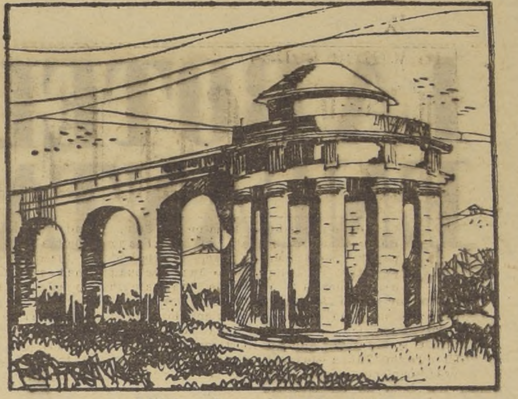
Aleluya viene del hebreo hallelulah, que quiere decir: "Alabad al Señor". Así, pues, está mal empleada fuera de los oficios religiosos. En el sentido de versos más o menos chispeantes, debe decirse epigramas, redondillas satíricas, cuartetas o cualquiera otra cosa; pero nunca aleluya.

El archivo —cualquier archivo— tiene su importancia. Por eso también lo bautizaron así, con ese nombre tan solemne. Archivo viene del griego archeion, de arché, cosa antigua, origen, principio. Es decir, que archivo significa el lugar donde se guardan las cosas desde un principio y ya para siempre.

Todos o casi todos nosotros, aunque nos dé rubor confesarlo, creemos un poco en la cuestión de los amuletos. Los filólogos, si bien no lo dicen, suelen llevar colmillos de elefantes muy bien disimulados en los bolsillos de su chaleco; pero no se ponen de acuerdo en lo que se refiere al origen. Unos piensan que es un legado de la voz árabe jamalet, lo que se lleva encima, y otros creen que desciende del latín amoliri, apartar. ¿Quién resuelve la cuestión? El amuleto es un objeto que se lleva, y se lleva para apartar los posibles malos espíritus que puedan rondarnos. Teniendo en cuenta ésto, ¿con qué etimología nos quedaremos? ¿Con la árabe de jamalet, o con la latina amoliri? Si nos quedamos con una, ¿no nos parecerá que necesitamos también la otra?

La palabra maní es la voz con que los indígenas de la comarca africana del Cangá designan el sabroso cacauete.

T. ROMERO CAVESTAN



LUCA — Acueducto y templete

De GUILLERMO VIVIANI

LA BELLA CIUDAD HUNDIDA

EN LA TOSCANA, es decir, en el centro de Italia, hay una ciudad singularísima de razgos inconfundibles que no atrae como Pisa al viajero a causa de que no encuentra en la línea de las grandes arterias de comunicación. Es Luca, noble y orgullosa, emporio de mil variadas actividades, ciudad cuyos campanarios almenados se elevan al cielo con gallardía en la planicie que le sirve de asiento.

Cosa curiosa: como toda ciudad medieval tiene sus puertas y sus grandes murallas; pero éstas acrecentadas por la conformación del suelo y el arte de los luquenses se han convertido en hermosos jardines, en paseos caprichosos con caminos para carruajes y automóviles. Desde estas alturas el panorama es espléndido: de una parte la bella ciudad hundida con sus palacios del siglo XV del Municipio y del Pretorio, con las viejas iglesias de la Catedral y San Freudiano y las magníficas obras de arte del más puro Renacimiento de San Miguel, San Justo y San Martín; de la otra, la campiña trabajada con esmero color verde esmeralda. Y no falta una nota característica de Italia: el acueducto de arcos romanos que corta el horizonte y termina en un hermoso templete hecho por Nottolini. Luca es bella y arrogante, a la vez. Encierra tesoros de arte que deleitan al turista como la fuente de mármol blanco de la plaza del Duomo, la pintura de la "Madonna" de Juan van Eyck y cien primorosas esculturas que adornan sus iglesias. Es, además, un emporio de actividades industriales.

Dentro de la estructura medieval de sus casas severas palpita la inquietud de la vida moderna. En pleno medievo, siglo XIII, fue la primera ciudad italiana que tejió primorosamente la seda; y en el siglo XVI contó con más de treinta mil tejedores. El luquense es también un buen campesino, un laborioso agricultor, hábil hortelano y jardinero, solicitado en toda Italia por su competencia y rectitud moral.

En suma, Luca es ciudad señorial que se graba en la memoria del viajero con caracteres singularísimos por la belleza de sus monumentos y paseos, por su muralla de circunvalación semejante a los jardines colgantes de Babilonia, y por el garbo y simpatía de sus habitantes prolijos en las artes y dotados de grandes iniciativas.

El turista que visita esta ciudad desea volver a visitarla. Hay en ella una atracción irresistible difícil de explicar. El medievo, el renacimiento y el espíritu moderno u enlazan en ella produciendo una síntesis admirable que seduce y encanta sin producir notas discordantes como un encaje de maravillosa seda. La más pura tradición artística y las exigencias de la vida presente en ella se dan la mano y producen en quienes la visitan y conocen una sensación de belleza extraordinaria que jamás se olvida.

G. V.

"Territorio de sueño"

SAMUEL Pantoja Cerda ha recogido en este volumen su segunda cosecha lírica. Ya en su juventud publicó "Jornada sentimental", obra en la cual se encuentran incluídos sus bellos versos primaverales, triunfadores en diferentes concursos poéticos.

Ahora, al margen de sus afanes burocráticos, ha reunido en un libro medio centenar de poemas y algunas breves prosas. Esta producción está unida internamente por un caudal emocional vigoroso y denso de pensamiento. Un vaho de melancolía y de filosofía amarga la satura.

No hay duda de que gustará la obra a los espíritus selectos, pues es admirable que Pantoja, hombre de preocupaciones intensas y graves responsabilidades, haya podido conservar incólume su alma de artista, alma fina, honda, apasionada y fuerte, y una expresión capaz de hacer vibrar intensamente al lector.

"Territorio de sueño" acaba de ser editado por los Talleres Gráficos de "La Discusión", de Chillán, ciudad donde reside el autor. El volumen trae una portada y exlibris dibujados por el notable artista chillanejo Ramón Toro Gutiérrez.

La serpiente... *(De la página X)*

domicilio, tuvo seguramente que saber quién era.

—No, la notificación tenía que ser enviada a la lista de correos y bajo un nombre supuesto.

—¿Cuánto tiempo les tomó enterarse de esto?

—Bueno, algunas semanas. Lo estábamos haciendo sólo para satisfacer nuestra propia curiosidad. Por último descubrimos la lista de correos y la muchacha empleada realizó la identificación definitiva. Escogió la fotografía de Mason entre una docena, sin vacilación. Había ido a dejar y a buscar cartas por espacio de tres años.

—¿No estaba corriendo demasiado riesgo? ¿Qué hubiese pasado si ustedes hubieran hecho ese descubrimiento antes?

—¿Cómo supone usted que en el espacio comprendido entre las interrogaciones y las contrainterrogaciones hubiéramos podido desentrañar nada? Además, si a causa de ello, mantuvieron a Lulu todo el tiempo vigilada.

—De manera que usted está completamente seguro de que Mason mató a su mujer, pero no puede hacer nada al respecto, ¿no es eso? Pero puede enjuiciarlo nuevamente bajo el mismo cargo.

—Eso fue lo que él pensó —dijo Hazlerigg—. Un tiempo después del juicio, casi un año. Mason se hospedaba en un hotel de Cornwall. Aun permanecía soltero. Había alquilado un pequeño dormitorio con un balcón que daba directamente encima de los acantilados rocosos. Una mañana la empleada entró a llamarlo y encontró la puerta-ventana sin pestillo y la barandilla del balcón rota. Lo que quedaba de Mason yacía allí, cincuenta pies más abajo.

—De manera que usted estabe equivocado —exclamó—, completamente equivocado, del principio al fin. En realidad el hombre era sonámbulo.

—Posiblemente —dijo Hazlerigg—. Probablemente, pues la verdad es que no había ninguna señal que delatase otra cosa. Pero una curiosa coincidencia salió a luz más tarde: su cuñado Héctor se encontraba en la habitación contigua...

M. G

LA BOTELLA ENCANTADA

por F. ANSTEY

(CONTINUACION)

—Cuando le dejé —contestó el Genio— todas sus dudas se habían desvanecido.

—¡Diablo!... Es usted un tuno muy simpático —exclamó Horacio, demasiado alegre para ocultar del todo su pensamiento...— ¿De modo que cuando yo vaya a verlo, me recibirá con tanto agrado como de costumbre?

—Eso —dijo Fakrash con irónica e inescrutable sonrisa — eso es más de lo que puedo aseguraros.

—¿Por qué? —preguntó Horacio—. ¿No lo sabe ya todo?

Los furtivos ojos del Genio dejaban traslucir una sensación extraña; algo de la malicia del niño que acaba de cometer una picardía de marca mayor.

—Porque —dijo el Genio en tono de burla—, porque, a fin de disipar su incredulidad, me he visto en el caso de transformarlo en un mulo tuerto, de repugnante apariencia.

—¡Cómo! —exclamó Horacio...

Pero ya sea para evitar explicaciones, o ahorrar comentarios, el Genio había desaparecido con su brusquedad acostumbrada...

—¡Fakrash! —gritó Horacio— Mr. Fakrash!... ¡Vuelva usted!... ¡Oígame dos palabras!... ¡Deseo hablar con usted!...

No obtuvo respuesta: el Genio estaría ya en camino de Jericó o del Lago Chad, y muy lejos por cierto de Grea Gloister Street...

Horacio se arrojó en su sillón frente a la mesa de dibujo, y con la frente hundida en las manos comenzó a pensar en la nueva complicación producida. Fakrash había transformado al Profesor Futvoye en un mulo tuerto. Ello parecía increíble, absurdo, pero Horacio había ya visto hacer al Genio tantas cosas imposibles que no dudó hubiera sido también capaz de ésta última.

Su primer pensamiento fue para el abismo que este suceso abría entre Silvia y él; para hacerle justicia, el simple hecho de que el padre de su adorada fuera un mulo, en nada amenguaba su cariño por ella. Aunque él no hubiera sido, en modo alguno responsable de semejante calamidad, tampoco habría parado mientes en tan triste circunstancia. ¿En qué familia no existen monstruos de alguna clase?

El estaba, pues, dispuesto a casarse con Silvia de todas maneras aún cuando su padre hubiera sido transformado en un pelícano o un pato de dos cabezas, y no en un simple mulo tuerto. Era bastante valeroso e independiente para no atender sino a los encantos de su novia, sin parar mientes en los defectillos de sus progenitores.

Pero la dificultad estaba, como Horacio lo comprendió instantáneamente, en que después de lo ocurrido, Silvia acaso no querría casarse con él ¿no conectaría ella sin necesidad de mucha perspicacia la transformación de su padre con el abominable banquete de la noche anterior? Hasta podría sospechar que su mismo novio pudiera haber empleado este medio indecoroso, para obligar a su suegro a renovar el roto compromiso. Y en esa sospecha, bien podía haber una parte de verdad. Quizás el profesor, después de saberlo todo, había rehusado permitir el matrimonio de su hija con el protegido de un ser de tan dudosa naturaleza, y Fakrash quiso cambiar su opinión con un argumento de los suyos.

En todo caso, Horacio conocía a Silvia lo bastante, para estar cierto de que el orgullo le cerraría su corazón, mientras existiera semejante obstáculo. No podía, además, pensarse en matrimonio, ya que la persona cuyo consentimiento era necesario, era ahora un mulo tuerto.

Sería imposible dar una idea de cuanto Horacio dijo y pensó acerca de la persona que le había acarreado tan espantosas complicaciones, pero pasados los primeros arrebatos de su inútil cólera, se calmó lo bastante para reconocer que su sitio en este momento, era el lado de su novia. ¡Cuánto mejor hubiera sido contárselo todo a ella con tiempo!...

Ya no era posible guardar silencio. Pero la idea de acercarse a Coltesmore Gardem, tan agradable hasta entonces, le infundía ahora una mezcla de terror y de piedad.

Iría, sin embargo... Al fin de cuentas iba a presentarse ante el afligido hogar como mensajero de esperanza. Sin duda los Futvoye creían que la transformación del Profesor era permanente: perspectiva aterradora para una familia tan unida; Horacio, por fortuna, podía darles algunas seguridades a este respecto.

Fakrash no dejaba nunca de deshacer su hazañas, una vez que se le había mostrado lo inútil y lo dañino de ellas; y Ventimore casi podía responder, que ahora iba a suceder lo mismo.

A pesar de todo, fue con el corazón palpitante y las manos trémulas, que Horacio tiró esa tarde la campanilla de la casa Futvoye... ¿Cómo encontraría aquel infortunado hogar? ¿Cómo iban a estimar su presencia en tan excepcionales circunstancias?

CAPITULO XII

Mensajero de Esperanza

Juana, la linda y coqueta doncella de los Futvoye, abrió la puerta, con una sonrisa de bienvenida, que Horacio juzgó de buen agüero. Ninguna doncella cuyo amo hubiera sido repentinamente transformado en mulo, sonreiría de esa suerte. El Profesor, según le dijo a Horacio, no estaba en casa. También era ésta buena señal. Por despreocupado que fuese un sabio por su apariencia personal, difícilmente se atrevería a desafiar a la opinión pública en la figura de un cuadrúpedo.

—¿Está afuera el Profesor? —preguntó Horacio, para estar más seguro.

—Afuera, exactamente no —dijo la doncella—, pero muy ocupado trabajando en su estudio, y no quiere ser interrumpido con ningún pretexto.

También esto era alentador, porque un mulo, difícilmente podía emprender labores científicas o literarias de ningún género. Acaso el Genio se había equivocado en cuanto a la extensión de su poder, o quiso divertirse un rato a costa de Horacio.

—Entonces veré a la señorita Futvoye, dijo...

—La señorita Silvia está con el amo, señor —contestó la criadita—, pero si usted quiere pasar al salón, avisaré a la señora...

No tuvo que esperar largo tiempo. La señora Futvoye penetró en el salón, y una ojeada sobre su rostro bastó para confirmar los peores presentimientos de Veintimore. Aparentemente estaba tranquila, pero era evidente que su calma provenía sólo de un enérgico dominio de sí misma; tenía sus ojos de ordinario tan plácidos, rodeados de profundas ojeras, y sus oídos parecían estar sobre aviso para coger algún rumor distante.

—No me había imaginado verlo aquí tan luego —comenzó con estudiada reserva—; sin duda viene usted a darme alguna explicación sobre la extraordinaria manera con que nos festejó anoche... Si es así...

—El hecho es... —dijo Horacio, dando vueltas a su sombrero—, el hecho es que he venido porque estaba ansioso por la salud del profesor...

—¿Por la salud de mi marido?... —dijo la pobre señora, haciendo un esfuerzo heróico por aparecer sorprendida— Antonio está como de costumbre. ¿Por qué ha supuesto usted otra cosa? —agregó con un gesto de sospecha...

—No sé..., pero se me pasó por la mente la idea de que acaso no se encontraría bien hoy —dijo Horacio, con los ojos puestos sobre la alfombra.

—Lo veo —dijo la señora Futvoye, recobrando su sangre fría...— Usted temió quizá que esos exóticos guisos de anoche pudieran haberle caído mal. Pero salvo una pequeña irritación... Está bueno... Como de costumbre...

—Me alegro mucho de oírlo... —dijo Horacio con renaciente esperanza—. ¿Podría verlo un momento?

—No... No... ¡Por Dios! —exclamó la señora Futvoye con irresistible terror...—. Temo que después de lo ocurrido anoche, una entrevista con usted sería demasiado penosa para mi marido...

—Sin embargo, nuestra despedida fue muy cordial.

—Pero puedo asegurarle —replicó la valiente señora— que hoy le encontraría usted considerablemente cambiado...

Horacio no tuvo dificultad en creer esto último.

—¿Al menos podré ver a Silvia? —preguntó.

—No... —dijo la señora Futvoye—. No es posible... Silvia está muy ocupada ayudando a su papá. Antonio tiene que dar una conferencia mañana en la noche, y ella está escribiendo bajo su dictado.

Si cualquiera ocultación de la verdad, puede excusarse, sin duda lo era ésta. Por desgracia, en ese mismo momento la propia Silvia penetró corriendo en el salón...

—Mamá... —exclamó sin ver a Horacio en su turbación—, venga luego donde papá. Ha comenzado a patear de nuevo, y yo no puedo sujetarlo sola... ¡Ah! ¿Usted está aquí?... ¿Cómo ha podido venir ahora?... Váyase, Horacio, váyase, yo se lo pido... Papá está un poco mal... No... No es nada serio... Pero... Váyase...

—Silvia... —dijo Horacio, acercándose a ella y cogiéndole las manos—. Lo sé todo... ¿Entiende usted?... Todo...

—¡Mamá! —exclamó Silvia en tono de reproche—. ¿Se lo ha contado usted ya?... ¿No habíamos quedado en no decirle nada a Horacio hasta..., hasta que papá se mejore?...

—Querida —replicó la señora—, yo nada le he dicho... Puede que él lo haya sabido... Pero..., no..., es imposible. Además —agregó, haciendo a su hija un signo de inteligencia—, no veo para qué hacer tanto misterio de un simple ataque de gota... Bueno, voy a ver lo que necesita tu papá...

Y salió apresuradamente de la sala.

Silvia se sentó silenciosa junto a la chimenea.

—Usted no se imagina —observó apresuradamente— cómo la gente patea, cuando tiene un ataque de gota.

—Oh, sí, lo comprendo —dijo Horacio, con amabilidad—, a lo menos, lo supongo...

—Especialmente cuando se está en pie —continuó Silvia.

—Sí —dijo Horacio, suavemente—, en cuatro pies...

—¡Ah! ¿Usted lo sabe? —exclamó Silvia—. Entonces es en usted más horrible e imperdonable de que haya venido.

—Silvia —dijo Horacio—, ¿no es éste acaso el momento en que mi sitio debe ser junto a usted?

—Pero no cerca de papá, Horacio —interrumpió ella—; no es nada seguro.

—¿Usted cree que yo tendría miedo?

—Pero, ¿está usted seguro de saber cómo está papá, ahora?

—Entiendo —dijo Horacio, buscando la frase menos inconveniente—, entiendo que un observador superficial, que no conociese a su señor padre, podría confundirlo a primera vista con una especie de cuadrúpedo.

—Sí parece un mulo —suspiró Silvia, descubriéndose por completo—. Ello sería menos malo, si pareciera un mulo hermoso... Pero... No es así...

—Sea como quiera —declaró Horacio, acercándose a su novia en actitud de consolarla—, nada puede alterar mi profundo respeto por él. Y usted debe dejarme verlo, porque estoy seguro de poder mejorar un tanto su humor...

—¿Pretende usted acaso que se ría por lo ocurrido? —dijo Silvia sollozando.

(CONTINUARA)

